

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

Mittwoch
31. März 1999

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Eflingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Eflingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Mercredi
31 mars 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

25.03.1999 (6739)
Berichtigung des im SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1782, publizierten TB-Eintrags Nr. 5797 vom 12.03.1999. **GGM & Partner Wirtschaftsprüfungs AG**, in K ü s n a c h t, Z. H., Erbringung von Dienstleistungen für schweizerische und ausländische natürliche und juristische Personen im Bereiche der Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1782). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs, von Thalwil, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Einzelunterschrift]; Grimm, Bernhard, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (6740)
Agriprop Holding AG (Agriprop Holding SA) (Agriprop Holding Ltd), in Z ü r i c h, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.1999. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind dem Verwaltungsrat die Adressen der Aktionäre bekannt, so können sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Scheuch, Dr. Urs, von Zürich, in Winkel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheurer, Dr. Thomas, von Aarberg, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Allmen & Co, Treuhandgesellschaft, in Hünenberg, Revisionsstelle.

25.03.1999 (6741)
Huustechnik Rechberger AG, in Z ü r i c h, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.1999. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für die Beratung und Planung von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage im Wohnungs-, Industrie-, Gewerbe-, Spital- und Bäderbau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie andere Kapitalanlagen tätigen und Darlehen aufnehmen und gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Huustechnik Rechberger, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 317'602.- und Passiven von CHF 216'339.09, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden und CHF 1'262.91 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch Brief an die bei der Gesellschaft verzeichneten Adressen, sofern diese vollständig bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Rechberger, Marco, von Zürich und Pfyn, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bosshard, Patricia, von Steinmaur und Sevelen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Walsler, Peter, von Quartan, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, in Freienbach, Revisionsstelle.

25.03.1999 (6742)
"Transalpina" Immobilien AG, in Z ü r i c h, Erwerb von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1994, S. 2064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ommerli, Christel, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sala-Bründler, Ursula, von Zürich, in Oberembrach, Revisionsstelle.

25.03.1999 (6743)
Aktiengesellschaft für Radiopublikationen, in Z ü r i c h, Herausgabe von Publikationen über Schweizer Radio DRS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.03.1999 (6744)
Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 5999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hereth, Dr. Hannjörg, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Edgar Jacques, von Zürich und Rain, in Zumikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.03.1999 (6745)
Alpri-Holding AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1993, S. 5245). Postadresse neu: Alpri-Holding AG, Bleicherweg 39, 8022 Zürich.

25.03.1999 (6746)
Amberg Hospach AG, in D i e t l i k o n, Führung eines Reinigungsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1745). Zweigniederlassung neu: Buchs AG [bisher: Aarau], Zug.

25.03.1999 (6747)
AOH Holding AG, in M e i l e n, Kauf und Verkauf von finanziellen Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1999, S. 959). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Thomas, von Rohrbach, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Robert, von Rehetobel, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Roland, von Basel, in Liestal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6748)
Atag debis Card Services AG, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richi, Daniela, italienische Staatsangehörige, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Bettina, von Brittnau und Kloten, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6749)
Atel Elektroanlagen K + M AG, in Z ü r i c h, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 733). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Matthias, von Mollis, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [bisher: Biel].

25.03.1999 (6750)
Bach Rohé AG, in S t a l l i k o n, Unterhalt sowie Neubauten von Tankstellen, Waschanlagen und Servicestationen für das Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1998, S. 7219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hnizdo, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Pressbaum (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6751)
Bank Morgan Stanley AG, in Z ü r i c h, Bank- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salzmann, Jeffrey, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sculthorpe, Robert, Bürger der USA, in New York (NY, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6752)
Canon (Schweiz) AG, in D i e t l i k o n, Betrieb eines Handelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1381). Zweigniederlassung neu: Dietlikon [bisher: Scherzenbach].

25.03.1999 (6753)
Contor Treuhand AG, in Z ü r i c h, Zweck der Gesellschaft sind alle Geschäfte, die im Aufgabenkreis und Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.1995, S. 90). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich.

25.03.1999 (6754)
Crambambouli AG, in Z ü r i c h, Produktion von audiovisuellen Computer-Animationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7075). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Christian, von Zürich, in Maur, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Samuel Kurt, von Nesslau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Taiganidis, Alexander, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Katumba, Andrew, von Zürich, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].

25.03.1999 (6755)
Denner AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föhn, Karl, von Unterberg, in Stansstad, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (6756)
Digital-Print Zürich AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1996, S. 5747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lott, Jürg, von Rüderswil, in St. Gertrudis (Spanien), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Eckinger, Thomas, von Benken ZH, in Oberrohrdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Brugger, Gerhard, von Berlingen, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Lenzin, Kurt, von Oberhof, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burri, Edi, von Rüschegg, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (6757)
E. + H. Peyer AG, in D i e t l i k o n, Führung eines Baugeschäftes zur Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1994, S. 501). Domizil neu: Rebbergstrasse 8, 8953 Dietlikon.

25.03.1999 (6758)
Eco Network AG, bisher in Z ü r i c h, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Publizistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.1996, S. 3957). Statutenänderung: 5.03.1999. Sitz neu: Z o l l i k o n. Domizil neu: Forehstrasse 428, 8702 Zollikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truvag Treuhand und Revisions AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treu Invest Partner AG, in Zollikon, Revisionsstelle.

25.03.1999 (6759)
EMIG Engrosmarkt-Immobilien-Gesellschaft AG, in Z ü r i c h, Errichtung und Unterhalt der für den Betrieb des regionalen Engrosmarktes für Frischprodukte notwendigen Bauten und Anlagen auf dem Areal Herdern in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Dr. Vittorio, von Sonvico, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

25.03.1999 (6760)
Erbschafts- und Treuhand AG, in Z ü r i c h, Tätigkeit sämtlicher Geschäfte, welche in den Aufgabenbereich einer Treuhandgesellschaft fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4238). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich.

25.03.1999 (6761)
Ernst Bucher Transport AG, in G l a t t f e l d e n, Warentransporte aller Art im In- und Ausland mittels Last- und Lieferwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.1994, S. 1385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alois Stemmler Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasi Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2109 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Genève.
2122 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau.
2123 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
2133 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti
2135 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail (CCT) du chauffage, de la climatisation et de la ventilation dans le canton de Vaud. Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective des paysagistes et entrepreneurs de jardins du canton de Vaud. Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Erbenruf. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion. Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers. Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffide secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
2140 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und verbundene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen. Marchés publics. Tarifeinrichtung von Konservierungsmitteln für Futtermittel. Classement tarifaire d'agents de conservation pour fourrages. Classificazione tariffale di conservativi per foraggi.
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 25.03.1999 (6762)
Ferint Aktiengesellschaft, bisher in Richterswil, Handel mit sowie Vermittlung von Metallwaren, Maschinen und technischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2566). Statutenänderung: 24. 02. 1999. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: c/o Hefli AG Illnau-Effretikon, Rikonstrasse 28, 8307 Effretikon. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Grünenfelder, Josef, von Vilters, in Vilters, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schwäger, Heinrich, von St. Margrethen, in St. Margrethen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Urs, von Arbon, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interrevision AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6763)
Finag Fassaden in Naturstein AG, in Zürich, Lieferung und Montage von Fassaden aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5889). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Negri, Anton, von Trimbach, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6764)
Garage Karl Stadler AG, in Egg, An- und Verkauf von Fahrzeugen aller Art sowie deren Zubehör, Ausführen von Reparatur- und Servicearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 1997, S. 4803). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stadler, Karl, von Aadorf, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Progressa Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaub, Erwin, von Wittinsburg, in Wila, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schaub, Silvia, von Wittinsburg, in Wila, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WITREMA Wirtschaftsprüfung AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6765)
Generali (Schweiz) Holding, in Adliswil, Beteiligung an oder Erwerb von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5212). Statutenänderung: 17. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 105'508'600.- [bisher: CHF 95'752'600.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 105'508'600.-. Aktien neu: 2'110'172 Namenaktien zu CHF 50.- [bisher: 1'915'052 Namenaktien zu Fr. 50.-].
- 25.03.1999 (6766)
Global Asset Management GAM (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Christian, von Gaiserwald, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (6767)
Hansefin AG, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1992, S. 4496). Postadresse neu: Hansefin AG, Bleicherweg 39, 8022 Zürich.
- 25.03.1999 (6768)
Hch. Reimann AG, in Küssnacht ZH, Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2738). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bergamini, Livio, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6769)
Interallianz Finanz AG, in Zürich, Durchführung von Finanzierungs- und Anlagegeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 08. 1998, S. 5920). Domizil neu: c/o Dr. Hans Rudolf Steiner, Münsterstrasse 2, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Furer, Urs, von Jona, in Seuzach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lyon, Joseph, von Malters, in Jona, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Klaus-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Rorbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Kawae, Akihiko, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tokuda, Kiyoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oka, Masaaki, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
- 25.03.1999 (6770)
Interhot AG, in Zürich, Finanz- und Kapitalgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1382). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tobler, Ernesto, von Bäretswil, in Neuhausen am Rheinfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6771)
Kummler + Matter AG, in Zürich, Montage von elektrotechnischen Anlagen. Entwicklung von und Handel mit dazu benötigten Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 03. 1999, S. 1909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky, Matthias, von Mollis, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brünner, Gustav-Albert, von Illnau-Effretikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Daniel, von Ringgenberg BE, in Fischbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung neu: Biel BE, St. Gallen.
- 25.03.1999 (6772)
Leo Pharmaceutical Products Sarath Ltd. in Zürich, Forschung, Dokumentation, Veröffentlichung, Herstellung, Förderung und Verkauf von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6064). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nook, Dr. Thomas, von Lancy, in Humlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reith, Karl Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6773)
MiAG Mutschler Immobilienentwicklungs AG, in Zürich, Analyse, Konzeptionierung, Förderung, Finanzierung, Realisierung, Nutzung und Verwaltung von Betriebsstätte-Immobilien und Betriebsstätte-Immobilienprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7516). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ackermann, Peter R., von Hägendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Salomon, von Hütten, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6774)
Müller Transport AG, Dietikon, in Dietikon, Transport von Sachen und Materialien jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4637). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst A. Müller Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HPF Revisions- und Wirtschaftsberatungs-AG, in Baden, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6775)
Neugrund AG, in Zürich, Überbauung ihres Areals an der Grund/Neuhofstrasse in Dübendorf sowie Verwaltung dieser und anderer Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 1997, S. 8586). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schreiber, Willi, von Trüllikon, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6776)
Outdoor Trading AG, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren der Sport- und Freizeitbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gussenhoven, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanselmann, Markus, von Sennwald, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Arnold, Lukas, von Altdorf UR, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Christian, von Nürensdorf, in Bassersdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6777)
P. Frei + Partner AG, dipl. Ingenieure ETH, in Wil ZH, Ausführung von Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1994, S. 670). Domizil neu: Bahnhofstrasse 49, 8196 Wil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schaltegger, Max P., von Winterthur und Amlikon, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Peter, von Wil ZH und Regensdorf, in Wil ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
- 25.03.1999 (6778)
Pictet Asset Management AG, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1032). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Christoph, von Affoltern am Albis, in Baden, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Bagutti, Marco, von Rovio, in Rütli ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Häfliger, Thomas, von Reiden, in Zuchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Disch, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hannemann, Daniel, von Böttstein, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Oetiker, Martin, von Oetwil am See, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (6779)
Prader H.E.W. AG, in Kloten, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2807). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Accon Revision und Verwaltung GmbH, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: S + S Treuhand GmbH, in Dürnten, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6780)
Restaurant Gasometer AG, in Zürich, Führung und Betrieb von Speiselokalen und Bars, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7492). Statutenänderung: 4. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 25.03.1999 (6781)
Rudolf Steigrad AG, in Küssnacht ZH, Vermittlung und Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7908). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Counselnet, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferber, Dr. Rolf, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Ruoss, Dr. Reto Thomas, von Schübelbach und Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6782)
Sanacare AG, in Winterthur, Betrieb von Gruppenpraxen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5756). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young, Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen].
- 25.03.1999 (6783)
Sealbe Holding AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7893). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6784)
SG Rüegg Bank AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 03. 1999, S. 1610). Statutenänderung: 19. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.- [bisher: CHF 40'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.-. Aktien neu: 40'000 Namenaktien zu CHF 1'250.- [bisher: 40'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19. 03. 1999 einen Teil der Aktien und Passiven der Société Générale Bank & Trust, in Luxemburg, nämlich den Geschäftsbereich "Private Banking Schweiz" (Zweigniederlassung Schweiz), gemäss Übernahmehilanzplan vom 01. 01. 1999, wonach die übernommenen Aktiven CHF 361'624'708.- und die übernommenen Passiven CHF 348'750'418.- betragen, zum Preise von CHF 12'874'290.-, wovon CHF 10'000'000.- zur Liberierung der Nennwert-erhöhung der 40'000 Namenaktien von CHF 1'000.- auf CHF 1'250.- verwendet und CHF 2'874'290.- den allgemeinen Reserven gutgeschrieben werden. Zweigniederlassung neu: Genf.
- 25.03.1999 (6785)
Soma AG, in Hinwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Sondermaschinen, insbesondere von Feindraht-, Zieh-, Wickel- und Lackiermaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4253). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Finsterwald, Max, von Stilli, in Uster, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Agostini, Gianni, von Langnau am Albis, in Opfikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mägerle, Christian, von Winterthur, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anhaheim, Edwin, von Lostorf, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Appagaus & Baumer Consulting AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6786)
Stäfa Wirz Ventilator AG, in Stäfa, Herstellung und Verkauf lufttechnischer Apparate und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1376). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirz, Peter, von Othmarsingen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Josef, von Baden-Dättwil, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (6787)
Swissôtel Management Europe AG, in Zürich, Erbringung von Managementdienstleistungen im Bereich Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1998, S. 7011). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meinhold, Andreas T., Bürger der USA, in Cresskill (New Jersey USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Nikolaus, von Allstätten, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huck, Meinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geretto, Isidoro, italienischer Staatsangehöriger, in Kloten, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tinner, Willi, von Sennwald, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
- 25.03.1999 (6788)
Tracofin AG, in Opfikon, Import und Export sowie Gross- und Einzelhandel im Freizeit-/Haushaltsartikel- und Nahrungsmittel-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1999, S. 102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spectrum Treuhand AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6789)
Uni Machinery AG, in Zürich, In erster Linie Handel mit Maschinen, Ausrüstungen und Zubehör aller Art, sowie ferner Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7764). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich.
- 25.03.1999 (6790)
VTZ Versicherungs Treuhand Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 446). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stucky, Barbara Lynn, Bürgerin der USA, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Lilian, von Kestenholz, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Court, Adrian Richard Allden, britischer Staatsangehöriger, in Chesham/Bucks (Grossbritannien), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen, Juan Marcos, von Niederdorf, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6791)
Walter Frei AG, Gewerbe- und Lagerhaus, in Wil ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1992, S. 5660). Domizil neu: Bahnhofstrasse 49, 8196 Wil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schaltegger, Max P., von Winterthur, in Eglisau, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6792)
Weag Treuhand- und Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2677). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wertheimer, Conrad, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6793)
Oertli Indufume AG, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7521). Gründungsstatuten: 03. 10. 1978. Statutenänderung: 12. 01. 1999. Sitz neu: Scherzengbach. Domizil neu: Bahnstrasse 24, 8603 Schwerzenbach. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Beratung, Verkauf und Kundendienst von qualitativ hochwertigen und umweltverträglichen Komponenten und Systemen der Wärmetechnik zur Befriedigung der Heizungs- und Prozesswärmebedürfnisse des Gewerbes, der Fernheizwerke, Heiz-Kraftwerkanlagen und Industrie; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen, technische und administrative Beratungsdienste im Zusammenhang mit dem Hauptzweck leisten, sich an Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Reto E., von Zürich und Schleinkon, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Marti, Artur, von Schangnau, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Mosbeck, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Schild, Jörg, von Brenzwiler, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Sienz, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Rüegg, Heinz, von Fischenthal, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zumikon]; Hauswirth, Max, von Oeschgen, in Wetzikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Greifensee]; Boettcher, Verena, von Thayngen, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Peter, von Dübendorf und Männedorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Theodor, von Dübendorf und Altstätten, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6794)
W. Ferner AG, bisher in Muri AG, Handel mit Spezial-Schneideln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5132). Gründungsstatuten: 09. 10. 1990. Statutenänderung: 23. 03. 1999. Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.]. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Postadresse neu: W. Ferner AG, Postfach 281, 8025 Zürich. Zweck: Handel mit Spezial-Schneideln, wasserlöslichen Kühlschmiermitteln und technischen Industrieteilen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, verpachten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ferner, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Muri AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Fener, Roger, von Kirchberg SG, in Muri AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wicki, Ursula, von Schüpfheim, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (6795)
Carbo Consult Ltd, in Zürich, Vermarktung von technischem Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2014). Firma neu: Carbo Consult Ltd in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09. 03. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Favre, Jean René, von Chamot, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Letat, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Herne (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Paul, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staiger, Dr. Hans-Rudolf, von Zürich, Kreuzlingen und Ermatingen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Ursula, von Zürich und Thalwil, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

- 25.03.1999 (6796)
Chiron Diagnostisches AG, in Dietikon, Handel und Service von medizinisch-technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 182). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.03.1999 infolge Fusion mit der Bayer (Schweiz) AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Bayer (Schweiz) AG über.
- 25.03.1999 (6797)
Euratech AG, in Zürich, Handel mit Bauteilen sowie Vertrieb von Befestigungsmaterialien; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1998, S. 5427). Firma neu: **Euratech AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Peter, von Würenlingen, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 25.03.1999 (6798)
Hien AG, in Zürich, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften sowie Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5672). Firma neu: **Hien AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs 4 OR und Art. 86 Abs 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 25.03.1999 (6799)
IL Instrumentation Laboratory AG, in Dietikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Labor-Instrumenten und -Systemen der Instrumentation Laboratory-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1999, S. 734). Firma neu: **IL Instrumentation Laboratory AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**IL Instrumentation Laboratory SA en liquidation**) (**IL Instrumentation Laboratory, Inc in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.03.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pascual, Carles, spanischer Staatsangehöriger, in Mailand (Italien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Urs, von Aegst am Albis und Buch am Irchel, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merker, Rudolf, von Baden, in Ennetbaden, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6800)
Order Office AG, in Hirzel, Vermarktung von elektronischen Vermittlungsdiensten in Online- und Internet-Netzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 317). Firma neu: **Order Office AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Order Office SA en liquidation**) (**Order Office Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.03.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Minzloff, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Hans, von Möriken-Wildegg, in Hirzel, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 25.03.1999 (6801)
Savez AG, in Zürich, Die Gesellschaft verfolgt nichtwirtschaftliche Ziele, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1312). Firma neu: **Savez AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Dr. Peter, von Endingen, in Therwil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Meier, Walter, von Oberägeri, in Wolhusen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
- 25.03.1999 (6802)
TicketCorner AG, in Wallisellen, Betrieb einer Ticketingorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1718). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23.03.1999 infolge Fusion mit der Fastbox Ticketservice AG (neu: TicketCorner AG), in Wallisellen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Fastbox Ticketservice AG (neu: TicketCorner AG) über.
- 25.03.1999 (6803)
Ziltener Holding AG, in Winterthur, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8878). Firma neu: **Ziltener Holding AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs 4 OR und Art. 86 Abs 2 HRegV sowie Art 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ziltener, Hans, von Winterthur und Schübelbach, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6804)
Projecta Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Durchführung aller Treuhand- und Finanzgeschäfte sowie Beratung auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03. 04. 1996, S. 1909). Die Gesellschaft [neu: H.A.T. Heinivirta AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Auw (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1791) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.03.1999 (6805)
UDA AG, in Männedorf, Kauf, Verkauf, Import, Export, Entwicklung und Fabrikation von Dental-Produkten sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 1998, S. 3744). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1791) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.03.1999 (6806)
Bayer (Schweiz) AG, in Zürich, Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1469). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Chiron Diagnostics AG, in Dietikon. Aktiven von CHF 1'920'437.58 und Passiven von CHF 897'055.66 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.02.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 25.03.1999 (6807)
Cablecom Engineering AG, in Zürich, Erstellung von Kabelverteilnetzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 1998, S. 5107). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fritsch, Peter, von Embrach, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stämpfli, Bernard, von Bern, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 25.03.1999 (6808)
Fastbox Ticketservice AG, in Wallisellen, Betrieb einer Ticketingorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 08. 1998, S. 6002). Statutenänderung: 23. 03. 1999. Firma neu: **TicketCorner AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die TicketCorner AG, in Wallisellen. Aktiven von CHF 100'000.- und Passiven von CHF 0.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.03.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 25.03.1999 (6809)
BFH Beratungsstelle für Haustechnik GmbH, in Thalwil, Aubrigstrasse 10, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 02. 1999. Zweck: Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Installationsgewerbe Haustechnik, insbesondere im Gebiet der Sanitär-, Energie-, Heizungs- und Lüftungsanlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haag, Thomas, von Schönholzerswilen, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Nievergelt, Bruno, von Zürich, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Mentha, Marcel, von Cortaillod, in Zufikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
- 25.03.1999 (6810)
Dal Molin Consulting GmbH, in Zürich, Hammerstrasse 58, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 1999. Zweck: Entwicklung, Beratung, Schulung und Realisierung von Projekten in allen Bereichen der Informatik sowie Produktvertrieb; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie Patente und Lizenzen kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 25'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.01.1999 Büromöbel, Bürogeräte und Arbeitsgeräte zum Preise von CHF 25'000.-, wovon CHF 25'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dal Molin, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-; Bernasconi, Urs, von Wangen-Brüttisellen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 25.03.1999 (6811)
Inter Movie Picture Trading GmbH, in Zürich, Neufankengasse 28, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1999. Zweck: Vertrieb von, Handel mit sowie Produktion von Videos, Datenträgern und verwandten Produkten aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kunz, Roger, von Wald ZH, in Geroldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Niedermayr, Manfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 25.03.1999 (6812)
NTI caperdine GmbH, in Wallisellen, Querstrasse 2, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 1999. 22. 03. 1999. Zweck: Anbieten von e-commerce Dienstleistungen im Bereich Organisation und Informatik; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benz, Samuel, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kapatios, Ilias, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kontoleon, Georgios, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Caperdine AG, in Wallisellen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 25.03.1999 (6813)
R. & M. Miftari GmbH, in Rümliang, Klotenerstrasse 18, 8153 Rümliang, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 03. 1999, 20. 03. 1999. Zweck: Planung und Ausführung von Isolationsarbeiten, Sanierung von Flachdächern sowie Tätigung aller Geschäfte, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Miftari & Miftari, in Rümliang, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 47'670.70 und Passiven von CHF 24'199.25 zum Preise von CHF 23'471.45, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden und CHF 3'471.45 als Forderung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Miftari, Minir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Miftari, Redzep, mazedonischer Staatsangehöriger, in Rümliang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 25.03.1999 (6814)
Auto Fehr Handel GmbH, in Kilchberg ZH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7457). Domizil neu: Alte Landstrasse 5, 8802 Kilchberg.
- 25.03.1999 (6815)
IMC I.M.P.E.R.I.O. GmbH, in Dällikon, Organisation und Durchführung von geselligen Anlässen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1998, S. 1446). Statutenänderung: 12. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baggieri, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rotondo, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-]; Simone, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Dällikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-].
- 25.03.1999 (6816)
ANA Polster GmbH, in Dübendorf, Renovation und Handel von und mit Polstermöbeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 366). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1854) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 25.03.1999 (6817)
Genossenschaft Gewerbehau Lindengarten, in Wallisellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3692). Firma neu: **Genossenschaft Gewerbehau Lindengarten in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.11.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nufer, Albert, von Kloten, in Kloten, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lanfranchi, Giuseppe, von Kloten, in Kloten, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wachtel, Peter, von Zürich, in Uster, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfister, Daniel, von Kloten, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pfister, René, von Kloten, in Kloten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 25.03.1999 (6818)
Genossenschaft Wohntraum, in Winterthur, Förderung, Sicherung und Erhaltung von menschen- und umweltgerechtem, preiswertem Wohnraum, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 1994, S. 1387). Firma neu: **Genossenschaft Wohntraum in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 05.03.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bühler, Martin, von Himmelried, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayr Isler, Franziska, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Isler-Mayr, Dieter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 25.03.1999 (6819)
Verband der Schweizerischen Waren- und Kaufhäuser, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2135). Domizil neu: c/o Jelmoli Holding AG, Seidengasse 1, 8001 Zürich. Postadresse neu: Verband der Schweizerischen Waren- und Kaufhäuser, Marktgasse 50, Postfach, 3000 Bern 7.
- 25.03.1999 (6821)
Wiesner-Hager Möbel Gesellschaft m.b.H., Altheim (Österreich), Zweigniederlassung Rümliang, in Rümliang, Industriestrasse 54, Rümliang, 8152 Glatbrugg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Wiesner-Hager Möbel Gesellschaft m.b.H. Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz Altheim (A). Statuten Hauptsitz: Der Gesellschaftsvertrag stammt vom 14.8.1990. Zweck Hauptsitz: Erzeugung von Möbeln, insbesondere Sitz- und Kleinmöbel aus Holz, Metall und Kunststoffen, sowie Holzwaren jeder Art und der Handel mit diesen; Elektroinstallationen der Ober- und Unterstufe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: ATS 9'000'000.- [Liberierung: ATS 9'000'000.-]. Bekanntmachungen Hauptsitz: Amtsblatt der Wiener Zeitung. Eingetragene Personen: Wiesner-Hager Möbel KG, in Altheim (A), mit einer Stammeinlage von ATS 9'000'000.-, Gesellschafterin; Wiesner, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Altheim (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Furrer, Daniel, von Pflöcken, in Dietikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6822)
Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 623), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bulling, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mock, Heinz, von Winterthur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Chinni, Marco, von Zürich, in Dänikon, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Heinrich, von Küttigen, in Illnau-Effretikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein, Peter, von Büron, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Monika, von Zürich und Kreuzlingen, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bursch, Raymond, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walsler, Josef Alexander, von Quarten, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bethell, Ursula, von Genf und Wangen-Brüttisellen, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (6823)
Diamantbohr AG, in Wangen-Brüttisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7582), mit Hauptsitz in: Buchs AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel, Helmut, von Gersau, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Pellaton, Peter, von Travers, in Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Urs, von Horw und Malters, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien; Rauschkolb, Urs, von Basel, in Egerkingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stark, Walter, von Appenzel, in Abtwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (6824)
Walo Bertschinger AG, in Winterthur, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 24. 02. 1999, S. 1251), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Schützenstrasse 24, 8400 Winterthur.
- 25.03.1999 (6825)
Ladbroke International Holdings B.V., Amsterdam, Opfikon Branch, in Opfikon, Teilnahme an, Finanzierung und Verwaltung von Gesellschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 187), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 25.03.1999 (6826)
Demont Travel, in Zürich, Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros, einschliesslich Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Vornahme von Hotel- und Flugreservierungen, Verkauf von Flugtickets und Vermittlung von Ferienarrangements. Eingetragene Personen: Demont, Anton Johannes, von Trun, in Mönchaltorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6827)
Mandalart, James Mindel, in Zürich, Am Wettingertobel 1a, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kunsthandel. Eingetragene Personen: Mindel, James, von Seehof, in Wartau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6828)
Werner Kahl, Die Ruderwerkstatt, in Birmenstorf ZH, Industriestrasse 6, 8903 Birmenstorf. Postadresse: Werner Kahl, Die Ruderwerkstatt, Weidbrunnstrasse 5, 8135 Langnau am Albis, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparaturen von Ruderbooten sowie Handel mit Sportartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Kahl, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (6829)
Züger-Zahntechnik, in Zürich, Forchstrasse 239, 8008 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Zahntechnik; Kronen, Brücken, Implantate und Prothetik. Eingetragene Personen: Züger, Gerard, von Altendorf, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (6830)
Erik Detering Mess-, Regel- und Steuerungstechnik, in Wädenswil, Unternehmen für Mess-, Regel- und Steuerungstechnik sowie für Industrie- und Gebäudeautomation, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 08. 10. 1993, S. 5270). Domizil neu: Furthof, 8820 Wädenswil.

25.03.1999 (6831)
New Markets, Divjak V, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rund- und Schnittholz, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1998, S. 8839). Domizil neu: Heinrichstrasse 137, 8005 Zürich.

25.03.1999 (6832)
Parkett Vitanza, bisher in Rümmlang, Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Parkettböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5100). Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Altmossstrasse 94, 8157 Dielsdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vitanza, Rosario, italienischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rümmlang].

25.03.1999 (6833)
Pronto Taxi D'Antico, in Stäfa, Taxidienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5871). Firma neu: AAA Bahnhof Pronto Taxi D'Antico.

25.03.1999 (6834)
Aleksis Import und Export, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 681). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.03.1999 (6835)
AP Surf-Parts, P. Leutenegger, in Adliswil, Handel mit sowie Import und Vertrieb von Surf-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14. 09. 1989, S. 3794). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.03.1999 (6836)
Muri & Partner, in Zürich, Limmatquai 1, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 1999. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen in den Bereichen Planung, Beratung, Bauwesen und Architektur sowie politikwissenschaftliche Analyse und Forschung. Eingetragene Personen: Muri, Marcel, von Oberkirch, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenkel, Walter, von Zürich, in Fällanden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6837)
Prager, Domenig, Brunner, Berti, Lebrecht, Moll, Neidhardt & Butz, in Zürich, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1999. Zweck: Gemeinsame Führung einer Anwaltskanzlei. Eingetragene Personen: Berti, Dr. Stephen V., von Calpiogna, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Brunner, Dr. Urs, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Butz, Ralph, von Zürich und Basel, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Domenig, Gaudenz F., von Tamins, in Maur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Lebrecht, André E., von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Moll, Andreas, von Basel und Starrkirch-Wil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Neidhardt, Stephan, von Dübendorf, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Prager, Dr. Matthias, genant Titus, von Zürich, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (6838)
Restaurant zur Schmiede, R. + P. Ehrler-Geissberger, in Langnau am Albis, Gartenweg 2, 8135 Langnau am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 1999. Zweck: Führen eines Restaurantsbetriebs. Eingetragene Personen: Ehrler-Geissberger, Peter, von Zürich, in Berikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ehrler-Geissberger, Regina, von Zürich, in Berikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (6839)
Bollag & Co, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3714). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bollag, André, von Endingen AG, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berg-Bollag, Nadine, von Zollikon, in Zollikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bollag, Philippe Charles, von Endingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Bollag, Thierry, von Endingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hofmann Skhlover, Fabienne, von Biel BE, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bollag, Alain, von Endingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

25.03.1999 (1532)
Ernst Aschwanden, Coaching, in Bern, Strategie-Coaching für KMU's usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6563). Die Aktiven und Passiven sind an die "atswiss & partner GmbH", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.03.1999 (1533)
atswiss & partner GmbH, in Bern, Länggassstrasse 74, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1999. Zweck: Führung eines Trainings- und Ausbildungsvernehmens und damit verbundene Dienstleistungen in der ganzen Schweiz; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 24. 3. 1999: Aktiven von CHF 35'583.75 und Passiven von CHF 12'595.- der erloschene Einzelfirma "Ernst Aschwanden, Coaching", in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 22'988.75, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 2'988.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aschwanden, Ernst, in Ienthal, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Aschwanden, Reto, von Ienthal, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.03.1999 (1534)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1995, S. 724, publizierten TB-Eintrags Nr. 324 vom 27. 1. 1995. **Schindler-Sport AG**, in Ostermündigen, Handel mit Sportartikeln, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 02. 1995, S. 724). Aktien neu: 145 Namenaktien zu CHF 1'000.- [Nicht: 80 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

25.03.1999 (1535)
Roshardt Holding AG, in Bern, Keller & Partner, Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 1999. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie damit zusammenhängende Koordinations-, Finanzierungs- und Managementaufgaben; sie kann gewerbliche Schutzrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Vertrag vom 22. 3. 1999: eine Namenaktie zu CHF 1'000.- der Keller & Partner, Patentanwälte AG, in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 4'500.-, wofür dem Sacheinleger eine Namenaktie zu CHF

1'000.- ausgegeben wird. Sachübernahme gemäss Vertrag vom 18. 2. 1999: 199 Namenaktien zu CHF 1'000.- der Keller & Partner, Patentanwälte AG, in Bern, zum Preis von CHF 895'500.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Roshardt, Werner Alfred, von Jona, in Zurrach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roshardt-Garlando, Sylvia Dr., von Jona und Luzern, in Zurrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urfer Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

25.03.1999 (1536)
Albert Egger AG, in Worben, Betrieb einer Bierbrauerei sowie von Getränkepodest, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 05. 1993, S. 3696). Statutenänderung: 1. 03. 1999. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

25.03.1999 (1537)
Amitcom Informatik und Handels AG, in Köniz, Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art, insbesondere Analyse und Programmierung von eigener und fremder Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nüscher, Bernhard, von Zürich, in Schönbühl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oester, Patrick, von Frutigen, in Langendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (1538)
Ascom Energy Systems AG, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen für den Sektor "Elektrische Energiesysteme", usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deutsch, Felix, von Aarau, in Grossaffoltern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ostermündigen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Pasqualotto, Carlo, von Italien, in Münchenbuchsee, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Oberli, Eric, von Lützelfluh, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Boll, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bigler, Peter, von Rubigen, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Slat, Wilhelmus, von den Niederlanden, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (1539)
Boatmedia AG, in Bern, Herausgabe des Schweizer Jagtmagazins "SWISSBOAT" usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2198). Statutenänderung: 16. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schübach, Lorenz genannt Lori, von Landiswil, in Zug, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horisberger, Martin, von Auswil, in Bern, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (1540)
Bucher + Suter AG process control, in Ittigen, Verkauf und Applikation von Geräten und Systemen für die Erfassung, Fernübertragung und Verarbeitung von Daten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 4. 02. 1998, S. 839). Statutenänderung: 19. 03. 1999. Firma neu: Bucher + Suter AG.

25.03.1999 (1541)
Gesellschaft für elektronische Röhren Comet Bern, in Bern, Fabrikation und Verkauf von elektronischen Röhren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1999, S. 1472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rissi, Walter, von Wartau, in Lanzenhäusern, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (1542)
Riedo-Andrini AG, in Bern, Fabrikation, Handel und Montage von Wärme-, Lüftungs-, Tank- und sanitärtechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1995, S. 5418). Statutenänderung: 17. 03. 1999. Firma neu: Riedo clima (BE) AG. Übersetzungen der Firma neu: (Riedo clima (BE) SA). Domizil neu: Schlossstrasse 133, 3008 Bern. Zweck neu: Fabrikation, Handel und Montage, Unterhalt und Service von Wärme-, Lüftungs-, Kühlungs-, Klima-, Regelungs-, Tank- und sanitär-technischen Anlagen aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

25.03.1999 (1543)
Steck Automobile AG, in Walkringen, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steck, Johann, von Walkringen, in Bigenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steck-Wegmüller, Annemarie, von Walkringen, in Bigenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (1544)
Switzerland Cheese Marketing AG, in Bern, Förderung des Absatzes von Schweizer Käse usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07. 07. 1998, S. 4683). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Guido, von Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Franz, von Biglen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Arthur, von St. Ursen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossier, Jean-Claude, von Avry-sur-Matran, in Romont FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Hans-Ueli, von Wohlen bei Bern, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hayoz-Wolf, Barbara, von Ueberstorf, in Herrenschwand, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emmenegger, Guy, von Granges-Paccot, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

25.03.1999 (1545)
Turicum Baugesellschaft AG, in Bern, Erwerb, Ueberbauung, Renovation, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 1998, S. 5242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Munz, Roland, von Bolligen und Sulgen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedli, Anton, von Seeberg, in Lys-sach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Alfred Dr., von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stulz, Erwin, von Tafers, in Bödingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Walter, von Wattwil, in Gröschhölstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffer, Walter, von Rüti bei Büren, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garnier, Jacques, von Saigenlegier und Les Enfers, in Messen, mit Kollektivprokura zu zweien; Nuffer, Brigitte, von Amriswil, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien; Mahrer, Joachim, von Möhlin, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ittigen]; Wyss, Peter, von Wilderswil, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Köniz].

25.03.1999 (1546)
Burgtex AG, bisher in Burgdorf, Individuelles Bedrucken von Textilien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2744). Gründungsstatuten: 25. 08. 1993. Statutenänderung: 22. 03. 1999. Sitz neu: Oberdiessbach. Domizil neu: Eichhölzliweg 7, 3672 Oberdiessbach. Zweck: Individuelles Bedrucken von Textilien aller Art,

Kauf und Verkauf derselben sowie allgemein Handel mit Waren aller Art; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräussern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Namenaktien: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbacher, Manuel, von Hasle bei Burgdorf, in Ostermündigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Denzel, Thomas, von Rüschegg, in Achenfluh, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossenbacher, Dieter, von Hasle bei Burgdorf, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhny Treuhand, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Rüegg, Thomas, von Röttenbach im Emmental, in Oberdiessbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (1547)
Cofrastra AG, in Bern, Kauf und Verkauf von Bauelementen für Schaltungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1207). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

25.03.1999 (1548)
Jordi Murfeld AG in Liquidation, in Bern, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 1997, S. 6174). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

25.03.1999 (1549)
Sahli Taxi AG in Liq. in Bremgarten bei Bern, Gewerbsmäßige Durchführung von Taxifahrten und allen damit zusammenhängenden Geschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7687). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

25.03.1999 (1550)
Bägi Innenausbau GmbH, in Bern, Planung und Ausführung jeglicher Innen- und Umbauten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 15. 03. 1999, S. 1693). Statutenänderung: 19. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Roland, von Wangen bei Olten, in Niederwiltach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Christian, von Eggwil, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

25.03.1999 (1551)
Ego Kiefer AG, in Bern, Herstellung und Verkauf von Bauelementen aller Art in Holz, Metall und Kunststoffen, Zwigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6299), mit Hauptsitz in: Alttstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüttsch, Erich, von Büntenhardt, in Lühlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meierhans, Walter, von Amlikon-Bissegg, in Alttstätten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Christian, von Lengnau AG, in Untereggen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Martin, von Waldkirch, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (1552)
W. Berger-Jaquier & Tochter, Malermeister, Inhaberin A. M. Berger, Malermeisterin, in Bern, Betrieb einer Malerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 05. 02. 1987, S. 459). Domizil neu: Statthalterstrasse 107, 3018 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger-Jaquier, Werner, von Lauperswil, in Bern, mit Einzelprokura.

25.03.1999 (1553)
Hunziker Informatik, in Bern, Informatikdienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4974). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

19. März 1999 (478)
H. Demierre, Batag, in Langnau im Emmental, Handel mit chemisch-technischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 07. 04. 1998, S. 2378). Lösungsgrund: Mit Verfügung des Konkursrichters Signau-Trachselwald vom 17. 03. 1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1999 (479)
M. + R. Zürcher AG, in Lauperswil, Langnaustrasse 45, 3436 Zollbrück, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 03. 1999. Zweck: Herstellung und Verkauf von Produkten der Steinbildhauerei, Grabsteinen und anderen Steinkunstwerken. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 03. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998: Aktiven von CHF 115'371.10 und Passiven von CHF 53'308.10 von der Kollektivgesellschaft «Roland und Marianne Zürcher, Grabmalkunst», in Lauperswil, zum Preis von CHF 62'063, wofür den Sacheinlegern je 50 zu 60% liberierte Namenaktien zu je CHF 1000 ausgegeben und ihnen zudem je CHF 1031.50 als Forderungen in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zürcher-Rothenhöller, Marianne, von Lauperswil und Trachselwald, in Zollbrück (Gemeinde Lauperswil), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Zürcher, Roland, von Trachselwald, in Zollbrück (Gemeinde Lauperswil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Forum für Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

19. März 1999 (480)
ERGONOM AG, in Huttwil, Handel mit und Fabrikation von Sitzmöbeln, Büromöbeln, Möbeln und Büromaschinen sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Möblierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3228). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Controlla Revisions- und Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle; Bucher, Thomas, von Luzern und Wolhusen, in Zug, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wettenschwiler Bucher, Dr. Susanne, von Jona, in Zug, Sekretärin (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

19. März 1999 (481)
Haenni Instruments AG, in Jegenstorf, Fabrikation von und Handel mit Geräten und Zubehör der Mess- und Regeltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschmann, Paul, von Trachselwald, in St. Erhard (Gemeinde Knutwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Hans-Peter, von Gränichen, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

19. März 1999 (482)
Ingenieurbüro IKP, Iten, Kaltenrieder + Partner AG, in Münchenbuchsee, Planung und Bearbeitung von bautechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14. 04. 1998, S. 2481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Romeo, von Brunenthal, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühlhart, Pascal Ivo, von St. Silvester, in Gurmels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. März 1999 (483)
Erlacher Polster GmbH, in Madiswil, Unterdorfstrasse 62, 4934 Madiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1999. Zweck: Ausführung von Polsterarbeiten aller Art, insbesondere von Spezialanfertigungen nach Kundenwünschen. Kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 25 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erlacher-Müller, Hildegard, von Lengnau AG, in Madiswil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 5000; Erlacher, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Madiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000.

19. März 1999 (484)
Fun Factory GmbH, in Roggwil B E, Brunnmatt 9b, 4914 Roggwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1999. Zweck: Organisation von Anlässen aller Art, kann für diesen Zweck geeignete Sachen kaufen, verkaufen oder vermieten, kann Merchandising betreiben, erbringt im weiteren Dienstleistungen aller Art im Bereich EDV, wie Kauf und Verkauf von Hard- und Software, Support und Erstellung von Programmen. Kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gerber, Mirosch, von Sumiswald, in Wangen an der Aare, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18 000; Gremion, Daniel, von Gruyères, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

19. März 1999 (485)
Moser + Moser Küchenombuds GmbH, bisher in Wangenried, Einbau von Küchen, Inneneinrichtungen sowie Einrichtungen generell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1998, S. 318). Statutenänderung: 18. 03. 1999. Sitz neu: Wangen an der Aare. Domizil neu: Finkenweg 5, 3380 Wangen an der Aare. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser-Ryser, Brigitte, von Arni BE, in Inkwil, mit Einzelprokura.

19. März 1999 (486)
Roland und Marianne Zürcher, Grabmalkunst, in Lauperswil; Steinbildhauerei, insbesondere Grabsteine, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3787). Aktiven und Passiven sind auf die M. + R. Zürcher AG, in Lauperswil, übergegangen. Firma erloschen.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

20. Januar 1999 (103)
Sonnenblum, Inhaber B. Blum, in Grossaffoltern, Reuebergstrasse 3, 3257 Grossaffoltern, neue Einzelfirma. Zweck: Planung, Ausführung und Schulung im Bereich Solarenergie und Wärmetechnik; Eingetragene Personen: Blum, Bernhard, von Eriz, in Grossaffoltern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

19. März 1999 (467)
S-Lem SA (S-Lem AG) (S-Lem Ltd), bisher in Travers (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1998, S. 2772). Statutenänderung vom 12. 3. 1999, neu in deutscher Sprache abgefasst (ursprüngliche Statuten vom 25. 11. 1996). Sitz neu: Lyss. Domizil neu: Industriefürst 51/3250 Lyss. Firma neu: S-Lem AG (S-Lem SA) (S-Lem Ltd). Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Leichtelektronik und deren Komponenten. Sie kann zum Zweck Fahrzeuge und Komponenten aller Art entwickeln, herstellen und verkaufen und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 3 080 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 3 080 000. Aktien neu: 30 800 Namenaktien zu CHF 100 (bisher: 10 550 Namenaktien zu CHF 100 und 2025 Inhaberaktien zu CHF 1000). Vinkulierung: Beschränkung der Übertragung der Namenaktien gemäss Statuten. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1997 mechanische und elektrische Komponenten zum Preis von CHF 100 000 wofür 1000 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben wurden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Walter Kokeisi, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Marti, von Kallnach, in Golaten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hans Oetliker, von Zofingen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Rudolf Eggenberger, von Grabs, in Magglingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionsstelle (wie bisher).

19. März 1999 (468)
DOC Production E. Faul, in Büren an der Aare, Aarbergstrasse 1, 3294 Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Video, Film- und Theaterproduktionen. Eingetragene Personen: Faul, Eveline, von Zürich, in Büren an der Aare, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

19. März 1999 (469)
Blumen B. Fischer, in Biel, Blumengeschäft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 128). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19 mars 1999 (126)
Tock Roger, à L'overesse, fabrication et vente de produits mécaniques (FOSC du 05. 05. 1987, n° 101, p. 1767). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

19 mars 1999 (127)
Deco Pub Sàrl (Deco Pub GmbH), à La Neuveville, commercialisation de tous produits de la publicité (FOSC du 17. 04. 1998, n° 73, p. 2590). Nouvelle adresse: route de Neuchâtel 1.

19 mars 1999 (128)
Rapid-Nacelle S.A. en liquidation, à Villeret, exploitation de camions avec nacelle, etc. (FOSC du 13. 11. 1998, n° 221, p. 7762). Société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite a été suspendue faute d'actifs par ordonnance du 15. 02. 1999 du président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary/Moutier/La Neuveville.

Büro Thun (für Berner Oberland)

19. März 1999 (422)
Cementwerke Därligen AG, in Därligen, Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Baustoffen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2935). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [geschrieben: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

19. März 1999 (423)
Frischbeton Därligen AG, in Därligen, Herstellung von und Handel mit Frischbeton sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1092). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [geschrieben: Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

19. März 1999 (424)
Kanderkies AG Thun, in Thun, Gewinnung von Kies und Sand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1998, S. 6430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matti, Bernhard, von Gsteig, in Einingen, Gemeinde Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien.

19. März 1999 (425)
Kies- und Betonwerk Reulibach AG, in St. Stephan, Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Kies, Sand, Beton und verwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4535). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [geschrieben: Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

19. März 1999 (426)
Kiestag, Kieswerk Steinigand AG, in Wimmis, Gewinnung, Aufbereitung und Vertrieb von Kies, Sand, Beton und verwandter Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1996, S. 3605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, Niesenstrasse 1, in 3601 Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

19. März 1999 (427)
Niesenspark AG, in Heimbürg, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 765). Statutenänderung: 25. 02. 1999, 08. 03. 1999, 17. 03. 1999. Zweck neu: An- und Verkauf, Vermietung oder Verpachtung sowie Verwaltung von Immobilien bzw. Miteigentumsrechten an Immobilien und Überbauung von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung, wobei der Erwerb auf Liegenschaften beschränkt ist, welche nach den geltenden schweizerischen Bestimmungen durch Personen im Ausland ohne Bewilligung erworben werden dürfen. Aktienkapital neu: CHF 1 200 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1 200 000. Aktien neu: 1200 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Zanotelli AG (vormals Tivona AG), in Basel, ein Tankstellenprojekt, beinhaltend Konzeption, Projektierung, Überlassung der Standardbaumuster, Nutzen der geführten Verhandlungen mit Eigentümern, Architekten, Mietern, die Einbringung 30-jähriger Mietverträge mit Elf Oil (Schweiz) SA für die Tankstelle, eine Waschanlage und zwei Shops an der Autobahnausfahrt Heimbürg zum Höchstpreis von CHF 1 935 000 zu übernehmen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Christoph Sven, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zanotelli, Roland, von Günsberg, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Banholzer, Silvia, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Itag Revisions, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

19. März 1999 (428)
Sesselbahn Chalberhöni - Pra Cluen AG, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6683). Statutenänderung: 15. 03. 1999. Aktienkapital neu: CHF 645 000 [bisher: CHF 245 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 645 000. Aktien neu: 645 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 245 Namenaktien zu CHF 1000].

19. März 1999 (429)
Thüler + Imobersteg, Innenausbau AG, in Steffisburg, Projektierung, Ausführung und Fabrikation von Innenausbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1995, S. 2490). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [geschrieben: Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casty, Max, von Trin, in Thun, Geschäftsführer, mit Einzelprokura.

19. März 1999 (430)
Chalets Park AG, in Saanen, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7978). Firma neu: Chalets Park AG in Lij. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 3. 1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser Consulting AG, in Jegenstorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reuteler, Elisabeth, von Saanen, in Gstaad (Saanen), einziges Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Henchoz Weissert Silvia Treuhand, Gstaad, in Gstaad (Saanen), Revisionsstelle.

19. März 1999 (431)
MATEC Marketing & Technik GmbH, in Steffisburg, Thunstrasse 15, 3612 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1999. Zweck: Projektierung und Realisierung von technischen Dienstleistungen sowie von Dienstleistungen im Bereich des Marketing für das produzierende Gewerbe. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Wertschriften erwerben und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüter erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen: Matschi, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Gr. Oesingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000; Matschi, Sigrun, deutsche Staatsangehörige, in Gr. Oesingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4000; Sahli, Richard, von Wohlen bei Bern, in Kappelen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

19. März 1999 (432)
Café Stern, Ruth Heger, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5930). Die Aktiven und Passiven sind an die R. + M. Heger GmbH, in Thun, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

19. März 1999 (433)
R. + M. Heger GmbH, in Thun, Allmendengrabenstrasse 20, 3608 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 1999. Zweck: Betrieb und Management von Gastronomieunternehmen und Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 3. 1999 und Übernahmabilanz per 1. 1. 1999 sämtliche Aktiven von CHF 54 336.75 und Passiven von CHF 40 230.45 der im Handelsregister eingetragenen gewesenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma «Café Stern, Ruth Heger», in Thun, zum Preis von CHF 14 106.30, wofür mit CHF 14 000 eine

Teilliberierung der Stammeinlage von CHF 19 000 der Sacheinlegerin erfolgt und diese ferner die Restanz von CHF 106.30 als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Heger, Ruth, von Blumenstein, in Blumenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Heger, Martin, von Blumenstein, in Blumenstein, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

19. März 1999 (434)
CPA Concert Promotion Agency GmbH, bisher in Matten bei Interlaken, Organisation von Events und Konzerten aller Art inklusive Catering, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4913). Statutenänderung: 16. 03. 1999. Sitz neu: Interlaken. Domizil neu: Därligenstrasse 2, 3800 Interlaken.

19. März 1999 (435)
Krebs Montagen GmbH, bisher in Matten bei Interlaken, Gerüst- und Montagebau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6652). Statutenänderung: 16. 03. 1999. Sitz neu: Interlaken. Domizil neu: Därligenstrasse 2, 3800 Interlaken.

19. März 1999 (436)
JMB Restaurants & Weinhandels GmbH, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Markus, von Lyss, in Rüscheegg-Heubach (Rüscheegg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder-Baumgartner, Esther, von Auswil, in Oberhofen am Thunersee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000 [bisher: Geschäftsführerin].

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. März 1999
Balunag AG, in Hochdorf, Kunststoffartikel, Waren aller Art (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1154). Gemäss Fusionsvertrag vom 18. März 1999 und Bilanz per 31. Dezember 1998 übernimmt die «Plastika AG (neu: Plastika Balunag AG)», in Hochdorf, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

19. März 1999
Plastika AG, in Hochdorf, Halbfabrikate aus Kunst- und anderen Werkstoffen (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1154). Statutenänderungen vom 18. März 1999. Die Firma lautet nun: **Plastika Balunag AG**. Gemäss Fusionsvertrag vom 18. März 1999 und Bilanz per 31. Dezember 1998 übernimmt die Gesellschaft die «Balunag AG», in Hochdorf, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 487 548.64 und dem gesamten Fremdkapital von Fr. 682 095.40 zum Nettübernahmepreis von Fr. 805 453.24. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der «Balunag AG» für eine Namenaktie zu Fr. 1000 der übernommenen Gesellschaft eine Namenaktie zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde daher durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 60 000 auf Fr. 120 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000.

19. März 1999
Grafenberg AG, in Littau, Ruopigenring 63, 6015 Reussbühl, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 03. 1999. Zweck: Immobiliengeschäfte, wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten; Beteiligungen an Immobiliengeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Verwertung, Verwaltung und Veräusserung von Patenten, Lizenzen etc. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Heinz Taufer, von und in Däniken, das Grundstück Nr. 1350, GB Gretzenbach, zum Höchstpreis von Fr. 750 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Dominic Lichtsteiner, von Sempach und Oberkirch, in Neuenkirch. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Conz Treuhand AG, in Olten.

19. März 1999
STG-Coopers & Lybrand AG (STG-Coopers & Lybrand SA), in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1876). Dr. Sergio Taddei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Zeichnungsberechtigten René Badertscher sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Amity Forrest, amerikanische Staatsangehörige, in Küssnacht ZH, und Stephen Willis Williams, von Sumiswald, in Winterthur.

19. März 1999
Winformatic AG, in Ballwil, EDV-Produkte usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 04. 1998, S. 2449). Franz Sidler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Winger, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

19. März 1999
Sucess - the creative company, in Luzern, Kreativagentur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 1997, S. 8617). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Guido Bodmer, von Rehetobel, in Luzern. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Klaus Fibiger, von Worb, in Hergiswil NW. Bodo von Düring, Mitglied, zeichnet neu kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten; demnach wurde seine Unterschrift geändert.

19. März 1999
W. + D. Schwegler AG, in Ballwil, Dorfstrasse 21, 6275 Ballwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 16. 03. 1999. Zweck: Betrieb einer Sanitär- und Heizungsinstallationsunternehmung; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 16. 03. 1999 und Bilanz per 31. 12. 1998 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. + D. Schwegler», in Ballwil, sämtliche Aktiven (inklusive WIR-Guthaben Fr. 39 709.50) sowie das Grundstück Nr. 466, GB Ballwil, deren Wert zusammen Fr. 1 348 680.16 beträgt und dem gesamten Fremdkapital sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden im Werte von Fr. 667 539.50 zum Preis von Fr. 681 140.66. Als Gegenleistung erhalten Willi Schwegler, von Ballwil und Ettiswil, 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 199 848.54 und Daniel Schwegler, von Ballwil und Ettiswil, 98 Namenaktien zu Fr. 1000 und eine Gutschrift von Fr. 285 292.12. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Daniel Schwegler, von Ballwil und Ettiswil, in Ballwil. Vizepräsident: Willi Schwegler, von Ballwil und Ettiswil, in Ballwil. Mitglied: Agnes Schwegler, von Ballwil und Ettiswil, in Ballwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Botrag AG, in Eschenbach LU.

19. März 1999

Geflügel Farm Jost AG, in Gunzwil (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1996, S. 6867). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Geflügel Farm Jost AG in Liquidation** durch die Liquidatorin Pemag Revisions AG in Sursee. Die Unterschrift von Romy Jost-Müller, ehemalige Verwaltungsrätin, ist erloschen. Liquidationsadresse: Wassergrube 6, bei Pemag Revisions AG, 6210 Sursee.

19. März 1999

KLB-Betriebsgemeinschaft, in Kriens (SHAB Nr. 167 vom 2. 09. 1997, S. 6449). Neues Mitglied des Vorstandes ist Werner Oberholzer, von Godingen und Emmen, in Küssnacht am Rigi. Der Präsident oder der Vizepräsident/Aktuar zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier, oder dem Mitglied; demnach wurden die Unterschriften von Dr. Alexander Wili, Präsident, Josef Zettel, Vizepräsident/Aktuar, und Hans Bachmann, Kassier, geändert.

19. März 1999

Käsergemeinschaft Marbach-Dorf, in Marbach (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5229). Alfons Weist ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Zihlmann, von und in Marbach LU. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Rütlimätteli, bei Franz Zihlmann, 6196 Marbach.

19. März 1999

Architekturbüro von Wyl GmbH, in Rothenburg, Lindenfels 1, 6023 Rothenburg. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 18. 03. 1999. Zweck: Führung eines Architekturbüros; Beteiligungen; Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundstückeigentum. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Ivo von Wyl, von und in Sarnen; Stammeinlage Fr. 19 000. Nicoletta von Wyl, von Sarnen, in Poschiavo und St. Moritz, in Sarnen; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer: Ivo von Wyl (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

19. März 1999

Kiosk-Shop im Broadway GmbH, in Kriens (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1996, S. 6735). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 18. März 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Kiosk-Shop im Broadway GmbH in Liquidation** durch den Liquidator Martin Fellmann, bisher Geschäftsführer; er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans-Rudolf Fellmann ist erloschen. Liquidationsadresse: Schinhaltenstrasse 6, bei Martin Fellmann, 6270 Oberdorf.

19. März 1999

Fehr Management Consulting GmbH, in Sempach, Alte Grenzstrasse 44, 6204 Sempach. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 17. 03. 1999. Zweck: Betrieb eines Management Consulting Büros; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligungen; Annahme und Ausrichtung von privatrechtlichen Darlehen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 14 000 und Fr. 6000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Denise Fehr, von Sempach und Widnau, in Sempach; Stammeinlage Fr. 6000. Edgar Fehr, von Sempach und Widnau, in Sempach; Stammeinlage Fr. 14 000. Geschäftsführer: Edgar Fehr (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

19. März 1999

W. + D. Schwegler, in Ballwil, Sanitär- und Heizungsinstallationen; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 263). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und dem gesamten Fremdkapital an die neue «W. + D. Schwegler AG», in Ballwil, erloschen.

19. März 1999

Josef Gilli, in Triengen, Textilien (SHAB Nr. 190 vom 16. 08. 1949, S. 2158). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

19. März 1999

Medicura Nova AG (Medicura Nova SA) (Medicura Nova Ltd), in Sachseln, c/o Dr. Hugo Huber, Birkenweg 13, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 1999. Zweck: Errichtung und Förderung von Kliniken für teil- und kurzstationäre medizinische Behandlungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Huber, Dr. Hugo, von Zürich, in Sachseln, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revitrag Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

19. März 1999

Billy K. Kuhn, in Sarnen, Sonnhalde, 6056 Kägiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fugendichtungen. Eingetragene Personen: Kuhn, Kurt genannt Billy K. von Wohlen AG, in Kägiswil (Sarnen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosvela

25. 03. 1999

LOGOS Global Consulting AG, in Hergiswil NW, Mattstrasse 3, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 1999. Zweck: Weltweiter Handel mit EDV-Zubehör und zugehörigem Verbrauchsmaterial sowie die gesamte zugehörige Beratungsstätigkeit; kann Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten, überkaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Prabh, Kiran, von Baden, in Fislisbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

25. 03. 1999

New Generation Sport AG, in Hergiswil NW, Betrieb eines Sport- und Freizeitartikelgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6344). Firma neu: **New Generation Sport AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäß Konkursurteil des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 07. 01. 1999. Die Appellation gegen das Konkursurteil ist mit Urteil der Schuldbetreibungs- und Konkursabteilung des Obergerichtes des Kantons Nidwalden vom 25. 02. 1999 und 15. 03. 1999 abgewiesen worden.

Glarus - Glaris - Glarona

25. 03. 1999

AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, in Glarus, Fabrikation von Möbeln, insbesondere der Betrieb einer Möbelfabrik in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aschmann, Hans, von Horgen, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift; Güngerich, Heinz, von Aschlen, in Schindellegi, Gemeinde Feusberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blumer, Ernst, von Engli, in Engli, mit Kollektivprokura zu zweien; Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Markus, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kleiner, Thomas, von Hirschtal, in Ermatingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; VTB Verwaltungs-Treuhand & Beratungs AG, in Niederurnen, Revisionsstelle.

25. 03. 1999

Artel AG, in Glarus, in erster Linie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Druckerzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5069). Statutenänderung: 18. 03. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

25. 03. 1999

Garage Th. Perez, in Niederurnen, Autoreparaturen und Service, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4838). Die Aktiven und Passiven sind an die «Garage Perez GmbH» in Niederurnen übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25. 03. 1999

Garage Perez GmbH, in Niederurnen, Brunnenstrasse 19, 8867 Niederurnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1999. Zweck: Betrieb einer Autowerkstätte; Reparaturen und Handel mit Neuwagen und Occasionen sowie Handel mit Ersatzteilen, Zubehör, Pneumatik und übrigen Handelswaren. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die bisher im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen «Garage Th. Perez», in Niederurnen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 03. 1999 und Übernahmebilanz per 01. 01. 1999 mit Aktiven von CHF 408'283.- und Passiven von CHF 388'283.- zum Preis von CHF 20'000.-, der voll auf das Stammkapital anzurechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Perez-Aguilera, Thomas, von Barcelona (E), in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Perez, Miguel, von Barcelona (E), in Oberurnen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25. 03. 1999

F. Feldmann Zahntechnik, in Glarus, Herstellung von Zahnersatz, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 01. 04. 1992, S. 1458). Die Aktiven und Passiven sind an die «F. Feldmann Zahntechnik GmbH» in Glarus übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

25. 03. 1999

Darimpex AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel, Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6114). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. 03. 1999

Statoil (Orient) AG (Statoil (Orient) SA) (Statoil (Orient) Inc), Sitz: Z u g, Suche nach Förderung und Vermarktung von Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6345). Bemerkungen Neu: Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 735 OR von CHF 30'246'000.00 auf CHF 0 durch Abschreibung des Nennwertes von CHF 1'000.00 der 30'246 vinkulierten Namenaktien. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf CHF 30'246'000.00 durch Erhöhung des Nennwertes der 30'246 vinkulierten Namenaktien von CHF 0 auf CHF 1'000.00.

25. 03. 1999

ITC Intraplast AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Handel, Im- und Export mit Kunststoffen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6522). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

25. 03. 1999

Rawo AG in Liquidation, Sitz: C h a m, Finanzierung und Beratung von Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1996, S. 6561). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

25. 03. 1999

Spanjaard AG in Liquidation, Sitz: C h a m, Die Firma bezweckt alle Arten von Schmiermitteln, Chemikalien sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1996, S. 6629). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

25. 03. 1999

SMCF Holding AG in Liquidation, Sitz: C h a m, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1094). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

25. 03. 1999

Bürkert-Cromomatic AG International, Zweigniederlassung Geschäftsbereich Schweiz, Sitz: H ü n e n b e r g, Lizenzverwertung und Handel auf dem Gebiet elektrischer Geräte, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hünenberg (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4387). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Freimann, Hubert, Heimat: Hünenberg, in Arth, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hagen, Direktor mit Kollektivprokura zu zweien]; Estermann, Pius, Heimat: Rickenbach LU, Hildisrieden, in Emmenbrücke, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Heimat: Rickenbach LU, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

25. 03. 1999

Haferl AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Herstellung, Vertrieb, Handel, Lizenzvergabe und alle übrigen Aktivitäten im Umfeld der Schuh, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1995, S. 5260). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. 03. 1999

Forexia AG (Forexia SA) (Forexia Ltd), Sitz: Z u g, Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 573). Eingetragene Personen Gelöscht: [Heini, Claude, Heimat: Ruswil, in Immensee, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. 03. 1999

Textile Consulting Limited LC, Houston, USA, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g, Domizil: Alpenstrasse 2, 6304 Zug, Zweigniederlassung (Neueintragung). Zweck der Zweigniederlassung: Vertretung von Textilmaschinen. Angaben zum Hauptsitz: Firma: Textile Consulting Limited LC, Rechtsnatur: Limited Liability Company, Sitz: Houston (Vereinigte Staaten). Eintragungsdatum: 22. 02. 1999. Zweck: Sämtliche Rechtsgeschäfte zu tätigen, welche durch das Gesetz des

Staates Texas (US) erlaubt sind. Kapital: USD 10'000. Liberierung: USD 10'000. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: L.G. Directors Limited, in London (GB), Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung; L. Holdings Limited, in London (GB), Gesellschafterin; G. Holdings Limited, in London (GB), Gesellschafterin; Pedroja, Dr. Graziano, Heimat: Brione sopra Minusio, in Veltheim AG, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Frigerio, Laurito, Heimat: Cabbio, in Cabbio, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Pagani, Giancarlo, Heimat: Caneggio, in Rancate, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

25. 03. 1999

Pneu Hüster AG Sitz: [bisher: A r a u r], Handel mit Autopneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, Seite 5938). Statutenänderung: 11. 03. 1999. Firma Neu: **IT Inno Value Ltd**. Sitz: C h a m. Domizil Neu: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Vermögensverwaltung; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000. Liberierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Sachübernahme: Aktiven und Passiven von je CHF 445'828.10 der bisherigen Einzelfirma «Theo Hüster Aarau», in Aarau, gemäss Uebernahmebilanz per 29. 09. 1971]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Klumpp, Werner, Heimat: Binningen, in Widen, Revisionsstelle; Neuwandner, Roland, Heimat: Langnau im Emmental, in Aarau, Präsident mit Einzelunterschrift; Zeltner, Bruno, Heimat: Niederbuchstien, in Niederbuchstien, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Hartmann, Hans, Heimat: Unterkulm, in Unterkulm, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Müller, Markus, Heimat: Safenwil, in Källiken, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Leimguber, Richard, Heimat: Herznach, in Rohr AG, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Matter, Anton, Heimat: Witterswil, in Aarau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle].

25. 03. 1999

MBC-Management-Beteiligungs- und Consulting AG, Sitz: [bisher: E r l e n b a c h Z H], Betreuung und Beratung anderer Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 07. 1996, Seite 4496). Statutenänderung: 20. 01. 1999. Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: c/o Alois Theiler Treuhand AG, Langackerstrasse 37, 6330 Cham. Zweck: Betreuung und Beratung anderer Unternehmen, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Dermond, Alois, Heimat: Rueun, in Erlenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Heinz, Udo M., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Chicago (US), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

25. 03. 1999

Spelink AG, Sitz: Z u g, Fabrikation und Vertrieb von Baumataterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7457). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Schwyz (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, Seite 802; Firma neu: IFEC Promotion AG).

25. 03. 1999

Kulicke & Soffa AG, Sitz: Z u g, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7566). Domizil Neu: c/o Dr. Rudolf Mosimann, Baarerstrasse 12, 6300 Zug. Eingetragene Personen Gelöscht: [Beadry, Chantal, Heimat: Luzern, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

25. 03. 1999

Jafra Cosmetics AG (Jafra Cosmetics SA) (Jafra Cosmetics Ltd), Sitz: C h a m, Herstellung, Einkauf, Einfuhr und Vertrieb von Kosmetika und ähnlichen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1998, S. 8017). Eingetragene Personen Neu: Peco Alvarez, Jose Luis, Heimat: Spanien, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle. Gelöscht: [Baumann, Konrad, Heimat: Wassen, in Unterägeri, Prokurist mit Einzelprokura]; [Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen, Revisionsstelle].

25. 03. 1999

AMDC AG, Sitz: Z u g, Handel mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1153). Eingetragene Personen Neu: Waldkircher, Gerd André, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Basel, Direktor mit Einzelunterschrift.

25. 03. 1999

Assevermag, Sitz: B a a r, Vermittlung von Versicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6944). Eingetragene Personen Neu: Loose, Dr. Wolf-Dietrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goerke, Dr. Eberhardt, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hereth, Dr. Hannjörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. 03. 1999

Metro MPV AG, Sitz: B a a r, Aufnahme und Abrechnung von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1998, S. 6944). Eingetragene Personen Neu: Loose, Dr. Wolf-Dietrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Köln (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goerke, Dr. Eberhardt, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hereth, Dr. Hannjörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25. 03. 1999

Choice 2001 Ltd, Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Autozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4658). Statutenänderung: 16. 03. 1999. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: Baarerstrasse 10, 6300 Zug. Zweck Neu: Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit neuartigen innovativen Elektronikteilen; kann derartige Produkte herstellen und in diesem Bereich Schutzrechte aller Art erwerben und veräussern, alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen, Beteiligungen an andern Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Eingetragene Personen Neu: Furrer, Georg R., Heimat: Schongau, in Kriens, Delegierter mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Degani, Romeo E., Heimat: Haggenschwil, in Nizza (FR), Delegierter mit Einzelunterschrift].

25. 03. 1999

Silicate Trading GmbH, Sitz: [bisher: Z u g], Handel mit hydraulischen Bindemitteln, GmbH (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1994, S. 6519). Statutenänderung: 23. 03. 1999. Sitz Neu: H ü n e n b e r g. Domizil Neu: Kembergstrasse 25, 6330 Cham. Eingetragene Personen Neu: Wiget, Alois, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Wiget, Peter, Heimat: Schwyz, in Hünenberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; [Schönenberger, Sandra, Heimat: Hünenberg, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].

25.03.1999 (2321)
Tata International AG, Sitz: Z u g, Förderung der internationalen Interessen der TATA Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.1998, S. 1877). Eingetragene Personen Neu: Suter, Walter, Heimat: Oberentfelden, in Hettlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gregori, Paul, Heimat: Zuoz, in Hettlingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

25.03.1999 (2322)
Tata AG, Sitz: Z u g, Förderung der internationalen Interessen der Tata Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5970). Eingetragene Personen Neu: Suter, Walter, Heimat: Oberentfelden, in Hettlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Gregori, Paul, Heimat: Zuoz, in Hettlingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

25.03.1999 (2323)
Pick Pay Partner Herti Zug, Peter Kalt, Sitz: Z u g, Domizil: Hertzentrümli, 6303 Zug, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Lebensmittelgeschäft mit Fischprodukten der Partner Pick Pay. Eingetragene Personen: Kalt, Peter, Heimat: Leuggern, in Wettingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2324)
Scherrer-Optik AG, Sitz: Steinhäusern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten für den Augenoptiker, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13.08.1997, S. 5794). Eingetragene Personen Geändert: Stevens-Krummenacher, Ruth Elisabeth, Heimat: Escholzmatt, Kriens, in Ebikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Scherrer, Theodor, Heimat: Nesslau, in Richterswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (2325)
Renaga Handels AG, Sitz: [bisher: Baar], Handel mit Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12.03.1999, S. 1651). Statutenänderung: 18.03.1999. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter Kündig, Neugasse 23, 6300 Zug, Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Binzegger-Renner, Romy, Heimat: Andermatt, Baar, in Steinhäusern, Präsidentin mit Einzelunterschrift [bisher: Renner, Romy, Heimat: Andermatt, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Renner, Andrea, Heimat: Andermatt, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; OET Management und Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2326)
CWT AG, Sitz: Z u g, Herstellung und Unterhalt von sowie Handel mit Computer- und Textsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3584). Domizil Neu: c/o Werner Ulrich Treuhand, Baarerstrasse 110a, 6302 Zug.

25.03.1999 (2327)
Futurum Aus- und Weiterbildung GmbH, Sitz: [bisher: Hünenberg], Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Aus- und Weiterbildung, GmbH (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 808). Statutenänderung: 23.03.1999. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Küntwilerstrasse 100, 6343 Rotkreuz.

25.03.1999 (2328)
GH GRAPAL Holding AG (GH GRAPAL Holding SA) (GH GRAPAL Holding Inc), Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8473). Statutenänderung: 15.02.1999. Firma Neu: GRAPAL Holding AG. Übersetzungen der Firma Neu: (GRAPAL Holding SA), (GRAPAL Holding Inc). Gelösch: [(GH GRAPAL Holding SA), (GH GRAPAL Holding Inc)]. Eingetragene Personen Neu: Graf, Hansjörg, Heimat: Wängi, in Wollerau, Präsident mit Einzelunterschrift; Graf, Sylviane, Heimat: Wängi, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans, Heimat: Wängi, in Kreuzlingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelösch: [Schlatte, Daniel, Heimat: Zürich, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (2329)
Medela Beteiligungen AG, Sitz: B a a r, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2484). Bemerkungen Neu: Auflösung; infolge Fusion gemäss Art 748 OR mit der "Medela Holding AG", in Baar. Generalversammlung vom 18.03.1999. Aktiven und Passiven der Medela Beteiligungen AG gehen auf die "Medela Holding AG" über.

25.03.1999 (2330)
Medela Holding AG, Sitz: B a a r, Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2484). Statutenänderung: 18.03.1999. Bemerkungen Neu: Fusion; Übernahme der Aktiven von CHF 6'711'023.80 und der Passiven von CHF 211'191.35 der "Medela Beteiligungen AG", in Baar, gemäss Bilanz per 31.12.1998 und Fusionsvertrag vom 09.03.1999 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

25.03.1999 (2331)
P & P Generalbau GmbH, Sitz: B a a r, Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von bebauten und unbebauten Grundstücken, GmbH (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3517). Eingetragene Personen Geändert: Feldmann, Peter, Heimat: Bilten, Glarus, in Aristau, Geschäftsführer, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Feldmann-Ackermann, Peter, in Beinwil (Freiamt)]. Neu: Feldmann, Mario, Heimat: Glarus, in Oberurnen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2332)
Mees Pierson (Schweiz) AG (Mees Pierson (Suisse) SA) (Mees Pierson (Switzerland) Ltd), Sitz: Z u g, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6496). Eingetragene Personen Geändert: Bos, Patricius H.C.M., Heimat: Niederlande, in Unterägeri, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz [bisher: Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz].

25.03.1999 (2333)
Mag. Mark E.B. Hauri Industriebedarf, Sitz: C h a m, Domizil: Gewerbestrasse 8, 6330 Cham, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Beratung von und Handel mit Industriegütern, Finanz- und Finanzierungsgeschäfte in der Industrie im In- und Ausland, Investitionen im Industriebereich. Eingetragene Personen: Hauri, Mark, Heimat: Reintau, in Pfäfers, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2334)
Löwencenter Immobilien und Verwaltungen GmbH, Sitz: Z u g, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5874). Eingetragene Personen Neu: Schäfer, Guido, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kettig (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Fehr, Eckhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberursel (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.03.1999 (2335)
Ecotechne Chemical AG, Sitz: Z u g, Handel mit Chemikalien und landwirtschaftlichen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 214). Eingetragene Personen Geändert: Ladner, Dr. Thomas F., Heimat: St. Gallen, Rüschlikon, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Fidura Treuhand

und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle]; [Nick, Markus, Heimat: Sursee, Luzern, Basel, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.03.1999 (2336)
Rest. Schiff Betriebs AG, Sitz: Z u g, Führung des Rest. Schiff in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 21.06.1988, S. 2562). Firma Neu: Rest. Schiff Betriebs AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 14.02.1999.

25.03.1999 (2337)
PCNET Hans-Ruedi Tschupp, Sitz: B a a r, Jegliche Art von Informatik-Dienstleistungen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2812). Domizil Neu: Blegistrasse 15, 6340 Baar.

25.03.1999 (2338)
Romilis Verwaltungen AG, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5070). Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter Kündig, Neugasse 23, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Kündig, Peter, Heimat: Luzern, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Iten, Dr. Alphons, Heimat: Zug, Unterägeri, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (2339)
CSN Computer-Support & Networks, B. Rytz, Sitz: [bisher: U e t e n d o r f], Handel und Schulung mit Computern, Einzel-Firma (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, Seite 4124). Firma Neu: CSN Informatik, B. Rytz. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Dorfstrasse 4, 6340 Baar. Zweck: Handel und Schulung mit Computern, Webdesign und Support. Eingetragene Personen Geändert: Rytz, Bruno, Heimat: Ferenbalm, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetendorf].

25.03.1999 (2340)
Manuel Meyer, Sitz: O b e r ä g e r i, Sanitäre Anlagen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 48 vom 27.02.1976, S. 564). Zweck Neu: Sanitäre Anlagen und Heizungen. Eingetragene Personen Neu: Meyer, Gertrud, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Meyer, Marc, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2341)
Technipetrol AG (Technipetrol SA) (Technipetrol Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: Neugasse 14, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.03.1999. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiete der chemischen und pharmazeutischen Industrie. Aktienkapital: CHF 1'000'000. Librierung: CHF 1'000'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pari, Leonello, Heimat: Italien, in Rom (IT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rychner, Dominique-Raymond, Heimat: Neuchâtel, Aarau, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feyhli, René, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2342)
PB Logistik AG, Sitz: Z u g, Erbringung von Logistik- und Immobilien-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.1998, S. 5274). Bemerkungen Neu: Auflösung; infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Spaltenstein Immobilien AG", in Zürich. Generalversammlung vom 24.03.1999. Aktiven und Passiven der PB Logistik AG gehen auf die "Spaltenstein Immobilien AG" über.

25.03.1999 (2343)
Algrigo AG in Liquidation, Sitz: Z u g, Alle Arten von Textilprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8528). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25.03.1999 (2344)
Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Sitz: S t e i n h ä u s e n, Führung eines Ingenieurbüros, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 204 vom 23.10.1997, S. 7719). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Buchser, Rolf, Heimat: Grösch, in Schöftland, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Sigrist, Christian, Heimat: Sigriswil, in Steinmaur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Otelfingen]; Denz, Thomas, Heimat: Teufenthal BE, in Spreitenbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Aarau]; Felix, Marcel, Heimat: Zürich, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Heimat: Such, Parpan]. Neu: Kölliker, Heinz, Heimat: Zürich, Rohrbach, in Steinhäusern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2345)
ACA-Dona AG, Sitz: B a a r, Import, Export, Vertrieb und Herstellung von Werbeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1054). Statutenänderung: 18.02.1999. Zweck Neu: Import, Export, Vertrieb und Herstellung von Werbeartikeln und Werbegegenständen sowie Waren aus den Bereichen Haushalt, Freizeit und Sport; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Librierung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Leder, Willy, Heimat: Holderbank AG, in Rudolfstetten, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gelösch: [Widmer, Werner Ernst, Heimat: Gränichen, in Otelfingen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (2346)
Discobar 99 GmbH, Sitz: Z u g, Betrieb und Organisation von Restaurant-, Bar-, Disco- und Spielesalonbetrieben, GmbH (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5245). Domizil Gelösch: [c/o Gjakova GmbH, Industrie-strasse 16, 6300 Zug].

25.03.1999 (2347)
Polyamory AG, Sitz: Z u g, Direktversand von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1615). Domizil Gelösch: [Poststrasse 9, 6300 Zug].

25.03.1999 (2348)
Plateco AG (Plateco SA) (Plateco Ltd), Sitz: [bisher: R i s c h], Entwicklung von Spezialanlagen für die Kunststoffindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1380). Statutenänderung: 09.03.1999. Sitz Neu: S t e i n h ä u s e n. Domizil Neu: Untere Allmendstrasse 7, 6312 Steinhäusern.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

18 mars 1999

Fingst Trading Sàrl, à B u l l e. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17 mars 1999. But: La société a pour but l'exploitation d'un salon de billard avec buvette, la vente de matériel de billard, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de tous produits. Capital social: fr. 20'000, entièrement libéré en espèces, divisé en une part de fr. 10'000 au nom d'Eric Heyd, de et à Bulle et une part de fr. 10'000 au nom d'Aziz Saklican, de nationalité turque, à Bulle. Selon contrat du 28 février 1999, la société reprend de MM. Eric Heyd et Aziz Saklican, un inventaire de stock de boissons et de mobilier de billard pour le prix

de fr. 7268.65, du mobilier et du matériel de billard à la société ACBB SA, pour le prix de fr. 40'000, un contrat de livraison de bière et de prêt de la maison Heineken Frères SA, à Crissier par fr. 12'728.50. Gérants: Eric Heyd, de et à Bulle et Aziz Saklican, de nationalité turque, à Bulle. Publication: Feuilles des avis officiels du canton de Fribourg, sous réserve d'avis dans la FOSC. La société sera engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des gérants. Adresse: rue Majeux 7, 1630 Bulle.

19 mars 1999

JPF Gravières et Immeubles S.A., Bulle, à B u l l e (FOSC du 2.07.1997, no 124, p. 465). Organe de révision: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, succursale de Fribourg, à Fribourg.

19 mars 1999

Bernard Sottas S.A., à B u l l e, construction industrielle etc. (FOSC du 6.07.1998, no 127, p. 4651). Nouveaux statuts 16 mars 1999. La valeur nominale des actions passe de fr. 1000 à fr. 100. Capital-actions de fr. 500'000 porté à fr. 1'000'000 par l'émission de 5000 nouvelles actions nominatives de fr. 100. Capital-actions actuel: fr. 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de fr. 100 nominatives, avec restriction de transmissibilité. Bernard Sottas, de Charmey, à Bulle, inscrit, est président. Communications: par lettre.

19 mars 1999

Setam Sàrl en liquidation, à B u l l e, fabrication de textiles (FOSC du 13.02.1997, no 29, p. 978). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19 mars 1999

Electricité G. Bugnard S.A., à C h a r m e y, effectuer toutes activités dans les secteurs des installations électriques à courant fort et faible etc. (FOSC du 7.08.1995, no 150, p. 4417). Paul Klaus n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gilbert Bugnard, de et à Charmey, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

19 mars 1999

Serrurerie et construction Métallique Pasquier et Bugnard SA, à L a T o u r - d e - T r è m e (FOSC du 11.03.1992, no 48, p. 1110). Nouvelle raison sociale: Serrurerie et Construction Métallique Bugnard SA. Statuts modifiés sur ce point le 15.01.1999 avec révision générale simulée pour les adapter au nouveau droit. Restrictions à la transmissibilité des actions. Alfred Pasquier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Max Bugnard, de Charmey, à La Tour-de-Trême, inscrit, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire de La Tour S.A., à La Tour-de-Trême.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

19 mars 1999

Francis Bucher-Gorgerat SA, à N u v i l l y, entreprise de rénovation de charpentes et de couvertures de toits ainsi que divers travaux manuels et agricoles (FOSC du 07.05.1999, no 86, p. 3086). Conformément au procès-verbal authentique du conseil d'administration du 17 mars 1999, la société a libéré entièrement son capital-actions en espèces. Capital-actions: fr. 100'000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés sur ce point le 17.03.1999.

Bureau de Fribourg

19 mars 1999

BIFRARE Pierre, à F r i b o u r g, route de Villars 30. Chef de la maison: Bifrare Pierre, de Fribourg, à Fribourg. But: artisan du bâtiment, ouvrier tâcheron.

19 mars 1999

La Grenette, Werner Binggeli, à F r i b o u r g, place Notre-Dame 4. Chef de la maison: Binggeli Werner, der Wahlern BE, à Fribourg. But: exploitation du restaurant La Grenette.

19 mars 1999

Laner François, à M a t r a n, Fenetta 19. Chef de la maison: Laner François, de Vedelago (Italie), à Matran. But: plâtrerie, décoration, isolation thermique et peinture.

19 mars 1999

Cafag S.A., à F r i b o u r g, fabrication, vente, achat et représentation d'emballages, etc. (FOSC du 18.01.1999, p. 349). Elsbeth Protzen, administratrice inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Sigrist Walter, de Vorderwald et Prilly, à Renens, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

19 mars 1999

FPM Finastate Projects Management SA, à F r i b o u r g, importer et exporter, acheter et vendre, distribuer des marchandises, etc. (FOSC du 19.01.1998, p. 371). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 10. Sauer Jürg n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire REVITAG SA, à Fribourg.

19 mars 1999

Genyco S.A., à T r e y v a u s, prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 30.04.1990, p. 1666). Tschumi Jean-Jacques, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Joy-Marie, de Le Chenit, à Vevey, est nommé administratrice unique avec signature individuelle. Hilty Simon, du Liechtenstein, à Schaan (Liechtenstein), est nommé directeur avec signature individuelle.

19 mars 1999

IST Soft-Trading SA, à A u t i g n y, importation et exportation, achat et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 20.06.1994, p. 3432). Siège transféré à C o t t e n s, route du Centre 28, c/o Fiduciaire Maurice Felder SA. Capital-actions porté de CHF 50'000, à CHF 100'000, par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, libérées par compensation de créances. Statuts entièrement révisés le 04.03.1999. Capital-actions actuel: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Willenger Hans-Otto et Scott Tom, inscrits, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Felder Maurice, de Praroman et Escholzmatt, à Cottens, st nommé administrateur unique avec signature individuelle. Fiduciaire Maurice Felder SA, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduservice W. Friz & R. Koller SA, à Fribourg.

19 mars 1999

Piba Tradition S.A., à F r i b o u r g, rendre des services financiers, procéder à des opérations financières, etc. (FOSC du 13.02.1996, p. 857). Perma-Services S.A. n'est plus réviseur. Réviseur: Erwin Zurcher, à Lausanne.

19 mars 1999

Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, à F r i b o u r g, participation à toutes entreprises établies hors du canton de Fribourg, etc. (FOSC du 30.08.1995, p. 4844). Deneux Philippe, de France, à Boulogne-Billancourt (F), et Widmer Jean-Claude, de Hausen B. Brugg, à St-Sulpice, sont nommés administrateurs, tous deux avec signature individuelle.

19 mars 1999

Vipama S.A., à F r i b o u r g, prise de participations, achat, exploitation et vente de brevets, etc. (FOSC du 10.11.1998, p. 7670). Egger Hermann, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Lombard Louis, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle.

19 mars 1999

Multimedia Club Sàrl, à Belfaux, achat, vente, importation et exportation de CR Rom, etc. (FOSC du 22.05.1997, p. 3421). Date de la dissolution: 03.03.1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Multimedia Club Sàrl en liquidation**, par Bouhanek Najoua, gérante inscrite, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Route de la Baretta 11, à Belfaux.

19 mars 1999

Frutiger SA, succursale de Fribourg, exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 31.07.1998, p. 5308). Siège principal à Thun. Rappo Heinrich, inscrit, est maintenant vice-directeur; Beutler Ruedi, de Lapperswil, à Frutigen, Hanselmann Anton, de Sennwald, à Belp, Rühlshberger Ernst, de Langnau, à Thounne, et Schubnell Stefan, de Berne, à Worb, sont nommés vice-directeurs, tous les cinq avec signature collective à deux.

19 mars 1999

Lesta Investment Aktiengesellschaft, précédemment à Balzers (Liechtenstein). Transfert du siège de l'étranger en Suisse, au sens des art. 50 ORC, 161 et 162 de la LDIP. Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA. Nouvelle raison sociale: **Lesta Investment SA**. Statuts originaires du 23.01.1990, modifiés le 10.03.1999. But: procéder à toutes opérations juridiques, financières et commerciales comme l'importation, l'exportation, le courtage, l'engineering, le consulting, la prise de participations, le maintien et la mise en valeur de brevets et de licences ainsi que l'achat et la vente d'immeubles. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: FOCS ou lettre. Administration: Frick Kuno, à Balzers, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Brügger Hans, de Planfayon, à Guin, est président et Vez Patrick, de Seiry, à Villars-sur-Glâne, est administrateur, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fidugest SA, à Bulle.

19 mars 1999

Promosa Finance Aktiengesellschaft, précédemment à Balzers (Liechtenstein). Transfert du siège de l'étranger en Suisse, au sens des art. 50 ORC, 161 et 162 de la LDIP. Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA. Nouvelle raison sociale: **Promosa Finance SA**. Statuts originaires du 23.01.1990, modifiés le 10.03.1999. But: procéder à toutes opérations juridiques, financières et commerciales comme l'importation, l'exportation, le courtage, l'engineering, le consulting, la prise de participations, le maintien et la mise en valeur de brevets et de licences ainsi que l'achat et la vente d'immeubles. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: FOCS ou lettre. Administration: Frick Kuno, à Balzers, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Vez Michel, de Seiry, à Fribourg, est président et Ribl Bertrand, d'Ermingen, à Fribourg, est administrateur, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fidugest SA, à Bulle.

19 mars 1999

AUTO TUNING Sàrl, à Avry-sur-Matran, route de Fribourg 32A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.03.1999. But: exploitation d'un commerce de vente et montage d'accessoires automobiles et de pneumatiques. Capital-social: CHF 20 000. Associés: Wicht Stéphane, de Zenauva, à Fribourg, pour une part de CHF 19 000, et Wicht François, de Zenauva, à Fribourg, pour une part de CHF 1000. Gérant: l'associé Wicht Stéphane, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOCS.

Büro Murten (Bezirk See)

19. März 1999

Wohnbaugenossenschaft Hausmatt Murten, in Murten. Genossenschaft. (Neueintragung). Freiburgstrasse 27, 3280 Murten. Statutendatum: 19.03.1999. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und den Bau und Erwerb von Wohnhäusern, Wohnungen oder Einfamilienhäusern, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechenden kommunaler Erlasse zu fördern. Anteilsschein: zu Fr. 1000 und Fr. 5000. Jeder Genossenschafter hat einen Anteilsschein von zumindest Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Organe der Genossenschaft: Vorstand: mindestens 3 Mitglieder und die Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Roland Messer, von Schanunen, in Ulmiz, Präsident, Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold Riedo, von Zumholz, in Düdigen, Vizepräsident, Kollektivunterschrift zu zweien; Othmar Schmutz, von und in Bödingen, Sekretär, Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

19. März 1999

Escor Automaten AG, in Düdigen. Führung von Unternehmen im Freizeitbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8.01.1999, S. 110). Domizil neu: Industriestrasse 34 (bisher Industriestrasse 14), 3186 Düdigen.

19. März 1999

Escor AG, in Düdigen. Errichtung und Führung von Unternehmen und Betrieben im Freizeitbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8.2.1999, S. 878). Domizil neu: Industriestrasse 34 (bisher Industriestrasse 14), 3186 Düdigen.

Berichtigung **Swiss Lighting AG**, in Düdigen. Handel in der Schweiz mit Leuchtquellen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.3.1999, S. 1752). Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 (nicht wie irrümlig publiziert Fr. 100 000).

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

25.03.1999

(170) **Blumenboutique Lotosblüte B. Dengler**, Sitz: Oensingen, Betrieb eines Blumengeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3301). Lösung: Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neu gegründete Kollektivgesellschaft "Blumenboutique Lotosblüte Hummel + Kindlein", in Oensingen, erloschen.

25.03.1999

(171) **Blumenboutique Lotosblüte Hummel + Kindlein**, Sitz: Oensingen, Domizil: Ausserbergstrasse 5, 4702 Oensingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.04.1999. Zweck: Betrieb einer Blumenboutique. Angaben betreffend Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Blumenboutique Lotosblüte B. Dengler", in Oensingen. Eingetragene Personen: Hummel, Brigitte, Heimat: Fulu-bach, Knutwil, in Oensingen, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift; Kindlein, Jana, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mümliswil, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift.

25.03.1999

(172) **Swiss Pool Urs A. von Arx**, Sitz: Oensingen, Domizil: Nordringsstrasse 28, 4702 Oensingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verwertung von sowie Handel mit Einrichtungen und Zubehör im Schwimmbadbereich. Eingetragene Personen: von Arx, Urs A., Heimat: Zürich, Egerkingen, in Himmelried, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25.03.1999

(173) **Virtualtec Holding AG**, Sitz: Egerkingen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1857). Statutenänderung: 10.03.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 3'940'000 [bisher: CHF 3'300'000], Liberierung: CHF 3'940'000 [bisher: CHF 3'300'000], 3'940 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 3'300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

25.03.1999

(174) **MEN Security Tayfun Dokur**, Sitz: Oensingen, Dienstleistungen im Sicherheitsbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2701). Lösung: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Dorneck

25.03.1999

(52) **Lüem AG, Ingenieurbüro**, Sitz: Dornach, Domizil: Efringerweg 19, 4143 Dornach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: Lüem AG, Ingenieurbüro. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Basel. Eintragungsdatum: 28.03.1989. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für den gesamten Ingenieurbereich. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Ernst, Dieter, Heimat: Wigoltingen, Winterthur, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kalt, Heinrich, Heimat: Basel, Leibstadt, in Dornach, Leiter der Zweigniederlassung mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999

(53) **MPC Rec. GmbH**, Sitz: [bisher: Aesch BL], Handel mit und entgeltliche Zurverfügungstellung von Waren aller Art, insbesondere Tonträgern, technischem oder personellem Equipment (DJ-Equipment) sowie Dienstleistungen für Konzerte, Partys oder ähnliche Veranstaltungen und Organisation und Durchführung solcher Anlässe, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5879). Statutenänderung: 24.03.1999. Sitz Neu: Dornach. Domizil Neu: Gempenstrasse 40, 4143 Dornach. Zweck: Handel mit und entgeltliche Zurverfügungstellung von Waren aller Art, insbesondere Tonträgern, technischen oder personellem Equipment (DJ-Equipment) sowie Dienstleistungen für Konzerte, Partys oder ähnliche Veranstaltungen und Organisationen und Durchführung solcher Anlässe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 18.07.1997 Verstärkeranlage, Plattenspieler, Boxen, Mischpult, EDV-Anlage 486 sowie CD-Brenner zum Preise von Fr. 10'000.-, welcher Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: Heller, Cyril, Heimat: Thal, in Dornach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000 [bisher: in Aesch BL, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9'000]; Riessle, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinen (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 9'000 [bisher: Stammanteil: CHF 6'000]. Gelöscht: [Perrig, Pascale, Heimat: Brig-Glis, in Reinach BL, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 5'000].

25.03.1999

(54) **CAHAG Car Handels AG in Liquidation**, Sitz: Bättwil, Handel und Vermittlung von Fahrzeugen, speziell von Autobussen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8845). Lösung: Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein hat am 23.12.1998 den eröffneten Konkurs mangels Aktiven eingestellt. Firma nun von Amtes wegen gelöscht.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

25.03.1999

(97) **Wigger Paul**, Sitz: [bisher: Bettlach], Schreiner- und Zimmereibetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1993, S. 574). Sitz Neu: Grenchen. Domizil Neu: Leuzigenstrasse 21, 2540 Grenchen.

25.03.1999

(98) **Velo Süd, Peter Moll + Daniel Mollet**, Sitz: Grenchen, Domizil: Güterstrasse 15, 2540 Grenchen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.04.1997. Zweck: Betrieb eines Velofachgeschäftes. Bemerkungen: Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Velo Süd, Peter Moll", in Grenchen. Eingetragene Personen: Mollet, Daniel, Heimat: Misery, in Lengnau BE, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moll, Peter, Heimat: Egerkingen, in Grenchen, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999

(99) **Velo Süd, Peter Moll**, Sitz: Grenchen, Betrieb eines Velofachgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8361). Lösung: Firma infolge Geschäftslübernahme gelöscht.

25.03.1999

(100) **Chäsi Bettlach, Beyeler**, Sitz: Bettlach, Domizil: Dorfplatz 8, 2544 Bettlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Chäsi Bettlach. Eingetragene Personen: Beyeler, Fritz, Heimat: Wahlen, in Bettlach, Inhaber mit Einzelunterschrift; Beyeler, Silvia, Heimat: Wahlen, in Bettlach, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.

25.03.1999

(101) **Eruimy Consulting**, Sitz: Grenchen, Domizil: Gespermoosstrasse 5, 2540 Grenchen; Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen in Politik und Wirtschaft sowie gewerbsmässige Einsätze als Flugzeugführer und Reiseleiter. Eingetragene Personen: Eruimy, Patrick Pierre, Heimat: Grenchen, in Grenchen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Solothurn

25.03.1999

(165) **Patech Systems AG**, Sitz: Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Komponenten und Elementen für die Automatisierung von Produktionsabläufen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1416). Firma Neu: Patech Systems AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 12.03.1999 der Konkurs eröffnet.

25.03.1999

(166) **Swical Trade AG (Swical Trade Ltd.) (Swical Trade SA)**, Sitz: Solothurn, Handelsgeschäfte in eigenem oder fremden Namen für eigene oder fremde Rechnung insbesondere mit Rohstoffen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.1998, S. 6611). Eingetragene Personen Gelöscht: [Klein, Eli, Heimat: Israel, in London (GB), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.03.1999

(167) **Adecco human resources AG**, Sitz: Solothurn, Temporäre Zurverfügungstellung von Personal, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4239). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schärer, Andreas, Heimat: Horgen, in Derendingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Olten-Gösgen

19. März 1999

(353) **Waagenservice Salathe**, in Olten, Herstellung und Unterhalt von sowie Handel mit einachsigchen Waagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 8.6.1994, S. 3208). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. März 1999

(354) **RM Heer Lochbleche AG**, in Olten (SHAB Nr. 95 vom 19.5.1998, S. 3402). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Rolf F. Jetzer, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Dr. Rudolf Steiner, von Olten und Zell LU, in Lostorf.

19. März 1999

(355) **bnf GmbH**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 14 vom 22.1.1998, S. 490). Statutenänderung: 18.3.1999. Firma neu: bnf - mittelland handling GmbH. Zweck neu: Bezweckt, insbesondere im Schweizer Mittelland, Bodendienstleistungen für Flugplätze, EDV-Beratungen und -Installationen. Kann sich an anderen Firmen beteiligen, Zweigniederlassungen eröffnen und Liegenschaften erwerben und verkaufen.

19. März 1999

(356) **Olten Events GmbH**, in Olten, Wierweg 32. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17.3.1999. Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen jeglicher Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Kann ferner Liegenschaften, Wertpapiere und immaterielle Güter erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Stammkapital: Fr. 40'000. Gesellschafterinnen mit je einer Stammeinlage von Fr. 20'000: Hürzeler Treuhand AG, in Olten, und Brandl & Schärer AG, in Olten. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alfons Hürzeler, von Olten und Urkerhim, in Olten; Robert Brandl, österreichischer Staatsangehöriger, in Rickenbach SO, und Kurt Schärer, von Hütten, in Dulliken. Publikationsorgan: SHAB.

19. März 1999

(357) **Canarias Reisen Josef Guldmann**, in Lostorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10.8.1994, S. 4476). Firma infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Canarias Reisen Denise Guldmann», in Lostorf, gelöscht.

19. März 1999

(358) **Canarias Reisen Denise Guldmann**, in Lostorf, Schulstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Denise Guldmann, von und in Lostorf. Zweck: Organisation, Vermittlung und Vertrieb von Reise- und Ferien-Arrangements, insbesondere nach den Kanarischen Inseln. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Canarias Reisen Josef Guldmann», in Lostorf.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

23.03.1999

(1291) **Alteno Contracting GmbH**, in Basel, dezentrale Energieproduktionsanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 913). Statutenänderung: 7.12.1998, 20.01.1999. Firma neu: **Alteno Contracting AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erstellung und Betrieb von dezentralen Energieproduktionsanlagen (Photovoltaik, Holzfeuerungen, Wasserkraft, Sonnenkollektoren etc.) und von Energiepareinrichtungen, Verkauf von Energie an Endabnehmer sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, insbesondere die Bearbeitung technischer Prozesse. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 25'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 78'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung hat am 07.12.1998 und am 20.01.1999 beschlossen, die GmbH in eine AG umzuwandeln. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 07.12.1998 fortgeführt. Das Stammkapital von CHF 25'000.- ist auf CHF 100'000.- erhöht und in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alteno AG, in Langenbruck, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Fabrimex AG, in Volketswil, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Lukas, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Fürst, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Urs, von Winterthur, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Werner, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Urs, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder & Lehmann, in Basel, Revisionsstelle.

24.03.1999

(1298) **Glaser B. Schmid & Cie. AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5627). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Paul Benjamin, von Muttenz, in Muttenz, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldimann, Christoph, von Basel, in Brugg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].

24.03.1999

(1299) **Molegno AG**, in Basel, Wein usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1047). Firma neu: **Molegno AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 HRégV. [Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltungsrat].

24.03.1999

(1300) **Adeola AG in Liq**, in Basel, Metalle und Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5495). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

24.03.1999

(1301) **RE Rohrbau Engineering AG in Liquidation**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3935). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 24.11.1998 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

- 24.03.1999 (1302)
Adequate Solutions GmbH, in Riehen, Baselstr. 9, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 1999. Zweck: Projektierung und Ausführung von Informatikvorhaben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie deren Geschäftsführung übernehmen sowie auch Liegenschaften und Rechte an Liegenschaften erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuczynski, Georg-Christopher genannt Christopher, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kuczynski, Krystyna, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 24.03.1999 (1303)
Impuls Forum für praxisnahe Schulung in westlichen und östlichen Heilmethoden GmbH, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manoliu, Dinu, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmits, Andreas, von Oftringen, in Schönenbuch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.
- 24.03.1999 (1304)
Ellis' EDV Service, Urs Ellenberger, in Basel, Allmendstr. 223, 4058 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software, EDV-Support, Netzwerkinstallationen sowie Erbringung von Internet-Serviceleistungen. Eingetragene Personen: Ellenberger, Urs, von Biglen, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 24.03.1999 (1305)
LWN "Lionel Weitnauer Netconsulting", in Basel, Bruderholzstr. 32, 4053 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Beratung und Erarbeiten von Konzepten im Internet-Bereich sowie Einrichtung von Webpages. Eingetragene Personen: Weitnauer, Lionel, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 24.03.1999 (1306)
Photohaus Gellert, P. Stürchler, in Basel, Hardstr. 135, 4052 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Photoartikeln und Ausführung sämtlicher Photoarbeiten. Eingetragene Personen: Stürchler, Peter, von Büren SO, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 24.03.1999 (1307)
Tang Asien Supermarket, in Basel, Spalenring 1, 4055 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Supermarktes mit asiatischen Lebensmitteln und Geschenkartikeln. Eingetragene Personen: Tang, Chung Kheang, von Stettlen, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 24.03.1999 (1308)
Buchhandlung Monika D'Souza, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8363). Domizil neu: Gerbergässlein 32, 4001 Basel.
- 24.03.1999 (1309)
Esther Barandun, Führungstrainings- und Verkaufsschulungen, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1516). Firma neu: **EBA Trainings Esther Barandun**.
- 24.03.1999 (1310)
Herzig Geigenbau, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8925). Domizil neu: Bärenfelderstr. 3, 4057 Basel.
- 24.03.1999 (1311)
Informatik Technik Fischer, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 488). Firma neu: **Fitec Informatik Fischer**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, technische Problemlösung sowie Verkauf und Installation von Hard- und Software.
- 24.03.1999 (1312)
Network Computer & Language School Brian Stringer, in Basel, Computer- und Sprachschule usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8167). Domizil neu: Paulusgasse 4, 4051 Basel.
- 24.03.1999 (1313)
Adis's Ismaili A, in Basel, Waren aller Art usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8451). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 24.03.1999 (1314)
Photohaus Gellert, W. Fleury, in Basel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 118 vom 22. 05. 1963, S. 1508). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 24.03.1999 (1315)
Typing-office Geffke-Koller, in Basel, Schreibarbeiten aller Art usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2559). Lösungsgrund: Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht eintragungspflichtig.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

- 25.03.1999 (1132)
Secatherm AG, in Niederdorf, Dorfasse 74 a, 4435 Niederdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 1999. Zweck: Vermarktung von Produkten im Anwendungsbereich der Solarenergienutzung. Die Gesellschaft betätigt sich als Generalunternehmerin in diesem Bereich und kann ausserdem Liegenschaften und Tochtergesellschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meng, Dr. Franz, von Frick, in Scheinigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peyer, Valentin, von Kallnach, in Dintikon, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldinger, Hansjörg, von Zurzach, in Niederlenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (1133)
swiss-vacuum AG, in Tenniken, Pommernweg 7, 4456 Tenniken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 1999. Zweck: Herstellung von Industrie-Staub- und Wasserdampfern sowie Vertrieb von Werkzeug- und Reinigungsmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschene Einzelzifferna "GS-Elektro Schenk", in Tenniken, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 159'317.13 und Passiven von CHF 144'072.15, wofür 95 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 20'244.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ein-

- getragene Personen: Schenk, Gerhard, von Laufen-Uhwiesen, in Tenniken, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenk, Jean, von Laufen-Uhwiesen, in Tenniken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schenk, Mark, von Laufen-Uhwiesen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dengler, Thomas, von Wangen bei Olten, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneeberger Treuhand AG, in Thürnen, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (1134)
Clariant AG, in Muttlenz, Beteiligung an Unternehmen, welche insbesondere auf dem Gebiete der Chemie und verwandten Gebieten tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 1998, S. 4352). Statutenänderung: 23. 03. 1999, Aktienkapital neu: CHF 727'281'800.- [bisher: CHF 727'200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 727'281'800.-. Aktien neu: 14'545'636 Namenaktien zu CHF 50.- [bisher: 14'544'000 Namenaktien zu CHF 50.-].
- 25.03.1999 (1135)
Kapulica AG, in Allschwil, Vermietung und Montage von Baugerüsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1996, S. 7376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andras Treuhand A. Studer, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andras Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (1136)
Nedlloyd (Schweiz) AG, in Pratteln, Ausführung aller Speditionsgeschäfte nationaler und internationaler Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03. 02. 1999, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiechter, Friedrich, von Bottingen, in Kriens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
- 25.03.1999 (1137)
Personal Contact Liestal AG, in Liestal, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1998, S. 8769). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ZM Fideconsult Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 25.03.1999 (1138)
Renata AG, in Itingen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Uhrenbestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8515). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyser, Paul Julian, von Langenbuch, in Itingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker, Jürg, von Muttlenz und Jenins, in Muttlenz, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (1139)
Suisse Global Connect AG, in Muttlenz, Vermögensverwaltung für Dritte und Consulting im Marketing- und Anlagebereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greineman, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Muttlenz, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (1140)
TAX EXPERT RCM AG, in Binningen, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Wirtschaftsprüfungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busin, Christoph, von Regensdorf und Zug, in Forch, Direktor, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (1141)
Medair AG, in Allschwil, Veranstaltung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 659). Firma neu: **Medair AG in Liquidation**. Übersetzung der Firma neu: (Medair SA in liquidation) (Medair Ltd in liquidation). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRG bzw. Art. 88a HRG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzesmäßigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argyros, Athanassios, griechischer Staatsangehöriger, in Strasbourg (F), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 25.03.1999 (1142)
FLOW Instruments & Engineering GmbH, in Allschwil, Planung, Konstruktion und Herstellung von Anlagen für CO₂, N₂O, Industrie-gase (Luftgase), LNG und LPG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Hanspeter, von Lützelflüh, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
- 25.03.1999 (1143)
DT Dentatec GmbH, in Binningen, Herstellung und Vertrieb von zahnmedizinischen und dentaltechnischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2505). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frick (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1861) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
- 25.03.1999 (1144)
Diamantbohr AG, in Muttlenz, Durchführung von Bohrarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7488). mit Hauptsitz in: Buchs AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küttel, Helmut, von Gersau, in Ibach, mit Kollektivprokura zu zweien; Pellaton, Peter, von Travers, in Steinen, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Urs, von Horw und Malers, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien; Stark, Walter, von Appenzell, in Abtwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Jürg, von Römervil, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 25.03.1999 (1145)
Ecowatt Produktions AG, Zweigniederlassung Allschwil, in Allschwil, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Elektrowärmergeräten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7701). mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prescher, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Küssaberg (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.
- 25.03.1999 (1146)
Bar-Cabaret Pöstli, Giannotta Nicola, in Läuelfingen, Hauptstrasse 15, 4448 Läuelfingen, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Führen eines Bar-Cabaret-Betriebes. Eingetragene Personen: Giannotta, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Ziefen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (1147)
Daniel Kirn Versicherungsberatung, in Reinach B.L., Christoph Merian-Ring 29, 4153 Reinach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Neutrale, gesellschaftsunabhängige Beratung und Vertretung in allen Versicherungsangelegenheiten sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen. Eingetragene Personen: Kirn, Daniel, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (1148)
Home Center Matratzen, Bettwaren und Möbel Kircali Hasan, in Pratteln, Lachmatstrasse 1, 4133 Pratteln, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Import und Export diverser Möbel, Heimtextilien, Matratzen und Bettwaren. Übernimmt Aktiven und Passiven der erlo-

- schenen Einzelzifferna "Home Center Matratzen, Bettwaren und Möbel Yildiz Serap", in Pratteln. Eingetragene Personen: Kircali, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Itingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (1149)
Jörg Fehrenbach Versicherungsberatung, in Reinach B.L., Christoph Merian-Ring 29, 4153 Reinach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Neutrale, gesellschaftsunabhängige Beratung und Vertretung in allen Versicherungsangelegenheiten sowie Vermittlung von Versicherungsverträgen. Eingetragene Personen: Fehrenbach, Jörg, von Basel, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (1150)
Be-Tex René Beerli, in Allschwil, Beratung in Chemie und Technik für die Textilaufbereitung, Einzelzifferna (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1990, S. 3203). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 25.03.1999 (1151)
GS-Elektro Schenk, in Tenniken, Handel mit elektrischen Geräten für den Industriebedarf und Werkzeugmaschinen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1989, S. 3601). Die Aktiven und Passiven sind an die "swiss-vacuum AG", in Tenniken, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.03.1999 (1152)
Home Center Matratzen, Bettwaren und Möbel Yildiz Serap, in Pratteln, Import und Export diverser Möbel, Einzelzifferna (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1553). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelzifferna "Home Center Matratzen, Bettwaren und Möbel Kircali Hasan", in Pratteln, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
- 25.03.1999 (1153)
Danphil Trading Olivick & Co, in Binningen, Handel mit Textilien und Leder, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1992, S. 3328). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
- Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**
- 25.03.1999 (393)
Scada Soft AG, in Neuhausen am Rheinflall, Beratung, Vertrieb, Engineering, Schulung und Support von und für Automations-Produkte sowie den Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3624). Domizil neu: Rheinweg 1, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eitel, Michael, von Deutschland, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eitel, Claudia, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogelsanger, Kurt, von Beggingen, in Gächlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (394)
Scherrer Wärmetechnik AG, in Neunkirch, Projektierung und Erstellung sowie Wartung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1726). Domizil neu: Hasenbergstrasse 2, 8213 Neunkirch.
- 25.03.1999 (395)
Haffa AG, bisher in Frauenfeld, Beratung und Planung von Sportbaustationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4482). Gründungsstatuten: 30.05.1997. Statutenänderung: 12. 03. 1999. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Talstrasse 26, 8200 Schaffhausen. Zweck: Beratung und Planung von Sportbaustationen; Handel mit Sportgeräten und Baustoffen für den Sportstättenbau; Durchführung von Unterhalts- und Renovationsarbeiten; Erstellung von Kunstseilbahnen mit eigenen multifunktionalen Berührungssystemen einschliesslich Erstellung schlüsselfertiger Kunstseilhallen und der gesamten Ausstattung. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien Serie A (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100.-100 Namenaktien Serie B zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Alfred, von Fahrni, in Opfershofen SH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich].
- 25.03.1999 (396)
Merlinsparr AG, in Schaffhausen, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5835). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 6830 Chiasso, c/o Fiduciaria Mega SA, Corso San Gottardo 32, (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S.1792) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
- 25.03.1999 (397)
Soil AG, in Schaffhausen, Planung, Bau, Betrieb, Management und Marketing von Anlagen und Betrieben im Hotel- und Tourismusbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3927). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8952 Schlieren, Steinwiesenstrasse 1, nun A+F Consulting AG, (SHAB-Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1547) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
- 25.03.1999 (398)
Jetautomaton GmbH, in Schaffhausen, Grabenstrasse 15, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 03. 1999. Zweck: Beratung, Projektierung und Verkauf von PC-Systemen, FPS-Elektro-Steuerungen, Leitsystemen und Automation. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jetclean GmbH, in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Kaltschmid, Hans-Mouta, von Syrien, in Neckergemünd (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Wieland, Christa, von Zürich, in Schaffhausen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
- 25.03.1999 (399)
WIRKAM GmbH, in Beringen, Unter Egg 13, 8222 Beringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 03. 1999. Zweck: Beratung und Betreuung von ausländischen Kunden zwecks Ansiedlung, Marketing, Verkauf und Treuhandaufgaben. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moser, Eric, von Neuhausen am Rheinfall, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Staub, Michel, von Beringen, in Beringen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.
- 25.03.1999 (400)
Ankhaton Oekoberatung und Vertriebs GmbH, in Büttenhardt, Beratung im Bereich der Oekologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1995, S. 3705). Firma neu: **Ankhaton Oekoberatung und Vertriebs GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 5.3.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Christoph, von Balgach, in Büttenhardt, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

25.03.1999 (401)
Migros Bank, in Schaffhausen, Betrieb einer Handelsbank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1156). Statuten Hauptsitz neu: 01.03.1999.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

19. März 1999

CHB Invest AG, in Herisau, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8653). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friend Adrian, britischer Staatsangehöriger, in Herisau, Direktor, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25.03.1999 (2005)
AH Residenz Immobilien AG Wil, in Wil S.G., Betrieb eines Immobilien- und Verwaltungsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5281). Domizil neu: Tonhallestrasse 45, 9500 Wil.

25.03.1999 (2006)
Alpha AG, in St. Margrethen, Handel mit sowie Kauf und Verkauf von Fertig- und Halbfertigwaren aus Plastik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellenberger, Dr. Thomas, von Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nabholz, Frank, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (2007)
Alpha Holding AG, in St. Margrethen, Beteiligung an Unternehmungen jeder Branche in beliebiger Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4378). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellenberger, Dr. Thomas, von Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nabholz, Frank, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (2008)
Franz Hüttenmoser AG, bisher in Goldach, Tiefbau, insbesondere Erstellung von Kanalisationen, Werkleistungsgräben und Drainagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1994, S. 3352). Statutenänderung: 17. 03. 1999. Sitz neu: Rorschacherberg. Domizil neu: Wildensteinstrasse 1, 9404 Rorschacherberg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttenmoser, Franz, von Rorschacherberg, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wattenhofer, Hanspeter, von Wangen SZ, in Abtwil SG (Gaiserwald), Präsident, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2009)
Hausbau Schöb AG, in Gams, Fabrikation und Vertrieb von Holzbauerelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenben, Gerda, von Grabs, in Grabs, mit Kollektivprokura zu zweien; Hengartner, Felix, von Muolen, in Kobelwald (Oberriet SG), mit Kollektivprokura zu zweien; Tobler, Stefan, von Thal, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2010)
ICH Management SA, in Rapperswil S.G., Beratung von in- und ausländischen Hotelier, Schifffahrt und Tourismus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sustranu-Dreier, Christine, von Kleinfelz, in Jona. Vizepräsidentin, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Michael, von Zimmerwald, in Rapperswil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2011)
Inter-Spitzen AG, in Oberbüren, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heeb, Markus, von Altstätten, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2012)
Kuster Reisen AG, in Rapperswil S.G., Planung, Durchführung, Vermittlung und Verkauf von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3496). Domizil neu: Untere Bahnhofstrasse 27, Rathausstrasse 12, 8640 Rapperswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Götz, Mundhenke, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster-von Aarburg, Marie, von Kaltbrunn und Eschenbach SG, in Kaltbrunn, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; De Cesari, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Uetliburg SG (Gommiswald), mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2013)
Sitag AG, in Sennwald, Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1998, S. 3437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinborn, Edi, deutscher Staatsangehöriger, in Sennwald, mit Kollektivprokura zu zweien; Crapp, Urs, von Alvanen, in Churwalden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Paul, von Brunnadern, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2014)
Soplar SA, in Altstätten, Herstellung von und Handel mit Maschinen der Verpackungsindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8965). Domizil neu: Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellenberger, Dr. Thomas, von Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nabholz, Frank, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (2015)
Spinnerei & Weberei Diefurt A.-G., in Bütschwil, Betrieb der Spinnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 194). Geschäftsdomizil: Hübelstrasse 35, 8636 Wald. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wick, Daniel, von Zuzwil SG, in Lütisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, Heinz, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2016)
Stickerei Rolf Wehrli AG, bisher in Bergdietikon, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8206). Gründungsstatuten: 23. 11. 1998. Statutenänderung: 19. 02. 1999. Firma neu: **Schalbau Beton-Schalungen AG**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rorschacherstrasse 234, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Erstellen von Schalungen (Schalen) mit eigenem oder Material des Baumeisters. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten und bebauen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Maschinen, Stockprogramme und Warenvorräte, gemäss Vertrag und Inventarliste vom 23. 11. 1998, wofür 120 voll liberierte Inhaberkonten zu CHF 1'000.- ausgegeben werden [wie

bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen der Inhaberkonten bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsdomizil: Hafenstrasse 3, 9422 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Posen, Patricia, von Otten, in Unterlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Integra Consulting GmbH, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Rolf, von Biberstein, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Xhevat, Dautaj, Bürger von Ex-Jugoslawien, in St. Gallen, mit Einzelprokura; Wider Treuhänder, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2017)
Ehag Promotion AG in Liquidation, in St. Gallen, Führung einer Agentur für Aristen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6172). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

25.03.1999 (2018)
Samera AG in Liquidation, in Rorschach, Ausführung von Umbauten und Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 779). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

25.03.1999 (2019)
Spitzer AG in Liquidation, in Rapperswil S.G., Erwerb und Führung von Hotelbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1995, S. 554). Nachdem die Liquidation der durch Konkurs aufgelösten Gesellschaft beendet ist, wird diese gelöscht.

25.03.1999 (2020)
Creativa Bastelshop Jutta Sprenger GmbH, in St. Gallen, Im Spiermarkt, Spiesergasse 17, 9004 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1999. Zweck: Handel mit Textilien und anverwandten Artikeln sowie Verteilung von Bastelkursen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 03. 1999, Geschäftsmobilien zum Preise von CHF 7'000.-, wovon CHF 7'000.- an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sprenger, Jutta, von Sirnach, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hättenschwiler, Cornelia, von Muolen, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.03.1999 (2021)
Smiling Faces GmbH, in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 32, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 03. 1999. Zweck: Handel mit Schuhen, Textilien und Accessoires sowie Erbringung von Dienstleistungen im gastgewerblichen Bereich. Die Gesellschaft kann Wertschriften erwerben, belasten und veräußern, sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 03. 1999, 1 Fahrzeug zum Preise von CHF 16'000.-, welcher an das Stammkapital angerechnet wird; Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bischof, Thomas, von Eggersriet, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Kircher, Sabrina, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.03.1999 (2022)
Fürer & Partner GmbH, in St. Gallen, Herstellung von Video- und TV-Produktionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 07. 05. 1996, S. 2609). Statutenänderung: 24. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedenkel, Reto, von Arbon, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer, Rudolf, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

25.03.1999 (2023)
Marina Rheinhof GmbH, in Thal, Verwaltung des Hafen- und Campingareals der Liegenschaft "Marina Weisses Haus", 9423 Altenrhein usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 1999, S. 1534). Statutenänderung: 17. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Dr. Roland, von Winterthur, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genossenschaft Ferien- und Freizeitpark Marina Rheinhof, in Altenrhein (Thal), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

25.03.1999 (2024)
Bewar GmbH in Liquidation, in Benken S.G., Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1995, S. 5842). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

25.03.1999 (2025)
Peniko Business GmbH in Liquidation, in Buchs S.G., Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5837). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

25.03.1999 (2026)
Holmi GmbH in Liquidation, in Rorschacherberg, Führung von Brockenhäusern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1072). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 12. 02. 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

25.03.1999 (2027)
Genossenschaft 3. Welt-Regionalager Glarus, Graubünden, Rheintal, in Buchs S.G., Betrieb eines Regionalagers für den Handel usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6276). Firma neu: **Genossenschaft 3. Welt-Regionalager Glarus, Graubünden, Rheintal in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 03. 1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o DWL Treuhänder AG, Bodenstrasse 11, 9436 Balgach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischofberger, Dorothea, von

Oberegg, in Ennenda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Heidi, von Maur, in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henauer, Lotli, von Kesswil, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hangartner, Maria Anna, von Altstätten, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Katharina genannt Kathi, von Oberwil-Lieli, in Thuis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Reto, von Bütschwil, in Balgach, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.03.1999 (2028)
Lednyk-Genossenschaft in Liquidation, in Gossau S.G., Vermittlung von Waren und Dienstleistungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5410). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

25.03.1999 (2029)
"Big-Horse" Walter Maron, in Altstätten, Blumenweg 3, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Futtermitteln und Einstreuprodukten. Eingetragene Personen: Maron, Walter, von Bonaduz, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2030)
Café-Konditorei Keller, in Pfäfers, Hintergasse 5, 7312 Pfäfers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Konditorei- und Backwaren; Führen einer Café-Konditorei. Eingetragene Personen: Keller, René, von Freienbach, in Pfäfers, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller, Andrea, von Freienbach und Mels, in Pfäfers, mit Einzelprokura.

25.03.1999 (2031)
Elmar Hobi, in Uzwil, Flurstrasse 12, 9247 Henau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baugeschäft. Eingetragene Personen: Hobi, Elmar, von Mels, in Henau (Uzwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2032)
Jud Bruno, in Oberhelfenschwil, Holderacker, 9621 Oberhelfenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenarbeiten. Eingetragene Personen: Jud, Bruno, von Schänis, in Oberhelfenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2033)
Manfred Wildhaber, in Flums, Tannenbodenwiese A, 8898 Flumserberg Tannenbodenalp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kundenscheinerei. Eingetragene Personen: Wildhaber, Manfred, von Flums, in Flumserberg Tannenbodenalp (Flums), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2034)
Ernst Nauer Dr. oec. Unternehmensberatung, bisher in St. Gallen, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 15. 08. 1985, S. 3140). Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 38, 9030 Abtwil.

25.03.1999 (2035)
Mega Werkstattbedarf, Markus Eugster, bisher in Balgach, Handel mit Befestigungstechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 186). Sitz neu: Widnau A. Domizil neu: Aegetenstrasse 1, 9443 Widnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Markus, von Oberegg, in Widnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Balgach].

25.03.1999 (2036)
Rebmann EDV-Beratung, bisher in Zürich, Übernahme von EDV-Beratungsmandaten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3513). Sitz neu: Rapperswil S.G. Domizil neu: Zürcherstrasse 87, 8640 Rapperswil. Zweck: Übernahme von EDV-Beratungsmandaten aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebmann, Robert, von Zürich, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

25.03.1999 (2037)
Café-Konditorei A. Keller, in Pfäfers, Café-Konditorei-Bäckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 16. 05. 1977, S. 1604). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.03.1999 (2038)
PC-Buster's, Rhyner & Meile, bisher in Jona, Handel mit und Support von Computern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5034). Firma neu: **PC-Buster's Meile**. Sitz neu: Uznach. Domizil neu: Städtchen 15, 8730 Uznach. Rechtsform neu: Einzelfirma. Zweck neu: Computer Hard- und Software Support und Webpublishing. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Martin Rhyner, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschaftsarchiv Meile führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma "PC-Buster's Meile", in Uznach fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1. 7. 1997]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rhyner, Martin, von Elm und Miltöli, in Wagen (Jona), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meile, Marcel, von Fischingen, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

25.03.1999 (2039)
Gübeli & Co. compato, in Ernetschwil, Breitenaustrasse 2, 8725 Gebertingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 1999. Zweck: Handel und Beratung sowie Entwicklung im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Gübeli, Pascal, von Goldingen, in Gebertingen (Ernetschwil), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Gübeli, Thomas, von Goldingen, in St. Gallenkappel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25.03.1999 (784)
B D Medico GmbH, in Davos, Börtjstrasse 4, 7260 Davos Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 1999. Zweck: Abschluss von Patentgeschäften aller Art, insbesondere Erwerb, Veräußerung und Nutzung von Patenten und Lizenzen im medizinischen oder medizinisch-technischen Bereich. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Medico Development Investment Company, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000; Medipatent GmbH, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000; Exell, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (785)
Onward GmbH, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4657). Statutenänderung: 24. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Martino, Eduardo, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleiss, Peter, von Engelberg, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].

25.03.1999 (786)
Ego Kiefer AG, bisher in I g i s, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1999, S. 1583), mit Hauptsitz in: Alstätt SG, Sitz neu: M a n s, Domizil neu: Karlihof, 7208 Malans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli, Willy, von Amriswil und Dübendorf, in Engenbühl Gde. Gaisweiler, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheiwiler, Rolf, von Gottshaus, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (787)
Flüsch Metallbau, bisher in U n t e r v a z, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 07.06.1997, S. 3754), Sitz neu: F e l s b e r g, Domizil neu: Rheinstrasse 57, 7012 Felsberg.

25.03.1999 (788)
Xi Trading, Wallier & Partner, in C h u r, Pulvermühlestrasse 15, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computer Hard- und Computer Software, Computerzubehör und Elektronik. Eingetragene Personen: Cantieni, Marc, von Pignia und Andeer, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casura, André Jachen, von Ilanz, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallier, Stefan, von Disentis/Mustér, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (789)
Camenisch & Co, in R h ä z u n s, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1975, S. 3367). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

25.03.1999 (2284)
"Radar" Produkte AG, in A a r b u r g, Feldhofweg 3, 4663 Aarburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.03.1999, 18.03.1999. Zweck: Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art; Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 442'785.70 und Passiven von CHF 232'460.62 der erloschene Einzelfirma "Radar" Produkte H. Gerhard", in Olten, gemäss Bilanz per 31.12.1998, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 2'000.- ausgegeben und CHF 10'325.08 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gerhard, Heinrich, von Brittnau, in Olten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grüter Treuhand AG, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2285)
ARGOVIA Frischmarkt AG, in B o s w i l, c/o Landi Boswil, Zentralstrasse 24, 5623 Boswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.03.1999. Zweck: Handel mit Konsumgütern, vorwiegend aus dem Frischproduktbereich, und Anbieten von diesbezüglichen Dienstleistungen, beides vorwiegend in der Region des Kantons Aargau; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnliche Briefpost. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Berger, Hugo, von Zürich und Grosshöchstetten, in Boswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heggli, Thomas, von Müswangen, in Müswangen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Marcel, von Boswil, in Boswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenaco, in Bern, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2286)
AWM Plastpack AG, in M u r i A G, Pilatusstrasse 19, 5630 Muri AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.03.1999. Zweck: Herstellung von und Handel mit Einzelteilen und Baugruppen aus Kunststoff und Metall; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und solche Unternehmen erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 600'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.-. Aktien: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung eine Forderung, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.03.1999, wofür 600 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Teilkonten von CHF 3'965'735.57 und Teilpassiven von CHF 3'365'735.57 der "AWM Kunststoffwerk AG", in Muri AG, nämlich deren Betriebsbereich "Grossteile", gemäss Sachübernahmevertrag vom 15.03.1999 und Bilanz per 01.01.1999, zum Preise von CHF 600'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Thönen, Herbert, von Reutigen, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bienz, Hansruedi, von Rüderswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier, Hans, von Trub, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krummenacher, Josef, von Escholzmatt, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Styner, Rudolf, von Unterefelden, in Frauenkappelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erdmann, Paul, von Galgenen, in Waltenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Philipona, Jean-Claude, von Vuipens, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Thomas, von Uezwil, in Uezwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Pricewaterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2287)
Renold und Partner AG, in U n t e r e n t f e l d e n, Werkhofstrasse 8, 5035 Unterefelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.03.1999. Zweck: Immobilieneschäfte, wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundeigentum, Erstellung von Bauten sowie Übernahme und Ausführung von Generalunternehmungsaufträgen und Liegenschaftsanierungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder errichten sowie Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung die Liegenschaft GB Däniken Nr. 1427 zum Höchstpreis von CHF 3'000'000.- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Werder,

René, von Boswil, in Obererlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kammermann, Bruno, von Romoos, in Däniken, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2288)
SKW AG Holzbautechnik, in D o t t i k o n, Bahnhofstrasse 44, 5605 Dottikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.1999. Zweck: Erstellung von Bauten mittels Holzelementen im Systembau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, verwandte Geschäftszweige aufnehmen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, bewirtschaften (Verwaltung und Hauswartungen), mieten oder vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Betriebsleistungen zum Preise von CHF 306'957.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schweizer, Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Dintikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bohler, Martin, von Seengen, in Birwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Koller, Bruno, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Dottikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2289)
Top-D Computer Spreitenbach AG, in S p r e i t e n b a c h, Giltstrasse 11, 8957 Spreitenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.1999. Zweck: Handel mit Informatik-, Elektronik- und Musikmaterialien sowie mit Software aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Chaigat, Claude, von Gloverier, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bourquin, Olivier, von Diesse, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Walzer AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2290)
Wesa Finance Consulting AG, in H a u s e n A G, Obere Holzgasse 9, 5212 Hausen AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.1999. Zweck: Übernahme von Beratungsmandaten in Kapitalanlagen, Versicherungs- und Vorsorgefragen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weber, Reto, von Gottshaus TG, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

25.03.1999 (2291)
Intmatrade AG, in K l i n g n a u, Internationales Marketing usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Silc, Milan, slowenischer Staatsangehöriger, in Trzin (SLO), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Heresch, Dr. Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Mödling (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2292)
Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG, in A a r a u, Bau und Betrieb des Kraftwerkes Rapperswil-Auenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24.11.1998, S. 8020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hurter, Walter, von Afoltern am Albis, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schönenberger, Mario, von Bütschwil, in Lengnau AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlittler, Heinrich, von Opfikon, in Unterbözberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (2293)
Merz AG Bauunternehmung, in K ü t t i g e n, Sanierung von Altbauten, Renovierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.1997, S. 1301). Statutenänderung: 17.03.1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-.

25.03.1999 (2294)
Metron Infrastruktur AG, in B r u g g, Führung einer Verwaltungszentrale mit Sekretariat usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5053). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Zürich].

25.03.1999 (2295)
Modehaus Rykart AG, in W e t t i n g e n, Handel mit Konfektions- und Modedesign usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2886). Eingetragene Personen neu oder mitunter: Rykart, Roland, von Rothrist, in Wettlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Rykart, Fabian, von Rothrist, in Wettlingen, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].

25.03.1999 (2296)
Habeva Schweiz GmbH, in N e u e n h o f, Zürcherstrasse 160, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.03.1999. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Habeva Lederwaren GmbH & Co. KG, Metzgingen, in der Schweiz; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen, gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stäubli, Andreas Josef, von Sulz AG, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Habeva Lederwaren GmbH & Co. KG, in Metzgingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-.

25.03.1999 (2297)
Martin Troller GmbH, in M ü n c h w i l e n A G, Obere Dellstrasse 195, 4333 Münchwilen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.03.1999. Zweck: Beratung in Steuerangelegenheiten und Rechtsberatung, insbesondere im Arbeits- und Sozialversicherungsrecht, sowie Dienstleistungen aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Vertretungen übernehmen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Automobil sowie einen Computer, gemäss Vertrag vom 19.03.1999, zum Preise von CHF 16'355.-, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Troller, Martin, von Kienberg, in

Münchwilen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Troller, Roger, von Kienberg, in Hausen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Troller, Pascal, von Kienberg, in Möhlin, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.03.1999 (2298)
Tanz Fabrik GmbH, in N i e d e r l e n z, Lenzburgerstrasse 2, 5702 Niederlenz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.03.1999. Zweck: Betrieb einer Tanzschule für Gesellschafts- und Modetänze; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Markus, von Meisterschwanden, in Meisterschwanden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Tirsek, Susanne, slowenische StA., in Meisterschwanden, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

25.03.1999 (2299)
Powe GmbH, in B a d e n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 254 vom 31.12.1998, S. 8971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pop, Marius, rumänischer Staatsangehöriger, in Baden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2300)
Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband (SWV), in B a d e n, Verein (SHAB Nr. 144 vom 24.06.1988, S. 2629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Georg, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mitunter: Hauenstein, Dr. Walter, von Winterthur, in Bellikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (2301)
Aargaueses Elektrizitätswerk (AEW), in A a r a u, Erzeugung elektrischer Energie oder Bezug aus fremden Werken, vornehmlich zur Abgabe im Kanton Aargau, Autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7674). Kapital neu: CHF 45'000'000.- [bisher: CHF 55'000'000.-]. Gemäss Beschluss der Geschäftsleitung, ausgewiesen in der Bilanz per 30.09.1998, wurden vom Dotationskapital CHF 10'000'000.- zurückbezahlt.

25.03.1999 (2302)
Körper Klebstofftechnik GmbH, in S c h l ü s s e l f e l d, Zweigniederlassung Kindhausen, in B e r g d i e t i k o n, Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Klebstoffen und Industrieklebern aller Art sowie Import und Export derselben, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 26.01.1998, S. 579), mit Hauptsitz in: Schlüsselfeld (D). Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25.03.1999 (2303)
"CD" Components-Development Gesellschaft m.b.H., in S t e y r, Zweigniederlassung Melligen, in M e l l i n g e n, Komponententechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 27.06.1996, S. 3831), mit Hauptsitz in: Steyr. Firma neu: "CD" Components-Development Gesellschaft m.b.H., Steyr, Zweigniederlassung Melligen in Liquidation. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Über diese Zweigniederlassung wurde mit Urteil des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 04.02.1999 der Konkurs eröffnet.

25.03.1999 (2304)
expertsolutions, Steff Schnetzler, in K a i s t e n, Weidstrasse 11, 5082 Kaisten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computergestützte Problemlösungen sowie Erstellung von Expertensystemen unter Anwendung von Mathematik, künstlicher Intelligenz und Datenbanken. Eingetragene Personen: Schnetzler, Stefan genannt Steff, von Kaisten, in Kaisten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2305)
Sport Freaks Bruno Steinger, in W o h l e n A G, Freimärterstrasse 7, 5610 Wohlen AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Steinger, Bruno, von Luzern, in Waltenschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2306)
Werni Hausammann 2-Rad-Fachgeschäft, in M u r g e n t h a l, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 01.10.1984, S. 4488). Domizil neu: Hauptstrasse 111, 4853 Murgenthal, [behördliche Aenderung].

25.03.1999 (2307)
"Chäs-Wali" Walter Flückiger, in A a r a u, Lebensmittel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 06.05.1988, S. 1849). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Chäs-Wali" Flückiger & Schaffer", in Aarau übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.03.1999 (2308)
Die Tanz Fabrik M. Fischer, in N i e d e r l e n z, Tanzschule für Gesellschaftstänze usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 661). Die Aktiven und Passiven sind an die Tanz Fabrik GmbH, in Niederlenz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.03.1999 (2310)
"Chäs-Wali" Flückiger & Schaffer, in A a r a u, Sonnmattweg 2, 5000 Aarau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.1999. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Milchprodukten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Chäs-Wali", Walter Flückiger, in Aarau. Eingetragene Personen: Flückiger, Walter, von Rohrbach, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schaffer, Markus, von Mirchel, in Aarau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2311)
Altstadt-Bar Caggiano & D'Amore, in L e n z b u r g, Luengensasse 12, 5600 Lenzburg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.1999. Zweck: Betrieb einer Bar. Eingetragene Personen: Caggiano, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Sarmenstorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; D'Amore, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2312)
Brockenhaus Regenbogen Holenstein & Genovese, in H e n d s c h i k e n, Industriestrasse 197, 5604 Hendschiken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.1999. Zweck: An- und Verkauf von Kleidern, Gebrauchswaren, Antiquitäten etc. Eingetragene Personen: Genovese, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holenstein, Elvira, von Fischen, in Hendschiken, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (2314)
Hächler & Ringgeli Vermögensverwaltung, in B r u g g, Habsburgerstrasse 75, 5200 Brugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.1999. Zweck: Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Hächler, Martin, von Aarau und Rohr AG, in Küttingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ringgeli, Kurt Josef, von Döttingen, in Leuggern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (2315)
Café Aradia, P. u. C. Karrer, in S t e i n A G, Betrieb eines Cafés, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2223). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25.03.1999 (1049)
ISO-PUR AG, in **Kradolf-Schönenberg**, Grunäustrasse 3, 9215 Schönenberg an der Thur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 03. 1999. Zweck: Ausführung von Baubaudichtungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Egger, Gottlieb, von Eggersriet, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Batag Revision AG, in Kradolf-Schönenberg, Revisionsstelle.

25.03.1999 (1050)
Conil AG, in **Kreuzlingen**, Handel mit und Herstellung, Vertrieb, Import und Export von ophthalmologischen, optischen und akustischen Produkten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7639). Domizil neu: Gutenbergstrasse 8, 8280 Kreuzlingen.

25.03.1999 (1051)
EcoWatt AG, in **Bürgele**, T.G., Projektierungen, Bauleitungen, Beratungen und Experten in der elektrischen Energietechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1998, S. 2568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Stefan, von Frauenfeld und Lengnau AG, in Bischofszell, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.03.1999 (1052)
Elite Garage Arbon AG, in **Arbon**, Führung eines Autowerkstattbetriebes usw. Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maissen, Sibilla, von Trun, in Steinach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levag Treuhand- und Steuerberatungs AG, in Arbon, Revisionsstelle.

25.03.1999 (1053)
Gebrüder Hager AG, in **Kreuzlingen**, Verwaltung und Vermietung von Wohnungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3781). Statutenänderung: 2. 03. 1999. Domizil neu: Kirchstrasse 5a, 8280 Kreuzlingen. Zweck neu: Verwaltung und Vermietung von Wohnungen und gewerblichen Räumen sowie Betrieb einer Autowaschanlage. Die Gesellschaft kann Vermögenswerte aller Art erwerben und realisieren, ferner kann sie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme vom 09.11.1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Gebr. Hager, in Kreuzlingen, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1982 zum Übernahmepreis von CHF 17'974.30.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

25.03.1999 (1054)
Kago Kachelofen-Cheminée AG, in **Sirnach**, Montage und Vertrieb von Kachelofen- und Cheminée-Systemen, deren Zubehör sowie Handel mit Accessoires und Möbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 09. 06. 1998, S. 3907). Domizil neu: Frauenfelderstrasse 5, 8370 Sirnach.

25.03.1999 (1055)
Libex Treuhand AG, in **Sirnach**, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, Führung und Revision von Buchhaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29. 05. 1997, S. 3627). Domizil neu: Frauenfelderstrasse 5, 8370 Sirnach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergundthal, Werner Hans, von Schülpen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Braunau]; Friedberg Treuhand GmbH, in Oberuzwil, Revisionsstelle [bisher: Friedberg Treuhand GmbH, in Braunau].

25.03.1999 (1056)
Libex Verwaltung AG, in **Sirnach**, Durchführung von Verwaltungsgeschäften aller Art und alle damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3207). Domizil neu: Frauenfelderstrasse 5, 8370 Sirnach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergundthal, Werner, von Schülpen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Braunau]; Friedberg Treuhand GmbH, in Oberuzwil, Revisionsstelle [bisher: Friedberg Treuhand GmbH, in Braunau].

25.03.1999 (1057)
Uni-Telemarketing AG, in **Sirnach**, Durchführung von Telemarketing, Import, Export sowie Vertrieb von Schornstein-, Ofen-, Heizungs- und Sanitärartikeln nebst Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4794). Domizil neu: Frauenfelderstrasse 5, 8370 Sirnach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedberg Treuhand GmbH, in Oberuzwil, Revisionsstelle [bisher: Friedberg Treuhand GmbH, in Braunau].

25.03.1999 (1058)
VWR Ingenieurbüro AG, in **Romanshorn**, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vettiger, Otto, von Uznach, in Salmstach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rohner, Christoph, von Wolfhalden, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Weber, Markus, von Hemberg, in Alttau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Vettiger-Hunziker, Ruth, von Uznach, in Salmstach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

25.03.1999 (1059)
3plast Engineering GmbH, in **Egnach**, Bahnhofstrasse 62, 9315 Neukirch (Egnach), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 03. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Kunststofftechnik, Konstruktion von Kunststoffwerkzeugen, Entwicklung von Kunststoffteilen, Handel mit allen sich aus der Erbringung dieser Dienstleistungen ergebenden Produkten sowie Handel mit CAD Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 36'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.03.1999 von Johann Koch, in Wittenbach, diverse Hard- und CAD-Hard- und Software zum Preis von CHF 18'000.- und ferner von Edwin Schellenberg, in Neukirch (Egnach) Büromöbeln sowie einen Hubstapler zum Preis von CHF 18'000.-, zum Gesamtpreis von CHF 36'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Schellenberg, Edwin, von Matzingen, in Neukirch (Egnach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-.

25.03.1999 (1060)
Gresser GmbH, in **Alttau**, Moosgrabenstrasse 13, 8595 Alttau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 03. 1999. Zweck: Handel mit und Produktion von Garten- und Freizeitartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bruno Gresser BG Garten + Freizeit, in Alttau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.03.1999 und Passiven von CHF 30.09.1998 mit Aktiven von CHF 169'379.82 und Passiven von CHF 114'025.53 zum Preis von CHF 55'354.29, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 5'354.29 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gresser, Bruno, von Weinfeld, in Alttau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-; Gresser-Gross, Rosmarie, von Weinfeld, in Alttau, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.03.1999 (1061)
Velad GmbH, in **Münchwilen**, T.G., Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bahoric, Velimir, kroatischer Staatsangehöriger, in Niederhelfenschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.03.1999 (1062)
Arami Arch. HTL + Bösgler dipl. Arch. FH, in **Wigoltingen**, Betrieb eines Architekturbüros inklusive Tätigkeiten als Generalunternehmer, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3415), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung des Hauptsitzes wird diese Zweigniederlassung im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

25.03.1999 (1063)
Werner Signer, in **Kreuzlingen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alder, Silvia, von Urnäsch, in Kreuzlingen, mit Einzelprokura.

25.03.1999 (1064)
Wührich Optik, in **Weinfeld**, Optik, Brillen, Kontaktlinsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5054). Die Einzelfirma führt unter der Geschäftsbezeichnung "OPTIK ZUM TURM" ein Geschäftslokal in 9220 Bischofszell, Marktstrasse 2. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Center Passerelle, Hauptstrasse 3, 8583 Sulgen.].

25.03.1999 (1065)
Arnold Bär, in **Amriswil**, Innendekorationen, Vorhänge, Teppiche, Bodenbeläge, Polstermöbel, Bettwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 18. 04. 1972, S. 974). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs Sinne von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.03.1999 (1066)
BBR-Sonnmat Bahoric, in **Rickenbach**, T.G., Bowling-Billardcenter und Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 1996, S. 7540). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.03.1999 (1067)
Blitz Star, Grzegorz Potocki, in **Adorf**, Vermittlung von Artisten, Musikern, Tänzerinnen und Discjockey's, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1108). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.

25.03.1999 (1068)
Bruno Gresser BG Garten + Freizeit, in **Alttau**, Handel mit und Produktion von Garten- und Freizeitartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994, S. 7003). Die Aktiven und Passiven sind an die Gresser GmbH, in Alttau übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.03.1999 (1069)
Garage Senn, in **Romanshorn**, Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 21. 04. 1988, S. 1579). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.03.1999 (1070)
Hans Hofmann, in **Bussnang**, Betrieb eines Reit- und Handelstalles sowie des Restaurants Rebstock, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1996, S. 2145). Die Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.03.1999 (1071)
Hans Wyrsh Pronto-Service, in **Pfyn**, Parkettböden, Bodenbeläge und Teppiche, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1994, S. 1551). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRRegV gelöscht.

25.03.1999 (1072)
M. Haag Brennstoffe, in **Alttau**, Verkauf von Brennstoffen, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 31. 05. 1985, S. 2101). Die Firma wird infolge Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

25.03.1999 (1073)
Notburga Steffen, in **Kradolf-Schönenberg**, Betrieb des Restaurants Schwyzlerland, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2818). Die Firma wird infolge Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. Der Betrieb wird von Christine Zinsli als nichtertragspflichtige Einzelfirma weitergeführt.

25.03.1999 (1074)
Scherrer, Schwimmbad + Freizeit, in **Schönholzerswil**, Handel mit Schwimmbädern und Freizeitartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 12. 09. 1984, S. 3267). Die Firma wird infolge Auflösung des Geschäftsbetriebs im Sinne von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

25.03.1999 (203)
IMMOCLAR SA, in **Bellinzona**, Viale Stazione 16, 6500 Bellinzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 3. 1999. Scopo: L'acquisto e la vendita di beni mobili, immobili e di crediti in Svizzera e all'estero, la partecipazione ad altre società svizzere ed estere, la concessione di prestiti e finanziamenti a terzi, la gestione di beni patrimoniali propri degli azionisti, come pure l'assunzione di mandati di incasso per conto di terzi. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata o notifica comprovata da ricevuta. Persone iscritte: Corvi, Carlo, da Giubiasco, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale; Finreco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

25.03.1999 (204)
Risatec SA, in **Sant'Antonino**, L'assunzione e esecuzione di opere edili di ogni genere, società anonima (FUSC no. 46 del 8. 3. 1999, pagina 1520). Statuti modificati: 22. 3. 1999. Nuovo scopo: L'esecuzione di opere speciali di risanamento e di protezione per l'edilizia ed il genio civile, in particolare lavori di gunita, malte sprizzate, risanamento facciate, risanamento ponti, impermeabilizzazioni rigide ed elastiche, deumidificazioni, consolidamento di vecchie strutture, iniezioni impermeabili elastiche e di consolidamento, incollaggio lamelle CFK, rivestimenti per vasche di impianti di depurazione e serbatoi. Esecuzione di pavimenti industriali in malte o resine sintetiche. Protezione antifuoco. La società potrà inoltre intraprendere ogni attività atta a promuovere lo scopo sociale, come pure costituire filiali in Svizzera e all'estero e partecipare a consorzi.

25.03.1999 (205)
Fidefinanz SA in liquidazione, in **Bellinzona**, la tenuta di amministrazione e contabilità, lo svolgimento di pratiche d'incasso, società anonima (FUSC no. 77 del 23. 4. 1998, pagina 2736). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Ufficio di Locarno

25.03.1999 (276)
Saint-Léger Investissements SA, in **Ascona**, Piazza Motta 29, 6612 Ascona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 03. 1999, 24. 03. 1999. Scopo: la gestione di alberghi e ristoranti e in particolare la gestione dell'Albergo Piazza di Ascona. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali di altro genere che siano in relazione con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 780'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 780'000.-. Azioni: 780 azioni nominative da CHF 1'000.-. Conferimento in natura e assunzione di beni: è stato fatto apporto alla società dei seguenti beni immobili siti nel comune di Ascona RF: part. 286, part. 290, part. 291 con relativa quota di 1/2 di proprietà coattiva della part. 293, part. 296, part. 1341 con relativa quota di 2/8 di proprietà coattiva della part. 287 e di 2/3 di proprietà coattiva della part. 288, part. 1342 con relativa quota di 2/8 di proprietà coattiva della part. 287, come a contratto d'apporto del 13.03.1999, per un valore di CHF 2'652'000.- accettato per tale importo di cui CHF 780'000.- computati sul capitale, contro rimessa all'apportatore di 780 azioni nominative da CHF 1'000.- e CHF 1'872'000.- un credito. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Regli, Jean-Pierre, da Ginevra, in Gentilino, presidente, con firma collettiva a due; Regli, Beat, da Andermatt, in Unterägeri, membro, con firma collettiva a due; Regli, Martino, da Andermatt, in Ascona, membro, con firma collettiva a due; Retreag Revisions AG, in Zugo, ufficio di revisione.

25.03.1999 (277)
ICMT Consulting Sagl, in **Miunio**, Via San Gottardo 107, 6648 Miunio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 03. 1999. Scopo: operare nei campi dell'informazione, della comunicazione e dei media in generale e delle nuove tecnologie in particolare, fornendo consulenze, analisi, sviluppi, conduzione di progetti ed altre attività affini, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: apporto inventario per il valore complessivo di CHF 13'000.-, accettato e computato per tale importo sul capitale sociale. Contratto di apporto: 12.03.1999. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Scaroni, Fiorenzo, da Gordola, in Miunio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Scaroni, Suzanne, da Buchs ZH e Gordola, in Miunio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

25.03.1999 (278)
Mixage Sagl, in **Muralto**, Via Stazione 2, 6600 Muralto, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 02. 1999, 26. 02. 1999. Scopo: L'attività commerciale nel settore dell'abbigliamento, calzature e accessori della moda e in particolare: l'acquisto e la vendita al dettaglio e all'ingrosso di abbigliamento, calzature e accessori maschili e femminili, l'assunzione di rappresentanze, anche esclusive, la gestione di negozi, di punti di vendita e di ogni altra attività; l'organizzazione di servizi di ogni genere, di consulenza, di marketing e di promozioni pubblicitarie. La società può partecipare ad altre società, creare succursali in Svizzera e all'estero, nonché esercitare ogni altra attività volta al raggiungimento dello scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sangiorgio, Sabrina, da Onsernone, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Rege Colet, Andrea, da Camorino, in Arbedo-Castione, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.-.

25.03.1999 (279)
Bedian SA, in **Locarno**, la compra e la vendita di beni immobili, e in particolare l'acquisto e l'amministrazione del foglio PPP no. società anonima (FUSC no. 231 del 28. 11. 1995, pagina 6494). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaja e Ferrazzini SA, in Locarno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Recordif Sagl, in Locarno, ufficio di revisione.

25.03.1999 (280)
Golf Club Ascona-Locarno, in **Ascona**, L'esercizio del gioco del Golf, sulla piazza di Golf ai Saleggi di Ascona da parte degli amici dello sport del Golf di Ascona e di Locarno, associazione (FUSC no. 221 del 13. 11. 1998, pagina 7770). Nuove persone iscritte o modifiche: Sanfelice, Giovanni, cittadino italiano, in Ascona, vice-presidente, con firma individuale [finora: Sanfelice, Giuseppe].

25.03.1999 (281)
Sandrini Sergio, in **Locarno**, assicurazioni vita, assicurazioni generali, cassa malati e piccoli crediti, ditta individuale (FUSC no. 61 del 02. 04. 1997, pagina 2180). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Lugano

25.03.1999 (1357)
AGREEN SA, in **Massagno**, Via San Gottardo 89, 6900 Massagno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 3. 1999. Scopo: la consulenza generale ed immobiliare per l'agricoltura, l'agriturismo e le attività dell'equitazione; essa può acquistare, gestire e amministrare esercizi pubblici di qualsiasi genere nonché svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale, compresa l'assunzione di rappresentanze. Essa può acquistare, vendere e amministrare immobili, e partecipare a società aventi scopi similari. Concedere mutui, garanzie, fare prestiti e leasing. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Delcò, Stefano, da Bellinzona, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale; Reviglobal SA, in Lugano, ufficio di revisione.

25.03.1999 (1358)
Spizzico SA, in **Lugano**, Via Peri 2 A, c/o studio legale Avv. dr. Francesco Moretti, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 3. 1999. Scopo: la gestione e la compravendita di esercizi pubblici, la commercializzazione di prodotti legati al settore della ristorazione. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Sgrò, Lucio, da Rancate, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Poncioni Sagl, in Lugano, ufficio di revisione.

- 25.03.1999 (1359)
Alba Servizi Fiduciari SA, in **Lugano**, attività fiduciaria, società anonima (FUSC no. 50 del 12. 3. 1999, pagina 1657). Nuove persone iscritte o modificate: Fideco Consulenze-Società Anonima, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
- 25.03.1999 (1360)
ARC Tronic SA, in **Lugano**, impianti a corrente debole e corrente forte, società anonima (FUSC no. 207 del 26. 10. 1998, pagina 7302). Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione.
- 25.03.1999 (1361)
Brandi SA in liquidazione in **Pazzallo**, gestione di esercizi pubblici, succursale anonima (FUSC no. 55 del 20. 3. 1998, pagina 1491). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gianella, Sandro, da Lugano, in Montagnola, presidente, con firma collettiva a due; Micheli, Mauro, da Migliaglia, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Copa, Franco, da Cureglia, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cortella, Fausto, da Losone, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale.
- 25.03.1999 (1362)
Colorsud SA, in **Torricella-Taverne**, commercio di colori, società anonima (FUSC no. 114 del 17. 6. 1998, pagina 4131). Altri uffici: Via Berna 6, 6900 Lugano. Altri uffici: Via ai Molini 47, 6616 Losone. Altri uffici: Via G. Corti 5, 6828 Balerna. Altri uffici: Via del Carmagnola 22, 6517 Arbedo-Castione.
- 25.03.1999 (1363)
Irwell Management and Financial Corporation SA, in **Lugano**, servizi amministrativi e di segreteria, società anonima (FUSC no. 253 del 30. 12. 1998, pagina 8930). Statuti modificati: 24. 3. 1999. Nuovo scopo: la prestazione di servizi amministrativi e di segreteria, di consulenze in attività finanziaria, di commercio e potrà inoltre detenere quote anche di maggioranza di altre società. Potrà usufruire di o concedere finanziamenti, effettuare ogni attività commerciale, finanziaria e di import-export di ogni merce in relazione con lo scopo sociale.
- 25.03.1999 (1364)
Metatrade SA, in **Lugano**, mediazione per procedimenti industriali, società anonima (FUSC no. 170 del 2. 9. 1994, pagina 4902). Nuove persone iscritte o modificate: Finzi, Marcello, da Lugano, in Novazzano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Cureglia].
- 25.03.1999 (1365)
Moriz SA, finora in **Lugano**, consulenze nel settore assicurativo, società anonima (FUSC no. 217 del 9. 11. 1998, pagina 7644). Statuti modificati: 10. 3. 1999. Nuova sede: **Montagnola**. Nuovo recapito: Via al Molino, Palazzo Costra, 6926 Montagnola.
- 25.03.1999 (1366)
Physical Ladies Fitness Studio di G.B. SA, in **Porza**, esercizio di un centro di ginnastica femminile, società anonima (FUSC no. 26 del 9. 2. 1998, pagina 974). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gridecont Sagl, in Chiasso, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione].
- 25.03.1999 (1367)
Viale SA in liquidazione, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 46 del 8. 3. 1999, pagina 1521). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.02.1999.
- 25.03.1999 (1368)
Dede SA in liquidazione, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 1991, pagina 1002). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.
- 25.03.1999 (1369)
Amdeco Sagl, in **Bioggio**, amministrazione mobiliare, società a garanzia limitata (FUSC no. 175 del 10. 9. 1998, pagina 6275). Statuti modificati: 23. 3. 1999. Nuovo scopo: la fornitura di beni e servizi per le amministrazioni immobiliari. Il tutto con particolare riferimento all'allestimento di conteggi inerenti le spese accessorie di immobili. La vendita, l'acquisto, la commercializzazione, il montaggio e la manutenzione in generale di prodotti per la misurazione di energia (contatori di calore, contatori elettrici, contatori dell'acqua, ecc.). Nuovo capitale sociale: CHF 30'000.- [finora: CHF 20'000.-]. Persone dimissionarie e firme cancellate: De Toni, Andrea, da Kirchberg SG, in Sigrino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: De Toni, Sergio, da Kirchberg SG, in Sigrino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: con una quota da CHF 10'000.-]. Flamigni, Renzo, da Losone, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-.
- 25.03.1999 (1370)
Ondablu Sagl, in **Melle**, impianti sanitari, società a garanzia limitata (FUSC no. 43 del 2. 3. 1995, pagina 1202). Statuti modificati: 18. 3. 1999. Nuova ragione sociale: **NEBBIA Sagl**. Nuovo scopo: L'impresa generale e più precisamente la costruzione, la riattazione, la modifica e la demolizione di beni immobili. Può inoltre acquistare, vendere, gestire e amministrare beni mobili e immobili all'estero. Può partecipare sotto qualsiasi forma ad imprese aventi scopo analogo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lauro, Patrizia, da Lugano, in Melide, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 12'000.-; Frigerio, Oriello, da Vezia, in Melano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 8'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Lauro, Ivo, da Lugano, in Rovio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-.
- 25.03.1999 (1371)
Alchim Tech Limited, London, Succursale di Lugano, in **Lugano**, Via Pioda 12, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Alchim Tech Limited. Natura giuridica della sede principale: limited. Sede principale: Londra. Data degli statuti della sede principale: 04.03.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff il 04.03.1999 al n° 3726864. Scopo della sede principale: L'acquisto, vendita, importazione e esportazione di materie prime e prodotti per l'industria chimica, chimico-farmaceutica e farmaceutica. Acquisto-vendita di titoli azionari di società in particolare nel campo dei procedimenti farmaceutico-chimico e dell'ingegneria chimico-farmaceutica. L'acquisizione e cessione di tecnologie per fermentazione e sintesi nel settore dei prodotti agrochimici e farmaceutici. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: GBP 1'000.-. Capitale emesso: GBP 2.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 19.03.1999. Persone iscritte: Grosvenor Administration Limited, in Londra (rappresentata da: Riordan, Grainne, cittadina britannica, in Londra), amministratrice; Nacaroglu, Umit, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.
- 25.03.1999 (1372)
Barclays Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano, in **Lugano**, l'esercizio di una banca, succursale (FUSC no. 250 del 24. 12. 1998, pagina 8815), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tomalin, Michael H., cittadino britannico, in Londra (GB), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Hansen, Graeme, cittadino neozelandese, in Londra (GB), presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Webb, Richard Michael, cittadino britannico, in Haymans Hill (GB), membro, con firma collettiva a due.
- 25.03.1999 (1373)
NEC Deutschland GmbH, München, Branch Office of Manno, in **Manno**, commercio di prodotti elettronici, succursale (FUSC no. 34 del 18. 2. 1993, pagina 832), con sede principale a: Monaco (D). Nuove persone iscritte o modificate: Hausammann, René, da Winterthur, in Pregassona, con firma individuale solo per la succursale [finora: in Meyrin].
- 25.03.1999 (1374)
Banca Nomura (Svizzera) SA, in **Lugano**, esercizio di una banca, succursale (FUSC no. 15 del 22. 1. 1999, pagina 493), con sede principale a: Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
- 25.03.1999 (1375)
Vesna Ronchetti, in **Lugano**, Via Nassa 56, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione patrimoniale e consulenza finanziaria. Persone iscritte: Ronchetti-Andjelic, Vesna, da Colderio, in Lugano, titolare, con firma individuale.
- 25.03.1999 (1376)
Lepori Paolo, in **Canobbio**, manutenzione giardini, ditta individuale (FUSC no. 240 del 11. 12. 1991, pagina 5308). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
- 25.03.1999 (1377)
DI.VA di Vaccalluzzo & Co., in **Croglio**, 6981 Croglio, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1. 4. 1999. Scopo: la gestione di una stazione di servizio. Commercio di macchinari per la lavorazione del legname e della terra. Utensileria varia. Persone iscritte: Vaccalluzzo, Orazio, cittadino italiano, in Brenta (VA) (I), socio, con firma collettiva a due; Di Giovanni, Rosario, da Eriz, in Croglio, socio, con firma collettiva a due.
- Ufficio di Mendrisio**
- 25.03.1999 (350)
Congestifinanz AG in liquidazione, in **Chiasso**, l'espletamento di attività finanziarie e commerciali, di ogni genere, ivi compresa la gestione di patrimoni, società anonima (FUSC no. 2 del 5. 1. 1999, pagina 41). Nuova ragione sociale: **Congestifinanz AG**. Nuovo recapito: c/o Avv. P. Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Roberto, da Ligorretto, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale [finora: liquidatore]; Giè Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
- 25.03.1999 (351)
Monzidata SA in liquidazione, in **Chiasso**, la compra, la vendita, la progettazione e la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, sia per proprio conto sia per conto di. Società anonima (FUSC no. 2 del 5. 1. 1999, pagina 41). Nuova ragione sociale: **Monzidata SA**. Nuovo recapito: c/o Avv. P. Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani, Roberto, da Ligorretto, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale [finora: liquidatore]; Giè Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
- 25.03.1999 (352)
Rolla SP Propellers SA, in **Balerna**, esercitare un'attività di progettazione di eliche per natanti di qualsiasi natura, estendibile alla fabbricazione e commercializzazione delle stesse, società anonima (FUSC no. 251 del 31. 12. 1997, pagina 9378). Nuove persone iscritte o modificate: Rolla, Philip Michael, cittadino americano, in Bruzella, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: in Lugano].
- 25.03.1999 (353)
Veze SA, in **Stabio**, la compra, la vendita, la distribuzione, l'importazione e l'esportazione, ovvero il commercio in generale in Svizzera e all'estero di prodotti tessili, in particolare di prodotti ed accessori per. Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 1995, pagina 4045). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Giraudi, Mario, cittadino italiano, in Gentilino, delegato, con firma collettiva a due; Cortesi, Donato, da Poschiavo, in Vezia, membro, con firma collettiva a due con il delegato; Ruschenberger, Jean-Marc, da Nierlet-les-Bois, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due con il delegato; Valoti, Elena, da Massagno, in Massagno, membro, con firma collettiva a due con il delegato; Spinelli, Franco, da Savosa, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due con il delegato [finora: in Novazzano, con firma collettiva a due]; Lissi, Dott. Diego, da Bissonne, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il delegato [finora: con firma collettiva a due]; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione.
- 25.03.1999 (354)
Zamboni Trasporti Internazionali SA, in **Chiasso**, l'importazione ed esportazione di beni di consumo e servizi nel ramo commerciale, come pure effettuare trasporti internazionali e nazionali nonché tutte le attività che sono direttamente o. Società anonima (FUSC no. 204 del 21. 10. 1998, pagina 7195). Statuti modificati: 24. 3. 1999. Nuova ragione sociale: **IDP Italian Designer Product SA**. Nuovo scopo: la prestazione di ogni servizio nel settore dei trasporti nazionali ed internazionali, nonché la compravendita di servizi e merci di ogni genere. La società ha la facoltà di costituire filiali in Svizzera ed all'estero e di partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, di acquistare o costituire imprese analoghe o apparentate e di concludere tutti gli affari e stipulare tutti i contratti idonei a favorire direttamente o indirettamente lo scopo della società. Può partecipare a società terze, all'acquisto di quote sociali e titoli azionari, può promuovere nuove attività commerciali e finanziarie aventi quale scopo lo sviluppo della società.
- 25.03.1999 (355)
Maar Trasporti SA in liquidazione, in **Chiasso**, trasporti internazionali e nazionali, operazioni doganali e commercializzazioni estere, nonché importazione ed esportazione di merci di qualsiasi genere, società anonima (FUSC no. 234 del 2. 12. 1998, pagina 8242). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
- 25.03.1999 (356)
Multitex SA in liquidazione, in **Chiasso**, il commercio di merci di ogni genere, in particolare veicoli commerciali, società anonima (FUSC no. 209 del 28. 10. 1998, pagina 7353). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
- 25.03.1999 (357)
BRS Diffusione Sagl in liquidazione, in **Chiasso**, importazione ed esportazione all'ingrosso e al dettaglio di abbigliamento di ogni genere e qualità, articoli di bigiotteria, società a garanzia limitata (FUSC no. 210 del 29. 10. 1998, pagina 7387). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
- 25.03.1999 (358)
Micoclass di Marinkovic Bratislav, in **Chiasso**, importazione, esportazione e vendita di funghi e frutti del bosco, ditta individuale (FUSC no. 128 del 5. 7. 1995, pagina 3774). La ditta è radiata d'ufficio in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC, in seguito alla partenza del titolare.
- Genève - Genf - Ginevra**
- 25.03.1999 (3340)
Heribert Beytrison, a **Meyrin**, auto-école. (FOSC du 15.10.1985, p. 3884). L'inscription est radiée d'office par suite de décès et cessation de l'exploitation.
- 25.03.1999 (3341)
Nicole Borgeat-Granges, a **Genève**, exploitation du café-restaurant "Les Armures". (FOSC du 19.01.1998, p. 384). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par "Les Armures, Pierre-Marin et Nicole Borgeat", a Genève.
- 25.03.1999 (3342)
Les Armures, Pierre-Marin et Nicole Borgeat, a **Genève**, rue du Puits-Saint-Pierre 1. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.1999. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne "Les Armures". Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle "Nicole Borgeat-Granges", a Genève. Associés: Borgeat Nicole, de Chermignon, a Chêne-Bougeries et Borgeat Pierre-Marin, de Chermignon, a Chêne-Bougeries.
- 25.03.1999 (3343)
Mme A. Bouza, a **Genève**, buvette-restaurant du stade et de la piscine de Varembe. (FOSC du 24.10.1989, p. 4317). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 25.03.1999 (3344)
Optique Caillard, a **Genève** (FOSC du 30.06.1975, p. 1805). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par "Caillard Optique Sàrl", a Genève.
- 25.03.1999 (3345)
Joker, Hesameddij Darvishpour, a **Carouge**, rue des Epinettes 12 ter. Chef de la maison: Darvishpour Hesameddin, d'Iran, a Genève. Salon de jeux avec buvette.
- 25.03.1999 (3346)
Erdemoglu, a **Genève**, Dancing à l'enseigne "Le Shaker's". (FOSC du 21.09.1998, p. 6504). La procuration de Tortella Eric est radiée.
- 25.03.1999 (3347)
G. Kauffmann, a **Lancy**, entreprise de ferblanterie et appareillage sanitaire. (FOSC du 03.02.1994, p. 681). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
- 25.03.1999 (3348)
APCourt / Assurance, Prévoyance, Courtage, Montandon Patrick, a **Chêne-Bourg**, courtage en assurance. (FOSC du 19.01.1996, p. 387). Nouveau siège: **Meyrin**, avenue François-Besson 11.
- 25.03.1999 (3349)
GLOBAL PLUS, Jean-Pierre MOSER, a **Carouge (GE)**, avenue Cardinal-Mermillod 36. Chef de la maison: Moser Jean-Pierre, d'Oberhelfenschwil, a Genève. Conseils économiques et financiers.
- 25.03.1999 (3350)
Orozco et Perrot, a **Genève**, exploitation du café-restaurant à l'enseigne "Le Perron". (FOSC du 02.03.1999, p. 1394). Perrot Auguste Pierre n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Orozco Manuel reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce "Orozco Manuel". a Genève.
- 25.03.1999 (3351)
Orozco Manuel, a **Genève**, rue du Perron 5. Chef de la maison: Orozco Manuel, d'Espagne, a Genève. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne "Le Perron". Orozco Manuel jusqu'ici associé de la société en nom collectif "Orozco et Perrot", a Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
- 25.03.1999 (3352)
La Casa, Frédérique Schmidt, a **Carouge (GE)**, Achat, vente, importation et exportation de meubles, etc. (FOSC du 27.02.1995, p. 1120). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 25.03.1999 (3353)
Restaurant du Stade de Varembe, M. et Mme Bouza, a **Genève**, exploitation du restaurant du stade et de la piscine de Varembe. (FOSC du 20.12.1994, p. 6952). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
- 25.03.1999 (3354)
Ana Maria et Jorge Figueiredo, a **Genève**, rue des Charmilles 40. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.1999. Café-restaurant à l'enseigne "Café-restaurant des Charmilles". Associés: Figueiredo Ana Maria et Figueiredo Jorge, tous deux du Portugal, a Genève, lesquels signent collectivement à deux.
- 25.03.1999 (3355)
Atelier Floral, Jacques-Pochon Fabienne et Associée, a **Veyrier** (FOSC du 30.10.1995, p. 5957). Nouvelle raison de commerce: **Atelier Floral, Pochon Fabienne et Associée**. Par suite de changement d'état civil l'associée Jacques-Pochon Fabienne, porte désormais le nom de Pochon Fabienne.
- 25.03.1999 (3356)
MPM Management Distribution, P. Mettauer & Cie, a **Satigny**, chemin de Merdisel 71. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.1998. Gestion, conseil et distribution dans tous les domaines, notamment de l'optique et des branches y relatives. Associés: Deforel Mettauer Michèle, de Lancy, a Satigny, et Mettauer Peter, de Gipf-Oberfrick, a Satigny.
- 25.03.1999 (3357)
Adec SA, a **Genève**, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 29.04.1998, p. 2891). Nouvelle adresse: rue des Charmilles 26.
- 25.03.1999 (3358)
SI Rue des Allobroges 37 A, en liquidation, a **Genève**, société anonyme (FOSC du 02.06.1998, p. 3722). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 25.03.1999 (3359)
Axany SA, a **Genève**, importation, exportation et commerce de textiles, etc. (FOSC du 06.01.1994, p. 106). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.3.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Axany SA, en liquidation**. Mülhstein Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateurs: Junod Charles-André et Lévy Alain, jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer individuellement.
- 25.03.1999 (3360)
Société Immobilière Blandonnet D, en liquidation, a **Genève**, société anonyme (FOSC du 19.03.1998, p. 1917). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25.03.1999 (3361)
Comsefin SA, à Genève, activités commerciales et financières (FOSC du 05.03.1999, p. 1482). de Azevedo Jorge est maintenant domicilié à Lausanne.

25.03.1999 (3362)
Distrifood SA, en liquidation, à Lancy, importation, exportation de produits alimentaires, etc (FOSC du 04.12.1998, p. 8310). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25.03.1999 (3363)
Elneq SA, à Genève, développer, fabriquer et distribuer des appareils destinés à l'électroménager, etc (FOSC du 29.05.1998, p. 3665). Poncioni Didier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Monod Pascal, de Montreux, à Crassier, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Didier Poncioni SA", à Genève.

25.03.1999 (3364)
Expim SA, à Genève, Achat, vente, exploitation et gérance de restaurants, etc. (FOSC du 21.08.1997, p. 6094). Fonjallaz Paul-Eric et Robert Jean-Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bornet Edgard, de Château-d'Oex, à Ollon, est administrateur unique avec signature individuelle. Aebi Alain signe désormais collectivement à deux.

25.03.1999 (3365)
Société Immobilière Gabiola, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.03.1998, p. 1503). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25.03.1999 (3366)
Garage des Vollandes SA, à Genève (FOSC du 11.03.1999, p. 1624). L'inscription du no 2621 du 05.03.1999 (FOSC du 11.03.1999 p.1624) est complétée en ce sens que Giacobino Pierre continue à signer individuellement.

25.03.1999 (3367)
INGETECH SA, à Genève, étude, ingénierie, construction et gestion d'installations de ventilation, etc. (FOSC du 15.12.1998, p. 8550). Nouvelle adresse: rue Muzy 8.

25.03.1999 (3368)
Krung Su-Kho-Thai SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un café-restaurant, etc (FOSC du 07.12.1998, p. 8353). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25.03.1999 (3369)
Société Immobilière Lignon-Parc 6, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 15.12.1998, p. 8550). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.03.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 6, en liquidation**. Liquidateur: Delétraz Jean-Denis, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

25.03.1999 (3370)
Société Immobilière Lignon-Parc 8, à Carouge (GE), société anonyme (FOSC du 15.12.1998, p. 8550). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.03.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Lignon-Parc 8, en liquidation**. Liquidateur: Delétraz Jean-Denis, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

25.03.1999 (3371)
MTB Maintenance Technique du Bâtiment, à Genève, société anonyme, exploitation d'une entreprise de maintenance technique du bâtiment, etc (FOSC du 21.11.1995, p. 6367). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 20.10.1998. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

25.03.1999 (3372)
NT New Technology SA, à Carouge (GE), représentation, commerce et diffusion de matériel dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 18.07.1996, p. 4328). L'adresse rue du Tir-au-Canon 4, c/Cabinet Fiduciaire et Comptable, Aldo Régis Main, est radiée.

25.03.1999 (3373)
Jean Ploch SA, à Genève, fabrication et vente d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 24.12.1997, p. 9278). Nouvelle adresse: rue du Rhône 60, c/Henri Leu, avocat.

25.03.1999 (3374)
Prinal SA, à Genève, commerce de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 22.10.1998, p. 7232). Réviseur: "Revidor-Société Fiduciaire SA", à Genève.

25.03.1999 (3375)
Promo Entreprise SA, à Onex (FOSC du 25.09.1998, p. 6617). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.03.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Promo Entreprise SA, en liquidation**. Petulla Rosa n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Petulla Vincenzo, d'Italie, à Onex, avec signature individuelle.

25.03.1999 (3376)
Publications Modernes SA, en liquidation, à Genève, édition de journaux, etc (FOSC du 29.08.1997, p. 6363). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25.03.1999 (3377)
Société Anonyme de Reconstruction, en liquidation, à Genève (FOSC du 26.06.1998, p. 4395). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25.03.1999 (3378)
Société Immobilière Rieu-Parc F, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.02.1997, p. 1341). Statuts modifiés le 13.05.1998 sur des points non soumis à publication.

25.03.1999 (3379)
Société Immobilière Rouva, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.03.1997, p. 1719). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25.03.1999 (3380)
Sereg SA, Genève, à Genève, exploitation d'entreprises de nettoyage de tous genres; etc. (FOSC du 06.03.1995, p. 1258). Par suite du transfert de son siège à Denges, la société a été inscrite au registre du commerce de Morges sous la raison sociale "SEREG SA, DENGES" (FOSC du 12.2.1999, p. 1009); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

25.03.1999 (3382)
THEMIS SERVICES SA, à Genève, route des Jeunes 9, c/Investissa SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.03.1999. But: assurer des opérations de services et de gestion administrative. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Faoro Yvan, de Meyrin, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Gestofisa Sàrl", à Plan-les-Ouates.

25.03.1999 (3383)
Trebla SA lettre B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.03.1998, p. 1782). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25.03.1999 (3384)
Uniac SA, à Genève, négoce de produits agro-chimiques et de produits dérivés, etc. (FOSC du 07.05.1997, p. 3094). Deggeller Otto n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Stapfer Walter, de Horgen, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle. "Arthur Andersen SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Audiconsult SA", à Genève. Nouvelle adresse: rue Thalberg 2.

25.03.1999 (3385)
Vial & Wicki SA, à Genève, travaux de menuiserie, agencement et charpente. (FOSC du 29.05.1998, p. 3665). Administration: Wicki Eric, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Wicki Denis, maintenant domicilié à Chalais, jusqu'ici président, nommé secrétaire; lesquels continuent à signer collectivement à deux.

25.03.1999 (3386)
Dresdner Bank (Suisse) SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.01.1999, p. 393). Lysser Thomas, jusqu'ici sous-directeur, nommé membre de la direction, continue à signer collectivement à deux. Wenger Walter, nommé membre de la direction, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Bäumer Rudolf, d'Allemagne, à Uster et Kohli Harry, de Guggisberg, à Wallisellen, membres de la direction, signent collectivement à deux.

25.03.1999 (3387)
Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, succursale de Genève, association bancaire nationale des USA (FOSC du 12.02.1999, p. 1012). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Dusserre Jean-Michel, de France, à Ville-la-Grand, F et Paganal Bruno, d'Emmen, à Genève.

25.03.1999 (3388)
Clinique de Carouge CMCC SA, à Carouge (GE) (FOSC du 01.02.1999, p. 715). Statuts modifiés le 12.02.1999 sur des points non soumis à publication. Administration: Bissell James B., de et à Bellevue, président, Baechler Luc, jusqu'ici président, nommé vice-président, Mentha Blaise, maintenant domicilié à Collonge-Bellerive, et Froelicher Nicolas F., de Soleure, à Lancy, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Baechler Luc et de Mentha Blaise sont modifiés en ce sens. "Fiduciaire Brandt SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.

25.03.1999 (3389)
DGP-TV SA (Distribution-Communication-Production TV), au Grand-Saconnex, production, réalisation et distribution dans les domaines de l'audiovisuel, etc. (FOSC du 08.12.1998, p. 8392). Capital-actions porté de 250'000 F à 400'000 F par l'émission de 300 actions de 500 F, au porteur. Capital-actions: 400'000 F, entièrement libéré, divisé en 800 actions de 500 F, au porteur. Statuts modifiés le 24.02.1999. Baget Alain, de France, à Clairefontaine-en-Yvelines, F, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25.03.1999 (3390)
Gay Frères, Vente et Exportation SA, à Genève (FOSC du 09.01.1996, p. 146). Nouvelle raison sociale: **SOCIÉTÉ NOUVELLE DE PLACEMENTS ET D'INVESTISSEMENTS SA**. Nouveau siège: Thônex, chemin de la Béraille 4C. Nouveau but: investissements, opérations financières, en particulier prise et administration de participations. Statuts modifiés le 22.02.1999. La procuration de Schlappi Claude H. est radiée. Réviseur: "Visura Société Fiduciaire", société anonyme à Genève.

25.03.1999 (3391)
Gevis SA, à Genève, achat, vente, fabrication et distribution de toutes sortes de vis, etc. (FOSC du 02.11.1987, p. 4264). Nouveaux statuts du 22.03.1999. Réviseur: "Fiduciaire M. & A. Gauchat Sàrl", à Montreux.

25.03.1999 (3392)
Oceantrade SA, à Genève, toutes opérations et affaires financières, etc. (FOSC du 25.02.1998, p. 1391). La procuration de Cohen Claude est radiée.

25.03.1999 (3393)
Patrim Investissements SA, à Genève, quai Gustave Ador 26, c/Christian Buonomo, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.03.1999. But: prise, administration et gestion de participation dans des sociétés ou entreprises, particulièrement dans le domaine immobilier; achat, vente, location et exploitation de biens immobiliers. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Buonomo Christian, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Maurice Vuadens", à Satigny.

25.03.1999 (3394)
Pub Minute SA, à Genève, création et commercialisation de publicité (FOSC du 20.02.1990, p. 674). Nouvelle raison sociale: **SERILAC SA**. Nouveau siège: Thônex, avenue de Thônex 7. Statuts modifiés le 01.03.1999. L'administrateur Brun Pascal est désormais originaire de Chêne-Bougeries.

25.03.1999 (3395)
SCI Software Convergency International SA, à Genève, rue des Délices 18, c/ECG Efficiency, Comptabilité et Gestion, Georges Morigé. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.03.1999. But: création, promotion, sensibilisation, information, vente, conseils, formation en relation avec les techniques, outils, et méthodes liés à l'informatique dans tous les domaines, à savoir, matériels, logiciels, supports informatiques et produits, activités au niveau national et international. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou lettre remise contre récépissé si tous connus. Administration: Mortgé Philippe Jean, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Claude Jeanneret et Cie", à Genève.

25.03.1999 (3396)
SGFC, Société de Gestion Financière et Commerciale SA, à Genève, services en matière financière, économique et administrative. (FOSC du 07.07.1998, p. 4696). Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un Décembre 42, c/Sogefco SA.

25.03.1999 (3397)
VIRGIN Holdings SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 23.12.1998, p. 8778). De Rham Antoine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riedmatten Bernard, de Sion, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25.03.1999 (3398)
VIRGIN Investments SA, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 11.12.1998, p. 8482). De Rham Antoine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riedmatten Bernard, de Sion, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

25.03.1999 (3399)
Hydro Partner SARL, à Genève, rue Eugène-Marziano 35. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.1999. But: montage d'installations techniques liées au bâtiment (chauffage et climatisation). Capital: 21'000 F. Associés: Aebi Daniel, de Seeburg, à Givryns, pour une part de 7'000 F, Audouy Gérard, de France, à Bonne, F, pour une part de 7'000 F, et Neury Paul, de France, à Veigy-Foncenex, F, pour une part de 7'000 F; tous trois gérants avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

25.03.1999 (3400)
STP Services SARL, à Genève, prestation de services dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 01.11.1996, p. 6708). Nouvelle raison sociale: **AZYMUT Communication Sàrl**. La part de l'associé Fioretto Daniele, a été réduite de 40'000 F à 25'000 F, suite à la cession, à concurrence de 13'000 F, à Freudiger Jean-Eric, de Coligny, à Nyon, nouvel associé et, à concurrence de 2'000 F, à Halsall Dano, de Berne, à Gland, nouvel associé. La part de l'associé Sarbach Jean-Louis, a été réduite de 40'000 F à 26'000 F, suite à la cession, à concurrence de 12'000 F, à l'associé Freudiger Jean-Eric, dont la part est ainsi portée de 13'000 F à 15'000 F et, à concurrence de 2'000 F, à l'associé Halsall Dano, dont la part est ainsi portée de 2'000 F à 4'000 F. Statuts modifiés le 16.03.1999. L'associée Day Jane n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: l'associé Halsall Dano, avec signature individuelle.

25.03.1999 (3401)
Ventilo - Climat Service Sàrl, à Onex, avenue du Bois-de-la-Chapelle 35, c/Cristobal Gonzalez et Diane Lammou. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.03.1999. But: conception, montage et entretien de systèmes de ventilation et de climatisation. Capital: 20'000 F. Apports en nature: outillage divers, véhicule et matériel informatique pour 15'000 F, montant entièrement imputé sur le capital social. Associés: Gonzalez Cristobal, d'Espagne, à Onex, pour une part de 15'000 F, et Lammon Diane, de La Neuveville, à Onex, pour une part de 5'000 F. Gérant: l'associé Gonzalez Cristobal avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

25.03.1999 (3402)
SHT Distribution Sàrl, à Coligny, chemin David Munier 20B. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.03.1999. But: commerce de tabacs, cigares et cigarettes, articles pour fumeurs, publications de presse, librairie, papeterie, articles cadeaux, boissons non alcoolisées et confiserie. Capital: 20'000 F. Associés: Ben Hadj Taieb Samir, de Corbeyrier, à Lausanne, pour une part de 19'000 F, et Ferron Ben Hadj Taieb Roxane, de France, à Lausanne, pour une part de 1'000 F. Gérant: l'associé Ben Hadj Taieb Samir avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à l'associée Ferron Ben Hadj Taieb Roxane. Organe de publicité: FOSC.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

25.03.1999 (6840)
Berti Aschmann Stiftung, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1994, S. 2236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Dr. Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Antoinette, von Montsevelier, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andina, Dr. Mario, von Croglio, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Dr. Albert, von Medel (Lucmagn), in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6841)
Fürsorgestiftung der Firma Traco Trading Co Ltd, in Zürich, Fürsorge für die ständigen Arbeitnehmer der Firma "Traco, Trading Company Limited", in Zürich, sowie deren Hinterbliebene, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1990, S. 2326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspar, Dr. Hans, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caspar, Rolf, von Zürich und Reigoldswil, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6842)
Stiftung zur Unterstützung der wissenschaftlichen Forschung und der therapeutischen Tätigkeit am Kinderspital Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1990, S. 63). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Kurt, von Stäfa, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Janett, Peter, von Fideris, in Langnau am Albis, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walti, Heinrich, von Dürrenäsch, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Louis, von Näfels, in Egg, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6843)
Vorsorgeeinrichtung 1 der Zürich Versicherungs-Gruppe, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2675). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Heinrich, von Zürich und Niederweningen, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Robert, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehlmann, Dr. Ulrich, von Aarau, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sunier, Ursula, von Nods, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (6844)
Wohlfahrtsfonds der FAG (Schweiz), in Oberglatt, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1994, S. 6092). Urkundenänderung: 4.02.1999. Name neu: **Wohlfahrtsfonds zugunsten der Arbeitnehmer der FAG Sales Europe GmbH, Schweinfurt, Zweigniederlassung Oberglatt-Zürich**. Domizil neu: c/o FAG Sales Europe GmbH, Schweinfurt, Zweigniederlassung Oberglatt-Zürich, Aspstrasse 12, 8154 Oberglatt. Zweck neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der FAG Sales Europe GmbH, Schweinfurt, Zweigniederlassung Oberglatt-Zürich, in Oberglatt sowie für deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züllig, Kurt, von Zürich, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rolf, von Amriswil, in Fällanden, P und S, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piesberger, Jörg, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Heinz, von Bretzwil, in Dänikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

25.03.1999 (1554)
Bernische Winterhilfe, in B e r n, Die Stiftung bezweckt, vorübergehend in eine wirtschaftliche und soziale Notlage geratenen Personen beizustehen, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2461), Urkundenänderung: 7. 01. 1999. Name neu: **Winterhilfe Kanton Bern**. Zweck neu: Hilft in erster Linie mit finanziellen Zuwendungen und Sachleistungen, Notsituationen von Einwohnern im Kanton Bern zu überbrücken. Daneben vermittelt sie Familien und Einzelpersonen Informationen über weitergehende Hilfsmöglichkeiten sowie Beratung und Begleitung und fördert Projekte, welche das Entstehen von Notlagen verhindern helfen, bzw. zu deren Behebung beitragen. Organisation neu: Stiftungsrat, Geschäftsstelle, Revisionsstelle.

25.03.1999 (1555)
Krankenheim Altenberg, in B e r n, Führung eines Krankenhauses und Förderung der Berufsbildung in Krankenpflege, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 1997, S. 498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Christof, von St. Peterzell, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Vogler, Martin, von Frauenfeld und Uetikon am See, in Dulliken, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Albisetti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (1556)
Stiftung für die berufliche Aus- und Weiterbildung, in B e r n, Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung usw. Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4541). Urkundenänderung: 22. 02. 1999. Zweck neu: Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung durch: Bildungsmaßnahmen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, für Lehrlinge und Pensionierte im Tätigkeitsbereich der Gewerkschaft SMU sowie für sich in Ausbildung befindliche oder erwerbslose Mitglieder; Beiträge an Mitglieder die sich beruflich weiterbilden; Errichtung und Einrichtung von geeigneten Infrastrukturen, die dem Stiftungszweck entsprechen; Herausgabe und/oder Vermittlung von Fachzeitschriften, Fachbüchern, wissenschaftlichen Arbeiten, Lehrgängen u.a.m. Organisation neu: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

25.03.1999 (1557)
Stiftung für Käse- und milchwirtschaftliche Betriebsleiter, in B e r n, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Ernst, von Bettenhausen, in Uetligen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Roland, von Wohlen bei Bern, in Settigen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (1558)
Stiftung Quellweg, in B e r n, Anbieten von echter Lebenshilfe zur Gestaltung neuer, positiver Lebensmöglichkeiten, usw. Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4959). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Christian, von Trub, in Jegenstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Daniel, von Thun, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Marcel, von Alterswil und Freiburg, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güngerich, Mathias, von Aeschlen, in Neueneegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland)
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

19. März 1999 (464)
Personalfürsorge-Stiftung der Firma M. Keller & Cie., in B i e l (SHAB Nr. 122 vom 30. 05. 1987, S. 2186). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 4. Februar 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1999 (465)
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Safrima AG, in W o r b e n (SHAB Nr. 87 vom 16. 04. 1988, S. 1503). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 4. Februar 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

19. März 1999 (466)
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Yves Jeanneret, Fabrique Ephor, in M ö r i g e n (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, S. 6340). Gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 4. Februar 1999 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird gemäss Art. 104 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. März 1999
Personalfürsorge-Stiftung der Volksbank Willisau A.-G., in W i l l i s a u - S t a d t (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1261). Mit Entscheid vom 27. Januar 1999 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf den «Personalfürsorgefonds der Luzerner Regiobank AG», in Grosswangen, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

19 mars 1999
Fondation pour l'extension du Musée d'Art et d'Histoire de Fribourg, à F r i b o u r g, promouvoir l'extension du Musée d'Art et d'Histoire de Fribourg, etc. (FOSC du 02. 03. 1992, p. 961). Blancpain Claude, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. Hartmann Jean-Ludovic, inscrit, devient président, Blancpain François-Dominique, de Villeret, à Paris, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24.03.1999 (1316)
Pensionskasse der Schweizerischen Treuhändergesellschaft, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6777). Urkundenänderung: 6. 11. 1998. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter-

firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben und freiwillige Leistungen erbringen. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Stiftung Versicherungsverträge abschliessen oder in bestehende Verträge eintreten, wobei sie selbst Versicherungsnehmerin und Begünstigte sein muss.

24.03.1999 (1317)
Regionale Stiftung für Krebsforschung Basel, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 1991, S. 2043). Domizil: c/o Prof. Dr. Alois Gratwohl, Dittingenstr. 4, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Dr. Christian, von S-chanf, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laffer, Dr. Urban, von Bärschwil, in Bottmingen, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrmann, Prof. Dr. Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gratwohl, Prof. Dr. Alois, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Gratwohl, Dr. Alois]; Wolfensberger, Prof. Dr. Markus, von Zürich, in Bettingen, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.03.1999 (1318)
Spitex Basel. Stiftung für Hilfe und Pflege zu Hause, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fasnacht, René, von Basel und Muntelier, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Dr. Peter Franz, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Josef, von Laufenburg, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen].

24.03.1999 (1319)
Stiftung für Krankenpflege zu Hause des SBK Schweizer Berufsverband der Krankenschwestern und Krankenpfleger Sektion beider Basel, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1998, S. 6505). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bergauer, Ingeborg, österreichische Staatsangehörige, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24.03.1999 (1320)
Stiftung Sport- und Ferien-Zentrum S.T.G. in Klosters, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1998, S. 5822). Name neu: **Stiftung Sport- und Ferien-Zentrum S.T.G. in Klosters in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 12.02.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caluori, Joachim, von Bonaduz, in Bonaduz, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied]; Brändli, Christoffel, von Eschenbach SG, in Igis, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift mit Joachim Caluori als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten]; Kählin, Oskar, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift mit Joachim Caluori als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten]; Keller, Hermann, von Buchberg, in Buchberg, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift mit Joachim Caluori als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten]; Kennel, Georg, von Steinerberg, in Ostermündigen, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift mit Joachim Caluori als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten].

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25.03.1999 (1154)
Personalfürsorge-Stiftung der HQ Lern- und Informationssysteme AG, in S i s s a c h, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1998, S. 892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elias, Oacar, spanischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25.03.1999 (2040)
Fürsorge-Stiftung der Firma City-Garage A.G. St. Gallen, in S t . G a l l e n, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1993, S. 1869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furgler, Othmar Z., von Valens, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers-Valens, in Eggersriet, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wey, Gerhard, von Villmergen, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.03.1999 (2041)
Pensionskasse der Spinnerei und Weberei Dietfurt AG, in B ü t s c h w i l, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3666). Geschäftsdomizil: Hüblistrasse 35, 8636 Wald.

25.03.1999 (2042)
Wohlfahrtsfonds der Spinnerei & Weberei Dietfurt A.G., in B ü t s c h w i l, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin usw. Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8339). Geschäftsdomizil: Hüblistrasse 35, 8636 Wald.

Aargau - Argovie - Argovia

25.03.1999 (2316)
Personalfürsorge-Stiftung der Tankanlage AG Mellingen, in M e l l i n g e n, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 06. 11. 1997, S. 8096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruder, Armin, von Zürich, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britschgi, Peter, von Alpnach, in Schlieren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Wohlgeninger, Claire, von Mosnang, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard. I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, case postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI del 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinslauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig sich anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkentümer eines Grundstücks, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtet unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers de failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (6181)
Schuldnerin: **Multimedia & Online GmbH**, Eidmattstrasse 38, 8032 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Mai 1999.
8030 Zürich, 31. März 1999 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich (6129)
Schuldner: **Wigger Werner**, geb. 18. Oktober 1945, von Entlebuch LU, im Holzerhurd 46, 8046 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Mai 1999.
8050 Zürich, 24. März 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (5853)
Schuldnerin: **Geyeball GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in **Bubikon ZH**, Landstrasse 1, 8633 Wolfhausen ZH.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Februar 1999.
Eingabefrist bis 29. April 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, nachdem eine Gläubigerin die Durchführung des Verfahrens verlangt und einen Kostenvorschuss geleistet hat.
8627 Grüningen, 26. März 1999 Konkursamt Grüningen
Kirchgasse 8, Postfach 44, Grüningen;
René Bieri, Notar-Stellvertreter

Zürich (6130)
Gemeinschuldner: **D'Amato Aldo**, geb. 22. Januar 1955, Speditionsarbeiter, italienischer Staatsangehöriger, in 8413 **Nefenbach**, Winterthurstrasse 24.
Datum der Konkurseröffnung: 26. Januar 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis am 3. Mai 1999.
8401 Winterthur, 31. März 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Zürich (6131)
Gemeinschuldnerin: **Genossenschaft Restaurant Löwen Winterthur**, Löwenstrasse 16, 8400 Winterthur.
Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 3. Mai 1999.
8401 Winterthur, 24. März 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (6132)
Schuldnerin **Häberbad AG**, Häberbadstrasse, 4950 **Hutwil**.
Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaften Hutwil Grundbuchblätter Nr. 984 und Nr. 2335.
Konkurseröffnung: 8. März 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 30. April 1999.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Ehyhalde 2, 4912 Aarwangen, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
4912 Aarwangen, 25. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau

Bern (6071)
Schuldner: **Kreutz Michael**, Verwaltungsangestellter, geb. 17. Januar 1972, von Deutschland, Gässli 3, 3294 **Büren an der Aare**.
Konkurseröffnung: 19. März 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Mai 1999.
2501 Biel, 23. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Berne (6072)
Avis provisoire de faillite
Le 19 mars 1999, une faillite a été ouverte contre **Sameca SA**, pièces et ensembles mécaniques pour l'industrie, etc.; fabrication, vente, sous-traitance, réparation, route de Dieesse 21, 2516 **Lamboing**.
L'avis indiquant le type de liquidation, le délai pour les productions, etc., paraîtra ultérieurement.
2501 Bienne, 24 mars 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern (6133)
Gemeinschuldnerin: **Alters- und Hinterbliebenenversicherung der Firma Ernst Moser AG, Lyssach**.
Datum der Eröffnung: 18. Februar 1999.
Eingabefrist: 1. Mai 1999.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
3400 Burgdorf, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (6134)
Gemeinschuldnerin: **Wiso-Pool AG**, Kirchweg 13, 3324 **Hindelbank**.
Datum der Eröffnung: 2. März 1999.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Mai 1999.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis zum 10. April 1999 beim Konkursamt Burgdorf schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Burgdorf einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 1. Mai 1999 unter Vorlegung der Beweismittel. Die Mehrwertsteuer-Nr. 127127 wird widerrufen.
3400 Burgdorf, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (6073)
Schuldnerin: **Hess & Schmelzer Transporte AG**, c/o Arnold Hess, Getränke-Depot, Untere Bönigstrasse 31, 3800 **Interlaken**.
Datum der Eröffnung: 24. Februar 1999.
Eingabefrist bis 1. Mai 1999.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. April 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
3800 Interlaken, 23. März 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (6074)
Schuldner: **Trachsel Erhard**, geboren 4. September 1958, von Noflen, Untere Gasse 9, 3800 **Unterseen**; Inhaber der gleichnamigen im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Trachsel Montagen, Verkauf und Montage von Sonnen- und Wetterschutzsystemen.
Datum der Eröffnung: 9. März 1999.
Eingabefrist bis 1. Mai 1999.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. April 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, Postfach 637, 3800 Interlaken, schriftlich geltend zu machen.
3800 Interlaken, 23. März 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Interlaken, Postfach 637

Bern (6182)
Schuldner: **Mahon Jean-Claude**, geb. 23. Mai 1952, von Bressaucourt JU, Feinmechaniker, Römerweg 14, 2557 **Studen**.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Mai 1999.
2560 Nidau, 25. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (6257)
Schuldner: **Soares da Costa Francisco Mahuel**, geb. 26. März 1975, von Portugal, Bodenleger, Schwarzeneggstrasse 18, 3612 **Steffisburg**.
Datum der Eröffnung: 19. März 1999.
Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.
Eingabefrist bis 1. Mai 1999.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
3601 Thun, 26. März 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: M. von Dach

Uri (6258)
Gemeinschuldnerin: **Centeno und Muheim AG**, mit Sitz in **Aldorf**, Marktstrasse, 6460 **Aldorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1999, Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 29. April 1999 (Wert: 16. März 1999).
6460 Aldorf, 31. März 1999 Konkursamt Uri
Marktstrasse 7, Aldorf

Schwyz (6259)
Schuldnerin: **Hanspeter Hiestand Gartenbau AG**, 8853 **Lachen**, Biberzelenstrasse 17.
Konkurseröffnung: 12. März 1999.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 3. Mai 1999.
8853 Lachen, 26. März 1999 Konkursamt March

Glarus (6183)
Gemeinschuldnerin: **Leder Leuzinger AG**, Bankstrasse 44, 8750 **Glarus**.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. April 1999.
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert 10 Tagen beim Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind innert 10 Tagen ebenfalls schriftlich dem Konkursamt einzureichen.
8750 Glarus, 31. März 1999
Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:
Hansueli Bähler

Solothurn (6184)
Gemeinschuldnerin: **Garage Hui AG**, Niederämterstrasse 54, 4657 **Dulliken**.
Eigentümer folgender Grundstücke: GB Dulliken Nr. 1072.
Datum der Konkurseröffnung: 6. März 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 1. Mai 1999 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 4. März 1999 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).

Sofern die Mehrheit der Gläubiger bis zum 16. April 1999 nicht schriftlich beim Konkursamt Olten-Gösgen Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven (inkl. Liegenschaft) einzeln oder gesamthaft durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung sofort zu verwerten. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote im Sinne von Art. 256 Abs. 3 SchKG eingereicht werden.
4603 Olten, 23. März 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Solothurn (6260)
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Mathys Robert**, geboren 21. September 1941, verstorben 16. Dezember 1998, wohnhaft gewesen Kirchfeldstrasse 41, 4632 **Trimbach**.
Eigentümer folgender Grundstücke: Ferienhaus in F-Saint-Barthelemy - 70, Südweges, rue ou lieudit/Section B, No. 123, 10,21 a.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1999.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis mit 1. Mai 1999 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 22. Februar 1999 [Datum der Konkurseröffnung] aufzurechnen).
4603 Olten, 24. März 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 23

Basel-Stadt (6237)
Schuldnerin: **Arcieri Kundenmaurer GmbH**, Maurer- und allgemeine Bauarbeiten, Erstellen von Bauobjekten usw., Münchensteinerstrasse 150, 4053 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1999, Insolvenzerklärung.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. April 1999.
4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6238)
Schuldnerin: **Rolf Bally AG**, Handel mit und Fabrikation von Nähgeräten sowie Textilien aller Art usw., Zwingenstrasse 12, 4053 **Basel**.
Datum der Konkurseröffnung: 2. März 1999.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. April 1999.
4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6236)
Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilrichters der Konkurs eröffnet worden:
Am 1. Februar 1999:
Stojadinovic-Kirova Mile, geb. 8. Mai 1948, Inhaber der Einzelfirma "Mile Armierungen Stojadinovic", Inselstrasse 76, 4057 **Basel**, am 15. März 1999;
Weika GmbH, ohne Domizil, bis 24. Februar 1999 Centralbahnstrasse 11, 4051 **Basel**, am 23. März 1999;
AG zum Württemberg, Lautengartenstrasse 12, 4052 **Basel**.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6239)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Der Nachlass des am 1. Februar 1999 verstorbenen von **Allmen-Selminovic Albert**, geb. 15. Dezember 1930, von Saanen BE, Wirt, Inhaber der Einzelfirma "A. von Allmen", Restaurant, Oetlingerstrasse 165, 4057 **Basel**, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1999.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist bis 30. April 1999.
4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6262)
Gemeinschuldner: Nachlass **Kramer-Wenger Walter**, geboren 4. Juni 1934, gestorben 15. Januar 1999, von Sumiswald BE, wohnhaft gewesen Kanalstrasse 2, 4144 **Arllesheim**.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1999.
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Mai 1999 (Wert: 12. März 1999).
4144 Arlesheim, 26. März 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (6263)
Gemeinschuldner: **Schenck Günter**, geboren 12. Oktober 1942, Wirt, deutscher Staatsangehöriger, Inhaber der EF: Hotel Restaurant Reb-messer Günter Schenck, Bodenmattstrasse 1, 4153 **Reinach**.
Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1999.
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Mai 1999 (Wert: 9. März 1999).
4144 Arlesheim, 26. März 1999 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (6264)
Vorläufige Konkursanzeige
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
Gemeinschuldner: **Frei-Seiner Christoph**, geboren 3. Mai 1939, von Liestal, wohnhaft Sichtenstrasse 37, 4410 **Liestal**.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März 1999.
4410 Liestal, 26. März 1999 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (6265)
Gemeinschuldner: **Kiener Andreas**, geboren am 15. Februar 1967, Chemikant, von Füllinsdorf, in 4457 **Diegten**, Holdenweg 10.
Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Mai 1999.
Gemeinschuldner: **Röthlisberger Hans-Rudolf**, geboren am 29. Juni 1955, von Bowil BE, in 4436 **Oberdorf**, Mülcherweg 25, Inhaber der Einzelfirma Röthlisberger H., Gewerbehau Bärenmatte, Carrosserie-, Spritzwerk, Motorfahrzeughandel, 4434 **Hölstein**.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 3. Mai 1999.

Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 3. Mai 1999 beim Konkursamt Waldenburg nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. In-nerst gleicher Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4437 Waldenburg, 31. März 1999

Konkursamt Waldenburg

Appenzell A. Rh. (6135)

Gemeinschuldnerin: **IAS-Immobilien AG**, Poststrasse 35, 9100 **Herisau**.

Konkursöffnung: 9. Februar 1999. (Art. 192 SchKG i. V. mit Art. 725 OR)

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 22. März 1999).

Eingabefrist für Forderungen: 30. April 1999 (Wert 9. Februar 1999).

Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 30. April 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert derselben Frist anzumelden.

9107 Urnäsch, 24. März 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
St. Frischknecht

St. Gallen (6261)

Schuldner: **Stillhard Marcel**, geboren 21. September 1959, von Mosnang SG, Chauffeur, Henauerstrasse 60, 9244 **Niederuzwil**, ehemals Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma «Stillhard», Quellenstrasse 2, 9240 Uzwil.

Konkursöffnung: 15. März 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. März 1999).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. März 1999): bis 3. Mai 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (6185)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldner: **Ventrici Francesco**, geb. 9. Mai 1967, italienischer Staatsangehöriger, Mitarbeiter, wohnhaft: Webergasse 23, 9000 **St. Gallen**.
Konkursöffnung: 15. März 1999.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 25. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Graubünden (6186)

Schuldnerin: **Auer + Clement AG**, Tittwiesenstrasse 55, 7000 **Chur**.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Februar 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. April 1999 (Wert 24. Februar 1999).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis zum 10. April 1999 beim Konkursamt Chur schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert Frist beim Konkursamt Chur einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis zum 10. April 1999, unter Vorlegung der Beweismittel.

7001 Chur, 25. März 1999

Konkursamt Chur

Aargau (6136)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Gerichtspräsidium Brugg eröffnete mit Erkenntnis vom 19. März 1999 den Konkurs über die **Bad-Atelier Kull GmbH**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5210 **Windisch**, Gewerbezone Dägerli. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 31. März 1999

Konkursamt Brugg
in Brugg

Thurgau (6137)

Gemeinschuldner: **Bruggisser Alexander**, geboren am 5. November 1962, von Wohlen AG, wohnhaft an der Alleestrasse 14, 9326 **Horn** (vorher: 9404 Rorschacherberg, Städtellweg 7).

Datum der Konkurseröffnung: 5. März 1999.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 1. Mai 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 24. März 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (6138)

Gemeinschuldnerin: **Gebr. Weibel AG**, Sägereistrasse 4, 8362 **Balterswil**.

Eigentümerin folgenden Grundstücks:

Parzelle Nr. 404 = E-Blatt 415, Grundbuch St. Margarethen.

47,95 a Wiese, Wald, Bach, St. Margarethen.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 3. Mai 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 24. März 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (6266)

Gemeinschuldnerin: **Moosman-Treuhand AG**, Zihlschlacht, Oberdorf 135, 8588 **Zihlschlacht**.

Eigentümerin des folgenden Grundstücks:

im Grundbuch Horn: Stockwerkeigentum Nr. S57

42/1000 Miteigentum an Nr. 417

Sonderrecht an der 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss links mit einem Kellerabteil als Nebenraum, an der Bahnhofstrasse 5. Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: Im Grundbuch Horn: Liegenschaft Nr. 417, Stammgrundstück zu Nr. S57.4421 19,21 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, mit Appartementshaus Assek. Nr. 33/0/541 an der Bahnhofstrasse 5.

Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1999.

Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 3. Mai 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 26. März 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau,
Frauenfeld

Thurgau (6139)

Gemeinschuldnerin: **Satno AG in Liquidation**, Bahnhofstrasse 1, 8592 **Uttwil**.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 3. Mai 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 24. März 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (6267)

Gemeinschuldnerin: **Sedri GmbH Transporte und Kanalreinigung**, Langenharterstrasse 9, 8555 **Müllheim**.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Februar 1999.

Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 3. Mai 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 26. März 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau,
Frauenfeld

Ticino (6187)

Fallita: **Wettag-Consulting AG in liquidazione**, via della Pace 1a, 6600 **Locarno**.

Data del decreto: 9 febbraio 1999.

Termine per la notifica dei crediti: 30 aprile 1999.

Procedura sommaria: con decreto 23 marzo 1999 il Pretore di Locarno-Città ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

6600 Locarno, 24 marzo 1999

Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (6075)

Fallita: **Valsa - Valigeria ed affini SA**, piazza della Chiesa, 6855 **Stabio**.

Data del decreto di apertura di fallimento: 5 marzo 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.

Data del decreto di procedura sommaria: 16 marzo 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.

Termine per la notifica dei crediti: 30 aprile 1999.

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi, a questo Ufficio, entro il termine del 30 aprile 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324, n. 2-3 CP.

Avvertenza:

I beni mobili di spettanza della massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine 30 aprile 1999.

Per gli interessati all'acquisto dei beni è previsto un sopralluogo, il giorno di mercoledì 5 maggio 1999, dalle ore 15 alle ore 15.30, presso la fabbrica della fallita in piazza della Chiesa, 6855 Stabio.

L'inventario è disponibile presso lo scrivente Ufficio.

Eventuali offerte scritte dovranno essere presentate all'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Mendrisio entro il 15 maggio 1999.

6850 Mendrisio, 23 marzo 1999

Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (6076)

Fallite: **Bovy Gisèle Hélène**, fille de Gustave et de Hélène née Menoud, née le 7 novembre 1943, originaire de St-Barthélemy, laborantine, domiciliée Chocolatière 14, 1026 **Echandens**.

Date du prononcé: 1er mars 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 avril 1999.

1110 Morges, 31 mars 1999

Office des faillites de Morges

Vaud (6140)

Fallite: **Maco, Ansermier et Gonin**, snc, 1430 **Orges**.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions et autres droits: 30 avril 1999.

1401 Yverdon-les-Bains, 31 mars 1999

Office des faillites d'Yverdon

Neuchâtel (6268³)

Fallite: **Herzig Mireille**, née le 2 février 1953, originaire de Langenthal, domiciliée à 2205 **Montmolin**.

Propriétaire de l'immeuble suivant:

Cadastre de Champmartin parcelle 94, plan folio no 2, au lieu dit «Es Vignettes», villa locative individuelle, bâtiment 98 m², places jardins 1767 m², surface total 1865 m².

Date d'ouverture de faillite: 27 novembre 1998.

Liquidation sommaire ordonnée le 23 mars 1999, en application de l'art. 231 al. 2 LP.

Délai pour les productions et l'indication des servitudes: 30 avril 1999.

2001 Neuchâtel, 31 mars 1999

Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Genève (6166)

Faillis:

1999 000088 H / ARL2

Succession répudiée **Carry Jean-Marie César**, né le 31 mars 1938, décédé le 26 août 1998, origine: Genève, profession: qv. directeur, domicilié Plateau de Frontenex 9c, 1223 **Cologny**.

Description des immeubles:

PPE, valeur 24.871/1000 de la parcelle no 1297, plan 70 de la commune de Cologny à Genève, représentant:

17.01 appartement au 13e étage avec 2 balcons et 2 terrasses

.315 cave au 1er sous-sol

Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 mars 1999.

Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 30 avril 1999.

1998 000438 J / ARL2

Succession répudiée **Piller Jean-Luc Marie**, né le 2 février 1956, décédé le 31 janvier 1998, origine: Fribourg, profession: qv. ébéniste, domicilié rue de Carouge 97, 1205 **Genève**.

Description des immeubles:

1 copropriété pour 1/20 de l'immeubles sis parcelle no 1667, plan 7 de la

commune de Onex à Genève, d'une surface totale de 1446 m² soit:

Habitation de 70 m²

Terrasse de 8 m²

Place et Jardin de 1368 m²

Date du jugement de faillite: 21 avril 1998.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mars 1999.

Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 30 avril 1999.

1211 Genève 3, 31 mars 1999

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (6167)

Faillies:

1999 000128 P/ARL1

Nicole Isabelle née Rey, née le 10 février 1956, origine: Genève, profession: réceptionniste, domiciliée chemin de la Brenaz 9, 1241 **Puplinge**.

Date du jugement de faillite: 26 janvier 1999

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mars 1999

Délai pour les productions: 30 avril 1999

1998 001293 E/ARL2

Succession répudiée **Piguet Wilhelmine Marguerite**, née le 26 septembre 1912, décédée le 9 septembre 1998, origine: Fribourg, profession: qv. ouvrière, domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 **Genève**.

Date du jugement de faillite: 17 novembre 1998

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mars 1999

Délai pour les productions: 30 avril 1999

1998 001230 Y/ARL2

Succession répudiée **Pinger Germaine**, née le 26 janvier 1908, décédée le 5 avril 1998, origine: France, profession: qv. gouvernante, domiciliée chemin des Jonchets 19, 1243 **Presinge**.

Date du jugement de faillite: 3 novembre 1998

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 9 mars 1999

Délai pour les productions: 30 avril 1999

1998 001038 G/ARL1

Succession répudiée **Wyss Jane Renée**, née le 20 septembre 1916, décédée le 12 juillet 1998, origine: Soleure, profession: qv. manutentionnaire, domiciliée route du Vallon 16, 1224 **Chêne-Bougeries**

Date du jugement de faillite: 15 septembre 1998

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 mars 1999

Délai pour les productions: 30 avril 1999

1211 Genève 3, 31 mars 1999

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (6188)

Über die **Inter Holz AG**, mit Sitz in **Zürich**, nun ohne Domicil, bisherige Adressen: c/o Vertex Treuhand GmbH, Staufferstrasse 106, 8004 **Zürich**; Idastrasse 3, 8003 **Zürich**, und Mattengasse 29, 8005 **Zürich**, früher mit Sitz in Chiasso unter der Firma **Radsol SA**, (Radsol AG), (Radsol Limited), Zweck: Übernahme von Handelsvertretungen im In- und Ausland, Import, Export, Handel mit Rohholz, Bauholz, Möbelholz, Möbeln, Polstermöbeln, Rohleder und Lederwaren sowie Waren aller Art etc., ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes **Zürich** vom 26. Januar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 8500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 **Zürich**, 25. März 1999

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (6269)

Über die Erbschaft von **Küng Ursus**, 9. Mai 1924, von Gebenstorf AG, Dierstrasse 22, 8004 **Zürich**, gestorben am 9. Oktober 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes **Zürich** vom 28. Januar 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 19. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 **Zürich**, 26. März 1999

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (6077)

Über **Ruf Robert**, geb. 1. Dezember 1958, von Zürich und Murgenthal AG, wohnhaft Reinhold Frei-Strasse 55, 8049 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes **Zürich** vom 26. Februar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 15. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 3000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 **Zürich**, 22. März 1999

Konkursamt Höng

Zürich (6271)
Über **Vigini René**, geboren 14. Dezember 1951, von Horgen, Seestrasse 324, 8810 Horgen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «René Vigini, Hoch- und Tiefbauunternehmung», mit Sitz in Horgen, Seestrasse 324, 8810 Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27. Januar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 7500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8810 Horgen, 26. März 1999
Konkursamt Horgen
Dorfplatz 1, Postfach 373, Horgen;
Bengt Bucher, Notar

Zürich (6141)
Über die Erbschaft von **Jacomet Jürg Alois**, geb. 17. August 1946, von Sumvitg GR, ohne festen Wohnsitz (bis 20. September 1994 angemeldet gewesen in 8153 Rümlang), gestorben am 8. Oktober 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 11. Februar 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 4500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8172 Niederglatt, 24. März 1999
Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (6142)
Über **Palma-Milesevic Lino**, geb. 31. Oktober 1952, kroatischer Staatsangehöriger, wohnhaft Allmendstrasse 52, 8154 Oberglatt, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelirma «Palma», Erlenstrasse 27, 8154 Oberglatt, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 16. Februar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 23. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von CHF 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8172 Niederglatt, 24. März 1999
Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Bern (6143)
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven bei juristischen Personen bei Vorliegen verpfändeter Werte
Schuldnerin: **Mesilag AG**, vormals Melliger Immobilien AG, Gürbe-strasse 9, 3125 Toffen.
Datum der Eröffnung: 22. Februar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 10 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 1. Juli 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen, Schloss, 3123 Belp, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 22. Februar 1999 einzureichen.

3123 Belp, 24. März 1999
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen

Bern (6144)
Schuldnerin: **Uhlmann Gerüst AG in Liquidation**, Rubigenstrasse 15, 3123 Belp.
Datum der Eröffnung: 25. Januar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3123 Belp, 24. März 1999
Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen

Bern (6078)
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven bei juristischen Personen bei Vorliegen verpfändeter Werte
Schuldnerin: **Gewag AG**, Florastrasse 32, 2502 Biel.
Datum der Eröffnung: 15. Dezember 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 30. Juni 1999 beim Konkursamt, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2502 Biel, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 15. Dezember 1998 einzureichen.

2501 Biel, 22. März 1999
Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (6079)
Schuldnerin: **Prosim AG, Biel**, p. A. Herrn Charles Bosshard, Buchenweg 25, 3263 Büetigen.
Datum der Eröffnung: 17. Februar 1999.
Datum der Konkurseröffnung: 16. März 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 22. März 1999
Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (6189)
Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises VI Signau-Trachselwald in seinem Namen und im Namen des Konkursamtes Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, in der ausgeschlagenen Verlassenschaft des **Frauchiger Fritz**, geboren 19. Mai 1956, von Wyssachen BE, wohnhaft gewesen Koranten 130, 4954 Wyssachen, verstorben am 11. August 1998.

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Frauchiger Fritz** wird am Mittwoch, 24. März 1999, um 14 Uhr, der Konkurs eröffnet.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 10 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und in diesem Verfahren vorausichtlich entstehenden Kosten von CHF 7000.- vorzuschüssen. Für den Fall höherer Kosten wird die Einforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 10 Tagen seit Publikation die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).
- Auf entsprechende Begehren der Pfandgläubiger innert 10 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehren gemäss Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

3550 Langnau i.E., 24. März 1999
Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Trachselwald
Der Gerichtspräsident 1 i.V.: Schenk Hans Rudolf

Bern (6145)
Schuldnerin: **Trapimmo AG**, Bernstrasse 120, 3613 Steffisburg.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
Steffisburg-Grundbuchblatt Nr. 2917
Walkweg, Plan 36, 1, 27 Aren Weg
Amtlicher Wert Fr. --
Thun-Strättigen-Grundbuchblatt Nr. 45
Schoren-Länggässli/C.F.L. Lohnerstrasse, Plan 139
22,21 Aren Land
Amtlicher Wert CHF 167 180.-
Datum der Eröffnung: 10. Dezember 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. April 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 10. Juli 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen.

3601 Thun, 25. März 1999
Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Solothurn (6190)
Über **Vivarium + Cobra-Shop Kappeler und Partner**, in 4600 Olten, Hasenweg 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 12. Februar 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 19. März 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.- leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4603 Olten, 23. März 1999
Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (6240)
Schuldnerin: **Ploglight Versand AG**, Betrieb eines Versandgeschäftes in der Schweiz und anderen Ländern Europas usw., Kannenfeldstrasse 12, 4056 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1999.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 25. März 1999.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 5000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 26. April 1999 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

4001 Basel, 31. März 1999
Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6146)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldner: **Eichenberger Gabriel**, geb. 23. April 1964, von Beinwil am See, wohnhaft Fasanenstrasse 47, 4402 Frenkendorf.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1999.
Frist für den Kostenvorschuss: 12. April 1999.
Kostenvorschuss: CHF 3500.- (Mehrforderung vorbehalten).
Gemeinschuldner: **PMA Discotheken AG**, Liestal, p. A. Parietti Yolanda, Aumattstrasse 6, 4153 Reinach.
Datum der Konkurseröffnung: 21. April 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1999.
Frist für Kostenvorschuss: 12. April 1999.
Kostenvorschuss: CHF 5000.- (Mehrforderung vorbehalten).

4410 Liestal, 25. März 1999
Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (6273)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldnerin: **Torsan-Macham Louise**, Hauptstrasse 43b, 4436 Oberdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1999.
Frist für Kostenvorschuss: 23. April 1999.
Kostenvorschuss: CHF 5000.-

4437 Waldenburg, 31. März 1999
Konkursamt Waldenburg

Appenzell A.Rh. (6147)
Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. vom 1. März 1999 wurde über den Nachlass des am 28. Dezember 1998 verstorbenen **Frisknecht-Bavier Eugen**, geb. 20. Mai 1925, wohnhaft gewesen Bruggereggstrasse 19, 9100 Herisau, die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 22. März 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von CHF 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 24. März 1999
Konkursamt Appenzeller Hinterland:
Stefan Frisknecht

St. Gallen (6148)
Schuldnerin: ausgeschlagene Verlassenschaft **Armbruster-Attinger Alice sel.**, von Basel, geboren am 12. Mai 1910, gestorben am 30. Juli 1998, wohnhaft gewesen Mühlebühlstrasse 6, 9400 Rorschach.
Konkursöffnung: 12. Februar 1999.
Einstellungsverfügung: 22. März 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. April 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9471 Buchs, 24. März 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (6080)
Schuldnerin: Verlassenschaft **Lumhati Giacomo Ermanno**, geboren am 23. Juni 1964, gestorben am 6. Oktober 1998, von Poschiavo GR, wohnhaft gewesen Malinastrasse 7, 8890 Flums.
Konkursöffnung: 26. Februar 1999.
Einstellungsverfügung: 18. März 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9471 Buchs, 24. März 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Leila Spirig-Hayoz

St. Gallen (6272)
Schuldnerin: **HTW Hutter Travel AG**, Wiesentalstrasse 19, 9242 Oberuzwil.
Konkursöffnung: 1. März 1999.
Einstellungsverfügung: 22. März 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. April 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.- leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Graubünden (6191)
Schuldner: **Weber-Rietmann René**, geboren 3. August 1959, Kasernenstrasse 103, 7000 Chur.
Konkursöffnung: 24. Februar 1999.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 17. März 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. April 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7001 Chur, 25. März 1999
Konkursamt Chur

Thurgau (6274)
Über die **Roth Bau GmbH**, Meierhofstrasse 16, 8274 Tägerwilen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Kreuzlingen vom 9. März 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 23. März 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von CHF 6000.- (mit Nachschusspflicht) für das summarische Verfahren leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 25. März 1999
Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Thurgau (6275)
Über **Stefanovic Petar**, geboren 14. September 1975, Automechaniker, jugoslawischer Staatsangehöriger, in **Zeikon**, Dorfstrasse 9, 9556 Aefeltrangen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Mönchwil vom 27. Februar 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 24. März 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. April 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran innert gleicher Frist einen Barvorschuss von vorläufig CHF 4000.- (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 26. März 1999
Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (6149)
Fallita: **Deag SA**, via alla Riva 3a, 6648 Minusio.
Date dei decreti di apertura: 6 novembre 1998 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello e 13 gennaio 1999 della Camera delle esecuzioni e dei fallimenti del Tribunale federale.
Data del decreto di sospensione: 23 marzo 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 24 marzo 1999
Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (6081)
La faillite ouverte le 12 mars 1999 contre **Pamingle Roger Joseph**, né le 2 décembre 1949, originaire de Bonnefontaine FR, domicilié chemin Montelier, 1275 Chésère, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 avril 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 31 mars 1999
Office des faillites de Nyon

Valais (6082)
Faillite: succession répudiée *Gex Claudine*, de dernier domicile à *Martigny*.
Par décision du 18 mars 1999, le Tribunal de Martigny a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite susmentionnée faute d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation dans les 10 jours en faisant une avance de frais de CHF 2500.--, sous réserve d'avances futures, la faillite sera clôturée.
1920 Martigny, 23 mars 1999 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Neuchâtel (6192)
Failli: *Bonfiglio Mario*, né le 23 septembre 1955, originaire d'Italie, ferblantier, installateur sanitaire, domicilié Porcena 24, 2035 *Corcelles*; atelier à Neuchâtel, Louis-Favre 32.
Date de l'ouverture de la liquidation: 11 mars 1999.
Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 24 mars 1999.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 avril 1999 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de CHF 15 000.--, cette faillite sera clôturée.
2017 Boudry, 31 mars 1999 Office des faillites Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (6193)
Faillite: *Hänni Terrasser-Paysagiste Sàrl*, Les Prises, 2023 *Gorgier*, exploitation d'une entreprise de terrassement et paysagiste.
Date de l'ouverture de la liquidation: 16 mars 1999.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 24 mars 1999.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 avril 1999 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de CHF 7000.--, cette faillite sera clôturée.
2017 Boudry, 31 mars 1999 Office des faillites Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (6083)
Faillite: *Electricité Paul Gigandet Sàrl*, Martenet 4, 2000 *Neuchâtel*.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 29 octobre 1998 par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 18 mars 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 12 avril 1999, en déposant une avance de frais de CHF 5000.--, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 31 mars 1999 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Genève (6164)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessus mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Faillites:

1998 001014 H / ARL1
Athletic Pro Team, en liquidation, importation, exportation et commerce de produits et opérations commerciales et financières; achat, vente, importation et commerce de produits dans les secteurs de l'habillement, des textiles, de la mode, d'articles de sport et de produits pour sportifs; participation, ayant son siège chemin Rieu 22 à 1208 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 15 septembre 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.--
1998 001189 T / ARL1

Succession répudiée *Bianchi Antonietta*, née le 5 décembre 1909, décédée le 6 septembre 1998, origine: Tessin, profession: qv. nettoyeuse, domiciliée rue de la Ferme 18, 1205 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 20 octobre 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.--
1998 001394 V / ARL 1

Succession répudiée *Brusick Riccardo*, né le 19 novembre 1913, décédé le 24 août 1998, origine: Italie, profession: qv. sp., domicilié chemin Frank-Thomas 104, 1223 *Coligny*.
Date du jugement de faillite: 15 décembre 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.--
1999 000978 D / ARL1

David Daniel, exploitant un laboratoire dentaire sis rue Saint-Joseph 12 à 1227 Carouge, né le 20 juillet 1962, origine: Vaud, profession: technicien-dentiste, domicilié chemin Edouard-Olivet 17, 1226 *Thonex*.
Date du jugement de faillite: 15 septembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.--
1999 000211 Z / ARL1

HMS SA, promotion de programmes d'application ainsi que représentation, location, achat et vente de matériel d'organisation ou d'exploitation dans le domaine des ordinateurs, ayant son siège avenue de l'Ermitage 27-29, 1224 *Chêne-Bougeries*.
Date du jugement de faillite: 9 février 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 4500.--
1998 000857 D / ARL1

Succession répudiée *Molina Miguel Angel*, né le 17 octobre 1963, décédé le 24 mai 1998, origine: Espagne, profession: qv. monteur en chauffage, domicilié avenue Pictet-de-Rochement 16, 1207 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 7 août 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 2500.--
1998 000408 S / ARL1

Recordon Christian, exploitant anciennement un café-restaurant à l'enseigne «Les Sapins», sis rue des Gares 9 à 1201 *Genève*, né le 22 juillet 1945, origine: Vaud, profession: commerçant, domicilié rue Pictet-de-Bock 9, 1205 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 31 mars 1998.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.--

1999 000193 U / ARL1
Schneider Richard, exploitant diffusion, vente par correspondance et représentation de calendriers, de livres et d'articles de diverses natures, sis rue de l'Ecole-de-Médecine 16 à 1205 *Genève*, né le 27 février 1946, origine: Zurich, profession: commerçant, domicilié rue des Eaux-vives 25, 1207 *Genève*.
Date du jugement de faillite: 8 février 1999.
Date de la suspension de la liquidation: 15 mars 1999.
Délai pour l'avance des frais: 12 avril 1999.
Montant de l'avance des frais: CHF 3500.--
1211 Genève 3, 31 mars 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (6276)

Kollokationsplan und Inventar
In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Hani Ingeborg*, geboren 29. März 1938, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 358, 8049 *Zürich*, gestorben am 17. August 1998, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hängg-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8049 Zürich, 26. März 1999 Konkursamt Hängg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (6150)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Schenk Interservice AG*, St. Gallerstrasse 40, 8400 *Winterthur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Winterthur-Altstadt schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8401 Winterthur, 31. März 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (6151)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Erimmez Cemal*, geb. 25. Mai 1959, von Winterthur, Im Buchenegg 21, 8406 *Winterthur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1999 (Publikation am 31. März 1999) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8401 Winterthur, 31. März 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (6194)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis sowie Inventar
Schuldner: *Carrosserie De Feo AG*, Autocarrosserie, Portstrasse 32, 2503 *Biel*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnis vom 1. April 1999 bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 1. April 1999 bis 10. April 1999.
Lastenverzeichnis: Biel-Grundbuch Nr. 8610-3, Portstrasse 32, Biel.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 *Biel*, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 24. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (6277)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: *Krimm Olivier*, geboren 9. Juni 1964, von Seeburg BE, Collègegasse 21, 2502 *Biel*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 1. April 1999 bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 1. April 1999 bis 10. April 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 *Biel*, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 26. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (6084)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: *Suter Fabian*, geb. 27. Juli 1966, ledig, von Büren an der Aare, wohnhaft in 2502 *Biel*, General-Dufour-Strasse 59.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 1. April 1999 bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar vom 1. April 1999 bis 10. April 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 *Biel*, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
2501 Biel, 18. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (6195)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Held Ulrich*, geb. 7. Juni 1959, von Rüegsau, Neumattstrasse 21, 3422 *Rüdtligen*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 1. April 1999 bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar: 1. April 1999 bis 10. April 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
3400 Burgdorf, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (6152)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: *Schober Elsbeth*, geb. 20. März 1955, von Wattenwil, Thunstrasse 14, 3401 *Burgdorf*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 1. April 1999 bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar: 1. April 1999 bis 10. April 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
3400 Burgdorf, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (6153)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Schober Martin*, geb. 7. August 1955, von Wattenwil, Thunstrasse 14, 3401 *Burgdorf*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 1. April 1999 bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Beschwerdefrist Inventar: 1. April 1999 bis 10. April 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.
Die Mehrwertsteuer-Nr. 248100 wird widerrufen.
3400 Burgdorf, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (6154)

Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Hauser Erich*, geb. 10. Februar 1925, von Böttsstein AG, wohnhaft gewesen Solothurnstrasse 54, *Schönbühl-Urtene*.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 1. bis 20. April 1999.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist Inventar vom 1. bis 12. April 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, Schloss, Schlossgässli 1, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.

3312 Fraubrunnen, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Bern (6155)

Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Hunziker Friedrich**, geb. 2. Juli 1912, von Kirchleerau AG, wohnhaft gewesen Waldstrasse 52, **Utzentorf**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 1. bis 20. April 1999.

Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 1. bis 12. April 1999.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, Schloss, Schlossgässli 1, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.

3312 Fraubrunnen, 24. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Berne (6278)

Etat de collocation, état des charges et inventaire

Défunte: feu **Perrin Berthe**, q.v. Vie des Crêts 39, 2732 **Reconvilier**.
Durée de dépôt et délai pour introduire une action en contestation: Etat de collocation et état des charges du 1er avril 1999 au 21 avril 1999. Inventaire du 1er avril au 11 avril 1999.

Pour intenter action contre l'état de collocation, les plaintes sont à adresser, pendant le délai d'opposition, au président III, Arrondissement judiciaire I, Courtelary-Moutier-La Neuveville, rue du Château 9, 2740 Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à «sur rendez-vous», l'Office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.

2740 Moutier, 31 mars 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Berne (6085)

Etat de collocation et inventaire

Répudiation de la succession de **Schmalz Pierre**, né le 17 août 1945, originaire de Nidau BE, décédé le 30 septembre 1997, en son vivant domicilié à 2516 **Lamboing**, route de Diesse 8, Auberge du Cheval-Blanc.
Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation du 31 mars 1999 au 30 avril 1999.
Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 31 mars 1999 au 12 avril 1999.

Les actions en contestation de l'état de collocation sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet (art. 250 LP) devant le juge du for de la faillite, les plaintes contre l'inventaire (art. 231, ch. 3 LP) sont à adresser pendant le délai de plainte à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi que, sur rendez-vous, à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.

2502 La Neuveville, 22 mars 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Bern (6279)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **Siegenthaler Markus Peter**, geboren 25. Januar 1957, von Trub, Hofmattstrasse 12, 3360 **Herzogenbuchsee**.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 1. bis 20. April 1999.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 1. bis 12. April 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

3380 Wangen a.A., 26. März 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Luzern (6196)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Tarnutzer Hermann**, geboren am 28. Dezember 1958, von Schiers, Schönmatstrasse 7, 6034 **Inwil**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6020 Emmenbrücke, 24. März 1999 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (6280)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Hösl-Labner Rosemarie**, geboren 21. Juni 1965, von Netstal GL und österreichische StA., Inhaberin der Einzel-firma «Kleothek-Hösl Rosemarie», Jona, wohnhaft in 8854 **Galggen**, Rietliweg 6, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1999 an gerechnet durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgerichtspräsidenten der March: Beschwerden gegen die Ausschreibung von Kompetenzstücken.
- Beim Konkursamt March: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG:
 - zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche
 - zur Fortsetzung des Prozesses vor Bezirksgericht See, Uznach, auf deren Weiterverfolgung die Konkursverwaltung verzichtet.

8853 Lachen, 26. März 1999 Konkursamt March

Solothurn (6197)

Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren

Im summarischen Konkursverfahren über **Bucher Aline**, 1973, Pfliegerassistentin, bisher: Hintere Schachenstrasse 41, 5013 Niedergösgen; nun: Kirchstrasse 4, 5027 **Herznach**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.

Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn, Obergericht, 4500 Solothurn, beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4603 Olten, 22. März 1999 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 22

Basel-Stadt (6242)

Kollokationsplan und Inventar

Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über 1. **Florio-Kleine Filippo**, Gipser, wohnhaft gewesen Gempenstrasse 43, 4053 **Basel**;

2. **Mari René**, Automaler, wohnhaft gewesen Laufenstrasse 66, 4053 **Basel**,

liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6241)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Gebr. Schori AG**, Lörracherstrasse 50, 4125 **Riehen** BS, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Graubünden (6281)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Bysäth Marianne**, geboren 29. Juni 1961, Bürgerin von Gaden BE, ehem. Boutique Young Fashion, Arosa, wohnhaft Haus Seebach, 7050 **Arosa**, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 2. April 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Schanfigg, 7050 Arosa, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis sind innert 20 Tagen nach Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. März 1999 beim Bezirksgericht Plessur, 7000 Chur, und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen.

Andernfalls werden der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.

7050 Arosa, 31. März 1999 Konkursamt Schanfigg-Arosa:
Elfi Ramseyer

Graubünden (6284)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Putz-Raffainer Andreas**, geboren 6. Mai 1944, Bürger von Luzein, Lux 1, 7207 **Landquart-Fabrike**, liegt der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Anerkennung von Forderungen 3. Klasse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Fünf Dörfer, 7205 Zizers zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Vermittleramt Fünf Dörfer, 7205 Zizers binnen 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen; andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

7205 Zizers, 26. März 1999 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Aargau (6156)

Im Konkursverfahren der **Bächli Yvonne**, 29. September 1967, von Würenlingen AG, Wynefeldweg 34, 5033 **Buchs**; Inhaberin der Einzel-firma Yvonne Bächli - Sanftes Bewegungstraining, Delfterstrasse Süd 12, 5004 Aarau, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 6. April 1999 zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Aarau, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 31. März 1999 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (6307)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Frei Patrick**, geboren am 7. September 1965, von Gachnang, wohnhaft in 8500 **Frauenfeld**, Zürcherstrasse 75, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind: Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 29. März 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau,
Frauenfeld

Thurgau (6282)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Jähl Christian**, geboren 26. Dezember 1953, von Amden SG, in 9565 Bussnang, Oppikon, bzw. nun in 9500 **Wil**, St. Gallenstrasse 77 (Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Jähl Design, Mezikonerstrasse 188, 9543 St. Margarethen), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt 9565 Bussnang, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 25. März 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (6283)

Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 2 aprile 1999 la graduatoria del fallimento n. 89/1998 **Rosalta AG in liquidazione**, via in Selva 32, 6600 **Locarno**.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, 25 marzo 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (6086)

Modifica di graduatoria - nuovo deposito

Fallita: **Penrex SA**, via Soldini 39, 6830 **Chiasso**.

Si rende noto che a contare dal 1° aprile 1999 e per un periodo di venti giorni è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la graduatoria del fallimento sopraccitato, con annesso i relativo elenco oneri quale parte integrante, modificata a seguito di una nuova notifica di credito 1° classe, insinuata tardivamente. Eventuali azioni di contestazione, limitatamente alla modifica, dovranno essere introdotte, entro venti giorni dalla data del deposito, davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

6850 Mendrisio, 24 marzo 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (6198)

Si rende noto che a contare dal 31 marzo 1999 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente **Mascherin Giovanni Ruggero**, 1938, qm. Giacomo, cittadino italiano, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Lugano il 28 settembre 1998.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 31 marzo 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (6157)

Modifica di graduatoria - nuovo deposito

Si rende noto che a contare dal 31 marzo 1999 è ridepositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento **Shina SA, Lugano**, a seguito di modifica di un credito garantito da pegno.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 24 marzo 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (6158)

Faillie: Succession répudiée **Gentil Dora**, fille d'Auguste, née le 16 juin 1909, originaire de France, q.v. domiciliée EMS Odysse, Crêt-de-Plan 122, 1093 **La Conversion**, décédée le 30 novembre 1998.

L'état de collocation est déposé au bureau de l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 31 mars 1999 Office des faillites de Lavaux

Vaud (6199)

Etat de collocation - dépôt complémentaire

Faillie: **Bühlmann Frères SA**, chemin de la Vuarpillière 35, à **Nyon**. But: Travaux de maçonnerie, béton armé, gypserie, peinture et tous autres travaux de construction.

L'état de collocation est déposé au siège de l'Administration spéciale, c/o Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Grand-Record 7, 1040 Echallens, ainsi qu'après de l'office des faillites de Nyon, avenue Reverdill 2, 1260 Nyon, dès le 30 mars 1999.

Délai pour intenter action en opposition: 20 jours qui suivent la publication du dépôt, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1040 Echallens, 30 mars 1999 Administration spéciale de la faillite:
Fiduciaire Michel Favre SA, Echallens
Téléphone 021 881 38 21

Vaud (6087)

Failli: **Monney Christian**, né le 31 août 1964, originaire de Saint-Martin, domicilié chemin de l'Ancien-Stand 4, 1018 **Lausanne**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOFF).

1014 Lausanne, 22 mars 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6088)
Failli: **Renoult Didier**, né le 14 mars 1966, originaire de Grindelwald, électricien, anciennement domicilié chemin de Verdeux 14, 1020 Reens, actuellement domicilié rue des Lilas 2, 1400 Yverdon. Enseigne: Asystec, Didier Renoult.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
1014 Lausanne, 18 mars 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6089)
Failli: **Sauty Fromages, Bezzola Olivier successeur**, commerce de produits laitiers, notamment fromages, rue de la Louve 12, à Lausanne.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété art. 49 et 80 OAOF).
1014 Lausanne, 22 mars 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6159)
Failli: succession répuđiée de **Savioz Jean-Marc**, né le 9 novembre 1943, originaire de Saint-Jean VS, q.v. domicilié chemin des Planches 28, à Prilly, décédé le 9 septembre 1998.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1014 Lausanne, 24 mars 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6090)
Failli: **Vuillaume Martial**, anciennement Charmilles 35, 1025 Saint-Sulpice, actuellement domicilié route du Grand-Lancy 38, 1212 Grand-Lancy.
Sixième dépôt de l'état de collocation modifié ensuite de l'admission de productions initialement suspendues ou tardives et de la contestation de productions initialement suspendues, auprès de l'administration spéciale, place de la Gare 10, à Lausanne.
Date du dépôt: 31 mars 1999.
Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
1001 Lausanne, 31 mars 1999 Administration spéciale de la faillite: Roland Lavanchy, expert comptable, Lausanne
Tél. 021 312 69 25

Vaud (6091)
Failli: **Pagola Denis**, né le 28 mars 1970, originaire de Wohlen AG, domicilié route du Village, 1273 Arzier.
Date du dépôt: 31 mars 1999.
Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, cela au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OAOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1260 Nyon, 31 mars 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (6160)
Failli: **Jacoud Didier** (service d'ambulance), anc. la Combette, 1545 Chevroux, act. Stade 11, 1530 Payerne.
Date du dépôt: 31 mars 1999.
Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation complété au sens de l'art. 59 al. 3 OAOF (admission en 3e classe de quatre productions préalablement suspendues) sera considéré comme accepté.
1530 Payerne, 31 mars 1999 Office des faillites de Payerne

Vaud (6161)
Failli: succession répuđiée **Merz Christian Benedikt**, q.v. route de Lausanne 1, 1580 Avenches.
Date du dépôt: 31 mars 1999.
Délai pour intenter action au 20 avril 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
1530 Payerne, 31 mars 1999 Office des faillites d'Avenches

Vaud (6092)
Failli: **Café-Restaurant de l'Hautigny S.A.**, transformation et exploitation du Café-Restaurant de l'Hautigny à Corsier-sur-Vecy, 1804 Corsier-sur-Vecy.
Date du dépôt: 31 mars 1999.
L'état de collocation et l'état des charges sont déposés et peuvent être consultés à l'office.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites d'ici au 20 avril 1999, sinon il sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
Dans un délai échéant le 10 avril 1999, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant l'action en responsabilité contre les administrateurs et organes de la société, art. 756 CO. A défaut de procéder dans le délai fixé, la décision de l'office deviendra exécutoire.
1800 Vevey, 19 mars 1999 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (6162)
Succession répuđiée de feu **Lauener Gilbert Edgar**, veuf, né le 19 septembre 1904, originaire de Lauterbrunnen BE, quand vivait domicilié en droit à **Boudry**, en fait au Home du Val-de-Ruz, Landeueux, à Fontaines NE, décédé audit lieu le 12 décembre 1998.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 31 mars 1999, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
2017 Boudry, 31 mars 1999 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Genève (6206)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
1995 001406 B/RHA2
Succession insolvable **Ciliberti Raffaele**, associé dans la «SNC Raffaele et Carmela Ciliberti», exploitant un café restaurant à l'enseigne «La Ruota» sis avenue Industrielle 10 à 1227 Carouge GE et second établissement à l'enseigne «La Grappe Dorée» sis boulevard Georges-Favon 14 à 1205 Genève, né le 13 novembre 1942, décédé le 23 décembre 1993, origine: Italie, profession: qv. restaurateur, domicilié chemin des Pontets 27, 1212 Grand-Lancy (Réf. no 1-2)
1998 001248 D/RHA2
Succession insolvable **Detraz Eva Rosalie**, née le 7 avril 1906, décédée le 15 juin 1998, origine: France, profession: qv. retraitée, domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 Onex (Réf. no 1)
1999 000049 A/RHA2
Succession répuđiée **Hope Marcelle Henriette** née Cherix, née le 14 décembre 1907, décédée le 4 octobre 1998, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Suzettes 28, 1213 Onex (Réf. no 1)
1998 001310 L/RHA2
Pinos Christophe, né le 16 octobre 1972, origine: Valais, profession: ouvrier, domicilié route de Saint-Julien 74, 1212 Grand-Lancy (Réf. no 1-3)
1227 Carouge, 31 mars 1999 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J.J. Notzli

Genève (6165)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
1997 000750 B / ARL1
Allamand Arthur, exploitant, une entreprise individuelle, ferblanterie; tous travaux d'étanchéité et couverture, ayant son siège avenue de la Praille 55 à Carouge, né le 18 mai 1945, origine: Genève, profession: ferblantier, domicilié avenue Pierre-Odier 17, 1208 Genève (Réf. no 1).
1997 001353 W / ARL1
Monsant SA, achat, vente, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, ayant son siège boulevard Helvétique 18, c/o TZ Management SA à 1207 Genève (Réf. no 1).
1211 Genève 3, 31 mars 1999 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Genève (6179)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Failli: (6179)
1997 001029-TE-d
Succession répuđiée **Fonjallaz Elisa Caroline** née Humbert, née le 7 mai 1901, décédée le 29 septembre 1990, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée chemin de la Petite-Garenne 3, 1214 Vernier (Réf. no 1)
1211 Genève 24, 31 mars 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Genève (6180)
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
1. L'état de collocation.
2. L'état de revendication.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Faillis:
1998 001245 G/RDR2-d
Jobe Léon Maurice Louis, né le 21 septembre 1950, origine: Jura, profession: employé, domicilié route d'Aire 158, 1229 Aire, exploitant précédemment services de renseignements et conseils dans le domaine des assurances, des crédits et placements bancaires sis route d'Aire 158 à 1219 Aire GE (Réf. no 1-2-3)
1998 001228 A/RDR1-d
Succession insolvable **Philippa Firmin Gustave**, né le 29 février 1908, décédé le 25 mai 1998, origine: Fribourg, profession: qv. retraité, domicilié rue des Charmilles 22, 1203 Genève (Réf. no 1)
1998 001154 F/RDR1-d
Succession répuđiée **Pini Emile**, né le 17 mai 1912, décédé le 12 août 1998, origine: Italie, profession, qv. menuisier, domicilié Promenade de l'Europe 67, 1203 Genève (Réf. no 1)
1211 Genève 24, 31 mars 1999 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Verteilungsliste und Schlussrechnung Tableau de distribution et compte final Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG-LP-LEF 263)

Bern (6108)
Verteilungsliste und Schlussrechnung
Im Konkursverfahren der **Strahm AG**, Grünweg 5, 3250 Lyss, liegt die definitive Verteilungsliste und die Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern ab 31. März 1999 während 10 Tagen bei der untenstehenden a. a. Konkursverwalterin, Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau, und beim Regionalen Betreibungs- und Konkursamt Berner Jura-Seeland, Aarberg, zur Einsichtnahme auf.

Telefonische Voranmeldung erwünscht: a.a. Konkursverwalter 032 331 29 55 und Regionales Betreibungs- und Konkursamt 032 344 59 20. Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern, einzureichen.

2560 Nidau, 31. März 1999

Die a. a. Konkursverwaltung:
Voser Treuhand AG
Hauptstrasse 46, Nidau

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (6244)
Das Konkursverfahren über die **Quadri Agentur für Kommunikation AG**, Seestrasse 561, 8038 Zürich 2, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. März 1999 als geschlossen erklärt worden.
8002 Zürich, 26. März 1999 Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (6308)
Das Konkursverfahren über **Furrer Christian**, geb. 26. Januar 1958, von Pfeffikon LU, wohnhaft in 8180 Bülach Kasernenstrasse 13b, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 16. März 1999 als geschlossen erklärt worden,
8180 Bülach, 31. März 1999 Konkursamt Bülach

Zürich (6093)
Das Konkursverfahren über die **Ackermann AG**, mit Sitz in Uster ZH, Chammerholzstrasse, 8615 Wermatswil-Uster ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster ZH vom 22. März 1999 als geschlossen erklärt worden.
8610 Uster, 31. März 1999 Konkursamt Uster:
M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Zürich (6200)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Wagner Henri Walter**, geb. 4. September 1936, von Zunzgen BL, wohnhaft gewesen Römerstrasse 95, 8404 Winterthur, gestorben am 18. Mai 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 23. März 1999 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 25. März 1999 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur

Bern (6109)
Schuldnerin: **Horisberger Sandra**, geb. 12. Februar 1969, von Moosseedorf, Büroangestellte, Kasparstrasse 17/7, 3027 Bern.
Datum des Schlusses: 22. März 1999.
3011 Bern, 24. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (6110)
Schuldner: **Moser Thomas**, geb. 1. Januar 1970, von Boningen SO, Elektromonteur, Bernstrasse 21, 3066 Steffeln.
Datum des Schlusses: 22. März 1999.
3011 Bern, 24. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (6094)
Schuldner: **Ribeiro Alvaro**, geb. 1. Mai 1959, portugiesischer Staatsangehöriger, Angestellter, Keltenstrasse 106, 3018 Bern.
Datum des Schlusses: 19. März 1999.
3011 Bern, 22. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (6111)
Schuldner: **Weber Fredy**, geb. 10. April 1967, von Jens BE, Elektromonteur, Thüringstrasse 23/F3, 3018 Bern.
Datum des Schlusses: 22. März 1999.
3011 Bern, 24. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (6095)
Schuldner: **Zbären Franz Peter**, geb. 23. Dezember 1949, von Lenk BE, Architekt HTL, Freiburgstrasse 51/F, 3018 Bern.
Datum des Schlusses: 22. März 1999.
3011 Bern, 23. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (6096)
Schuldnerin: **Secchi Rita**, geb. 29. Juli 1961, von Köniz, Juraweg 12, 3250 Lyss.
Datum des Schlusses: 16. März 1999.
2501 Biel, 24. März 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (6201)
Schuldner: **Rieder Roland**, geb. 11. Juli 1949, von St. Stephan, Postfach, 3647 Reutigen, zurzeit c/o Balmholz AG, 3800 Sundlauenen.
Datum des Schlusses: 22. März 1999.
3752 Wimmis, 25. März 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimmantal

Solothurn (6245)
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagnene Verlassenschaft **Hänggi Franz Xavier**, geboren am 23. Juni 1954, gestorben am 8. März 1998, wohnhaft gewesen Zullwilerstrasse 2, 4208 Nunningen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Dorneck-Thierstein am 19. März 1999 als geschlossen erklärt worden.
4226 Breitenbach, 26. März 1999 Konkursamt Thierstein

Solothurn (6246)
Das Konkursverfahren über ausgeschlagnene Verlassenschaft der **von Däniken-Rübig Elke**, geboren le 22. Februar 1968, verstorben le 14. März 1997, wohnhaft gewesen Speiserstrasse 38, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 16. März 1999 als geschlossen erklärt worden.
4603 Olten, 23. März 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (6202)

Das Konkursverfahren über **Garu AG**, Oberdorfstrasse 20, 4658 **Däniken**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 19. März 1999 als geschlossen erklärt worden.

4603 Olten, 23. März 1999 Konkursamt Olten-Gösgen

Basel-Stadt (6243)

Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 19. März 1999 als geschlossen erklärt worden: **Corona Gastro AG**, St. Johannis-Vorstadt 43, 4056 **Basel**.

4001 Basel, 31. März 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (6203)

Das Konkursverfahren über **Hardegger Jürg Walter**, geb. 18. Januar 1956, von Gams SG, Chauffeur, Ringstrasse 57, 4106 **Therwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 22. März 1999 geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, 31. März 1999 Konkursamt Binningen

Appenzell A.Rh. (6112)

Das Konkursverfahren über die **ERWA PC-Service GmbH**, Obstmarkt 7, 9100 **Herisau**, wurde vom Kantonsgerichtspräsidium von Appenzell AR per 22. März 1999 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 24. März 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

Appenzell A.Rh. (6113)

Das Konkursverfahren über die Verlassenschaft des **Müller Hans**, geb. 27. Dezember 1946, von Hundwil, wohnhaft gewesen Dorf 249, 9104 **Waldstatt**, wurde vom Kantonsgerichtspräsidium von Appenzell AR per 22. März 1999 als geschlossen erklärt.

9107 Urnäsch, 24. März 1999 Konkursamt Appenzeller Hinterland: St. Frischknecht

St. Gallen (6097)

Schuldner: **Hug Peter**, geb. 27. Juni 1938, von Mels und Quarten, wohnhaft Fabrikstrasse 12, 8887 **Mels**. Schlussverfügung vom 18. März 1999.

9471 Buchs, 24. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Leila Sprig-Hayoz

St. Gallen (6247)

Schuldnerin: **Baldenweg + Partner AG**, Kirchstrasse 12, 9244 **Niederuzwil**. Schlussverfügung vom 22. März 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (6248)

Schuldnerin: **Münger-Tschabrun Sybille**, geboren 24. August 1970, von Wohlen bei Bern BE und Hemishofen SH, Kosmetikerin, Wilerstrasse 57a, 9602 **Bazenheid**. Schlussverfügung vom 24. März 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (6249)

Schuldnerin: Verlassenschaft **Nöthe Horst Eugen**, geboren 4. August 1941, gestorben 30. April 1997, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Dorf 305, 9123 **Nassen**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «H. E. Nöthe-Electric, Apparatebau», 9123 **Nassen**. Schlussverfügung vom 25. März 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (6250)

Schuldner: **Raschle Martin**, geboren 21. November 1972, von Brunnadern SG, Dreher/Fräser, Toggenburgerstrasse 105, 9500 **Wil**. Schlussverfügung vom 24. März 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (6251)

Schuldnerin: Verlassenschaft **Scheuermeter Emil**, geboren 10. November 1934, gestorben 7. September 1998, von Winterthur ZH, wohnhaft gewesen Innerfeld 62, 9606 **Bütschwil**. Schlussverfügung vom 23. März 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (6252)

Schuldnerin: **Weissmann Ursula**, geboren 3. April 1945, von Trachselwald BE, Serviceleiterin, Weierhofgasse 8, 9500 **Wil**. Schlussverfügung vom 24. März 1999.

9242 Oberuzwil, 26. März 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Graubünden (6204)

Das Konkursverfahren über **Marti Heinz**, Jg. 1955, Felsenstrasse 61, 7000 **Chur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Plessur vom 16. März 1999 als geschlossen erklärt worden.

7001 Chur, 25. März 1999 Konkursamt Chur

Graubünden (6253)

Das Konkursverfahren über **Sanova, Pinggera Silvio**, Rösen 46, 7530 **Zerne** (Zweigniederlassung in S-chanf), Sanitär- und Heizungsinstallation, Inhaber: Pinggera Silvio ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Inn (En) vom 26. März 1999 als geschlossen erklärt worden.

7542 Susch, 31. März 1999 Konkursamt Sur Tasna: Fritz Felix

Thurgau (6114)

Das Konkursverfahren über **Oezdemir Erdal**, geboren am 10. Juni 1971, türkischer Staatsangehöriger, Bahnhofstrasse 2, 9326 **Horn**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Arbon vom 23. März 1999 als geschlossen erklärt worden.

8510 Frauenfeld, 24. März 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Vaud (6098)

Par décision du 16 mars 1999, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Bieri Christian**, fils de Paul-Albert et Aimée née Reymond, né le 20 août 1955, originaire de Schangnau, chef d'exploitation, anciennement domicilié chemin de la Barliettaz, 1122 Romanel-sur-Morges, actuellement Cheminet 6, 1305 **Penhalaz**.

1110 Morges, 31 mars 1999 Office des faillites de Morges

Vaud (6115)

Par décision du 22 mars 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la clôture de la faillite de **Falcy Maurice**, né le 16 juillet 1928, originaire de Vallorbe, domicilié anciennement rue de l'Orbe 39, 1337 Vallorbe, actuellement Grand-Rue 47, 1338 **Ballaigues**.

1350 Orbe, 31 mars 1999 Office des faillites d'Orbe

Neuchâtel (6205)

Succession insolvable de feu **Becciu Efisto**, divorcé, né le 12 mai 1947, de nationalité italienne, quand vivait domicilié à **Peseux**, rue des Uttins 8, décédé à Peseux le 20 mai 1998. La liquidation par voie de faillite de la succession insolvable précitée, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, du 25 mars 1999.

2017 Boudry, 31 mars 1999 Office des faillites, Boudry. Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (6116)

Faillite: succession répudiée de **L'Héritier Gilbert Claude**, né le 28 septembre 1930, de nationalité française, décédé le 14 juin 1997, quand vivait domicilié rue Numa Droz 161, à **La Chau-de-Fonds**. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de La Chau-de-Fonds, rendue le 19 mars 1999.

2302 La Chau-de-Fonds, 31 mars 1999 Office des faillites de La Chau-de-Fonds. Le préposé: J.-M. Quinche

Genève (6168)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 15 mars 1999.

Faillites:

1997 000432 X/ARL1

Succession répudiée **Anselmetti Pierre Jean**, né le 14 janvier 1927, décédé le 11 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. menuisier, domicilié route d'Hermance 135, 1245 **Collonge-Bellerive**.

1998 000643 J/ARLG

Benard Doris Nicole, née le 27 mars 1943, origine: France, profession: choriste, domiciliée quai Capo d'Istria 9, 1205 **Genève**.

1996 000703 J/ARL2

Cretau Hervé, né le 26 février 1966, origine: Valais, profession: aide-hospitalier, domicilié rue des Peupliers 3, 1205 **Genève**.

1995 001359 C/ARL1

Desbottes Gilberta, achat, vente, location, promotion et courtage dans le domaine immobilier et financier ainsi que prestations de services s'y rapportant, à l'enseigne «Contact Immobilier, Gilberta Desbottes», sis route de Florissant 50 à 1206 Genève, née le 28 juin 1944, origine: Genève, profession: directrice de restaurant, domiciliée route de Florissant 64, 1206 **Genève**.

1995 000427 R/ARL1

Hausergo SA, achat, vente, importation, exportation, représentation et consignment de toutes marchandises en provenance d'Asie et plus spécialement de l'Inde; direction de la culture et civilisation indienne; promotion et coordination de toute activité dans le domaine touristique. La société pourra exploiter ou confier l'exploitation d'un centre comprenant notamment restaurant, café, bar, boutiques et agence de voyage; la société exploitait à **Genève**, rue Saint-Laurent 2, un restaurant indien à l'enseigne «Darshana», un bar à l'enseigne «Nataraj» et trois boutiques d'antiquités, bijouterie, vêtements.

1994 001114 A/ARL1

Horimpex SA, importation, exportation, achat, vente et représentation de tous objets spécialement dans le domaine de l'optique, de la photo et de l'électronique; achat, et vente de biens dans le domaine de la construction; importation, exportation, commerce et représentation de tous objets dans le domaine de l'économie de l'énergie, de la protection de l'environnement et de l'amélioration du confort de l'habitat; importation et vente de produits carnés, de nourritures pour animaux, de produits alimentaires pour humains, de vins en bouteilles et de boissons non alcoolisées ayant son siège avenue de l'Ermitage 27-29 à **Chêne-Bougeries** GE.

1994 001134 D/ARL2

Lerner Gilles, né le 15 août 1962, origine: France, profession: cuisinier, domicilié avenue de Bel-Air 87, 1225 **Chêne-Bourg**.

1998 000472 X/ARL1

Mathier Dimitry, né le 29 mai 1959, origine: Valais, profession: courtier, domicilié boulevard Saint-Georges 75, 1205 **Genève**.

1995 001475 B/ARL2

Profimo SA, activités diverses dans le domaine immobilier, soit notamment études, planification, organisation et réalisation de projets, construction, investissement, achat, vente, courtage et gérance de biens immobiliers, ayant son siège avenue de Chamonix 7 à 1207 **Genève**.

1996 000255 W/ARL1

Ramos Juan, associé dans la SNC à l'enseigne «Pressing 2000, M. et Mme Ramos», pressing, blanchisserie, teinturerie, sis rue Peillonnet 8 à 1225 **Chêne-Bourg** GE, né le 11 avril 1936, origine: Espagne, profession: chauffeur-livreur, domicilié rue Peillonnet 5, 1225 **Chêne-Bourg**.

1997 000051 L/ARL1

Schaller Jean-Blaise, exploitant anciennement un café-restaurant à l'enseigne «Boccaccio-Chez Blaise», sis boulevard Georges-Favon 43-45 à 1204 Genève, né le 26 novembre 1948, origine: Valais, profession: restaurateur, domicilié chemin Rouelbeau 7, 1252 **Meinier**.

1994 001397/ARL1

Unioffice SA, aménagement et mobilier de bureaux, achat et revente d'accessoires et d'équipements de bureaux, études d'organisation et de faisabilité, ayant son siège rue de Graman 11 bis à **Puflinge** GE.

850140/VD

succession répudiée de **Geninazzi Marie Yvonne** née Degoumois, née le 10 juillet 1904, BE, qv. sp., domiciliée avenue Tronchet 34 à 1226 **Thonex** GE, décédée le 13 novembre 1984.

9211947 VD

Vermo-Déco SA, exploitation d'une entreprise de peinture, papiers-peints, gysserie ainsi que travaux dans le domaine du bâtiment, ayant son siège rue du XXXI-Décembre 41 à 1207 **Genève**.

1211 Genève 3, 31 mars 1999 Office des faillites Arve-Lac. Le préposé: P. Genoud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**Rivocazione del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Vaud (6099)**Révocation de la faillite et réhabilitation**

Par décision du 12 mars 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société **Traosca Sàrl**, à **Lausanne**, et ordonné la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens.

1014 Lausanne, 22 mars 1999 Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung**Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Aargau (6100)**Freihandverkäufe**

Im Konkurs über die **Würgler & Co. Chaletbau**, Kommanditgesellschaft mit Sitz in 5734 **Reinach**, wird aus der Konkursmasse folgende Liegenschaft freihändig verkauft:

GB Menziken Nr. 2925, Plan 16, Parzelle 2576, Einfamilienhaus mit Gebäudeplatz und Garten, R. Rüssrain, Grenzstrasse 29c, 4, 17 a Der Verkaufspreis beträgt total CHF 560.000.-, zuzüglich Verschreibungskosten zu Lasten des Käufers.

Gemäss Beschluss der ersten Gläubigerversammlung vom 12. Dezember 1996 können innert einer Frist von 20 Tagen seit Veröffentlichung der freihändigen Verwertung höhere Angebote der ausseramtlichen Konkursverwaltung eingereicht werden.

5001 Aarau, 19. März 1999 Die a.a. Konkursverwaltung der Würgler & Co. Chaletbau, Reinach: Visura Treuhand-Gesellschaft, Aarau

Ticino (6117)**Avviso d'incanto**

Rogatoria: n. 12/1992 **Nydegger René, Stansstad**.

Beni immobiliari siti in territorio del comune di Lugano - Ubicazione: Solдино.

- Foglio PPP n. 1798 di 34/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul deposito n. 1. piano sotterraneo, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1799 di 8,50/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul deposito n. 2. piano sotterraneo, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1800 di 2/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul deposito n. 3. piano sotterraneo, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1801 di 294/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul complesso ufficio n. 4 composto da: atrio, 3 corridoi, 4 laboratori, 6 uffici, ripostiglio, sottoscala, cucina, ricezione, salone, 4 wc, v.f., 2 scale, lift, al primo terreno, atrio, corridoio, ripostiglio, 5 uffici, wc, scala, lift, al primo piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1802 di 56/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul complesso ufficio n. 5 composto da: atrio, corridoio, ripostiglio, 5 uffici, 2 wc, al primo piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1803 di 73/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul complesso ufficio n. 6 composto da: 2 atri, corridoio, 6 uffici, 2 wc, lift, al secondo piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1804 di 172/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sul complesso ufficio n. 7 composto da: atrio, 2 corridoi, cucina, ripostiglio, 10 uffici, 4 wc, scala, lift, al terzo piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1805 di 18/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, al quarto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1806 di 28/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, 2 terrazze, al quarto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1807 di 172/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, al quarto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1808 di 37/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, wc, 2 terrazze, al quarto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1809 di 19/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, al quinto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1810 di 30/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, 2 terrazze, al quinto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1811 di 16/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, al quinto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1812 di 40/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, wc, 2 terrazze, al quinto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1813 di 20/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, al sesto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1814 di 32/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 17 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, 2 terrazze, al sesto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1815 di 18/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 18 composto da: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, terrazza, al sesto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1816 di 43/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 19 composto da: atrio, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, wc, 2 terrazze, al sesto piano, come al piano di ripartizione.

- Foglio PPP n. 1817 di 45,50/1000 comproprietà del fondo part. 2564 con diritto esclusivo sull'autorimessa indicata col n. 20, piano sotterraneo, come al piano di ripartizione.

Valore di stima ufficiale delle PPP: CHF 6 369 020.-

Valore di stima peritale delle PPP: CHF 7 570 874,25

Termine per la notifica di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): si fa riferimento al rispettivo elenco oneri depositato il 16 settembre 1996 presso l'amministrazione speciale del fallimento Bachmann & Co, Morgartenstrasse 6, 6003 Lucerna.

Le condizioni d'asta: sono depositate e visibili presso lo scrivente Ufficio a partire dal 10 giugno 1999 e per 10 giorni consecutivi.

Luogo e data dell'incanto: presso la sala incanti dell'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello, giovedì 24 giugno 1999 dalle ore 14.30 in avanti.

Le PPP saranno poste in vendita in un unico blocco.

6962 Viganello, 31 marzo 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Neuchâtel (57472)

Vente d'un immeuble en transformations au Locle

Date et lieu de l'enchère: le mercredi 5 mai 1999, à 11 h., au Locle, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal.

Failli **Azmi Amin**, avenue de l'Hôtel-de-Ville 18, 2400 Le Locle.

Cadastre du Locle

Parcelle 336: Place du Marché (rue Daniel-Jeanrichard), bâtiments et places-jardins de 252 m².

Estimations: cadastrale (1994): CHF 172 000.-
de l'expert: CHF 95 000.-

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: le 8 avril 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements auprès de l'office des faillites du Locle, (tél. 032 933 90 05).

2400 Le Locle, 24 mars 1999 Office des faillites du Locle: R. Dubois, préposé

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern (6118)

Löschung von Pfandtiteln (Art. 74 KOV und Art. 69 VZG)

Anlässlich der am 25. Februar 1999 im Rahmen des Konkursverfahrens über die ausgeschlagene Verlassenschaft der **Schneeberger Verena**, von Ochlenberg, geboren 23. Oktober 1947, gew. Ärztin, wohnhaft gewesen Lindenrain 9, 3038 Kirchlindach, durchgeführten Zwangsverwertung sind folgende der Konkursverwaltung nicht eingereichte Pfandtitel ungedeckt geblieben und werden somit gelöscht:

Schuldbrief lit. E vom 23. Januar 1981 im 5. Rang über CHF 150 000.-
Schuldbrief lit. F vom 23. Januar 1981 im 6. Rang über CHF 5 000.-
beide Titel haftend auf Kirchlindach-GGBL Nr. 1519, enthaltend Baurecht auf Teil der Parzellen 1153, 1476, 1477, 1478 bis 30. April 2080, mit Artzpraxis Lindenrain 1 B, Kirchlindach.

Es wird ausdrücklich auf Art. 74 Abs. 2 der Verordnung über die Geschäftsführung der Konkursämter und Art. 69 Abs. 2 der Verordnung über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken verwiesen, wonach die Veräusserung oder Verpfändung der erloschenen Pfandtitel als Betrug strafbär wäre.

3011 Bern, 24. März 1999 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Thurgau (6119)

Spezialliquidation nach SchKG Art. 230a

Das am 28. Januar 1999 über die **FRN Immo AG**, Zürcherstrasse 285, 8500 Frauenfeld, eröffnete Konkursverfahren ist am 16. März 1999 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.

Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Grundstücke das Spezialliquidationsverfahren nach SchKG Art. 230a durchgeführt:

- Parzelle Nr. 211 = E.-Blatt 773, provisorisches Grundbuch Niederwil ca. 88.89 a Feld - Niederwil
- Parzelle Nr. 308 = E.-Blatt 775, provisorisches Grundbuch Niederwil ca. 6.35 a Feld - Eichwies

Eingabefrist für Grund- und Faustpfandforderungen: bis 1. Mai 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.

8510 Frauenfeld, 24. März 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (6101)

Liquidazione di fallimento
(art. 230a cpv. 2 L.F.)

Fallita: **Saie SA**, industria edile elementi prefabbricati in cemento armato, 6594 Contone.

Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione fallimentare in conformità dei dispositivi dell'art. 230a cpv. 2 L.F.

Immobili da realizzare: nel comune di Contone, zona RFD.

Ubicazione: Prato degli Asini.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. CHF
Corte	418 f	1 325	34 450.-
Deposito	g	103	2 678.-
Posteggi	h	3 309	86 034.-
Accesso	i	1 215	31 590.-
Piazzale	k	10 816	281 216.-
Fabbrica	A	3 195	1 230 000.-
Fabbrica	B	401	210 000.-
Ripostiglio	C	43	1 118.-
Tettoia	D	256	6 656.-
Tettoia	E	105	2 730.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 3 maggio 1999.

6600 Locarno, 22 marzo 1999 Ufficio fallimenti di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (6120)

Radiation totale d'un droit de gage immobilier

Vu le défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office des faillites de Moudon-Oron porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORFI, que la créance garantie par gage immobilier grevant les immeubles sis rière la commune de Servion, parcelle 295, feuille 18, au lieu dit «En Villard Motet», provenant de la masse en faillite de la succession répudiée de **Jordan Marius**, quand vivait domicilié à 1010 **Lausanne**, avenue de la Sallaz 49, à savoir:

- cédule hypothécaire au porteur de CHF 4000.-, int. max. 6%, 1^{er} rang, inscrite le 26 avril 1957 sous no RF 41 376

se trouve complètement éteinte ensuite de la vente au enchères publiques qui a eu lieu le jeudi 4 mars 1999 à Oron-la-Ville et que, par conséquent, le droit de gage immobilier a été radié en totalité au registre foncier de Moudon-Oron le 19 mars 1999 par les soins de l'office.

Toute aliénation ou mise en gage de ladite cédule sera punie comme escroquerie.

1510 Moudon, 31 mars 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe Sursis concordataire et appel aux créanciers Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (6121)

Einladung zur Gläubigerversammlung/Aktenaufgabe Hans Schlup AG, Frutigen

Im Nachlass-Stundungsverfahren der **Hans Schlup AG**, 3714 Frutigen, findet die (zweite) Gläubigerversammlung am Freitag, 7. Mai 1999, 10 Uhr, im Restaurant Rustica, Spiezstrasse 12, 3714 Frutigen, statt.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. Die Akten können (nochmals) während der Zeit vom 16. April bis 6. Mai 1999 nach Voranmeldung bei der Sachwalterin der **PricewaterhouseCoopers AG**, Hallenstrasse 10, 3001 Bern eingesehen werden (Telefon 031 306 81 11).

3001 Bern, 24. März 1999 Die Sachwalterin:
PricewaterhouseCoopers AG

Nidwalden (6102)

Schuldnerin: **SAL Investment AG in Liquidation, Hergiswil** (Liquidatorin: Arthur Andersen SA, route de Pré-Bois 29, 1215 Genève).

Datum der Stundungsbewilligung durch die Einzelrichter des Kantons Nidwalden in Schuldbetreibung und Konkurs: 29. Januar 1999.

Dauer der Nachlass-Stundung: 6 Monate, d. h. bis zum 29. Juni 1999.

Sachwalter: RA Bernard Vischer, Brunshwäg Witterer, Cours de Rive 10, Case postale 3054, 1211 Genève 3.

Eingabefrist für die Forderungen (gemäss Art. 300 SchKG): 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 20. April 1999.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 2. Januar 1999), mit gesonderter Zinsberechnung und Kosten unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Kopien von Verträgen, Auszüge, Rechnungskopien, Schuldscheine, Quittungen in Kopie usw.) innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke oder Vermögenswerte Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter unter Beilage der entsprechenden Beweismittel zuzustellen.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

1215 Genf 15, 31. März 1999 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
RA Bernard Vischer, Genf

Nidwald

Débitrice: **SAL Investment AG en liquidation, Hergiswil** (liquidateur: Arthur Andersen SA, route de Pré-Bois 29, 1215 Genève).

Date de l'octroi du sursis concordataire par le juge compétent à Nidwald: 29 janvier 1999.

Durée du sursis concordataire: 6 mois, soit jusqu'au 29 juin 1999.

Commissaire au sursis: Me Bernard Vischer, Brunshwäg Witterer, cours de Rive 10, case postale 3054, 1211 Genève 3.

Délai de production des créances (selon art. 300 LP): 20 jours à compter de la publication dans la Feuille d'Avis Officielle, soit jusqu'au 20 avril 1999.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances (valeur au 2 janvier 1999) avec décompte séparé des intérêts et frais réclamés. Ils indiqueront tous les droits de gage et droits de préférence attachés à leurs créances. Ils justifieront leurs créances par tous moyens de preuve (copies des contrats, décomptes, copies de factures, reconnaissances de dette, quittances, etc.) qu'ils adresseront au commissaire dans le délai imparti. Les créanciers qui n'annoncent pas leurs prétentions ou l'annoncent hors délai sont exclus des délibérations relatives au concordat. Les créanciers qui ont des prétentions sur des biens en mains du débiteur sont également invités à faire valoir avec documents à l'appui auprès du commissaire dans le délai imparti.

Assemblée des créanciers: le lieu et la date de l'assemblée des créanciers ainsi que les documents nécessaires seront communiqués ultérieurement.

1215 Genève 15, 31 mars 1999 Le commissaire au sursis:
Me Bernard Vischer, Genève

Ticino (6122)

Convocazione assemblea dei creditori

Débitrice: **Bassi Costruzioni SA in moratoria concordataria, Bellinzona**.

L'assemblea dei creditori avrà luogo lunedì 3 maggio 1999 alle ore 14 presso il Ristorante Casa del Popolo, viale Stazione 31, a Bellinzona.

La proposta di concordato e gli atti possono essere esaminati nei 10 giorni che precedono l'assemblea presso il commissario di concordato, previo appuntamento al n. 091 825 33 66.

6500 Bellinzona, 24 marzo 1999 Il commissario di concordato:
Fernanda Löss

Ticino (6169)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini comunica che, con decreto 24 marzo 1999, è stata concessa alla **Cioffi Metalcostruzioni SA, Tenero-Contrà**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stato designato l'Avv. Diego Olgiati, Muralto.

6601 Locarno, 24 marzo 1999 Il Pretore: Avv. G. Francini

Ticino (6254)

Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Città, Avv. Francesco Bertini comunica che, con decreto 22 marzo 1999, è stata concessa a **Conca Davide, Locarno**, una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.

A commissario del concordato è stata designata la lic. iur. Francesca Balerna, c/o studio legale Marzorini & Canevascini, Muralto.

6601 Locarno, 25 marzo 1999 Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Genève (6170)

Débitrice: **Epikos S.A.**, entreprise active dans le commerce et l'installation de machines pour la préparation et l'impression de papiers-valeurs, ayant son siège: c/o Fiduciaire Bruno Bühler, rue du Mont-Blanc 21, 1201 Genève.

Date de l'octroi du sursis: 19 janvier 1999 par décision du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève.

Durée du sursis: six mois, expirant le 19 juillet 1999.

Type: sursis concordataire en vue d'un concordat-dividende.

Commissaire au sursis: Me Franco Villa, avocat, rue de la Vallée 3, 1204 Genève.

Délai pour les productions: le 20 avril 1999, soit vingt jours dès la publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève, auprès du commissaire au sursis, sous peine pour les créanciers de se voir exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).

Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais valeur 19 janvier 1999.

Ceux qui détiennent des biens appartenant à la débitrice, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le délai fixé pour les productions.

Toutes autres revendications devront également être annoncées dans le même délai. Les créanciers ayant déjà entamé une procédure de poursuite sont invités à produire à nouveau (art. 300 LP).

Assemblée des créanciers: sera convoquée ultérieurement.

Le commissaire ne donne aucune garantie en ce qui concerne d'éventuelles dettes contractées par la débitrice durant le sursis, sans son consentement.

1211 Genève 3, 31 mars 1999 Le commissaire au sursis:
Franco Villa

Genève (6309)

Convocation de la 2e assemblée des créanciers

Débitrice: **Granadex SA, en sursis concordataire, Genève**.

La deuxième assemblée des créanciers est convoquée le vendredi 16 avril 1999 à 9 h., à l'Hôtel Président.

1211 Genève 12, 31 mars 1999 Philippe Lathion,
expert-comptable diplômé

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Aargau (6171)

Im Nachlassstundungsverfahren von:

1. **Greco Paolo**, Hünnerwädgasse 7, 5034 Suhr
2. **Greco Claudia**, Winkelweg 1, 5034 Suhr

(Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhänder, Kornweg 7, 5603 Staufen) findet die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages beim Nachlassrichter des Gerichtspräsidiums Aarau, am Montag, 19. April 1999, 10.20 Uhr, statt.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen (Art. 304, Abs. 3 nSchKG). Mit dieser Publikation wurde vom Nachlassrichter die Sachwalterin beauftragt.

5603 Staufen, 25. März 1999 Die Sachwalterin:
Risag GmbH
Verwaltung und Treuhänder

Thurgau (6123)

Schuldnerin: **Emil Keller AG, Bischofszell**.

Die Gerichtsverhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages findet am 26. April 1999, 11.15 Uhr, im Rathaus an der Marktgasse 11 in 9220 Bischofszell statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Die Akten und das Gutachten betreffend die Bestätigung des Nachlassvertrages liegen innert 10 Tagen ab Publikation beim Präsidium des Bezirksgerichtes Bischofszell, Kirchstrasse 36, 8580 Amriswil, zur Einsichtnahme auf. Telefonische Voranmeldung erforderlich.

8570 Weinfelden, 18. März 1999 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
René Bock, lic. iur. HSG, Weinfelden
c/o Thalman Treuhänder AG, Weinfelden

Bestätigung des Nachlassvertrages**Homologation du concordat
Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Ticino (6124)
Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio comunica che, con sentenza 8 aprile 1998, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dal signor **Vanzetta Gianni, Biasca**, alle seguenti condizioni:
pagamento di una percentuale del 5% ai creditori 3^a classe, entro 20 giorni dall'omologazione della sentenza.
6710 Biasca, 24 marzo 1999 Il Pretore: Avv. G. Celio

**Bestätigung des
Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del
concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 320)

Ticino (6172)
Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, notifica che con sentenza 11 marzo 1999, cresciuta in giudicato il 23 marzo 1999, ha omologato il concordato con l'abbandono dell'attivo proposto da **Bicenia Giuseppe e Nunzia, Cugnasco**. Come liquidatore è stato nominato l'Avv. Marzio Gianora, Locarno, assistito dalla delegazione di tre creditori.
6601 Locarno, 24 marzo 1999 Il Pretore:
Avv. G. Francini

**Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen
Procédure de concordat
pour les banques et les caisses d'épargne
Procedura di concordato
per banche e casse di risparmio****Luzern** (6125)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Spar- und Hypothekbank Luzern in Nachlassliquidation, Luzern**, liegt im Sinne von Art. 43 Abs 1 VNB der Rechenschaftsbericht 1998 samt Bilanz per 31. Dezember 1998, Erfolgsrechnung 1998 und Revisionsbericht 1998 während 20 Tagen zur Einsicht auf. Interessierte Gläubiger können in der Zeit vom 1. April bis 20. April 1999 jeweils an den Arbeitstagen zwischen 10 und 12 Uhr und zwischen 14 und 16 Uhr, nach telefonischer Anmeldung (041 367 77 11), die erwählten Unterlagen am Sitz der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Tribtschenstrasse 7, 6002 Luzern, einsehen.
6002 Luzern, 24. März 1999 Die Liquidatorin:
ATAG Ernst & Young AG

Luzern (6173)

Auflage des Verteilungsplanes für die 4. Abschlagszahlung
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Spar- und Hypothekbank Luzern AG in Nachlassliquidation, Luzern**, liegt der Verteilungsplan über die 4. Abschlagszahlung von 10% den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Tribtschenstrasse 7, 6002 Luzern, ab dem 1. April 1999 während 20 Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 367 77 11).
Beschwerden gegen den Verteilungsplan sind während der Auflagefrist an die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern, Hirschengraben 16, 6003 Luzern, als Nachlassbehörde einzureichen.
Im Ausland domizilierten Gläubigern, die keine Zustelladresse in der Schweiz bekanntgegeben haben, werden die Spezialanzeigen über die Auflegung des Verteilungsplanes banklagernd zur Verfügung gehalten (Ziff. 7.2 des Nachlassvertrages). Die Zustellung gilt damit als erfolgt.
Für Gläubiger mit Auftrag für banklagernde Post gelten die Spezialanzeigen als zugestellt, indem diese im Dossier zur Verfügung gehalten werden.
6002 Luzern, 24. März 1999 Die Liquidatorin:
ATAG Ernst & Young AG

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (6255)

Rechenschaftsbericht
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Robex-Chinos Fashion AG in Nachlassliquidation, Bülach ZH**, liegt den beteiligten Gläubigern ab 6. April 1999 der Rechenschaftsbericht über den Zeitraum vom 1. Januar 1998 bis 31. Dezember 1998 im Büro des Liquidators, RA Urs Bürgi, c/o Bürgi Nägeli Rechtsanwälte, Grossmünstlerplatz 9, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.
Telefonische Voranmeldung unter 01 268 40 50 bei RA G. Rüegg ist erbeten.
8001 Zürich, 26. März 1999 Der Liquidator: RA Urs Bürgi

Berne (6174)

Ordonnance
Dans la procédure concordataire d'**Hubert Roger**, Clos de la Chapelle, 2742 **Perrefitte**, le président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courte-lary-Moutier-La Neuveville a, par ordonnance du 24 mars 1999, pris acte du retrait de la demande d'homologation de concordat et constaté que la procédure est liquidée et rayée du rôle.
2740 Moutier, 25 mars 1999 Arrondissement judiciaire I
Courte-lary-Moutier-La Neuveville
Le président 3: G. Zürcher

**Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni****Liegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

**Réalisation des immeubles dans la procédure
de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

**Realizzazione degli immobili nella procedura
di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échuë ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Luzern (6175)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldnerin: **Baugenossenschaft Craschuns Sitz Luzern**, c/o Josef Imgrü AG, Zentralstrasse 45, 6002 Luzern.
Grundpfand: Grundstück Nr. 53, GB Horw, Plan 13, St. Niklausenstrasse 81, 6047 Kastanienbaum.
2 ha 8 a 82 m²
Hofraum, Garten, Anlagen, Wald, Strassen, Wege, Gewässer
Wohnhaus Nr. 91, vers. CHF 2 444 000.-
Bootshaus Nr. 91a, vers. CHF 155 000.-
Wohnhaus u. Garagen Nr. 91b, vers. CHF 613 000.-
Blockhaus Nr. 91c, vers. CHF 14 000.-
Gartenhalle Nr. 91g, vers. CHF 29 000.-
Katasterschätzung: CHF 13 935 100.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 14 000 000.-
Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 4. und 5. Rang verlangt.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Dienstag, 15. Juni 1999, 10 Uhr, Restaurant Gersag, Emmen.
Besichtigung: Mittwoch, 9. Juni 1999, 9 bis 17 Uhr, nur auf schriftliche Voranmeldung beim unterzeichneten Konkursamt bis 4. Juni 1999 unter Beilage des Interessen-/Finanzierungsnachweises und Kopie Personalausweis.
Das Konkursamt behält sich vor, über die Zulassung zur Besichtigung zu entscheiden.
Eingabefrist: bis 19. April 1999 (Valuta 15. Juni 1999).
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt und beim Betreibungsamt Horw.
Auflagefrist: 17. bis 26. Mai 1999.

Bemerkungen:
1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 1 500 000.- in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 1 490 000.- an den Steigerungskaufpreis und CHF 10 000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfandtiteln im Grundbuch angerechnet.
2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Nichteinhalten der Eingabefrist, die Gläubiger am Ergebnis der Verwertung nur teilhaben, soweit ihre Rechte im Grundbuch eingetragen sind.

6020 Emmenbrücke, 26. März 1999 Konkursamt Horw:
Konkursamt des Amtes Hochdorf
in Emmenbrücke
Telefon 041 280 55 45

Luzern (6256)

Steigerungswiderruf
Schuldner: **Mari Charles Jakob**, Rainlihalde 5, 6260 Reiden. Die auf Freitag, 16. April 1999, 10 Uhr im Restaurant Krone, 6130 Willisau, angesetzte Versteigerung des Grundstückes Nr. 477, Grundbuch Reiden, wird infolge Rückzuges des Verwertungsbegehrens widerrufen und findet nicht statt.
6130 Willisau, 25. März 1999 Konkursamt Willisau

Solothurn (6176)

Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Ingrid Robert**, Sumpfstrasse 21, 4554 Etziken.
Grundbuch Niederwil Nr. 280
46 a 30 m², Matte im Einschlag
Das Grundstück liegt vollständig in der Bauzone (Wohnzone W2 und Gewerbezone)
Genehmigter Gestaltungsplan «Einschlag» vom 11. August 1998 gemäss Auszug aus dem Protokoll des Regierungsrates Nr. 1647
Katasterschätzung: CHF 215 200.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 350 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Steigerungstag: Montag, 31. Mai 1999, 11 Uhr.
Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre.
Eingabefrist: 23. April 1999 (die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt vom 3. Mai bis 12. Mai 1999.
4501 Solothurn, 31. März 1999 Betreibungsamt Lebern

Graubünden (6103)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: **Schmid-Laux Lothar**, Altbachstrasse 12, D-84371 Triftern-Anzenkirchen.
Steigerungstag: 28. Mai 1999, 14.00 Uhr.
Steigerungsort: Kreisgerichtssaal, Casa Comunala, 7014 Trin.
Ende der Eingabefrist: 21. April 1999.
Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen im Büro des Betreibungsamtes Trin, Casa Comunala, 7014 Trin, vom 29. April 1999 bis 9. Mai 1999.
Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Flims, STWE-HB-BI. 50 378.
9,25/1000 Miteigentum an Parzelle 1938, Plan 46, mit Sonderrecht an 1-Zimmer-Appartement Nr. 417 mit Bad/WC im 4. OG des Appart-Hotels Des Alpes, Flims-Waldhaus.
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfandgläubigers.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 90 000.-
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Trin in 7014 Trin, zu bezahlen: CHF 20 000.-
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
7014 Trin, 25. März 1999 Betreibungsamt Trin:
B. Caluori

Aargau (6104²)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung Betr. Nr. 9816926
Schuldner: **Diethelm Guido**, Schweißstrasse 17, 5630 Muri.
Dritteigentümer: Keine
Grundstück und Zugehör: Mehrfamilienhaus mit Büro, 3 Wohnungen 4 1/2 Zimmer, 3 Abstellplätze
GB Bremgarten Nr. 52, Plan C32, Parz. Nr. 278, Geb. Nr. 396, 9,21 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Luzernerstrasse 20.
Betreibungsamtliche Schätzung: für Parz. Nr. 278 CHF 780 000.-
Fabrikgebäude und Autogarage, Lagergebäude, Werkstattgebäude, Werkstattanbau und Vorhalle
GB Bremgarten Nr. 49, Plan C32, Parz. Nr. 351, Geb. Nr. 339, 184 und 338, 25,67 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Luzernerstrasse 22.
Betreibungsamtliche Schätzung: für Parz. Nr. 351 CHF 890 000.-
für Parz. 278 und 351
CHF 1 800 000.-
Die Verwertung wird verlangt: Infolge Betreibung auf Pfandverwertung im 1. Rang.
Steigerungstag: Freitag, 18. Juni 1999 um 10.00 Uhr.
Steigerungsort: alter Zeughaussaal, 5620 Bremgarten.
Eingabefrist: Dienstag, 20. April 1999.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 26. Mai bis 4. Juni 1999 auf dem Betreibungsamt zur Einsichtnahme auf.
5620 Bremgarten, 17. März 1999 Betreibungsamt Bremgarten

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle
(sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Aargau (6105)

Grundpfandverwertung
Schuldner und Pfandgläubiger: **Weber Bruno**, Bäckerei, Mitteldorfstrasse 13, 5722 Gränichen.
Steigerungstag: Freitag, 25. Juni 1999, 15.00 Uhr.
Steigerungsort: Restaurant Löwen, Vorstadstrasse 1, 5722 Gränichen.
Eingabefrist: bis 20. April 1999.
Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 17. bis 26. Mai 1999 beim Betriebsamt Gemeindehaus, 3. Stock, 5722 Gränichen, Montag bis Freitag, von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.
Besichtigung: Der Termin ist mit dem Betriebsamt Gränichen, Telefon 062 855 88 66, zu vereinbaren.
Grundpfand: Grundbuch Gränichen Nr. 1142, Kat.-Plan 43, Parzelle 1136
2,88 a Gebäudeplatz Dorf
Wohnhaus mit Bäckerei Nr. 14 A, Magazingebäude Nr. 15 A, Mitteldorfstrasse 13, 5722 Gränichen.
Grenzen laut Katasterplan. Anmerkung, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betriebsamtliche Schätzung: Grundstück inkl. Zubehör CHF 730 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 100 000.- zu leisten. Davon werden CHF 10 000.- zur Sicherung der Eigentumsübertragungskosten verwendet und CHF 90 000.- voll an den Kaufpreis angerechnet. Die Zahlungen haben in bar oder mit einem Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Bank an die Order des Betriebsamtes, 5722 Gränichen, zu erfolgen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 bzw. auf die ab 1. Oktober 1997 geltende Gesetzes- und Verordnungsänderung aufmerksam. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
5722 Gränichen, 31. März 1999 Betriebsamt Gränichen

Ticino (6106)
Avviso di incanto unico Esec. 312487
Debitore: **Vitali Sergio**, 1956 Cadenazzo.
Beni immobili da realizzare nel comune di Cadenazzo.
Ubicazione: Curtioni.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ³	Stima uff. CHF
abitazione	579 A	166	80 000.-
lavatoio - rustico	C	17	850.-
campo e accesso	e	4 738	33 166.-
stallino	G	21	2 000.-
stallino	H	9	500.-
teitoia	I	7	200.-
recinto	K	35	245.-
		4 993	116 961.-

Valore di stima peritale: CHF 550 000.-
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 20. aprile 1999.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 31 maggio 1999 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 30 giugno 1999, alle ore 14.30, presso la Cancelleria Comunale, Cad'enzazzo.
6501 Bellinzona, 15 marzo 1999 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Neuchâtel (5840P)
Vente d'une petite villa avec garage
Date et lieu de l'enchère: le jeudi 6 mai 1999, à 14 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, Salle du Tribunal (rez inf.).
Débiteur: **Seghrouchni Jacqueline**, née Recordon, en droit à **Genève**, en fait à Boudry.
Cadastré de Boudry
Parcelle 1711: Plan folio 55, L'Hôpital (Baconnière 18)
habitation, garage de 954 m²
Subdivisions: bâtiment de 76 m² et places-jardins de 878 m².
Estimations cadastrale (1995): CHF 196 000.-
de l'expert (1997): CHF 260 000.-
Vente requise par divers créanciers saisissants, sur délégation de l'office des poursuites de Yverdon-les-Bains.
Délai de productions: 15 avril 1999.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 20 avril 1999.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visites de l'immeuble à réaliser: les mercredi 7 et 21 avril 1999, à 14 h.
Rendez-vous des intéressés sur place.
2017 Boudry, 26 mars 1999 Office des poursuites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (52461)
Vente d'un appartement en propriété par étages
Date et lieu de l'enchère: le mercredi 12 mai 1999, à 10 h. 30, au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.
Débiteurs: **Hinojo Rosé**, rue des Jeanneret 29, à 2400 Le Locle, **Hinojo Terol Maria**, rue du Nord 73, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Cadastré du Locle
Désignation de la part de copropriété à vendre:
Parcelles 7384/K, 7385/L, 7393/T, 7394/U, 7375/A: rue des Jeanneret (rue des Jeanneret no 29), appartement 2e étage centre ouest 6 chambres, 2 cuisines, 2 salles de bain-WC, 1 hall, 2 vestibules, 2 balcons, surface estimative 120 m² + 2 caves, de 13 m², + 2 galas de 15 m², + 2 combles de 14 m² et part au local du sous-sol.
Estimations: cadastrale (1995): CHF 247 000.-
de l'expert: CHF 75 000.-
Désignation de la parcelle de base:
Parcelle 6617, bâtiments, places-jardins de 1816 m² au total.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rang.
Délai de production: 6 avril 1999.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 12 avril 1999.
Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite: le lundi 3 mai 1999 à 16 h. sur place.
2400 Le Locle, 17 mars 1999 Office des poursuites du Locle:
R. Dubois, préposé

Neuchâtel (52471)

Vente d'un immeuble avec atelier, dépôts et garages
Date et lieu de l'enchère: le mercredi 12 mai 1999, à 14 h., au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.
Débiteur: **Jeanneret Willy**, Combe 1, à 2316 Les Ponts-de-Martel.
Cadastré des Ponts-de-Martel:
Article 2045: Aux Ponts (rue de la Combe no 1), bâtiments, places-jardins de 576 m².
Estimations: cadastrale (1995): CHF 356 000.-
de l'expert: CHF 150 000.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang.
Délai de production: 6 avril 1999.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 12 avril 1999.
Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
Visite: le lundi 3 mai 1999 à 14 h. sur place.
2400 Le Locle, 17 mars 1999 Office des poursuites du Locle:
R. Dubois, préposé

Genève (6177)
1975
La vente aux enchères du vendredi 16 avril 1999, à 9 h., de la parcelle no 2514, plan 26, rue de Bernex 288, commune de Bernex, appartenant à **Weber Jean-François**, Genève, est annulée.
1227 Carouge, 31 mars 1999 Office des poursuites Rhône-Arve:
Jérôme Rosat, juriste

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (6126)
Rechenschaftsbericht
Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung über die **Rolba AG in Nachlassliquidation**, Zürcherstrasse 91, 8620 Wetzikon, liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht betreffend den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1998 beim unterzeichneten Liquidator während 10 Tagen zur Einsichtnahme auf. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.
8024 Zürich, 24. März 1999 Der Liquidator: Dr. Ernst Moor
Rämistrasse 5, Zürich
Telefon 01 267 53 33

Ticino (6127)
Atto di pignoramento Esecuzione n. 443607
e relativo sequestro n. 441103/1997
Debitrice: **Marisa Huf**, 1949, di Gerhard, già residente a **Locarno**, Palazzo Lido, via Respini 4b, e Milano, via Bramante 40, ora d'ignota dimora.
Su richiesta del creditore Ergänzungs-kasse der Ciba Geigy AG., Basilea, rapp. da MGF Educuaria S.A., viale Franscini 40, Lugano, rapp. da Roberto Valsangiacomo, viale Cattaneo 17, Lugano, lo scrivente Ufficio ha proceduto in data 12 gennaio 1999 al pignoramento dei beni di cui al verbale di sequestro n. 441103/1997 del 28 novembre 1997.
Questo atto di pignoramento viene notificato, oggi, 26 marzo 1999, alla debitrice nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.
6600 Locarno, 26 marzo 1999 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (6128)
Notifica dello stato di riparto Inc. Imm. n. 2043-Es.554732
(Art. 112 ORFF)
Debitore: **Adami Alberto**, Lugano.
Fondo realizzato: Mappale n. 321 Manno.
Stato di riparto: si fa riferimento allo stato di riparto allestito dall'Ufficio in data 24 marzo 1999 e deponso per l'ispezione unitamente al conto spese realizzazione e dei redditi sul fondo.
Termine di contestazione: 10 giorni.
Lo stato di riparto è notificato al debitore Adami Alberto, in data 26 marzo 1999, nelle vie edituali, mediante la presente pubblicazione.
6901 Lugano, 24 marzo 1999 Ufficio di esecuzione, Lugano:
E. Antonini, uff.

Genève (6178)
Avis de saisie
Da Silva Alexandre Duarte Pereira Rui Emmanuel (Portugal - 24. 11. 1971), Bd Carl-Vogt 12, 1205 Genève, 98 101407 K
Finkel Alain (France - 28. 1. 1940), Grand-Rue 19, 1204 Genève, 98 152663 X
Gerson José (Genève - 16. 06. 1941), Cours de Rive 2, c/o M. Gerson Gilles, 1204 Genève, 98 206083 G
Guerrero Del Valle Ana Maria née Guerrero (République Dominicaine - 25. 12. 1971), rue de la Tour-Maitresse 10, c/o M. Gisiger François, 1204 Genève, 98 016728 C
Muanangle Moba (République Démocratique du Congo - 02. 10. 1959), rue de Carouge 30, 1205 Genève, 98 103046 D
Weil Richard (France - 18. 03. 1936), chemin des Crêts-de-Champel 20, 1206 Genève, et rue Tabazan 2, 1204 Genève, 98 482251 Z
Zanchi Claudio Mario (Italie - 19. 05. 1960), rue de la Tour-de-Boël 5, 1204 Genève, 98 116204 B
Krief Joseph (1945 - Tunisie), rue Terrassière 41, c/o Mazzei Sylvain, 1207 Genève, 98 305476 W
Les organes de la société «Pollufil Trading SA, en liquidation» sont informés qu'une saisie a été requise contre la société.
Les débiteurs(trices) susmentionnés(es) et les organes de la société susmentionnée sont convoqués(es) à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'hôtel de Ville 11, 1204 Genève, bureau 216, le 15 avril 1999, l'après-midi de 14 à 15 h., afin de procéder à une saisie.
Les débiteurs(trices) sont rendus(es) attentifs(ives) à la teneur de l'art. 91 LP.
Le débiteur est tenu, sous les peines de droit, d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, comme aussi d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui lui appartiennent, créances et autres droits compris, même ceux qui ne sont pas en sa possession (art. 323, ch 1 et 2 du Code pénal suisse).
A la réquisition du fonctionnaire, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et meubles. La force publique peut être requise au besoin.
1211 Genève 3, 25 mars 1999 Office des poursuites Arve-Lac:
Mlle I. Blunier, huissière
D. Lyon, huissier

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida
(OR - CO - CO 983, 984)

Es wird vermisst:
Sparheft Nr. 400 42.11.157.11 der Aargauischen Kantonalbank Wettlingen, mit einem Guthaben von CHF 19 879.45 per 31. Dezember 1998.
An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 29. September 1999 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 795?)
5400 Baden, 23. März 1999 Gerichtspräsidium Baden

Der derzeitige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 30. Juli 1986 im Betrage von Fr. 10 000.-, lastend auf GB Balsthal Nr. 2095 im 2. Rang, Schuldner: Bloch Kasimir und Silvia, Balsthal, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Inhaberschuldbrief kraftlos erklärt. (W 2890?)
4710 Balsthal, 26. November 1998 Der Amtsgerichtsschreiber:
Rolf Eggenschwiler

Der derzeitige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 6. August 1986 im Betrage von Fr. 10 000.-, lastend auf GB Balsthal Nr. 2125 im 2. Rang, Schuldner: Kohli Marcel und Erika, Balsthal, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Inhaberschuldbrief kraftlos erklärt. (W 2891?)
4710 Balsthal, 26. November 1998 Der Amtsgerichtsschreiber:
Rolf Eggenschwiler

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:
Es sei die Kassenobligation (einschliesslich des Couponbogens) der Coop Bank/Banque Coop, Lausanne, über CHF 30 000.-, 5%, fällig am 30. März 1999, Nr. 80090884, Valoren-Nr. 26.661.00, kraftlos zu erklären.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 10. März 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 8. Oktober 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/271). (W 638?)
4001 Basel, 10. März 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:
Es seien die 6 Namenaktien der PAX Anlage AG lautend auf Karl Frei, Aktiennummern 37490 und 249811 - 249815, kraftlos zu erklären.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichtspräsidenten Basel-Stadt vom 10. März 1999 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 8. Oktober 1999 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (V 1999/201). (W 639?)
4001 Basel, 11. März 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:
- CHF 11 000.- 8% Schuldbrief vom 19. April 1990, Beleg VI/5816, zugunsten Eigentümerin, FG: Adank Robert und Adank Sandra
- CHF 11 000.- 8% Schuldbrief vom 19. April 1990, Beleg VI/5816, zugunsten Eigentümerin, FG: Adank Robert und Adank Sandra auf der Liegenschaft Biel-Grundbuchblatt Nr. 6537, lastend im 3. Rang in Rangkonkurrenz.
Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 766?)
2501 Biel, 19. März 1999 Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident 5 i.V.: E. Stähli

Es wird vermisst:
Schuldbrief von CHF 1600.- vom 5. Oktober 1942, Beleg II/3373, lautend auf den Namen Fritz Ritter, eingetragen im 1. Rang auf den Grundstücken Biel-Grundbuchblatt Nrn. 403, 244 und 931.
Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 781?)
2501 Biel, 23. März 1999 Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident 5 Ph. Chételat

Es wird vermisst:
Kassenobligation Nr. 15303 der Raiffeisenbank Wittenbach-Kronbühl, über CHF 20 000.-, lautend auf den Inhaber, Laufzeit: 12. Oktober 1992 bis 12. Oktober 1997.
Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innerhalb der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (SZ.1999.136-4P) (W 796?)
9004 St. Gallen, 25. März 1999 Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Ämtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Inseratenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Es werden vermisst:

1. Eine Altgült von CHF 390.15, errichtet am 15. März 1879, Gültentprot. IV/Fol. 208, lastend auf Parzellen 153, A 150, Müsli, Grundbuch Giswil; heutiger Grundeigentümer: Josef Huser, Müsli, 6074 Gross- teil
2. Eine Kassaobligation der Obwaldner Kantonalbank à CHF 5000.--, 5%, Titel Nr. 154469 mit Coupons per 19. Dezember 1997 & ff., Laufzeit 19. Dezember 1994 bis 19. Dezember 1998
3. Fünf Stammaktien Pilatus-Bahn-Gesellschaft Alpnach Nrn. 534, 894, 1513, 1741 und 3798, nom. CHF 50.--
4. Ein Inhaberschuldbrief von CHF 1700.--, vom 23. Januar 1925, Grundbuch Sachseln A 187, Unter Schwanden, Parzelle 131, Grundeigentümer: Spichtig-Gasser Josef, 1951, Stückliststrasse 3, Sachseln

Die allfälligen Besitzer der obgenannten Werttitel werden aufgefordert, die Kassaobligation und die Stammaktien innert sechs Monaten sowie die Altgült und den Inhaberschuldbrief innert Jahrestfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

(W 767)

6060 Sarnen, 25. März 1999 Kantonserichtspräsidium Obwalden:
Dr. Walter Omlin

Es wird folgende Kassenobligation der Banca Raiffeisen Scuol, 7550 Scuol, vermisst:

Kassenobligation Nr. 260-0000554-6 der Banca Raiffeisen Scuol, 7550 Scuol, über CHF 6000.-- lautend auf den Inhaber; Laufzeit vom 26. September 1995 bis 26. September 1997 mit einem Coupon (Nr. 2) fällig per 26. September 1997.

Die allfälligen Inhaberinnen und Inhaber dieser Kassenobligation werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonsten die vermisste Kassenobligation kraftlos erklärt wird. (W 782*)

7554 Sent, 26. März 1999 Der Präsident des Bezirksgerichtes Inn:
Georg Buchli

Es werden vermisst:

1. Hanspeter Frei, Wollerau, als Eigentümer der Namenaktie Nr. 107167 der Rothornbahn und Scalottas AG, Nennwert CHF 80.--, Valor 224715, ersucht das Bezirksgericht Albulu um Kraftloserklärung des Wertpapiers. Die Namenaktie ist abhanden gekommen.
2. Gerda Frei, Wollerau, als Eigentümerin der Namenaktie Nr. 107169 der Rothornbahn und Scalottas AG, Nennwert CHF 80.--, Valor 224715, ersucht das Bezirksgericht Albulu um Kraftloserklärung des Wertpapiers. Die Namenaktie ist abhanden gekommen.
3. Alexander Frei, Wollerau, als Eigentümer der Namenaktie Nr. 107168 der Rothornbahn und Scalottas AG, Nennwert CHF 80.--, Valor 224715, ersucht das Bezirksgericht Albulu um Kraftloserklärung des Wertpapiers. Die Namenaktie ist abhanden gekommen.
4. Caroline Frei, Wollerau, als Eigentümerin der Namenaktie Nr. 107170 der Rothornbahn und Scalottas AG, Nennwert CHF 80.--, Valor 224715, ersucht das Bezirksgericht Albulu um Kraftloserklärung des Wertpapiers. Die Namenaktie ist abhanden gekommen.

Im Sinne von Art. 977 in Verbindung mit Art. 983 OR wird, wer im Besitze der Namenaktien ist, aufgefordert, die Wertpapiere innert sechs Monaten seit erstmaliger Publikation dieses Aufrufs dem Bezirksgericht Albulu vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 783*)

7450 Tiefencastel, 22. März 1999 Bezirksgericht Albulu
der Bezirksgerichtspräsident: Peter Cathomen

Es wird vermisst:

CHF 28 000.-- Namensschuldbrief vom 21. Oktober 1947, haftend im 1. Rang auf
GB Gontenschwil Nr. 2090, Kat. Plan 12, Parzelle 630
GB Gontenschwil Nr. 1359, Kat. Plan 12, Parzelle 615
GB Gontenschwil Nr. 2089, Kat. Plan 12, Parzelle 614
GB Gontenschwil Nr. 2361, Kat. plan 12, Parzelle 2428

lautend auf Herrn Adolf Leutwyler-Haslebacher, geboren 16. Oktober 1916, von Gontenschwil AG, Spyrstrasse 12, 5728 Gontenschwil, als Schuldner und Grundeigentümer und die IRB Interregio Bank (vormals Bank in Menziken), 5734 Reinach als Grundpfandgläubigerin. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Schuldbrief innert Jahrestfrist, d.h. bis zum 29. März 2000 dem Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 797*)

5726 Unterkulm, 19. März 1999 Gerichtspräsidium Kulm

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Uster hat mit Verfügung vom 24. März 1999 (E/EO990001) folgenden Aufruf bewilligt:

Es werden die 100 Inhaberaktien der Bruker AG, Aktienzertifikate Nrn. 8001 bis 8100, zu je CHF 100.-- Nennwert als vermisst aufgerufen. Die unbekannteten Inhaber dieser Aktienzertifikate und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. die Aktienzertifikate vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 798*)

8610 Uster, 31. März 1999 Bezirksgericht Uster
Der Gerichtsssekretär

Es wird vermisst:

Alttersparheft Nr. 19581.43 der Raiffeisenbank Safenwil, 5745 Safenwil, mit einem Heftsaldo von CHF 30 307.10, per 12. März 1999, ergeht die öffentliche Aufforderung, das Alttersparheft binnen sechs Monaten, von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidium Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 784*)

4800 Zofingen, 24. März 1999 Gerichtspräsidium Zofingen

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux articles 977, 981ss CO, le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur du 19 août 1980 de CHF 1000.-- selon inscription sous no 82 grevant en 1er rang l'article 2940 du cadastre du Locle de la produire dans l'année dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 768*)

2400 Le Locle, 19 mars 1999 Le président du Tribunal:
Jean-Denis Roulet

Le président du Tribunal du district d'Oron somme le(s) détenteur(s) des titres suivants:

- Obligation de caisse no 2306 au porteur de CHF 5000.-- à 4,25% émise le 26 juin 1995, échue le 26 juin 1998 avec le coupon no 3 attaché, titre inscrit au nom de l'ancienne Banque Raiffeisen de Mézières;
- Obligation de caisse no 2307 au porteur de CHF 5000.--, mêmes conditions que no 2306;
- Obligation de caisse no 2308 au porteur de CHF 5000.--, mêmes conditions que no 2306;
- Obligation de caisse no 2309 au porteur de CHF 5000.--, mêmes conditions que no 2306;
- Obligation de caisse no 2310 au porteur de CHF 20 000.--, mêmes conditions que no 2306;
- Obligation de caisse no 2311 au porteur de CHF 20 000.--, mêmes conditions que no 2306;
- Obligation de caisse no 2312 au porteur de CHF 20 000.--, mêmes conditions que no 2306;
- Obligation de caisse no 2313 au porteur de CHF 10 000.--, mêmes conditions que no 2306;

de les produire jusqu'au 14 avril 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 799*)

1510 Moudon, 23 mars 1999 Le président: Ph. Colelough

Le président du Tribunal du district de Moudon somme le détenteur du titre suivant:

Cédula hypothécaire au porteur d'un capital de CHF 8000.--, intérêt maximum 10% l'an, 1er rang, inscrite au registre foncier du district de Moudon sous no 90 147, le 6 juillet 1973, grevant la parcelle 31 sur la commune de Dompiere, propriété de Jacques Lechaire; de la produire jusqu'au 12 mai 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 800*)

1510 Moudon, 23 mars 1999 Le président: Philippe Colelough

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne de la Banque Cantonale Neuchâteloise no L 274.280.70, de CHF 15 188.95, de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 801*)

2001 Neuchâtel, 24 mars 1999 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Sommation est faite au détenteur inconnu de l'hypothèque du 21 février 1969 de CHF 35 000.-- en faveur du porteur grevant en 1er rang l'art. 763 du registre foncier de la commune de Massonnens, propriété de Virginie Genilloud, à Neyruz, de la produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans un délai d'une année, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 758*)

1680 Romont, 17 mars 1999 Le président: Michel Morel

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes dans le cadre d'une procédure d'annulation d'une obligation de caisse, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

CHF 100 000.-- 6,25% Obligation de caisse nominative Banque Raiffeisen Lajoux, no 0043000700000243, au nom de Métafi S.A., Lajoux, durée du 5 novembre 1992 au 5 novembre 1994, avec coupons no 0043000700000243, échéant le 5 novembre 1993 et le 5 novembre 1994, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, dans le délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 802*)

2350 Saignelégier, 24 mars 1999 Le président du Tribunal: Philippe Guelat

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i dell'ipoteca di CHF 30 000.--, DG n. 104 del 9 settembre 1963 - Vol. IX, Rogito n. 807 del 21 agosto 1963 dell'Avv. Carlo Bonetti, gravante i seguenti mappali in territorio di Iragna: no. 4202, 4203, 4204, 4205, 4206, 4207, 4210, 4211, 4212, 4213, 4214, 4215, 4209 bis, 4216B, 4217, 4217b, 4218, 4220, 4216C, 4216A, 4219, 4200, 4201 p. e 4208, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 648*)

6710 Biasca, 10 marzo 1999 Il Pretore: Avv. G. Celio

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di CHF 55 000.--, interessi al 10%, iscritta a registro fondiario in data 13 gennaio 1997 (d.g.n. 26), gravante in 2° rango la Part. n. 734 RFD Osogna di proprietà di Bortolo Faustini, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. Inc. n. CN.99.36. (W 649*)

6710 Biasca, 10 marzo 1999 Il Pretore: Avv. G. Celio

Il Segretario assessore supplente della Pretura di Mendrisio-Nord, Dott. jur. Goran Mazzucchelli, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i delle 50 azioni al portatore di CHF 1000.-- ciascuna della spett. Le Cenacol SA, Mendrisio, titoli andati smarriti, a produrli alla Pretura di Mendrisio nord, Mendrisio, notificando eventuali pretese, entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. Inc. n. CN.99.36. (W 650*)

6850 Mendrisio, 10 marzo 1999 Il Segretario assessore supplente:
Dott. jur. Goran Mazzucchelli

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 24. März 1999 das Zertifikat Nr. 2503537 über 15 Namenaktien der Ciba-Geigy AG zu CHF 20.-- für kraftlos erklärt. (V 1998/1648) (K 805)

4001 Basel, 25. März 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 24. März 1999 die sechs Namenaktien der Pax Anlage AG, Aktionärs Nr. 106611 von je CHF 100.-- Nennwert, lautend auf Dr. Franz Lamprecht, für kraftlos erklärt. (V 1998/1646) (K 806)

4001 Basel, 25. März 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der Zivilgerichtspräsident Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 24. März 1999 das Aktienzertifikat Nr. 620441 über 28 Namenaktien Novartis AG zu je CHF 20.-- Nennwert, lautend auf Anton Jeker, für kraftlos erklärt. (V 1998/1645) (K 807)

4001 Basel, 25. März 1999 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 44 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. März 1998 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von CHF 60 000.--, lit. A, vom 23. Oktober 1969, Beleg 3315, lautend zugunsten der Ersparrungskasse von Konolfingen in Grosshöchstetten (neu: UBS AG), lastend im 1. Rang auf Vechigen-Göbl. Nr. 2530, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. Z 97 4458. (K 809)

3011 Bern, 24. März 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
Der Gerichtspräsident 1: Hug

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 25. März 1999 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Namensparheft CS 0.331659.9 ltd. auf Gnehm Christana, USA-Spokane. (K 803)

7002 Chur, 25. März 1999 Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. U. Raschein

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt hat mit Verfügung vom 24. März 1999 den Schuldbrief vom 5. August 1935, über eine Pfandsomme von CHF 15 000.--, lastend im 1. Rang auf GB Nennigkofen Nr. 117, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Schweizerische Volksbank, Solothurn, kraftlos erklärt (BWZ/USV/98000032). (K 808)

4502 Solothurn, 24. März 1999 Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Wasseramt

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, avverte che con decreto 25 marzo 1999 (inc. CN.98.65) ha annullato il mutuo ipotecario al portatore di nominali CHF 100 000.-- gravante in 3° rango le particelle n. 702, 885, 886, 887, 888, 889 e 890 RFP di Rovio (iscrizione n. 4780/1 del 31 ottobre 1996). (K 804)

6900 Lugano, 25 marzo 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Widerruf - Révocation - Revoca

(OR - CO - CO 985)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a révoqué son ordonnance du 22 septembre 1998, ouvrant la procédure d'annulation du titre suivant:

Livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise au porteur no 629 365, créancier de CHF 48 379.05, créé le 1er décembre 1968, propriété de Madame Emmy Mendez, à Vevey. (Wi 810)

1014 Lausanne, 22 mars 1999 Le président: Michel Carrard

Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)**Annulation de titres de participation restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)****Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)****Annulation des titres restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)**

Première publication
Le 14 septembre 1998 la société **Roche Finanz AG**, actionnaire à 99% de Laboratoires Sauter SA, a requis à l'encontre de la société Laboratoires Sauter SA l'annulation de l'action au porteur no 1684 de la société Laboratoires Sauter SA qui se trouve en mains du public, d'une valeur nominale de CHF 150.--

Par ordonnance du 22 mars 1999 rendue dans la cause C/17910/98-14, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève informe l'actionnaire concerné par la requête en annulation qu'il peut participer à la procédure en intervenant auprès du Tribunal de première instance, place du Bourg-de-Four 1, 1204 Genève, dans les conditions prévues aux art. 109 et 110 LPC dans un délai de trois mois dès la première parution de la présente ordonnance, en indiquant l'adresse entière de l'intervenant et, en cas de domicile à l'étranger, l'adresse dans le Canton de Genève à laquelle les notifications pourront être opérées. (KB 811*)

1211 Genève 3, 23 mars 1999 Le greffier: Stéphane Beaudinot

Importations, exportations, investissements à l'étranger ...

Pour des renseignements pratiques et des formulaires sur tout ce qui a trait au commerce international, le site internet de l'Office fédéral de l'économie extérieure est une source d'informations de premier ordre:

www.admin.ch/bawi

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Contrat de travail:

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail (CCT) du chauffage, de la climatisation et de la ventilation dans le canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Les organisations contractantes ont demandé à l'autorité cantonale d'étendre pour tout le territoire du canton de Vaud, avec effet jusqu'au 31 décembre 2000, le champ d'application de la convention collective de travail du chauffage, de la climatisation et de la ventilation.

Cette requête a été publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» no 23 du 19 mars 1999. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée dans les 30 jours en trois exemplaires à l'autorité soussignée. (A 1608)

3003 Berne, 31 mars 1999

Département de l'économie
Service de l'emploi, Lausanne

Contrat de travail:

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective des paysagistes et entrepreneurs de jardins du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311).

Les associations contractantes soit, d'une part, l'Association vaudoise des paysagistes et, d'autre part, la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA) et le Syndicat Industrie et Bâtiment (SIB), demandent à l'autorité cantonale que le champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1999 dont le texte est reproduit en annexe soit étendu, avec effet jusqu'au 31 décembre 2002, aux employeurs et aux travailleurs de la branche non liés par cette convention.

Cette requête est publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» no 24 du 23 mars 1999. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée dans les 30 jours en trois exemplaires à l'autorité soussignée. (A 1609)

3003 Berne, 31 mars 1999

Département de l'économie
Service de l'emploi, Lausanne

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

RMF Umbrella SICAV
Investmentgesellschaft mit variablem Kapital
69, Route d'Esch
L-1470 Luxembourg

Mitteilung an die Anteilhaber

Der Verwaltungsrat der **RMF Umbrella SICAV**, einer Luxemburger Investmentgesellschaft mit variablem Kapital, hat beschlossen, für sämtliche Teilfonds die bisher vorgesehene Rücknahmeprovision von 0,5% des Anteilwertes ab 1. April 1999 ersatzlos zu streichen und ferner die Verkaufsprovision auf bis zu 5% des Anteilwertes anzusetzen. Der abgeänderte Verkaufsprospekt datiert auf März 1999, ist am Sitz der Gesellschaft, bei der Zahlstelle (EXPERTA BIL, Am Schanzengraben 23, 8039 Zürich) sowie beim Vertreter in der Schweiz kostenlos erhältlich. (A 1610)

Der Vertreter in der Schweiz:
RMF Asset Management AG,
Poststrasse 4, 8808 Pfäffikon SZ

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung von Fondsreglementen

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommision im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommision vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondslleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der sieben nachstehend aufgeführten schweizerischen Anlagefonds, wie sie am 10. und 11. Februar 1999 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie am 10. und 13. Februar 1999 in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.

- **SBC Bond Selection CHF [neu: UBS (CH) Bond Fund - CHF]**
- **SBC Bond Selection GBP [neu: UBS (CH) Bond Fund - GBP]**
- **SBC Bond Selection JPY [neu: UBS (CH) Bond Fund - JPY]**
- **SBC Bond Selection USD [neu: UBS (CH) Bond Fund - USD]**
- **SBC Bond Selection World [neu: UBS (CH) Bond Fund - Global]**
- **UBS Bond Invest CHF Domestic [neu: UBS (CH) Bond Fund - CHF Domestic]**
- **UBS Bond Invest Convert Asia [neu: UBS (CH) Bond Fund - Convert Asia]**

2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Juni 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.

3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.

4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane der vorerwähnten Fonds mitgeteilt.

5. Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen in den Jahresberichten per 31. Mai 1999.

6. Die Verfahrenskosten von CHF 3580.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 350.- und den Schreibgebühren von CHF 80.50, werden der Fondslleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondslleitung und Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 1611)

3001 Bern, 24. März 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommision
Romain Marti Kurt Fehr
Stv. Direktor Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung von Fondsreglementen

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommision im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommision vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondslleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank ersuchten Änderungen der Fondsreglemente der elf schweizerischen Anlagefonds «SBC Equity Fund Japan», «SBC Equity Fund Gold», «UBS Equity Invest Small Cap Switzerland», «UBS Equity Invest Switzerland», «SBC Bond Selection CHF», «SBC Bond Selection GBP», «SBC Bond Selection JPY», «SBC Bond Selection USD», «SBC Bond Selection World», «UBS Bond Invest CHF Domestic» und «UBS Bond Invest Convert Asia», wie sie am 10. und 11. Februar 1999 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie am 10. und 13. Februar 1999 in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.

2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 31. März 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.

3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.

4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane der vorerwähnten Fonds mitgeteilt.

5. Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der vorerwähnten Fonds wie folgt: «SBC Equity Fund Japan», «UBS Equity Invest Small Cap Switzerland» und «UBS Equity Invest Switzerland» in deren Jahresberichten per 31. März 1999, «SBC Bond Selection CHF», «SBC Bond Selection GBP», «SBC Bond Selection JPY», «SBC Bond Selection USD», «SBC Bond Selection World», «UBS Bond Invest CHF Domestic» und «UBS Bond Invest Convert Asia» in deren Jahresberichten per 31. Mai 1999 sowie «SBC Equity Fund Gold» in dessen Halbjahresbericht per 31. März 1999.

6. Die Verfahrenskosten von CHF 11 092.-, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 11 000.- und den Schreibgebühren von CHF 92.-, werden der Fondslleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondslleitung und Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 1612)

3001 Bern, 22. März 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommision
Romain Marti Kurt Fehr
Stv. Direktor Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung von Fondsreglementen

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommision im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommision vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondslleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten, ausschliesslich durch die Einführung des Euro bedingten Änderungen der Fondsreglemente der fünf schweizerischen Anlagefonds «SBC Equity Fund France», «SBC Equity Fund Italy», «SBC Equity Fund Spain», «UBS Equity Invest Germany» und «UBS Equity Invest Netherlands», wie sie am 10. Februar 1999 durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft den Anlegern bekanntgegeben wurden, werden genehmigt.

2. Die Anleger können gegen Reglementsänderungen, die ausschliesslich auf der Ersetzung der Währung einzelner involvierter Staaten durch den Euro beruhen, aufgrund des zwingenden Charakters von dessen Einführung keine Einwendungen erheben. Die Eidg. Bankenkommision entscheidet endgültig über solche Reglementsänderungen. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.

3. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. April 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.

4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane der vorerwähnten Fonds mitgeteilt.

5. Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen in den Jahresberichten per 31. März 1999 der vorerwähnten Fonds.

6. Die Verfahrenskosten von CHF 5080.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.- und den Schreibgebühren von CHF 80.50, werden der Fondslleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondslleitung und Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 1613)

3001 Bern, 23. März 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommision
Romain Marti Kurt Fehr
Stv. Direktor Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung von Fondsreglementen

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommision im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommision vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondslleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der 28 nachstehend aufgeführten schweizerischen Anlagefonds, wie sie am 10. und 11. Februar 1999 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie am 10. und 13. Februar 1999 in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.

- **SBC Equity Fund Asia [neu: UBS (CH) Equity Fund - Asia]**
- **SBC Equity Fund France [neu: UBS (CH) Equity Fund - France]**
- **SBC Equity Fund Eastern Europe [neu: UBS (CH) Equity Fund - Eastern Europe]**
- **SBC Equity Fund Emerging Markets [neu: UBS (CH) Equity Fund - Emerging Markets]**

- **SBC Equity Fund Gold [neu: UBS (CH) Equity Fund - Gold]**
- **SBC Equity Fund Great Britain [neu: UBS (CH) Equity Fund - Great Britain]**
- **SBC Equity Fund Italy [neu: UBS (CH) Equity Fund - Italy]**
- **SBC Equity Fund Japan [neu: UBS (CH) Equity Fund - Japan]**
- **SBC Equity Fund Latin America [neu: UBS (CH) Equity Fund - Latin America]**
- **SBC Equity Fund Natural Resources [neu: UBS (CH) Equity Fund - Natural Resources]**
- **SBC Equity Fund Small & Mid Caps Switzerland [neu: UBS (CH) Equity Fund - Mid Caps Switzerland]**
- **SBC Equity Fund Spain [neu: UBS (CH) Equity Fund - Spain]**
- **SBC Equity Fund USA [neu: UBS (CH) Equity Fund - USA]**
- **SBC Equity Fund World [neu: UBS (CH) Equity Fund - Global]**
- **'SBC 100' Index-Fund Switzerland [neu: UBS 100 Index-Fund Switzerland]**
- **UBS Equity Invest Asia New Horizon [neu: UBS (CH) Equity Fund - Emerging Asia]**
- **UBS Equity Invest Canada [neu: UBS (CH) Equity Fund - Canada]**
- **UBS Equity Invest Europe [neu: UBS (CH) Equity Fund - Europe]**
- **UBS Equity Invest Energy [neu: UBS (CH) Equity Fund - Energy]**
- **UBS Equity Invest Germany [neu: UBS (CH) Equity Fund - Germany]**
- **UBS Equity Invest Global [neu: UBS (CH) Equity Fund - Global Select]**
- **UBS Equity Netherlands [neu: UBS (CH) Equity Fund - Netherlands]**
- **UBS Equity Invest Pacific [neu: UBS (CH) Equity Fund - Pacific]**
- **UBS Equity Invest Scandinavia [neu: UBS (CH) Equity Fund - Scandinavia]**
- **UBS Equity Invest South Africa [neu: UBS (CH) Equity Fund - South Africa]**
- **UBS Equity Invest Small Cap Europe [neu: UBS (CH) Equity Fund - Small Caps Europe]**
- **UBS Equity Invest Small Cap Switzerland [neu: UBS (CH) Equity Fund - Small Caps Switzerland]**
- **UBS Equity Invest Switzerland [neu: UBS (CH) Equity Fund - Switzerland]**

2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. April 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.

3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.

4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane der vorerwähnten Fonds mitgeteilt.

5. Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der vorerwähnten Fonds wie folgt: «SBC Equity Fund France», «SBC Equity Fund Great Britain», «SBC Equity Fund Italy», «SBC Equity Fund Japan», «SBC Equity Fund Spain», «SBC Equity Fund USA», «UBS Equity Invest Canada», «UBS Equity Invest Germany», «UBS Equity Invest Netherlands», «UBS Equity Invest Small Cap Switzerland» und «UBS Equity Invest Switzerland» in deren Jahresberichten per 31. März 1999, «SBC Equity Fund Eastern Europe», «SBC Equity Fund Emerging Markets» und «SBC Equity Fund Latin America» in deren Jahresberichten per 30. Juni 1999, «SBC Equity Fund Asia», «SBC Equity Fund Gold», «UBS Equity Invest Asia New Horizon», «UBS Equity Invest Europe», «UBS Equity Invest Energy», «UBS Equity Invest Global», «UBS Equity Invest Pacific», «UBS Equity Invest Scandinavia», «UBS Equity Invest South Africa» und «UBS Equity Invest Small Cap Europe» in deren Halbjahresberichten per 31. März 1999 sowie «SBC Equity Fund Natural Resources», «SBC Equity Fund Small & Mid Caps Switzerland», «SBC Equity Fund World» und «'SBC 100' Index-Fund Switzerland» in deren Halbjahresberichten per 30. April 1999.

6. Die Verfahrenskosten von CHF 14 126.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 14 000.- und den Schreibgebühren von CHF 126.50, werden der Fondslleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondslleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 1614)

3001 Bern, 24. März 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommision
Romain Marti Kurt Fehr
Stv. Direktor Anlagefonds

Erbenruf

Dritte Veröffentlichung

Es wird ein Erbenruf erlassen über:
Strobel Nelly Anna, geb. 27. Juni 1909, von Ennetbaden AG, Tochter des Strobel Rudolf und der Strobel geb. Heinrich Lina, in Birwil AG wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in **Beinwil am See AG**, Altersheim Dankensberg, gestorben am 22. Dezember 1998.

Allfällige Erben haben sich bis zum 29. März 2000 beim Gerichtspräsidium Kulm in Unterkulm zum Erbgang zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert der Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft – unter Vorbehalt der Erbschaftsklage – an die bereits bekannten Erben. (A 1499)

5726 Unterkulm, 19. März 1999

Gerichtspräsidium Kulm

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Ingenieur- und Handelsbüro Georges L. Nawrocki GmbH, Baden

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Februar 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Georges L. Nawrocki, Kehlstrasse 45, 5400 Baden, anzumelden. (A 1559)

5400 Baden, 29. März 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Revisoria Baden AG, Baden

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung der Revisoria Baden AG vom 12. Juni 1990, wurde einstimmig die Fusion mit der Dr. Keller & Partner AG, Baden, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der beauftragten Revisionsstelle der Gesellschaft, Bischof & Partner AG, Huttenpeterstrasse 6, 5452 Oberrohrdorf, zu melden. (A 1616)

5452 Oberrohrdorf, 31. März 1999

Bischof & Partner AG

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

Hilwa AG, Bettlach

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher CHF 720 000.- auf CHF 180 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgte durch Rückzahlung des Nennwertes von CHF 540 000.- an die Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Schneider Treuhand GmbH, Romanshorn Strasse 117, 8280 Kreuzlingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1583²)

8280 Kreuzlingen, 30. März 1999

Der Verwaltungsrat

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

Schwebel AG, Bettlach

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1999 hat beschlossen, das Aktienkapital von bisher CHF 600 000.- auf CHF 240 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgte durch Rückzahlung des Nennwertes von CHF 360 000.- an die Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Schneider Treuhand GmbH, Romanshorn Strasse 117, 8280 Kreuzlingen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1584²)

8280 Kreuzlingen, 30. März 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Beni Pohl Brügg GmbH, Brügg

(vormals: Beni Pohl Sportswear GmbH)

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. März 1999 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung am Sitz der Gesellschaft in Liquidation anzumelden. (A 1585²)

2555 Brügg, 30. März 1999

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

**Jean Moret Ingénieur Conseil SA en liquidation,
Bulle**

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 22 mars 1999, la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en les mains de la liquidatrice, Fiduconsult et Jeckelmann SA, à 1630 Bulle, rue Lécheretta 5. (A 1586²)

1630 Bulle, 30 mars 1999

La liquidatrice

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et
appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

JPF Gravières et Immeubles SA, Bulle

Troisième publication

Suite à la scission et la fondation de la société «JPF Gravières SA», l'assemblée générale du mars 1999 a décidé la réduction du capital-actions de CHF 1 000 000.- à CHF 500 000.- par annulation de 500 actions nominatives de CHF 1000.- chacune. En vertu du rapport spécial conformément à l'art. 732, al. 2 CO, il a été constaté que les prétentions des créanciers sont entièrement couvertes malgré la réduction du capital-actions.

Les créanciers sont sommés de présenter leurs prétentions dans les deux mois suivants la troisième publication du présent appel auprès de la fiduciaire BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, route des Daillettes 21, 1709 Fribourg, organe de révision.

Les créanciers déterminables en vertu de la comptabilité sont prises en considération sans annonce particulière. (A 1560¹)

1630 Bulle, 22 mars 1999

JPF Gravières et Immeubles SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Alt DMS AG, Burgdorf

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 12. März 1999 der Alt DMS AG (vormals Disetronic Medical Systems AG), mit Sitz in Burgdorf, hat die Auflösung und Fusion mit der Disetronic AG, mit Sitz in Burgdorf, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Alt DMS AG (vormals Disetronic Medical Systems AG) aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalakzession auf die Disetronic AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche binnen Monatsfrist, gerechnet von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, unter Vorlage von Belegen bei der Disetronic AG, Brunnmattstrasse 6, 3400 Burgdorf, schriftlich anmelden und gleichzeitig für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1587²)

3400 Burgdorf, 30. März 1999

Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Kruido SA en liquidation, Carouge

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 février 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, J.A. Pinosch SA, à 1227 Carouge, avenue de la Praille 50. (A 1561¹)

1227 Carouge, 29 mars 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

SI Puiplinge Résidence V, en liquidation, Carouge

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Carouge, avenue Vibert 15, c/o Gérard Dentand. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1562¹)

1227 Carouge, 29 mars 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Utins 17 S.A., La Chaux-de-Fonds

Troisième publication

Par décision du 16 février 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Utins 17 S.A. en liquidation». Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en main du liquidateur, par Me Marc-André Nardin, avocat et notaire, avenue Léopold-Robert 31, à La Chaux-de-Fonds. (A 1564¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, 29 mars 1999

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 823, 742 e 745 CO**

Vanderpoll Dental Service GmbH, Chiasso

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare di data 1° dicembre 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione al liquidatore: Victor Alfred Emile van der Poll, c/o Studio Fiam SA, via Livio 14, 6830 Chiasso. (A 1617²)

6830 Chiasso, 25 marzo 1999

Il liquidatore

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et
appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**

McDonald's Restaurants (Suisse) S.A., Crissier

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mars 1999 a décidé la réduction du capital-actions de CHF 2 350 000.- à CHF 1 750 000.-, par annulation de 6000 actions nominatives de CHF 100.- chacune et remboursement de CHF 100.- par action. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication au siège de la société, à Crissier, rue de Morges 23, afin d'être désintéressés ou garantis. (A 1588²)

1023 Crissier, 30 mars 1999

McDonald's Restaurants (Suisse) S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**IL Instrumentation Laboratory AG in Liquidation,
Dietikon**

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rudolf Merker, Wartmann & Merker, Fraumünsterstrasse 29, Postfach, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1618²)

8022 Zürich, 25. März 1999

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Dorénaz, Dorénaz.

Deuxième publication

La Banque Raiffeisen d'Evionnaz, société coopérative ayant son siège à Evionnaz, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Dorénaz (siège social à Dorénaz), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen d'Evionnaz pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen d'Evionnaz en deviendra débitrice. (A 1589²)

1902 Evionnaz, 30 mars 1999

Banque Raiffeisen d'Evionnaz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Kreatives Haus, Flumenthal

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 11. September 1998 wird die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft Kreatives Haus, in Flumenthal, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung, beim Liquidator, Roland Dürsch, Allmendstrasse 39, 4534 Flumenthal, anzumelden. (A 1566¹)

4534 Flumenthal, 29. März 1999

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Axaxy SA en liquidation, Genève

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, rue Toepffer 17, 1206 Genève, c/o Junod, Guyet, Muhlststein & Levy. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1567¹)

1206 Genève, 29 mars 1999

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

Refco F-X Forex SA, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains du liquidateur, Dr. W. Müllhaupt, Waldmannstrasse 10, 8024 Zurich. (A 1619²)

8024 Zurich, 25 mars 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

SI Rue des Délices 12 bis, en liquidation, Genève

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue des Délices 12 bis, c/o Guy Paget. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 1620²)

1200 Genève, 31 mars 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

S.I. Rue du Simplon 12, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 8 mars 1999, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fiduciar S.A. Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, case postale 3257, 1211 Genève 3. La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1590²)

1211 Genève 3, 30 mars 1999

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière La Gandole en liquidation,
Genève**

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 21 janvier 1999, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, avenue Krieg 7, 1206 Genève, c/o Fiduciaire Tecafin SA. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1568¹)

1206 Genève, 29 mars 1999

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO**

VM Communications Sàrl, en liquidation, Genève

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de M. Marcello Valletta, avenue des Amazones 6, 1224 Chêne-Bougeries. (A 1621³)

1224 Chêne-Bougeries, 30 mars 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Deren GmbH in Liquidation, Glarus

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. März 1999 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft nach Massgabe der Art. 823 bzw. 742 und 745 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, N. + A. Der, Im Holzherd 30, 8046 Zürich, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 1592²)

8046 Zürich, 30. März 1999

Die Liquidatoren

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Saba Glarus Aktiengesellschaft, Glarus

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1999 hat die Fusion mit der ECS Einkaufszentrum AG, in Schänis, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind per 1. Januar 1999 auf die ECS Einkaufszentrum AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der ECS Einkaufszentrum AG, Biltenerstrasse 32, 8718 Schänis, anzumelden. (A 1621³)

8718 Schänis, 31. März 1999

ECS Einkaufszentrum AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Heinz Homann AG, Glattpurg

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 2. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Mit der Liquidation beauftragt wurde Herr Heinz Homann, Wildsbergstrasse 37a, 8606 Greifensee.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1593²)

8152 Glattpurg, 30. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**TTA Döbeli GmbH, Glatbrugg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1999 hat die Auflösung der TTA Döbeli GmbH, Glatbrugg, beschlossen. Als Liquidator wurde Herr H. R. Döbeli, Feldstrasse 7, 8370 Sirmach, bestimmt. Allfällige Gläubiger werden hiermit auf Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden.

(A 1622*)

8370 Sirmach, 31. März 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Luftseilbahn Reusch (Gsteig) - Cabane des Diablerets AG, Gsteig****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der Generalversammlung vom 3. Juli 1997 hat die Luftseilbahn Reusch (Gsteig) - Cabane des Diablerets AG die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Glacier 3000 Région Les Diablerets-Gstaad S.A. / Glacier 3000 Région Gstaad-Les Diablerets AG, mit Sitz in Ormont-Dessus beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Glacier 3000 Région Les Diablerets-Gstaad S.A. / Glacier 3000 Région Gstaad-Les Diablerets AG, mit Sitz in Ormont-Dessus über.

Die Gläubiger der Luftseilbahn Reusch (Gsteig) - Cabane des Diablerets AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Glacier 3000 Région Les Diablerets-Gstaad S.A. / Glacier 3000 Région Gstaad-Les Diablerets AG, Maison du tourisme, 1865 Les Diablerets, anzumelden.

(A 1623*)

1864 Les Diablerets, 31. März 1999

Der Verwaltungsrat der Glacier 3000 Région Les Diablerets-Gstaad S.A./ Glacier 3000 Région Gstaad-Les Diablerets AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR**Raiffeisenbank Homburg, Homburg****Zweite Veröffentlichung**

Die Raiffeisenbank Pfn-Homburg, Genossenschaft, mit Sitz in 8505 Pfn, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Homburg, Genossenschaft, in 8508 Homburg, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Homburg auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Pfn-Homburg, in 8505 Pfn, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden.

Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Pfn-Homburg über.

(A 1594*)

8505 Pfn, 23. März 1999

Raiffeisenbank Pfn-Homburg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kronwitter AG in Liquidation, Hünenberg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Fridolin Michel, Adlerstrasse 23, 4052 Basel, anzumelden.

(A 1595*)

4052 Basel, 30. März 1999

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Kirans SA, Lancy****Troisième publication**

Selon décision du 15 mars 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Monsieur Roland Weber, c/o Kirans SA, en liquidation, route des Jeunes 6, 1227 Carouge.

(A 1569*)

1227 Carouge, 29 mars 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Krismarc AG in Liq., Langenthal****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. März 1999 der Krismarc AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Langenthal, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit mit diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Krismarc AG innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Notar Adolf Freudiger, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal, anzumelden.

(A 1570*)

4900 Langenthal, 29. März 1999

Die Liquidatoren

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Cabinet dentaire Dr Jean-Marc Morand S. à r. l. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 17 mars 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à M. Jacques Bornand, chez Fiduciaire Jacques Bornand S.A., rue du Grand-Chêne 2, à 1002 Lausanne, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

(A 1571*)

1002 Lausanne, 29 mars 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. La Garenne-Lausanne en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès du liquidateur Pierre Bonvin, p.a. Fival S.A., 1009 Pully, avenue C.-F. Ramuz 60.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1624*)

1009 Pully, 31 mars 1999

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Dorrel SA in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 17 marzo 1999 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, ossia: Maeder Isabella, via Zürcher 5, 6833 Vacallo.

Si comunica che è prevista una ripartizione anticipata secondo le modalità dell'art. 745 cpv. 3 CO.

(A 1625*)

6833 Vacallo, 31 marzo 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**ECO Gestion S.A. en liquidation, Lutry****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1997 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés de pièces justificatives auprès du liquidateur M. Arnot Schwarz, chemin d'Orzens 50, 1095 Lutry.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1597*)

1095 Lutry, 30 mars 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Pro Adwerba AG in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pro Adwerba AG vom 2. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, Herrn Frank Lampert, Seebodenweg 3, 6403 Küssnacht, anzumelden.

(A 1626*)

6403 Küssnacht, 31. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Ahlstrom Paper AG in Liquidation, Meggen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes der Gesellschaft an der Liquidationsadresse anzumelden: c/o Dr. Kurt Müller, Zinggertorstrasse 3, 6006 Luzern. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

(A 1598*)

6006 Luzern, 30. März 1999

Der Liquidator

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Moutier Machines Holding, Moutier****Troisième publication**

Selon contrat de fusion du 12 février 1999, les actifs et passifs de Moutier Machines Holding, Moutier, ont été repris, valeur 1er janvier 1999, par Sonorto AG (maintenant Tornos-Bechler SA), Moutier.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis, en mains de Tornos-Bechler SA (anciennement Sonorto AG), attn. M. Philippe Montavon, rue Industrielle 111, 2740 Moutier.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.

(A 1572*)

2740 Moutier, 29 mars 1999

Tornos-Bechler SA

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**JJ Immobilien AG Muntelier, Muntelier****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Joseph Jeger, 3286 Muntelier, Hauptstrasse 142, anzumelden.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gemäss Art. 745, Abs. 3 OR durchzuführen.

(A 1573*)

3286 Muntelier, 23. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**AMB Antriebstechnik GmbH, Muotathal****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. August 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator, Hugo Inderbitzin, Balm, 6436 Muotathal anzumelden.

(A 1599*)

6436 Muotathal, 30. März 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****AWM Kunststoffwerk AG, Muri AG****Dritte Veröffentlichung**

Die Universalversammlung vom 15. März 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 1 800 000.- auf CHF 600 000.- durch Verrechnung von 1200 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 1000.- und Kapitalrückzahlung (eventuell Verrechnung mit Forderungen) beschlossen.

Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonderte befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführt Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der AWM Kunststoffwerk AG, Pilatusstrasse 19, 5630 Muri, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 1574*)

5630 Muri, 29. März 1999

AWM Kunststoffwerk AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Centre Presse Neuchâtel S.A., Neuchâtel****Première publication**

Les actifs et passifs de Centre Presse Neuchâtel S.A., société anonyme ayant siège à Neuchâtel, ont été repris, à la suite de fusion par absorption, par l'Express édition SA société anonyme ayant siège à Neuchâtel. Les créanciers de Centre Presse Neuchâtel S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours après la troisième publication du présent avis, à l'adresse suivante: Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, avocats et notaire, rue du Trésor 9, 2000 Neuchâtel.

Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.

(A 1627*)

2000 Neuchâtel, 31 mars 1999

L'Express édition SA

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**L'Express Société Anonyme, Neuchâtel****Première publication**

Les actifs et passifs de L'Express Société Anonyme, société anonyme ayant siège à Neuchâtel, ont été repris, à la suite de fusion par absorption, par l'Express édition SA société anonyme ayant siège à Neuchâtel. Les créanciers de L'Express Société Anonyme sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours après la troisième publication du présent avis, à l'adresse suivante: Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, avocats et notaire, rue du Trésor 9, 2000 Neuchâtel.

Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.

(A 1628*)

2000 Neuchâtel, 31 mars 1999

L'Express édition SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO**Syndicat agricole d'Orbe, en liquidation, Orbe****Troisième publication**

La société est dissoute depuis le 17 décembre 1998. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Eddy-Jacques Roy, chemin de la Magnétique 26, 1350 Orbe.

(A 1575*)

1350 Orbe, 29 mars 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. Le Parc aux Biches S.A., Payerne****Première publication**

Par décision du 22 mars 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication du présent avis à l'adresse du liquidateur, Andreas Berger, c/o Fidurevision, route de Fribourg 15, 1723 Marly 2/la Jonction.

(A 1629*)

1723 Marly, 31 mars 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Trans-Républics fruits SA, Renens****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires de Trans-Républics fruits SA du 23 mars 1999 a décidé sa dissolution et sa liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Dmitri Bykhovski, de nationalité russe, à Montreux (Cherney), route de Tréichellonnel 8.

(A 1630*)

1822 Chernen, 31 mars 1999

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Alpsee-Collection GmbH in Liquidation, St. Gallen****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 24. März 1999 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hugo Bühlmann, Hodlerstrasse 16, Postfach, 9001 St. Gallen, anzumelden.

(A 1632*)

9001 St. Gallen, 31. März 1999

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**ECS-Services AG, Schänis****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1999 hat die Fusion mit der ECS Einkaufszentrum AG in Schänis, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital sind per 1. Januar 1999 auf die ECS Einkaufszentrum AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der ECS Einkaufszentrum AG, Biltenerstrasse 32, 8718 Schänis, anzumelden.

(A 1631*)

8718 Schänis, 31. März 1999

ECS Einkaufszentrum AG

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

KCI Medicus AG, Steinmaur

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation der KCI Medicus AG, mit Sitz in Steinmaur, in die KCI Medicus GmbH gemäss Art. 824 ff. beschlossen. Aktiven und Passiven der KCI Medicus AG sind demzufolge per 31. Dezember 1997 an die KCI Medicus GmbH, in Steinmaur, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die KCI Medicus AG aufgelöst. Die Gläubiger der KCI Medicus AG, Steinmaur, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der KCI Medicus AG, Wehntalstrasse 22, 8162 Steinmaur, anzumelden, ansonsten die Schuldnerstellung auf die KCI Medicus GmbH übergeht. (A 1633²)

8162 Steinmaur, 31. März 1999

KCI Medicus GmbH

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Mex, Vernayaz

Deuxième publication

La Banque Raiffeisen d'Evionnaz, société coopérative ayant son siège à Evionnaz, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Mex (siège social à Vernayaz), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen d'Evionnaz pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen d'Evionnaz en deviendra débitrice. (A 1600²)

1902 Evionnaz, 30 mars 1999

Banque Raiffeisen d'Evionnaz

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen de Vernayaz, Vernayaz

Deuxième publication

La Banque Raiffeisen d'Evionnaz, société coopérative ayant son siège à Evionnaz, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Vernayaz (siège social à Vernayaz), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen d'Evionnaz pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen d'Evionnaz en deviendra débitrice. (A 1601²)

1902 Evionnaz, 30 mars 1999

Banque Raiffeisen d'Evionnaz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fritz Zbinden AG Verpackungen in Liq., Wallisellen

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. März 1999 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Aktiengesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Fritz Zbinden, Röslistrasse 39, 8546 Gundetswil, anzumelden. (A 1602²)

8546 Gundetswil, 30. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Convent GmbH, Wildegg

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Convent GmbH beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator, Thomas Boril, Convent GmbH, Lindenstrasse 5, 5103 Wildegg, anzumelden. (A 1634²)

5103 Wildegg, 31. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

ProComm Information GmbH, in Liquidation, Wollerau SZ

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1999 haben die Gesellschafter die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstige Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator Hans Ueli Kühni, Samstagstrasse 58f, 8832 Wollerau, anzumelden. (A 1603²)

8832 Wollerau, 30. März 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Curator Holding, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1999 die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 1 680 000.- um CHF 1 344 000.- auf CHF 336 000.- beschlossen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes von CHF 100.- auf CHF 20.- je Namenaktie. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 Abs. 2 OR von Herrn dipl. Wirtschaftsprüfer Reto Zanoni, Maur, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich und mit Begründung bei der Curator Holding, Zug, anzumelden. (A 1625²)

6301 Zug, 31. März 1999

Curator Holding:

Der

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Ghazal Fashion AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 29. Januar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1576¹)

6300 Zug, 29. März 1999

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

LHT Leather and Hides AG (LHT Leather and Hides SA) (LHT Leather and Hides Ltd.), Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Februar 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Weber Marcus, c/o Ari Consult SA, Via Tesserete 67, 6942 Savosa, anzumelden. (A 1636²)

6942 Savosa, 25. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mainford Trading AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 11. März 1999 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Dr. Andres Baumgartner, Sihlporte 3/Talstrasse, Postfach 3580, 8021 Zürich, anzumelden. (A 1604²)

8021 Zürich, 30. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Amity Trading AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Februar 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich beim Liquidator, Rudolf Ammann, c/o Amity Trading AG, Rennweg 32, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1605²)

8001 Zürich, 24. März 1999

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Gewerbebank Zürich, Zürich

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Gewerbebank Zürich, Zürich, vom 23. März 1999, hat beschlossen, das Aktienkapital von nominal CHF 5 072 400.- um CHF 1 521 720.- auf CHF 3 550 680.- herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 50 724 Namenaktien von CHF 100.- auf CHF 70.- je Aktie. Der gesamte Betrag der Kapitalherabsetzung wird den Aktionären wie folgt zurückerstattet: CHF 30.- je Namenaktie. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 733 OR der STG-Coopers Lybrand Bankenrevision AG vom 5. Februar 1999 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gewerbebank Zürich wird hiermit bekanntgegeben, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zweier Monate nach der dritten Publikation dieses Schuldenerufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen (mit Beilage allfälliger Belege) Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an: Gewerbebank Zürich, Rämistrasse 23, 8024 Zürich. (A 1606¹)

8024 Zürich, 30. März 1999

Gewerbebank Zürich

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

IFA Informatik, Zürich

Zweite Veröffentlichung

An der ordentlichen Generalversammlung der IFA Informatik vom 23. März 1999 ist das Aktienkapital von CHF 1 400 000.- auf CHF 252 000.- herabgesetzt worden, durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktien von bisher CHF 500.- auf neu CHF 90.-. Gemäss besonderem Revisionsbericht der Realfida Treuhand & Revision AG, Zürich, vom 15. März 1999 ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger der IFA Informatik, Zürich, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, werden hiermit aufgefordert, dies innert zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich der IFA Informatik, Zürich, mitzuteilen. (A 1607²)

8005 Zürich, 30. März 1999

IFA Informatik

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mainford Holding AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Laut öffentlicher Urkunde vom 11. März 1999 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Dr. Andres Baumgartner, Sihlporte 3/Talstrasse, Postfach 3580, 8021 Zürich, anzumelden. (A 1637²)

8021 Zürich, 31. März 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Refco Futures AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet, spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes beim Liquidator, Herrn Dr. W. Müllhaupt, Waldmannstrasse 10, 8024 Zürich, anzumelden. (A 1638²)

8024 Zürich, 25. März 1999

Der Liquidator

Aufforderungen gemäss Art. 89 HReg V

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il titolare del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Cadenza Concert GmbH, Zürich
Finaba AG, Zürich
Finag Fassaden in Naturstein AG, Zürich
Forum, Internationale Kunstmesse Zürich in Liquidation, Zürich
FX Devisenbanks AG in Liquidation, Zürich
Hunkeler & Zahner AG in Liquidation, Zürich
Immobilien-Gesellschaft St-Honoré A, Zürich
Institut P 2000 GmbH, Zürich
Mega Tur GmbH, Zürich
Memory & Computer Equipment AG in Liquidation, Zürich
Mikrosab Handels- & Installations-AG in Liquidation, Zürich
Roya SA en liquidation, Zürich
Shalimar AG, Zürich
Tanner + Staehelin Verlag AG in Liquidation, Zürich
Tellewa AG in Liquidation, Zürich
Teppich-Discount AG in Liquidation, Zürich
U. Herrmann AG in Liquidation, Gränigen
Victum AG, Zürich
Voldag Handels AG in Liquidation, Wallisellen

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

Omnia-Plan AG, Ipsach
Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
Aktiengesellschaft für Dienstleistungen im Architekturbereich ADAG, Freienbach
Everything is possible AG für Kommunikation in Liquidation, Freienbach
Nic's Race Horse Vereinigung, Freienbach
Thermax GmbH, Küssnacht am Rigi

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

Cytaggen Gesellschaft für Patenverwertung in Liquidation, Hergiswil
EKC Verwaltungen GmbH in Liquidation, Stans
Kistler Automaten AG in Liquidation, Stans
Mercator Beratungsgesellschaft AG in Liquidation, Hergiswil
MTC AG in Liquidation, Hergiswil
Parkhotel Altenburg AG in Liquidation, Hergiswil
Swemeth AG in Liquidation, Stans
RCC Rieger AG in Liquidation, Oberdorf
Unified Capital Group SA in Liquidation, Hergiswil NW

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug

Behan CMS AG in Liquidation, Zug
Bereal Verwaltungen-AG in Liquidation, Zug
Buficom SA in Liquidation, Zug
Cosmoplan AG Zug in Liquidation, Zug
CSM Computer & Service Management GmbH in Liquidation, Baar
Divinus Hortus AG in Liquidation, Zug
EBH Financial Services AG in Liquidation, Zug
Engine Sports Production AG in Liquidation, Zug
Galdex AG in Liquidation, Zug
IFI Interfininvest Leasing AG in Liquidation, Baar
Iktex AG in Liquidation, Risch
Imperial Finance Management AG in Liquidation, Risch
Inquadrat AG in Liquidation, Zug
ITG Electronics AG in Liquidation, Zug
Lubricite AG in Liquidation, Cham
Merianum AG in Liquidation, Walchwil
Metenco AG in Liquidation, Zug
MK Montage und Handels AG in Liquidation, Zug
Mogul Metallizing AG in Liquidation, Risch
Fedema AG in Liquidation, Zug
Ringplan AG in Liquidation, Zug
S.A.M. Strategisches Anlagenmanagement AG in Liquidation, Zug
Sirio Management and Holding AG in Liquidation, Zug
Westend-Immobilien-Management AG in Liquidation, Risch

Registre du commerce de la Sarine, 1702 Fribourg

Alweg Sàrl en liquidation, Fribourg

Handelsregisteramt Thierstein, 4226 Breitenbach

Diamell AG, Himmelried

Handelsregisteramt Olten-Gösgen, 4603 Olten

DLV Textil AG in Liquidation, Fuluibach
Fareasta AG in Liquidation, Olten
Raubeda Trading SA in Liquidation, Gretzenbach

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt, 4001 Basel

Inn-Tegra Systeme AG in Liq., Basel
Plan Research GmbH in Liq., Basel
Xarym Konzert AG in Liq., Basel

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Hortex & Co. AG, Allschwil
Mario GmbH, Allschwil
Rukos Security-Advice AG in Liquidation, Binningen

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen
 August Messmer AG, Schaffhausen
 KSH Klimatechnik AG, Schaffhausen
 Oeffner & Partner GmbH, Neuhausen am Rheinfall
 Pam Gastro GmbH in Liquidation, Beringen

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen
 Barogno AG in Liquidation, Flawil
 Geop Verlag AG in Liquidation, Alstätten
 Eas-Energetischer Anlagenservice AG in Liquidation, Wil SG
 MM Meat Holding AG in Liquidation, St. Gallen
 Plawir AG in Liquidation, Rorschacherberg
 Sputnik Medien GmbH, St. Gallen
 Vinaco GmbH in Liquidation, Ganterschwil

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
 ARO-Fashion AG in Liquidation, Arosa
 Ciini SA in liquidazione, Roveredo GR
 Euro Solarhaus Planungs- und Entwicklungs AG in Liquidation, Chur
 Gerstlauer und Molne AG in Liquidation, Chur
 Ismit SA in liquidazione, Cama
 M Holding & Trade AG in Liquidation, Chur
 Panorama SA in liquidazione, Roveredo GR
 Wokas Aktiengesellschaft in Liquidation, Chur

Amt für Handelsregister und Zivilstandswesen des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld

Bänziger Ofen- und Cheminéebau AG, Stiefurt
 BBV-Immobilien AG, Uesslingen-Buch
 Bocama AG, Kreuzlingen
 De Broit Informatik AG in Liquidation, Wängi
 EB 1 AG, Aadorf
 Eucovtec GmbH, Wagenhausen
 Franz Rupper GmbH, Tobel-Tägerschen
 König Keramik GmbH, Münsterlingen
 Moser AG Bauunternehmung Oberneunforn, Neunforn

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Ecossecur SA, Bellinzona
 Edil 2000 SA, Cadenazzo
 E.P. Educational Programs Bellinzona SA, Bellinzona
 Ghost Jeans SA in liquidazione, Bellinzona
 Livio Resinelli & Co Sagl in liquidazione, Bellinzona
 Manifattura Carionaggi Società Anonima in liquidazione, Sementina
 Neda Auto SA, Bellinzona
 Popolo e Libertà in liquidazione, Bellinzona
 0-12 Bellinzona SA in liquidazione, Bellinzona
 Zuleika SA in liquidazione, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Locarno, 6600 Locarno

Sanaget SA, Magadino

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Costrurama SA, Vezia
 Kemisa Pharma Consulting SA in liquidazione, Lamone
 Matortes SA in liquidazione, Lugano
 Media Creative Entertainment Sagl, Lugano
 Parcodoro SA, Astano
 Recofin SA in liquidazione, Paradiso

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Sodiet SA Holding in liquidazione, Chiasso

Registre du commerce du district de Morges, 1110 Morges

DIS Diagnostic Imaging Systems S.A., Etoy
 EL LOKO Sàrl, Morges
 Marengau S.A. en liquidation, Morges
 Socco S.A. en liquidation, Lonay

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon

MS Schmid Viandes Ltd, Bristol (GB), succursale de Rolle
 Ryfyz S.A. en liquidation, Nyon
 SI Route d'Oron Nos 13 et 15 en liquidation, Nyon
 Tisslan S.A., Dully

Registre du commerce d'Yverdon, 1400 Yverdon-les-Bains

Cedco Engineering S.A., Yverdon-les-Bains
 Menaconcept S.A., Montagny-près-Yverdon

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

Belzebuth SA, en liquidation, Genève
 Colgemo Importation, Exportation, en liquidation, Genève
 Corpal SA, en liquidation, Genève
 Escop Consulting SA, en liquidation, Genève
 LGI Léa Grimaldi SA, en liquidation, Genève
 Mecaninter, Trade & Finance SA, en liquidation, Genève
 Mescal SA, en liquidation, Genève
 Samafin SA, Genève
 Servan Fiduciaire Genève SA, en liquidation, Genève
 Société Fiduciaire du Molard SA, en liquidation, Genève
 Société Immobilière Latoura, en liquidation, Genève
 Société Immobilière le Cotinus, en liquidation, Genève
 Société Immobilière Le Rebutia SA, en liquidation, Genève
 Société Immobilière Mangue C, en liquidation, Genève
 Somarrec SA, en liquidation, Genève
 Sommen SA, en liquidation, Genève

Registre du commerce du district des Franches-Montagnes, 2350 Saignelégier

Société anonyme «Micronum-Espéras S.A.», Le Noirmont.

(A 1615)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG);
 Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRegV (GmbH);
 Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRegV (Genossenschaft);
 Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88 a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzlichen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et 86 ORC (sociétés anonymes);
 Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (s. à r. l.);
 Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives);
 Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statuaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statuaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime);
 Art. 813 cpv. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a. r. l.);
 Art. 895 cpv. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative);
 Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statuarie e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statuario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento. Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Berufsdetective Charles Vetter / Ondiek - GmbH, Zürich
 Chiltrade AG, Zürich
 Ekum AG, Zürich
 Fischer - Ulf Olsen Holding AG Zürich, Zürich
 IBS AG, Zürich
 Nerefa AG, Zürich
 Ramseier Horgenberg AG, Horgen
 SOS Dental-Care AG, Zürich
 Sport Biometrics GmbH, Wädenswil
 Systematrix AG, Embrach

Handelsregisteramt Emmental-Oberaargau, 3312 Fraubrunnen

Gaudenzi GmbH, Burgdorf

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Marbos Bauchemie AG, Thun

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Messota AG, Hohenrain

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

CNW Sichtmuerwerk AG, Beckenried

Handelsregisteramt des Bezirks Wasseramt, 4500 Solothurn

Laupag AG, Derendingen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

Somara Société Maritime d'Acquisitions GmbH, Liestal

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Exxos AG, Sevelen, Sevelen

Handelsregisteramt Graubünden, 7005 Chur

AFB Arbeits- & Freizeit-Bekleidung GmbH, Igis
 BTS Bau Technik Systems AG, Vaz/Oberbaz
 Do Sta GmbH, Igis
 Eitliaph AG, Roveredo GR
 Feldia AG, Chur
 Helat AG RC-Heli-Aufnahmetechnik, Chur
 Landica Holding SA, Grono
 Mirasole SA, Coira
 Nicotex AG, Chur
 H. Plump AG, Domat/Ems
 RIF Retail Investment und Finance AG, Chur
 Restaurant Grischuna AG, Arosa
 Sofeg AG, Handels- und Finanzierungsgesellschaft, Chur

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Chiosco Sefi Sagl, Giubiasco
 Locrisa SA, Sant'Antonino
 Macelleria del Centro Sagl, Bellinzona
 Marcel Sagl, Bellinzona
 Red Rose International, Sant'Antonino
 Tony Sagl, Giubiasco

Ufficio del registro di commercio di Biasca, 6710 Biasca

Per un teatro della Svizzera Italiana, 6710 Biasca

Ufficio del registro di commercio di Locarno, 6600 Locarno

Barracuda Video AG, Locarno
 Mirage Video AG, Locarno

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Suwi-Gips AG, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

IPN Libreria Dogana SA, Chiasso

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

Belaco S.A., Lausanne

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

Alcomer SA, Genève
 D.S. Direct Software SA, Genève
 Fix Family Office SA, Genève
 Flanagan SA, Genève
 Nouvelle Elgaprom SA, Genève
 Traiteco Sàrl, Plan-les-Ouates

(A 1615)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statuaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Fair-Bau AG, Zürich
 Finorb, Zürich
 Freund & Partner GmbH, Fällanden
 Fürsorgestiftung der Firma Aeschbach-Eichenberger AG,
 Cigares en gros, Zürich
 Interhot AG, Zürich
 Lundquist AG, Kloten
 Moda R AG, Zürich
 Mode-Agenur-Ernst Willi AG, Wallisellen
 Perfect Liberty, Zürich
 Personalfürsorgestiftung der Firma W. Rüdistsüthli, Zürich
 PHR Coragor AG, Zürich
 Plenar, Zürich
 SVW Consultingplan AG, Zollikon
 Ultimo AG, Dübendorf
 VHL Verwaltungen AG, Zürich
 Wiesengrund AG, Rütli ZH
 Willy Maurer AG, Rütli ZH
 Whitebox AG, Schlieren

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

Garden Eden Sauna und Freizeitclub, Lengnau BE
 Landes-Gross-Loge-Schweiz Vaod, Aarberg

Handelsregisteramt Nidwalden, 6371 Stans

FNS Commodities and Futures AG, Hergiswil
 Metroxx Consulting GmbH, Stansstad
 ITAG Investa Trauhand AG, Hergiswil
 Stiro Consulting GmbH, Stans

Handelsregisteramt des Bezirks Wasseramt, 4501 Solothurn

Berba-bau GmbH, Aeschi SO

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur

GIVAG Gewerbe Immobilien Verwaltungen AG, Chur
 Wohnland 2000 GmbH, Chur

Ufficio del registro di commercio di Locarno, 6600 Locarno

Mamma Leone GmbH, Locarno
 Ulliep Sagl, Piazzogna

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Ecometal SA, Novazzano
 Fabius SA, Arzo
 Osteria San Pietro Sagl, Stabio

Registre du commerce de Genève, 1211 Genève 3

Carvo SI, Genève

(A 1615)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Sota Trading Consultants, Jovanovic & Co, Zürich

Ufficio del registro di commercio di Bellinzona, 6500 Bellinzona

Frattelli Buzzi, manifattura articoli d'imballaggio in liquidazione, Bellinzona
 Studio d'ingegneria Rathey-Piguet-Masotti, Ingegneri consulenti ETH, SIA, SVI in liquidazione, Bellinzona

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Cappelli Rosario e La Cerva Carmine, Pazzallo
 Mariani Servizi S.r.l., Pero, succursale di Lugano, Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Teral di Tetamanti Fausto & Ci., Castel San Pietro (A 1615)

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus,
 autres publications légales et
 bilans ne paraissent pas dans la partie
 annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser
 leurs manuscrits directement
 à la Feuille officielle suisse du
 commerce, rédaction, case
 postale, 3001 Berne.

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) - Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eigenossenschaft / Confédération

1. **Auftraggeber:**
Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Mattenhofstrasse 5
CH-3003 Bern
Telefon +41 31 322 25 11 / Fax +41 31 322 26 34
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** ganze Schweiz
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung **Erfassung und Kontrolle (922) 707.01**
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Erfassung und Kontrolle der Gesuche um Zollkontingentsanteile
Der Bundesrat hat in Artikel 16-21 der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341, AS 1999 111) die Zuteilung von Zollkontingentsanteilen bei «Fleisch von Tieren der Rindvieh-, Pferde-, Schaf- und Ziegenhaltung, Schweinen in Hälften sowie Schlachtabenprodukten» geregelt. Die Zollkontingentsanteile werden aufgrund der vorgängig erbrachten Inlandleistung des einzelnen Zollkontingentsanteilsberechtigten im Verhältnis zur gesamten rechtmässig geltend gemachten Inlandleistung in Prozenten zugeteilt.
Die beauftragte Organisation erfasst einmal pro Jahr (jeweils vom 1. Juli bis zum 15. August) Daten über die Inlandleistungen von rund 1500 Zollkontingentsanteilsberechtigten, die diese per Formular oder auf einem vom Bundesrat bewilligten Datenträger bei ihr eingereicht haben. Die Angaben müssen kontrolliert und in einer vorgegebenen EDV-Form erfasst, sortiert und jeweils bis zum 31. Oktober an das Bundesamt übermittelt werden. Die Daten dienen als Grundlage zur Berechnung und Eröffnung der einzelnen Zollkontingentsanteile durch das Bundesamt erstmals per 1. Januar 2001. Nähere Angaben sind dem Pflichtenheft der Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
Rahmenbedingungen: Die Datenschutzbestimmungen richten sich nach dem Bundesgesetz vom 19. Juni 1992 über den Datenschutz (DSG; SR 235.1) und der Verordnung vom 14. Juni 1993 zum Bundesgesetz über den Datenschutz (VDSG; SR 235.11).
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Vertragsdauer: 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2003
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. Mai 1999 (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (922) 707.01 Erfassung und Kontrolle, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache(n) des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (922) 707.01 Erfassung und Kontrolle, EDMZ, CH-3003 Bern, Fax +41 31 323 26 98
- 6e. **Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 9 Tage nach Publikation im SHAB
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** Die Vergütungen für die Erfüllung des Leistungsauftrages erfolgen monatlich netto in CHF.
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:** Die beauftragte Organisation ist rechtlich, organisatorisch und finanziell unabhängig von den einzelnen Organisationen und Unternehmungen der Fleischwirtschaft. Die beauftragte Organisation muss über die technischen Einrichtungen verfügen, um den Auftrag vertragsgemäss auszuführen. Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996) zu akzeptieren.
10. **Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
1. Übereinstimmung des Angebotes mit dem Pflichtenheft und den Anforderungen an das Angebot.
2. Qualifikation (Ausbildung, Erfahrung usw.) der für die Ausführung des Auftrages vorgesehenen Personen.
3. Kosten und Bedingungen des Angebotes.
4. Qualität des Angebotes.
5. Allfällige Vorzüge gegenüber anderen Angeboten.
6. Sicherheiten für die Erfüllung des Auftrages.
- 11a. **Auftragstyp:** Dienstleistung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** nicht zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubeziehende Kosten:**
- Spesen
exkl. MWST.
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996). Der Auftrag ist auf vier Jahre befristet. Sofern der Vertrag nicht innert einem Jahr vor dessen Ablauf von einer Partei gekündigt wird, gilt er stillschweigend um 1 Jahr verlängert. Die maximale Vertragsdauer beträgt 8 Jahre; spätestens nach dieser Zeit wird der Auftrag neu ausgeschrieben.
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsfreie des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 217)

1. **Pouvoir d'adjudicateur:**
Office fédéral de l'agriculture OFAG
Mattenhofstrasse 5
CH-3003 Bern
Téléphone +41 31 322 25 11 / Fax +41 31 322 26 34
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** dans toute la Suisse
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (résumé) du marché:
Enregistrement et contrôle (922) 707.01
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Enregistrement et contrôle des demandes de parts de contingent tarifaire
Aux art. 16 à 21 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB; RS 916.341, RO 1999 111), le Conseil fédéral a réglé l'attribution des parts de contingent tarifaire; sont concernés: la viande des animaux des espèces bovine, chevaline, ovine et caprine, les demi-carosses de porcs et les abats. Les parts de contingent sont attribuées en pourcent, en fonction de la part que représente la prestation individuelle fournie, comparée à l'ensemble des prestations en faveur de la production suisse.
L'organisation mandatée enregistre une fois par an (entre le 1er juillet et le 15 août) les données concernant les prestations en faveur de la production suisse, fournies par quelque 1500 ayants droit à une part de contingent tarifaire, que ceux-ci ont envoyées à son adresse sur un formulaire ou un support électronique autorisé. Les données sont contrôlées, enregistrées dans une forme compatible avec le système TED et triées, puis transmises à l'OFAG avant le 1er novembre. Elles servent de base au calcul et à la notification des parts de contingent tarifaire par l'OFAG: la 1re notification aura lieu le 1er janvier 2001.
Une information plus détaillée se trouve dans la documentation relative à l'appel d'offres (cahier des charges).
Conditions-cadre: En matière de protection, font foi la loi du 19 juin 1992 sur la protection des données (LPD; RS 235.1) et l'ordonnance du 14 juin 1993 y relative (OLPD; RS 235.11).
4. **Délai pour l'exécution du marché:** Durée du contrat: 1er janvier 2000-31 décembre 2003
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 mai 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (922) 707.01 Enregistrement et contrôle, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Bern
- 6c. **Langue(s) de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (922) 707.01 Enregistrement et contrôle, CH-3003 Bern, Fax +41 31 323 26 98
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusque:** 9 jours après publication dans la FOSC
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/garanties:** aucune à verser
8. **Conditions de paiement:** Les indemnités pour l'exécution du mandat de prestations sont versées tous les mois en CHF net.
9. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:** L'organisation mandatée est indépendante de toute organisation et entreprise de l'économie carnée, que ce soit sur le plan juridique, organisationnel ou financier. Elle dispose des installations techniques nécessaires lui permettant de remplir le mandat dont elle a été chargée, conformément à son contrat. Est prêt à accepter les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services (édition novembre 1996).
10. **Critères d'adjudication:** (suite = importance)
1. Concordance de l'offre avec le cahier des charges et les exigences concernant l'offre
2. Qualification (formation, expérience, etc.) de la personne qui a été choisie pour exécuter ledit mandat ainsi que des autres collaborateurs
3. Coûts et conditions de l'offre
4. Qualité de l'offre
5. Avantages éventuels par rapport aux autres offres
6. Garanties données pour l'exécution du mandat
- 11a. **Genre de marché:** Prestation de service
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variantes:** non admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- frais
TVA exclu
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de service (édition novembre 1996). La durée du mandat est limitée à 4 ans. Si le contrat n'est pas résilié au moins un an avant son échéance par l'une des parties, il est prolongé tacitement d'un an. La durée maximale du contrat est de 8 ans; après ce délai, le mandat fait l'objet d'un nouvel appel d'offres.
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employés ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** L'édiction d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du requérant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 217)

1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Mattenhofstrasse 5
CH-3003 Bern
Telefon +41 31 322 25 11 / Fax +41 31 322 26 34
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** ganze Schweiz
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projekttitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung **Überwachung von öffentlichen Märkten (924) 707.01**
2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:
Überwachung von öffentlichen Märkten und des Marktgeschehens in Schlachtbetrieben sowie Durchführung von Marktentlastungsmassnahmen
Der Bundesrat hat im 3. Kapitel der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über den Schlachtviehmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341, AS 1999 111) die Überwachung von öffentlichen Märkten für lebende Tiere der Rindvieh- und Schafhaltung, die Überwachung des Marktgeschehens in Schlachtbetrieben und die Durchführung von Marktentlastungsmassnahmen geregelt.
Die beauftragte Organisation beschliesst nach Konsultation der betroffenen Kreise bei übermässigem saisonalem Angebot oder anderen vorübergehenden Überschüssen die Marktabräumung in den Schlachtbetrieben und ab überwachenden öffentlichen Märkten sowie Einlagerungs- und Verbilligungsaktionen und führt diese durch. Sie erstellt zuhanden des Bundesamtes nach Abschluss der jeweiligen Einlagerungs- und Verbilligungsaktionen die Auszahlungsbelege (auf offiziellem Papier des Bundesamtes) und übermittelt sie ihm.
Die beauftragte Organisation bezeichnet und organisiert im Einvernehmen mit den Kantonen und den bürgerlichen Organisationen öffentliche Märkte und erarbeitet dazu mit diesen ein Marktprogramm. Sie überwacht diese Märkte laufend und teilt bei übermässigem saisonalem Angebot oder anderen vorübergehenden Überschüssen den Zollkontingentsanteilsinhabern die nicht verkauften Tiere entsprechend den vom Bundesamt verfügbaren Marktabräumungsanteilen zu.
Die beauftragte Organisation bezeichnet im Einvernehmen mit den Marktpartnern Schlachtbetriebe, in denen sie bei übermässigem saisonalem Angebot oder anderen vorübergehenden Überschüssen im Rahmen der Marktabräumung den Zollkontingentsanteilsinhabern Schlachttiere entsprechend den vom Bundesamt verfügbaren Marktabräumungsanteilen zuteilt.
Nähere Angaben sind dem Pflichtenheft der Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
Rahmenbedingungen: Die Datenschutzbestimmungen richten sich nach dem Bundesgesetz vom 19. Juni 1992 über den Datenschutz (DSG; SR 235.1) und der Verordnung vom 14. Juni 1993 zum Bundesgesetz über den Datenschutz (VDSG; SR 235.11).
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Vertragsdauer: 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2003
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. Mai 1999 (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (924) 707.01 Überwachung von öffentlichen Märkten, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprachen des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (924) 707.01 Überwachung von öffentlichen Märkten, EDMZ, CH-3003 Bern, Fax +41 31 323 26 98
- 6e. **Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 9 Tage nach Publikation im SHAB
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** Die Vergütungen für die Erfüllung des Leistungsauftrages erfolgen monatlich netto in CHF.
- 9a. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:** Die beauftragte Organisation ist rechtlich, organisatorisch und finanziell unabhängig von den einzelnen Organisationen und Unternehmungen der Fleischwirtschaft. Die beauftragte Organisation muss über die technischen Einrichtungen verfügen, um den Auftrag vertragsgemäss auszuführen. Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996) zu akzeptieren.
10. **Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
1. Übereinstimmung des Angebotes mit dem Pflichtenheft und den Anforderungen an das Angebot.
2. Qualifikation (Ausbildung, Erfahrung usw.) der für die Ausführung des Auftrages vorgesehenen Personen.
3. Kosten und Bedingungen des Angebotes.
4. Qualität des Angebotes.
5. Allfällige Vorzüge gegenüber anderen Angeboten.
6. Sicherheiten für die Erfüllung des Auftrages.
- 11a. **Auftragstyp:** Dienstleistung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Varianten:** nicht zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubeziehende Kosten:**
- Spesen
exkl. MWST.
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996). Der Auftrag ist auf vier Jahre befristet. Sofern der Vertrag nicht innert einem Jahr vor dessen Ablauf von einer Partei gekündigt wird, gilt er als stillschweigend um 1 Jahr verlängert. Die maximale Vertragsdauer beträgt 8 Jahre; spätestens nach dieser Zeit wird der Auftrag neu ausgeschrieben.
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 219)
1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de l'agriculture OFAG
Mattenhofstrasse 5
CH-3003 Berne
Téléphone ++41 31 322 25 11 / Fax ++41 31 322 26 34
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** toute la Suisse
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Surveillance des marchés publics (924) 707.01
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Surveillance des marchés publics réservés aux animaux sur pied des espèces bovine et ovine; des opérations se déroulant dans les abattoirs; mise sur pied des mesures destinées à alléger le marché. Base légale: chapitre 3 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB; RS 916.341, RO 1999 111).
En cas d'offre saisonnière excédentaire ou d'autres excédents temporaires, l'organisation mandatée décide après consultation des milieux concernés de dégager les abattoirs et les marchés publics surveillés et met sur pied des campagnes de stockage et de ventes à prix réduits. A la fin d'une campagne, elle établit une liste des quittances à l'intention de l'OFAG (sur papier officiel de l'OFAG) et la lui transmet.
Après avoir désigné des marchés publics - d'entente avec les organisations paysannes et les cantons -, l'organisation mandatée en assume l'organisation et élabore un programme des marchés. Elle surveille régulièrement ces marchés et attribue aux détenteurs d'une part de contingent tarifaire, en cas d'offre saisonnière excédentaire ou d'autres excédents temporaires, les animaux non vendus, conformément aux décisions prises en la matière par l'OFAG (participation au dégagement du marché).
Après avoir désigné des abattoirs - d'entente avec ses partenaires commerciaux - l'organisation mandatée attribue aux détenteurs d'une part de contingent tarifaire, en cas d'offre saisonnière excédentaire ou d'autres excédents temporaires, des animaux de boucherie, conformément aux décisions prises en la matière par l'OFAG (participation au dégagement du marché).
Une information plus détaillée se trouve dans la documentation sur l'appel d'offres (cahier des charges).
Conditions-cadre: En matière de protection, font foi la loi du 19 juin 1992 sur la protection des données (LPD; RS 235.1) et l'ordonnance du 14 juin 1993 relative (OLPD; RS 235.11).
4. **Délai pour l'exécution du marché:** Durée du contrat: 1er janvier 2000-31 décembre 2003
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 mai 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (924) 707.01 Surveillance des marchés publics, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Berne
- 6c. **Langues de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (924) 707.01 Surveillance des marchés publics, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Berne, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusque:** 9 jours après publication dans la FOSC
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** Les indemnités pour l'exécution du mandat de prestations sont versées tous les mois en CHF net.
- 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:** L'organisation mandatée est indépendante de toute organisation et entreprise de l'économie carnée, que ce soit sur le plan juridique, organisationnel ou financier. Elle dispose des installations techniques nécessaires lui permettant de remplir le mandat dont elle a été chargée, conformément à son contrat. Est prêt à accepter les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services (édition novembre 1996).
10. **Critères d'adjudication:** (suite = importance)
1. Concordance de l'offre avec le cahier des charges et les exigences concernant l'offre
 2. Qualification (formation, expérience, etc.) de la personne qui a été choisie pour exécuter ledit mandat ainsi que des autres collaborateurs
 3. Coûts et conditions de l'offre
 4. Qualité de l'offre
 5. Avantages éventuels par rapport aux autres offres
 6. Garanties données pour l'exécution du mandat
- 11a. **Genre de marché:** Prestation de service
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variantes:** non admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Frais
- TVA exclu
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de service (édition novembre 1996). La durée du mandat est limitée à 4 ans. Si le contrat n'est pas résilié au moins un an avant son échéance par l'une des parties, il est prolongé tacitement d'un an. La durée maximale du contrat est de 8 ans; après ce délai, le mandat fait l'objet d'un nouvel appel d'offres.
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 219)
1. **Auftraggeberin:**
Bundesamt für Landwirtschaft BLW
Mattenhofstrasse 5
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 322 25 11 / Fax ++41 31 322 26 34
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort oder Ausführungsort:** ganze Schweiz
- 3b. **Produktbeschreibung (Aufgabenbeschreibung):**
1. Projektitel (Kurzbeschreibung) der Beschaffung
Neutrale Qualitätseinstufung (923) 707.01
2. Detaillierter Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:
Neutrale Qualitätseinstufung nach Schlachtviehverordnung Der Bundesrat hat im 2. Kapitel der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341, AS 1999 111) Bestimmungen über die neutrale Qualitätseinstufung erlassen.
Die beauftragte Organisation bestimmt mit ihren Sachverständigen die Qualität von geschlachteten und lebenden Tieren objektiv anhand von Einschätzungs- und Klassifizierungssystemen. Die Qualitätseinstufung bezieht sich auf lebende Tiere der Rindvieh- und Schafgattung ab überwachten öffentlichen Märkten und auf geschlachtete Tiere der Rindvieh-, Schweine-, Pferde-, Schaf- und Ziegenart in Schlachtbetrieben mit jährlich mehr als 1200 Schlachteinheiten. Nähere Angaben sind dem Pflichtenheft der Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen.
Rahmenbedingungen: Die Datenschutzbestimmungen richten sich nach dem Bundesgesetz vom 19. Juni 1992 über den Datenschutz (DSG; SR 235.1) und der Verordnung vom 14. Juni 1993 zum Bundesgesetz über den Datenschutz (VDSG; SR 235.11).
4. **Ausführungs- oder Liefertermin:** Vertragsdauer: 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2003
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. Mai 1999 (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (923) 707.01 Neutrale Qualitätseinstufung, EDMZ, CH-3003 Bern
- 6c. **Sprachen des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
- 6d. **Adresse zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), Öffentliche Ausschreibungen, (923) 707.01 Neutrale Qualitätseinstufung, EDMZ, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Schriftliche Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:** 9 Tage nach Publikation im SHAB
- 6f. **Kosten für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** CHF --
7. **Kautionen/Sicherheiten:** keine
8. **Zahlungsbedingungen:** Die Vergütungen für die Erfüllung des Leistungsauftrages erfolgen monatlich netto in CHF.
9. **Eignungskriterien:** Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- 9b. **Eignungsnachweise:** Die beauftragte Organisation ist rechtlich, organisatorisch und finanziell unabhängig von den einzelnen Organisationen und Unternehmungen der Fleischwirtschaft. Die beauftragte Organisation muss über die technischen Einrichtungen verfügen, um den Auftrag vertragsgemäss auszuführen. Bereitschaft, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996) zu akzeptieren.
10. **Zuschlagskriterien:** (Reihenfolge = Bedeutung)
1. Übereinstimmung des Angebotes mit dem Pflichtenheft und den Anforderungen an das Angebot.
 2. Qualifikation (Ausbildung, Erfahrung usw.) der für die Ausführung des Auftrags vorgesehenen Personen.
 3. Kosten und Bedingungen des Angebotes.
 4. Qualität des Angebotes.
 5. Allfällige Vorzüge gegenüber anderen Angeboten.
 6. Sicherheiten für die Erfüllung des Auftrages.
- 11a. **Auftragsart:** Dienstleistung
- 11b. **Beschaffungsart:** Kauf
- 12a. **Teilangebote:** nicht zulässig
- 12b. **Variantes:** nicht zulässig
13. **Ausschreibung:** erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
14. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.
15. **Einzubehaltende Kosten:**
- Spesen
- exkl. MWSt.
16. **Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder:** keine
17. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Dienstleistungsaufträge (Ausgabe November 1996). Der Auftrag ist auf vier Jahre befristet. Sofern der Vertrag nicht innert einem Jahr vor dessen Ablauf von einer Partei gekündigt wird, gilt er als stillschweigend um 1 Jahr verlängert. Die maximale Vertragsdauer beträgt 8 Jahre; spätestens nach dieser Zeit wird der Auftrag neu ausgeschrieben.
18. **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
19. **Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.
20. **Sonstige Angaben:** Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 218)
1. **Pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de l'agriculture OFAG
Mattenhofstrasse 5
CH-3003 Berne
Téléphone ++41 31 322 25 11 / Fax ++41 31 322 26 34
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination ou d'exécution:** toute la Suisse
- 3b. **Description du produit (objet du marché):**
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Taxation neutre de la qualité (923) 707.01
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Taxation neutre de la qualité (ordonnance sur le bétail de boucherie)
Base légale: chapitre 2 de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB; RS 916.341, RO 1999 111).
Les spécialistes de l'organisation mandatée devront définir la qualité des animaux abattus et des animaux sur pied de manière objective, en se fondant sur un système de taxation et de classification. La taxation de la qualité concerne les animaux sur pied des espèces bovine et ovine mise en vente sur les marchés publics surveillés et les animaux abattus des espèces bovine, porcine, chevaline, ovine et caprine dans les abattoirs traitant plus de 1200 unités d'abattage par an. Une information plus détaillée se trouve dans la documentation sur l'appel d'offres (cahier des charges).
Conditions-cadre: En matière de protection, font foi la loi du 19 juin 1992 sur la protection des données (LPD; RS 235.1) et l'ordonnance du 14 juin 1993 relative (OLPD; RS 235.11).
4. **Délai pour l'exécution du marché:** Date ou période: Durée du contrat: 1er janvier 2000-31 décembre 2003
5. **Communautés de soumissionnaires:** admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 mai 1999 (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (923) 707.01 Taxation neutre de la qualité, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Berne
- 6c. **Langues de l'offre:** allemand ou français
- 6d. **Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:** Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (923) 707.01 Taxation neutre de la qualité, EDMZ/OCFIM, CH-3003 Berne, Fax ++41 31 323 26 98
- 6e. **Pour l'obtention des documents veuillez-vous annoncer par écrit jusque:** 9 jours après publication dans la FOSC
- 6f. **Prix de la documentation:** CHF --
7. **Cautions/garanties:** aucune
8. **Conditions de paiement:** Les indemnités pour l'exécution du mandat de prestations sont versées tous les mois en CHF net.
- 9a. **Critères d'aptitude:** Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- 9b. **Preuves de l'aptitude:** L'organisation mandatée est indépendante de toute organisation et entreprise de l'économie carnée, que ce soit sur le plan juridique, organisationnel ou financier. Elle dispose des installations techniques nécessaires lui permettant de remplir le mandat dont elle a été chargée, conformément à son contrat. Est prêt à accepter les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de services (édition novembre 1996).
10. **Critères d'adjudication:** (suite = importance)
1. Concordance de l'offre avec le cahier des charges et les exigences concernant l'offre
 2. Qualification (formation, expérience, etc.) de la personne qui a été choisie pour exécuter ledit mandat ainsi que des autres collaborateurs
 3. Coûts et conditions de l'offre
 4. Qualité de l'offre
 5. Avantages éventuels par rapport aux autres offres
 6. Garanties données pour l'exécution du mandat
- 11a. **Genre de marché:** Prestation de service
- 11b. **Mode d'acquisition:** achat
- 12a. **Offres partielles:** non admises
- 12b. **Variantes:** non admises
13. **Appel d'offre:** En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
14. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
15. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Frais
- TVA exclu
16. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC:** aucune
17. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération relatives à l'achat de service (édition novembre 1996). La durée du mandat est limitée à 4 ans. Si le contrat n'est pas résilié au moins un an avant son échéance par l'une des parties, il est prolongé tacitement d'un an. La durée maximale du contrat est de 8 ans; après ce délai, le mandat fait l'objet d'un nouvel appel d'offres.
18. **Négociations:** Sont réservées.
19. **Conditions régissant la procédure:** Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
20. **Autres indications:** Le cahier des charges n'existe qu'en allemand. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indications des voies de recours:** La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit - dans les 20 jours suivant sa notification - auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 218)

Betriebsübliche Arbeitszeit 1996 Durée normale du travail dans les entreprises 1996

Die Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit ist ein integraler Bestandteil des gesamten Systems der Lohnstatistik. Die Resultate sind nach Wirtschaftszweigen, Kantonen und Regionen gegliedert erhältlich. Die betriebsübliche Arbeitszeit gehört zu den Schlüsselmerkmalen der Arbeitsbedingungen in den Unternehmen. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

La statistique de la durée normale du travail dans les entreprises fait partie intégrante du système global des statistiques salariales. Les résultats sont disponibles au niveau des branches économiques, des régions et des cantons. La durée normale du travail est une composante essentielle des conditions de travail dans les entreprises. Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

20 Seiten/pages, Fr. 4.-
Bestellnummer/No de commande 169-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61,

1. **Adjudicateur:**
Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne EPFL
Service des constructions
BS - Les Terrasses 29, 1015 Lausanne
Téléphone 021 693 60 52 / Fax 021 693 50 00
2. **Procédure d'adjudication:** Procédure sélective
3. **Prestation:** -
- 3a. **Lieu d'exécution:** Ecublens VD
- 3b. **Nature, ampleur:** Construction du quartier Nord de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, pour le bâtiment: **Département d'architecture - Ateliers**
cube selon SIA 116: 31 087 m³ SIA,
surface de plancher selon SIA 416: 7 396 m²
- 3c. **Genre de travaux:** Exécution par une seule entreprise (ou consortium) de la structure et de l'enveloppe de 3 corps de bâtiment de 2 étages sur rez-de-chaussée. Sont compris les travaux suivants:
- 214 structure portuese en bois, poteaux en bois lamellé collé, planchers (4300 m²), toiture (2750 m²); en tout environ 450 m³ de bois;
- 221 revêtements de façade en bois: 1500 m²;
- 221.1 fenêtres bois-métal: 2650 m²;
- 221.6 portes extérieures;
- 222 ferblanterie;
- 223 protection foudre;
- 224 couverture;
- 228 stores extérieures;
4. **Délais de montage:** 5 mois: juin-octobre 2000.
5. **Communauté de soumissionnaires:** souhaitée.
- 6a. **Délais pour le dépôt de la demande de participation:** dans les 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit).
- 6b. **Adresse à laquelle envoyer la demande de participation:** sam + r architectes associés, p. a. K. Steiner SA Engineering, chantier EPFL, office de poste, 1024 Ecublens
- 6c. **Langue de l'offre:** français
7. **Appel d'offre:** mai 1999.
8. **Garantie:** garantie de bonne fin des travaux réservée.
9. **Modalité de paiement:** monnaie, francs suisses.
10. **Critères de qualification:**
- a. Capacité sur le plan technique
- Expérience dans le domaine des travaux faisant l'objet de la présente publication. Références.
 - Capacité d'exécuter le volume de travaux dans les délais prescrits.
 - Capacité de stocker en usine les préfabriqués avant le montage, puis de les livrer sur le chantier au rythme du montage.
 - Organisation, structure et effectif de l'entreprise.
 - Qualification du personnel
- b. Capacité sur le plan économique:
- Justification du paiement des cotisations sociales.
 - Chiffre d'affaire réalisé au cours des 2 dernières années.
11. **Critères d'adjudication par ordre d'importance:**
1. Respect des exigences selon les documents de l'appel d'offres et les critères de qualification.
 2. Délais.
 3. Prix.
 4. Organisation, structure et effectif de l'entreprise adapté au volume de travail.
 5. Qualification du responsable du chantier.
 6. Qualité des prestations antérieures.
 7. Service après-vente.
 8. Justification du paiement des cotisations sociales.
12. -
- 13a. **Offres partielles:** non admises.
- 13b. **Variante:** en complément séparé de l'offre de base.
14. **Appel d'offres:** procédure régie par l'Accord du GATT.
15. **Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés ainsi que les principes de garantie de l'égalité de traitement entre femmes et hommes, notamment sur le plan salarial, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
16. **Négociations:** restant réservées.
17. **Documents relatifs à l'appel d'offres:** gratuits.
18. -
19. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de 20 jours à compter de la notification de la décision. Motifs de preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que les pièces justificatives. (GA 220)

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996 La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.

Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetté envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.-

Bestellnummer/No de commande 224-9600

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35

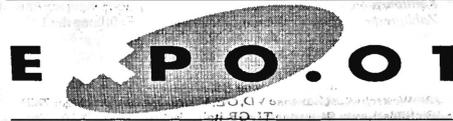
Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Kantone / Cantons

1. **Auftraggeber:**
Kanton Solothurn, Bau-Departement:
Kant. Vermessungsamt
Rötistrasse 4, 4501 Solothurn
Telefon 032 627 75 92 / Fax 032 627 75 98
Flurgenossenschaft Gempen; Präsident: Andreas Vögli, Hauptstrasse 10, 4145 Gempen
Telefon 061 701 12 02 / Fax 061 701 12 16
2. **Art des Verfahrens:** Offenes Verfahren
3. **Gegenstand:** Amtliche Vermessung, Ersterhebung **Gempen** (exkl. Bauzone) Güterregulierung Gempen (Teilgebiet)
4. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** bis spätestens Dienstag, 18. Mai 1999, 16 Uhr, beim Präsidenten der Flurgenossenschaft Gempen; Andreas Vögli, Hauptstrasse 10, 4145 Gempen, eingetroffen.
5. **Anmeldung und Feldbegehung mit Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** Feldbegehung: Dienstag, 13. April 1999, 14 Uhr; Treffpunkt: Gemeindehaus Gempen. Interessierte Teilnehmer melden sich bis spätestens Freitag, 9. April 1999, telefonisch beim Amt für Landwirtschaft; Telefon 032 627 25 16
Die Ausschreibungsunterlagen werden ausschliesslich an die persönlich anwesenden Ingenieurbüros abgegeben.
6. **Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn; Telefon 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94. (GA 221)

1. **Adjudicateurs:**
Kanton Solothurn, Bau-Departement
Kantonales Vermessungsamt
Rötistrasse 4, 4501 Solothurn
Téléphone 032 627 75 92 / Fax 032 627 75 98
Flurgenossenschaft Gempen; Président: Andreas Vögli, Hauptstrasse 10, 4145 Gempen
Téléphone 061 701 12 02 / Fax 061 701 12 16
2. **Type de procédure:** procédure ouverte
3. **Objet:** Mensuration officielle, premier relevé **Gempen** (excl. zone à bâtir). Améliorations foncières Gempen
4. **Délai pour le dépôt de l'offre:** au plus tard: mardi 18 mai 1999, 16 h.; chez le président du syndicat d'améliorations foncières de Gempen, M. Andreas Vögli, Hauptstrasse 10, 4145 Gempen.
5. **Informations officielles avec obtention des formulaires de participation:** Mardi 13 avril 1999, 14 h.; Lieu: Maison de la commune, Gempen. Les participants intéressés s'annoncent par téléphone au plus tard vendredi 9 avril 1999, chez le service agriculture; Téléphone 032 627 25 16
Les formulaires de participation ne peuvent être touchés que par les bureaux intéressés personnellement présent pendant l'information officielle
6. **Publication officielle:** Amtsblatt des Kantons Solothurn, Rathaus, 4509 Solothurn; Téléphone 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94. (GA 221)



1. **Auftraggeber:**
Association Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2002 Neuchâtel
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Gewähltes Vergebungsverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort/Ausführungsort:** Die Leistungen sind an den Sitz der Auftraggeberin zu liefern; der Arbeitsort für die Vorarbeiten ist frei.
- 3b. **Leistungsbeschreibung:** Projekt 9.170.02.07 «**Luftbildgestütztes Monitoring**». Für die Planung und Durchführung des Monitoring auf der Grundlage von Farbluftbildern wird ein qualifiziertes Büro gesucht. Der Projektleiter und sein Team sind verantwortlich für die methodische Auslegung und Durchführung der Arbeiten.
Wichtigste Einzelaufgaben:
- i. Ausserhalb PAC: Planung und Durchführung der Luftbildaufnahmen im Bereich der empfindlichen Uferbereiche der 3-Seen-Region (Bielersee, Lac de Neuchâtel, Murtersee) ausserhalb der vier Ausstellungsstandorte gemäss dem bezeichneten Untersuchungsperimeter (bei Ausschreibungsunterlagen). Für die Ausführung gelten folgende Parameter:
 - Filmtyp: Normalfarben-Film
 - Masstab: 1:10 000
 - Längs-/Querüberlappung 65/30%
 - Normalformat 23x23 cm
 - Befliegungszeitpunkte: Flug 1 ca. Ende April 2000. Option: Flug 2 Frühling 2002, Flug 3 August 2002.
 - ii. 4 Standorte PAC und Cornaux: Planung und Durchführung der Luftbildaufnahmen im Bereich der vier Ausstellungsorte Biel, Neuchâtel, Murten und Yverdon (Perimeter der kantonalen Überbauungsordnung KÜO bzw. des Plan d'affectation cantonal PAC einschliesslich unmittelbar angrenzende Uferbereiche sowie des Montageplatzes Cornaux/NE)
Für die Ausführung gelten folgende Parameter:
 - Filmtyp: Normalfarben-Film
 - Masstab 1:5000
 - Längs-/Querüberlappung 65/30%
 - Normalformat 23x23 cm
 - Befliegungszeitpunkte: Flug 1 Ende April 1999, Flug 2 Sommer 2001; Option: Flug 3 August 2002.
 - Angabe der Einheitspreise für Kontaktkopien (Normalformat 23x23 cm).
- 3c. **Lose:** Keine
4. **Lieferfrist:** Die Leistungen sind wie folgt zu erbringen:
- i. Ausserhalb PAC: Frühling 2000 und als Option Frühling sowie Sommer 2002
 - ii. 4 Standorte PAC und Cornaux: April 1999, Sommer 2001 und als Option Sommer 2002.
5. **Bewerbergemeinschaften:** Nicht erlaubt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 10. Mai 1999
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Direction Finances, Transporte, Umwelt und Tourismus Expo.01, Projekt 9.170.02.07, «Nicht öffnen», Schosshaldenstrasse 1, 3000 Bern 32
- 6c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Französisch.
- 6d. **Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte:** Die Ausschreibungsunterlagen können gegen eine Gebühr von CHF 200.- (inkl. MwSt.), ohne Rückerstattung, einzahlbar auf Konto Nr. 20-202001-2 und nach Zusendung des Zahlungsbeleges (per Fax oder per Post) mit der Anschrift des Bewerbers bezogen

- werden. Die Bezugsadresse lautet: Fachstelle Umwelt Expo.01; Projekt 9.170.02.07 «Luftbildgestütztes Monitoring», c/o Gruner AG; Postfach; 4020 Basel, Telefon ++41 061 271 75 70 / Fax ++41 061 271 79 48
- 6e. **Dokumentationskosten:** CHF 200.- inkl. Mehrwertsteuer
7. **Angebotsöffnung:** Nicht öffentlich.
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine
9. **Zahlungsbedingungen:** Sind im Angebot anzugeben.
10. **Eignung:**
- 10a. **Eignungskriterien:**
- Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters
 - Nachweis von Erfahrungen bei der Planung und Durchführung von Luftbildbefliegungen
 - Option: Nachweis von Erfahrungen bei der Entzerrung und Auswertung von Farbluftbildern im Bereich von Seeuferzonen
 - Fachliche Eignung und Erfahrung der zum Einsatz gelangenden Mitarbeitenden (Mitarbeiterprofile, Referenzen)
 - Ausreichende Verfügbarkeit entsprechend qualifizierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
 - Zweisprachigkeit (Deutsch und Französisch)
 - Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Vertragsdauer.
- 10b. **Nachweis der Eignung:** Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Firmen, die über einen erfolgreichen Leistungsausweis auf diesem Gebiet verfügen und die weiteren Kriterien erfüllen.
11. **Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, das folgende Kriterien am besten erfüllt:
- Leistungsqualität
 - Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters
 - Erfahrung
 - Preis
 - Verfügbarkeit
 - Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze Vertragsdauer
 - Gewähr der Leistungserbringung vor Ort.
12. **Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag.
- 13a. **Teilangebote:** Nicht zulässig.
- 13b. **Variante:** Zugelassen, wenn gleichzeitig eine Basisofferte für die Leistungen gem. Punkt 3b. eingereicht wird.
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach IVOB und WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit des Angebotes:** 30. September 1999
16. **Einzelbezügliche Kosten:** Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschreibung inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen sowie MwSt.
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit.
18. **Generelle Vereinbarungen:** Allgemeine Bedingungen der Auftraggeberin.
19. **Verhandlungen:** Ausgeschlossen.
20. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 222)

1. **Organe adjudicateur:**
Association Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2002 Neuchâtel
Téléphone 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Mode d'adjudication:** Procédure ouverte
- 3a. **Lieu de délivrance et/ou d'exécution:** Les prestations doivent être fournies au siège du mandant; le lieu de travail pour les travaux préparatoires n'est pas imposé.
- 3b. **Description des prestations:** Projet no 9.170.02.07 «**Monitoring assisté par photographie aérienne**»
Un bureau qualifié est recherché pour planifier et réaliser un monitoring sur la base de photos aériennes en couleurs. Le chef de projet et son équipe sont responsables de la planification méthodologique et de l'exécution des travaux.
Les tâches individuelles les plus importantes:
- i. en dehors du PAC: planification et réalisation des photos aériennes dans les zones côtières sensibles de la région des 3 lacs (lac de Biènn, lac de Neuchâtel, lac de Morat) en dehors des quatre lieux d'implantation de l'exposition selon les périmètres de recherche désignés (dans la documentation de l'appel d'offres).
Les paramètres suivants sont valables pour l'exécution:
 - type de film: film couleur normal
 - échelle 1:10 000
 - recouvrement longitudinal/latéral 65/30%
 - format normalisé 23x23 cm
 - périodes de survol: 1er vol vers fin avril 2000. Option: 2e vol au printemps 2002, 3e vol en août 2002.
 - ii. 4 implantations PAC et Cornaux: planification et exécution des prises de vue aériennes dans la zone des quatre places d'expositions Biènn, Neuchâtel, Morat et Yverdon (périmètre de la Kantonale Überbauungsordnung KÜO ou du Plan d'affectation cantonal PAC, y compris les rives contiguës et la place de montage de Cornaux/NE). Les paramètres suivants sont valables pour l'exécution:
 - type de film: couleur normal
 - échelle 1:5000
 - recouvrement longitudinal/latéral 65/30%
 - format normalisé 23x23 cm
 - périodes de survol: 1er vol fin avril 1999, 2e vol en été 2001. Option: 3e vol en août 2002.
 - indication du prix unitaire des copies contact (format normalisé 23x23 cm).
- 3c. **Subdivision en lots:** Aucune
4. **Délai pour l'exécution des prestations:** Les prestations à fournir sont les suivantes:
- i. en dehors du PAC: printemps 2000 et en option printemps et été 2002
 - ii. 4 places PAC et Cornaux: avril 1999 été 2001 et, en option, été 2002.
5. **Communautés de soumissionnaires:** non admis
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 10 mai 1999
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Direction des finances, transports, environnement et tourisme Expo.01, projet no 9.170.02.07, «Ne pas ouvrir», Schosshaldenstrasse 1, 3000 Bern 32
- 6c. **Langue de l'offre:** Français ou allemand
- 6d. **Adresse pour l'obtention de la documentation et de renseignements complémentaires concernant l'appel d'offres:** La documentation

relative à l'appel d'offre peut être obtenue contre versement d'une taxe de CHF 200.- (TVA comprise), non remboursable, sur le CCP no 20-202001-2 et envoi par fax ou par courrier d'une copie du récépissé avec les coordonnées du soumissionnaire, à l'adresse suivante: Centre environnement Expo.01; Projet 9.170.02.07 «Monitoring assisté par photographie aérienne», c/o Gruner AG; Boîte postale; 4020 Basel, téléphone +41 061 271 75 70 / Fax +41 061 271 79 48

- 6e. Prix de la documentation: CHF 200.- (TVA comprise)
- 7. Ouverture des offres: Non publique
- 8. Cautions/garanties: Aucune
- 9. Conditions de paiement: A préciser dans l'offre
- 10. Aptitude
- 10a. Critères d'aptitude:
 - compétences professionnelles et disponibilité du chef de projet
 - preuve de l'expérience accumulée en matière de planification et de réalisation de vols photographiques
 - option: preuve de l'expérience accumulée en matière de redressement et d'analyse de photos aériennes dans les zones de rives lacustres
 - compétences techniques et expérience des collaborateurs présents (profils, références)
 - effectif suffisant en collaboratrices et collaborateurs qualifiés
 - excellente maîtrise de l'allemand et du français
 - garantie de la fourniture des prestations pendant toute la durée contractuelle prévue.
- 10b. Preuves de l'aptitude: Sont invités à soumettre une offre toutes les entreprises qui peuvent apporter la preuve des compétences demandées dans ce domaine et qui remplissent les critères ci-après
- 11. Critères d'adjudication: Obtiendra le mandat l'offre économiquement la plus avantageuse et qui remplira au mieux les critères suivants:
 - qualité des prestations
 - compétences professionnelles et disponibilité du chef de projet
 - expérience
 - prix
 - disponibilité
 - garantie que les prestations seront fournies pendant toute la durée du contrat
 - garantie que les prestations seront fournies sur place.
- 12. Mode d'acquisition: Contrat de prestation de services
- 13a. Offres partielles: Non admises
- 13b. Variantes: Admises si une offre de base est adressée simultanément, conformément au point 3b. du cahier des charges.
- 14. Appel d'offres: Procédure soumise à l'AIMP et à l'accord de l'OMC.
- 15. Durée de validité de l'offre: 30 septembre 1999
- 16. Coûts à inclure dans le prix offert: Coût global des prestations conformément au cahier des charges, coûts accessoires, frais et TVA inclus
- 17. Conditions particulières pour les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'AIMP: Réciprocité
- 18. Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicateur
- 19. Négociations: exclues
- 20. Conditions régissant la procédure: Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, aux conditions de travail pour les salariés et à l'égalité de traitement entre femmes et hommes dans la mesure où les prestations sont exécutées en Suisse.
- 21. Voie de recours: Un recours écrit peut être déposé contre la présente décision dans les 10 jours qui suivent sa publication, auprès du Tribunal administratif de Neuchâtel, rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel. Le recours doit être déposé en deux exemplaires et contenir les conclusions dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et des moyens de preuve existants. (GA 222)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués

Eidgenossenschaft / Confédération

- 1. Adjudicateur: **Ecole Polytechnique fédérale de Lausanne EPFL**
Service des constructions
BS - Les Terrasses 29, 1015 Lausanne
Téléphone 021 693 60 52 / Fax 021 693 50 00
- 2. Procédure d'adjudication: Procédure sélective
- 3. Date de l'adjudication: 23 mars 1999
- 4. -
- 5. -
- 6. Nom et adresse du soumissionnaire retenu: Schindler Ascenseurs SA, chemin de Renens 52, 1016 Lausanne
- 7. Genre et étendue des prestations commandées: Ecublens VD - Construction du quartier Nord de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, Lot 2, pour les bâtiments AI et SG (respectivement Architectures Instituts et Services généraux et académiques). Travaux: CFC 261 Ascenseurs
- 8. Valeur globale des offres présentées:
Offre la plus basse CHF 565 146.- TTC
Offre la plus haute CHF 639 084.- TTC
- 9. -
- 10. Publication: FOSC du 25 octobre 1996
- 11. Motivation: Sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents d'appels d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement.
- 12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en deux exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou par son représentant légal, et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.
- 13. Notification: à tous les inscrits par la présente publication. (GA 223)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord de l'OMC)

Dienstleistungen / Lieferaufträge
Prestations de service / Ordres de livraison

Eidgenossenschaft / Confédération

- 1. Auftraggeber: **Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit BWA**
Zivildienst
Uttingenstrasse 19, 3600 Thun
Telefon 033 228 19 99 / Fax 033 228 19 98
- 2. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren.
- 3a. Erbringungsart:
 - 1. Nordwestschweiz (Kantone BS, BL, SO).
 - 2. Westschweiz (Kantone VD, GE, VS französischsprachiger Teil).
 - 3. Südschweiz (Kantone TI, GR italienischsprachiger Teil).
 - 4. Ostschweiz (Kantone AI, AR, GL, GR, SG, SH, TG).
- 3b. Dienstleistungsbeschreibung: Betrieb der regionalen Vollzugsstellen des Zivildienstes in einzelnen oder mehreren der vier genannten Regionen. Der Vollzug des Zivildienstes beinhaltet insbesondere die Vermittlung, Überwachung und Administration der Einsätze der zivildienstleistenden Personen, die Rekrutierung und Unterstützung von Betrieben für Zivildienstinsätze, die Durchführung von Informationsveranstaltungen für zivildienstpflichtige Personen, das Behandeln von Verschiebungsgesuchen, das Beantworten von allgemeinen Anfragen sowie allgemeine administrative Arbeiten. Die zentrale Vollzugsstelle in Thun unterstützt und koordiniert die Arbeit der regionalen Vollzugsstellen
- 4. Voraussichtlicher Zeitpunkt für die Ausführung: Januar 2000 bis Dezember 2003.
- 5. Bietergemeinschaften: Sind ausgeschlossen.
- 6. Frist zur Einreichung des Antrages auf Einladung zur Angebotsabgabe: 29. April 1999.
- 6a. Adresse zur Einreichung: Zivildienst, Herrn Stefan Hug, Uttingenstrasse 19, 3600 Thun
- 6c. Sprache für das Angebot: Deutsch oder Französisch.
- 7. -
- 8. Kautionen / Sicherheiten: Keine
- 9. Zahlungsbedingungen: Vierteljährliche Akonto-Zahlungen, Abrechnung jährlich.
- 10. Eignungskriterien: Fachliche Qualifikation: Gute Kenntnisse des Arbeitsmarktes, Erfahrungen in einer vergleichbaren Tätigkeit, Kenntnisse des Zivildienstes vorteilhaft. Persönliche Qualifikation: Grosse Flexibilität bezüglich Auftragsvolumen, Verständnis für die Belange der zivildienstleistenden und der Einsatzbetriebe.
- 11. Vergabeverfahren: Kostenlos.
- 12. -
- 13. Teilangebote: Für eine oder mehrere der unter 3a. genannten Regionen möglich.
- 14. Ausschreibung: Die Ausschreibung erfolgt nach der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoEB) und unterliegt nicht dem WTO-Abkommen.
- 15. Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
- 16. Verhandlungen: Bleiben vorbehalten.
- 17. -
- 18. -
- 19. -
- 20. -
- 21. -
- 22. -
- 23. -
- 24. -
- 25. -
- 26. -
- 27. -
- 28. -
- 29. -
- 30. -
- 31. -
- 32. -
- 33. -
- 34. -
- 35. -
- 36. -
- 37. -
- 38. -
- 39. -
- 40. -
- 41. -
- 42. -
- 43. -
- 44. -
- 45. -
- 46. -
- 47. -
- 48. -
- 49. -
- 50. -
- 51. -
- 52. -
- 53. -
- 54. -
- 55. -
- 56. -
- 57. -
- 58. -
- 59. -
- 60. -
- 61. -
- 62. -
- 63. -
- 64. -
- 65. -
- 66. -
- 67. -
- 68. -
- 69. -
- 70. -
- 71. -
- 72. -
- 73. -
- 74. -
- 75. -
- 76. -
- 77. -
- 78. -
- 79. -
- 80. -
- 81. -
- 82. -
- 83. -
- 84. -
- 85. -
- 86. -
- 87. -
- 88. -
- 89. -
- 90. -
- 91. -
- 92. -
- 93. -
- 94. -
- 95. -
- 96. -
- 97. -
- 98. -
- 99. -
- 100. -

Gemeinden / Communes

Ausgangslage
Die Stadt Zürich und die privaten Grundeigentümer am Hardturm leiten nächste entscheidende Schritte zur Realisation eines neuen Zürcher Stadions für Fussball, Leichtathletik und weitere Grossveranstaltungen in die Wege.
Für die anstehende Entwicklung des Hardturm-Areals zwischen Pfingstweidstrasse, Bernerstrasse, Föribuckstrasse und Bahnviadukt sowie des Engrosmarkt-Areals an der Aargauer-/Pfingstweidstrasse werden Developer mit entsprechendem Know-how gesucht.
Aufgabe
Unter Einhaltung hoher städtebaulicher und architektonischer Grundsätze sind im Sinne eines Gesamtkonzeptes der optimale Nutzungsmix und dessen Anordnung im Hinblick auf eine attraktive Rendite und eine hohe Funktionalität der Gesamtüberbauung zu entwickeln. Die Teilnahme am Studienauftrag wird einigen wenigen Teilnehmern vorbehalten werden.
Firmen oder Firmengruppen, welche in der Funktion eines Developers Interesse an einem Mitwirken haben, sollten folgende Voraussetzungen erfüllen:
- Ein Leistungsausweis über hohe städtebauliche und architektonische Kompetenz ist einzubringen. Das Developersteam ist entsprechend zusammenzusetzen.
- Die Unternehmung ist bereit, die geforderte Arbeit nach Auftragserteilung ca. Ende April 1999 in einer Frist von 2 Monaten zu leisten.
- Die Unternehmung akzeptiert, dass sie voraussichtlich an einem späteren Projektwettbewerb für den Stadionperimeter nicht selber teilnehmen wird.
- Einer Beteiligung bei der Realisierung des Stadions (inkl. Mantelnutzungen) sowie die Planung und Realisierung von Objekten auf dem übrigen Areal steht bei konkurrenzfähigem Angebot jedoch grundsätzlich nichts entgegen.
- Das Developersteam ist bereit, neben dem projektspezifischen Know-how auch bedeutende Geldmittel in ein Projekt zu investieren. Dabei können Investitionen der Unternehmung selber oder beigebrachte Investitionen Dritter in Betracht gezogen werden, wobei die Entwickler bereit sind, einen Nachweis über die Herkunft der finanziellen Mittel zu erbringen.
Termin
Wie bitten Interessenten, vor dem 7. April 1999 mit der unten bezeichneten Stelle in Kontakt zu treten und ihr allfälliges Interesse schriftlich zu dokumentieren.
Kontaktstelle
Herr Peter Ess, Direktor
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01 216 29 39 / Fax 01 212 19 36
e-mail: peter.ess@hbd.stzh.ch (NG 126)

Vergabene Aufträge / Ordres attribués



- 1. Auftraggeber: **Schweizerische Bundesbahnen SBB**
Informatik
Mittelstrasse 43, CH-3000 Bern 65
Telefon 0512 20 44 71 / Fax 0512 20 44 55
 - 2. Vergabeverfahren: Freihändiges Verfahren
 - 3. Datum des Zuschlags: 15. Januar 1999
 - 4. Berücksichtigte Anbieterin: Intergraph (Schweiz) AG, Thurgauerstrasse 40, CH-8050 Zürich
 - 5. Art und Umfang des Auftrages: **Lizenzen Datenbank feste Anlagen (DfA)**
 - 6. Preis: CHF 971 000.- (NG 127)
- 1. Entité acheteuse: **Chemins de fer fédéraux suisses CFF**
Informatique
Mittelstrasse 43, CH-3000 Bern 65
Téléphone 0512 20 44 71 / Fax 0512 20 44 55
 - 2. Mode de passation: Procédure de gré à gré
 - 3. Date de passation: 15 janvier 1999
 - 4. Adjudicataire: Intergraph (Schweiz) AG, Thurgauerstrasse 40, CH-8050 Zürich
 - 5. Nature et étendue des prestations: **Licences Données Bases de Données (DfA)**
 - 6. Prix: CHF 971 000.- (NG 127)

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1997
Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.
Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.
Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 50.-). Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 35.- erhältlich beim Bundesamt für Statistik Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1997
La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.
Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.
Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.
Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).
Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:
Office fédéral de la statistique
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60

Adressen der kantonalen Amtsblätter
Listings of addresses for cantonal offices across Switzerland, including Aargau, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., Basel-Landschaft, Basel-Stadt, Bern, Fribourg/Freiburg, Genève, Glarus, Graubünden, Jura, Luzern, Neuchâtel, Nidwalden, Obwalden, Solothurn, Schaffhausen, Schwyz, St. Gallen, Thurgau, Ticino/Tessin, Uri, Valais/Wallis, and Vaud.

Tarifeinreichung von Konservierungsmitteln für Futtermittel

Gemäss langjähriger Praxis werden aus Mischungen von Säuren und allenfalls weitem Stoffen bestehende Konservierungsmittel für Futtermittel als Zubereitungen der für die Tierfütterung verwendeten Art unter die Tarif-Nr. 2309 eingereiht. Der Ausschuss für das Harmonisierte System hat im November 1998 entschieden, dass ein aus Ameisensäure, Propionsäure und Wasser bzw. ein aus Ameisensäure, Ammoniumformiat, Propionsäure und Wasser bestehendes Konservierungsmittel für Futtermittel unter die Tarif-Nr. 3808 einzureihen sind. Gleichzeitig hat der Ausschuss beschlossen, dass die entsprechenden Erläuterungen zur Nomenklatur des Harmonisierten Systems (HS) anzupassen sind. Der Entscheid des Ausschusses ist inzwischen in Kraft getreten. Gestützt auf diesen Entscheid sind aus Mischungen von Säuren und Wasser bestehende Konservierungsmittel für Futtermittel inskünftig unter die Tarif-Nr. 3808.4090 einzureihen. Konservierungsmittel, die ausser Säuren und Wasser noch andere Zutaten enthalten oder Konservierungsmittel in fester Form (Pulver usw.), die einen Trägerstoff und allenfalls weitere Zutaten enthalten, sind hingegen bis auf weiteres unter die Tarif-Nr. 2309 (insbesondere Tarif-Nr. 2309.9089 [für Tiere der Rindvieh-, Schaf-, Ziegen-, Schweine- und Pferdegattung sowie für Kaninchen und Hausgeflügel]) einzureihen. Es sei darauf hingewiesen, dass seit dem 1.1.1999 gewisse Tierfutterbezeichnungen ohne Futterwert, der Tarif-Nrn. 2309.9081, 9082 und 9089, unter den festgelegten Bedingungen, zollfrei eingeführt werden können (vgl. Reverswaren-Tarif D.10, Nachtrag Nr. 7 vom 1.1.1999). Diese Regelung tritt auf den 1.4.1999 in Kraft und ist nicht rückwirkend. Als Übergangsbestimmungen gelten die Vorschriften im D.11/I, Ziffer 151.3. Die der OZD bekannten Importeure werden verständigt. Das D.100 wird angepasst.

Eidg. Oberzolldirektion

Classement tarifaire d'agents de conservation pour fourrages

Selon la pratique en vigueur depuis plusieurs années, les agents de conservation pour fourrages constitués de mélanges d'acides et éventuellement d'autres substances sont classés sous le no 2309 du tarif en tant que préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux. Le comité du Système harmonisé a statué en novembre 1998 qu'un agent de conservation pour fourrages constitué d'acide formique, d'acide propionique et d'eau ou d'acide formique, de formiate d'ammonium, d'acide propionique et d'eau doit être rangé sous le no 3808 du tarif. Le comité a simultanément décidé que les Notes explicatives y afférentes de la Nomenclature du Système harmonisé (SH) devaient être adaptées. La décision du comité est entrée en vigueur dans l'intervalle. En vertu de cette décision, les agents de conservation pour fourrages,

constitués de mélanges d'acides et d'eau, relèvent dorénavant du no 3808.4090 du tarif. Les agents de conservation qui contiennent encore d'autres substances en plus des acides et de l'eau ou ceux sous forme solide (poudre, etc.) qui contiennent un support et, le cas échéant, d'autres substances, doivent en revanche être classés jusqu'à nouvel avis sous le no 2309 du tarif (en particulier no 2309.9089 [pour animaux des espèces bovine, ovine, caprine, porcine et équine ainsi que pour lapins et volailles de basse-cour]). Il sied de relever que, depuis le 1.1.1999, certaines préparations d'aliments sans valeur nutritive, pour animaux, des nos 2309.9081, 9082 et 9089 du tarif peuvent, aux conditions fixées, être importées en franchise de droits de douane (cf. Tarif des marchandises reversales D.10, bulletin no 7 du 1.1.1999). Cette réglementation entre en vigueur le 1.4.1999 et n'a pas d'effet rétroactif. Les dispositions transitoires sont les prescriptions du D.11/I, chiffre 151.3. Les importateurs connus de la DGD seront informés. Le D.100 sera adapté.

Direction générale des douanes

Classificazione tariffale di conservativi per foraggi

Secondo la prassi pluriennale i conservativi per foraggi, composti di miscugli di acidi ed eventualmente di altre sostanze, sono classificati alla voce 2309 come preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali. Nel mese di novembre 1998 il Comitato del Sistema armonizzato ha deciso che un conservativo per foraggi composto di acido, acido propionico e acqua, risp. di acido formico, formiato di ammonio, acido propionico e acqua dev'essere assegnato alla voce 3808. Esso ha in pari tempo statuito che le rispettive note esplicative della nomenclatura del Sistema armonizzato (SA) devono essere adeguate. Nel frattempo la decisione del Comitato è entrata in vigore. In base alla stessa, i conservativi per foraggi composti di miscugli di acidi e acqua saranno classificati in avvenire alla voce 3808.4090. I conservativi che oltre agli acidi e all'acqua contengono anche altri additivi o i conservativi in forma solida (polvere, ecc.), contenenti un eccipiente e, dato il caso, altri additivi devono per contro essere assegnati sino a nuovo avviso alla voce 2309 (in particolare alla voce 2309.9089 [per animali della specie bovina, ovina, caprina, suina e equina nonché per i conigli e i volatili da cortile]). Osserviamo a tal riguardo che dal 1.1.1999 determinate preparazioni foraggiere senza valore nutritivo possono essere importate in esenzione dal dazio alle voci 2309.9081, 9082 e 9089, alle condizioni stabilite (cfr. tariffa delle merci reversali D.10, bollettino informativo n. 7 del 1.1.1999).

Il presente ordinamento entra in vigore il 1.4.1999 e non ha effetto retroattivo. Quali disposizioni transitorie sono applicabili le prescrizioni del D.11/I, cifra 151.3. Gli importatori noti alla DGD saranno da essa ragguagliati. Il D.100 viene adeguato.

Direzione generale delle dogane

Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Best. Nr.	Publikationen (zweisprachige Ausgabe deutsch/französisch)	Inland Fr.	Ausland sFr.
	Pressebericht		
	Monatlich, Quartal, Jahr		
	Jahresabonnement	26.65 **)	25.-
1.	Monatsstatistik		
	Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach den Positionen des schweizerischen Zolltarifs, unterteilt nach Erzeugungs- und Bestimmungsländern; Volumenindex und Index der Mittelwerte:		
a.	- das einzelne Heft	23.50 *)	29.-
b.	- Halbjahresabonnement (Januar-Juni/Jul-Dezember)	140.75 *)	161.-
c.	- Ganzjahresabonnement (Januar-Dezember)	218.30 *)	248.-
2.	Jahresstatistik		
a.	- Band I		
	Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des schweizerischen Zolltarifs, unterteilt nach Erzeugungs- und Bestimmungsländern; Volumenindex und Index der Mittelwerte:	70.40 *)	80.-
b.	- Band II		
	Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert mit den einzelnen Ländern, unterteilt nach den 4-stelligen Positionen des Harmonisierten Systems	70.40 *)	80.-
c.	- Band III		
	Übrige Verkehrsarten, wie Aussenhandel nach Verkehrsarten, Durchfuhr nach Verkehrsarten, Veredelungsverkehr, Grenzverkehr, Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen.	53.05 *)	57.-
3.	Jahresbericht		
	Aussenhandel nach Wirtschaftszweigen und Ländern, Jahreskommentar und Analysen; Tabellen; Grafiken.	29.60 *)	34.-
4.	Jahresstatistik komplett (Pos. 2 und 3)	199.90 *)	231.-

*) Preise für das Inland inkl. 2% Mehrwertsteuer.
**) Preise für das Inland inkl. 6,5% Mehrwertsteuer.

In den vorgenannten Preisen sind die normalen Postzustellgebühren inbegriffen. Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, CH-3003 Bern (Tel. 031 322 66 10; Fax 031 322 78 72), unter Angabe der Bestellnummer, des Titels und des Jahrgangs der gewünschten Publikation. (Zahlungen auf Postcheck 30-704-6 oder auf Konto 1530-5-30-2 der Schweizerischen Nationalbank).

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Färbereien & Druckereien Trust AG, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

am 23. April 1999, um 14 Uhr, in den Räumen der Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur.

Traktanden:

- Berichterstattung über das verflossene sowie über das laufende Geschäftsjahr.
- Genehmigung des Jahresabschlusses 1998 der Gesellschaft.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1998 zu genehmigen.
- Entlastung des Verwaltungsrates und Vergütung für seine Tätigkeit.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen und die Tätigkeitsvergütung in unveränderter Höhe auszurichten.
- Antrag an die Generalversammlung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Der Verwaltungsrat beantragt, aus dem verfügbaren Bilanzgewinn von CHF 1 201 255.92 eine Dividende von CHF 420 000.- auszuschütten und den verbleibenden Saldo auf neue Rechnung vorzutragen.
- Wahl der Revisionsstelle.
Der Verwaltungsrat beantragt, für das Jahr 1999 die KPMG Fides Peat als Revisionsstelle zu wählen.
- Diverses.

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und die Jahresrechnung 1998 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Chur, 25. März 1999

Der Verwaltungsrat
05-632806/9103

CHF 55 000 000.00 ½% Convertible Notes 1994-1999
(the "Notes")

EAGLE HOLDING CORPORATION, Taipei, Taiwan, Republic of China

Swiss Security Number: 199.485

We refer to the advertisement published on March 15, 1999 by which Credit Suisse First Boston informed that EAGLE HOLDING CORPORATION had failed to redeem the Notes due on March 10, 1999. A grace period of fifteen days (i.e. until March 25, 1999) for the payment was set in accordance with the Terms and Conditions of the Notes. On March 25, 1999, Credit Suisse First Boston received payment covering principal and accrued interest in full and has credited the holders of the Notes accordingly. Consequently, the Notes have now been fully repaid.

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

Warburg Dillon Read

Dresdner Finance B.V., Amsterdam / Niederlande

Anleihe 1996-2001 von CHF 100 Mio. mit variablem Zinssatz

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die nächste Periode wie folgt neu festgelegt:

Neuer Zinssatz	1.10%
Zinsperiode	29. März 1999 bis 29. September 1999 (184 Tage)
Valorennummer	441.616
Datum	25. März 1999

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.

Bank Adamas AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 20. April 1999, 12 Uhr, im Hotel Excelsior, Riva Vela, Lugano.

Traktanden:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1998.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Genehmigung des Geschäftsberichtes 1998;
 - Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinns;
 - Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Statutarische Wahlen.
- Varia.

Die Jahresrechnung mit dem Revisionsbericht, der Geschäftsbericht, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Betriebsergebnisses, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie allfällige Anträge auf Statutenänderungen liegen 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Bank Adamas AG
05-633236/9103

**Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!**



SIP, Société Genevoise d'Instruments de Physique SA

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le jeudi 22 avril 1999, à 11h., au siège de la société.

Ordre du jour:

- Suite à la démission de l'organe de révision et réviseur des comptes consolidés, nous vous proposons la nomination du Groupe Accurata à Bâle et Bienne.
- Prolongation au 30 juin 2000 du délai de réalisation de l'augmentation de capital autorisée de 108 000 actions de valeur nominale de CHF 10.-.
- Divers.

Admission

Seuls seront admis à l'assemblée les détentrices et les détenteurs à même de présenter à l'ouverture de l'assemblée générale une confirmation de leur banque certifiant que les actions, respectivement les bons de participation (sans droits de vote) sont déposés auprès de cette banque ou personne autorisée jusqu'au jour suivant l'assemblée générale (attestation bancaire). Cette confirmation doit mentionner le nombre et le genre d'actions déposées par l'ayant droit.

Les porteurs d'actions non déposées auprès d'une banque feront légitimer leur droit de participation en présentant leurs actions.

SIP

Société Genevoise d'Instruments de Physique
Rue du Pré-de-la-Fontaine 19
1217 Meyrin 1 / Genève
Tél. 022/719 02 00
Fax 022/719 02 02
Meyrin, le 25 mars 1999

Pour le conseil d'administration:
Michel Suchet, administrateur délégué
Philippe Gruber, administrateur

05-633135/3103

BOHEMIA

MC BOHEMIA INVESTMENT COMPANY SA

Case postale 3502 - 14 rue Etienne-Dumont - 1211 Genève 3
Tél. (41-22) 311 08 18 - Fax (41-22) 311 08 28

L'Assemblée générale des actionnaires de MC Bohemia Investment Company SA du 22 mars 1999 a décidé de distribuer en tant que dividende extraordinaire au titre d'avance sur la répartition des actifs de liquidation de la société un montant CHF 45.- brut par action.

Après déduction de l'impôt anticipé de 35%, la distribution sera de CHF 29.25, payable valeur 6 avril 1999. Comme toutes les actions sont déposées auprès de la SEGA, la distribution se fera directement aux participants de la SEGA pour le compte des actionnaires.

Genève, le 31 mars 1999

MC Bohemia Investment Company S.A.

SIGP S.A. en liquidation

Distribution de dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 25 mars 1999 a résolu de distribuer, en application des dispositions statutaires, un dividende de fr. 325 000.- payable dès le 26 mars 1999 au siège social de la société c/o ALOYS DE PERROT S.A., Société Fiduciaire, avenue Calas 8, 1206 Genève, selon les modalités suivantes:

Par action au porteur de fr. 200.- nominal:

Dividende brut	fr. 650.-
Impôt anticipé 35%	fr. 227.50
Dividende net payable sur présentation des titres	fr. 422.50

La liquidatrice:
ALOYS DE PERROT S.A.
Société Fiduciaire
05-632860/3103

Cofiducia SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués, conformément aux articles 13 et 15 des statuts, pour le mardi 4 mai 1999, à 18 h. 30, au siège de la société, à 1003 Lausanne, rue Haldimand 1.

Les objets portés à l'ordre du jour sont les suivants:

- Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 18 janvier 1999.
- Rapport de gestion 1997 du conseil d'administration.
- Rapport de l'organe de révision.
- Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports et des comptes.
- Proposition de répartition du résultat et votation sur l'emploi de ce dernier.
- Votation de la décharge aux membres du conseil d'administration.
- Elections statutaires.
- Divers.

Le rapport de l'organe de révision de même que le rapport de gestion et la proposition concernant l'emploi du bénéfice seront mis à la disposition des actionnaires dûment légitimés au siège de la société, rue Haldimand 1 à Lausanne, dès le 12 avril 1999.

Lausanne, 31 mars 1999

Le conseil d'administration
022-701603/3103

SIEGFRIED

Siegfried AG, Zofingen

Einladung zur 96. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 23. April 1999, 11 Uhr, im Stadtsaal Zofingen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung der Siegfried AG per 31. Dezember 1998 sowie konsolidierte Jahresrechnung der Siegfried Gruppe per 31. Dezember 1998.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung der Siegfried AG per 31. Dezember 1998 sowie die Konzernrechnung der Siegfried Gruppe per 31. Dezember 1998 zu genehmigen.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 1998 von Fr. 44 706 333.- wie folgt zu verwenden:

- Ausschüttung einer ordentlichen Dividende	total	Fr. 3 500 000.-
- von Fr. 12.50 je Namenaktie		Fr. 40 000 000.-
- Zuweisung an die Freie Reserve		Fr. 1 206 333.-
- Vortrag auf neue Rechnung		Fr. 44 706 333.-

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.

Der Verwaltungsrat beantragt, die Mitglieder des Verwaltungsrates in globo für das Geschäftsjahr 1998 zu entlasten.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Amtsdauer von Herrn Peter Arbenz läuft am Tag der Generalversammlung ab. Herr Arbenz stellt sich für eine Wiederwahl zur Verfügung.

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Peter Arbenz für eine Amtsperiode von drei Jahren, d. h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 2001.

Zusätzlich beantragt der Verwaltungsrat der Generalversammlung die Zuwahl von Frau Susy Bruschweiler, Vorsitzende der Geschäftsleitung des SV-Service, und von Professor Dr. med. Felix Gutzwiller, Direktor des Institutes für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Zürich, für eine Amtsperiode von drei Jahren, d. h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 2001.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

5.1. **Wahl der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der PriceWaterhouseCoopers AG, Basel, als besonders befähigte Revisionsstelle für das Jahr 1999.

5.2. **Wahl des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der PriceWaterhouseCoopers AG, Basel, als besonders befähigten Konzernprüfer für das Jahr 1999.

6. Umfrage.

Unterlagen

Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen vom 31. März 1999 an am Sitz der Gesellschaft (Siegfried AG, 4800 Zofingen) zur Einsichtnahme auf. Diese Unterlagen werden gleichzeitig den am 31. März 1999 im Aktienregister der Siegfried AG eingetragenen Namenaktionären zugestellt.

Stimmrecht

Stimmberechtigt sind die Namenaktionäre, die am 31. März 1999 (Stichtag) als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind. In der Zeit vom 31. März 1999 bis nach der Generalversammlung (23. April 1999) werden keine Übertragungen von Namenaktien vorgenommen. Namenaktionäre, die am 31. März 1999 als stimmberechtigt eingetragen waren, ihre Aktien jedoch börsenmässig vor der Generalversammlung veräußert haben, verlieren ihre Aktionärsrechte in bezug auf die verkauften Aktien.

Einladungen / Zutrittskarten

Namenaktionäre, die am 31. März 1999 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten mit der Einladung zur Generalversammlung ein Anmeldeformular, mit dem die Zutrittskarte samt Stimmmaterial beim Aktienregister der Siegfried AG angefordert oder Vollmachten erteilt werden können. Die umgehende Rücksendung des Anmeldeformulars (spätestens bis Montag, 12. April 1999) erleichtert dem Aktienregister die Vorbereitungsarbeiten zur Generalversammlung.

Vertretung / Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten zu lassen. Die Stellvertretung eines Namenaktionärs ist gemäss § 14 der Statuten nur aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch den gesetzlichen Vertreter oder durch einen anderen stimmberechtigten Namenaktionär möglich.

Blankovollmachten werden dem Verwaltungsrat der Siegfried AG zur Ausübung der Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates übergeben.

Falls Sie einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen wollen, bezeichnen wir dafür die KPMG Fides, Zürich (Frau Dr. Barbara Bühlmann, Badenerstrasse 172, Postfach, 8026 Zürich). Ohne anderslautende Weisung wird die unabhängige Stimmrechtsvertreterin das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch bis Freitag, 23. April 1999, 9 Uhr, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zofingen, 30. März 1999

Dr. Bernard A. Siegfried
Präsident des Verwaltungsrates
29-195887/3103

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

OF Orell Füssli

Graphische Betriebe AG
8003 Zürich, Dietzingerstrasse 3, Postfach, 8036 Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Orell Füssli Graphische Betriebe AG

Donnerstag, 29. April 1999, 15.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3, 8036 Zürich

Tagesordnung

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Jahr 1998**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 1998 seien zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzergebnisses**
Antrag des Verwaltungsrates: Aus dem Bilanzgewinn von 21 823 374.- Franken seien 10 Mio. Franken den freien Reserven zuzuweisen und der Rest von 11 823 374.- Franken auf neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei für das Jahr 1998 Entlastung zu erteilen.
- Auszahlung von 20.- Franken pro Namenaktie mittels entsprechender Herabsetzung des Aktienkapitals**
Antrag des Verwaltungsrates: Das Aktienkapital sei von 15 680 000.- Franken durch Reduktion des Nennwertes der Namenaktie von 100.- Franken auf 80.- Franken herabzusetzen und der Herabsetzungsbetrag von 20.- Franken pro Aktie in bar an die Aktionäre auszubezahlen.
Art. 4 Absatz 1 der Statuten sei wie folgt zu ändern: «Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt 15 680 000.- SFr., ist eingeteilt in 156 800 auf den Namen lautende Aktien von je 80.- SFr. Nennwert und voll liberiert. Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer mit Namen und Adresse eingetragen werden. Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Aktionär nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Aktienzertifikate können auf eine oder mehrere Aktien lauten. Der Besitz eines Aktienzertifikates hat die Anerkennung der Statuten der Gesellschaft zur Folge. Die Übertragung der Aktien ist gemäss Art. 26 beschränkt.»
- Umwandlung des Stammhauses in eine Holdinggesellschaft**
Es ist beabsichtigt, die Orell Füssli Graphische Betriebe AG in eine Holdinggesellschaft mit der Firmenbezeichnung Orell Füssli Holding AG und gleicher Aktienstruktur umzuwandeln. Die heutigen Betriebsaktivitäten innerhalb der Orell Füssli Graphische Betriebe AG werden gleichzeitig in 100%ige Tochtergesellschaften ausgegliedert.
- 5.1 Zweckänderung**
Antrag des Verwaltungsrates
Art. 2 der Statuten sei wie folgt zu ändern: «Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, der Verkauf und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die unmittelbar oder mittelbar mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind.»
- 5.2 Änderung der Firmenbezeichnung**
Antrag des Verwaltungsrates
Art. 1 der Statuten sei wie folgt zu ändern: «Unter der Firma Orell Füssli Holding AG (Orell Füssli Holding SA, Orell Füssli Holding Ltd) besteht auf Grund dieser Statuten und der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Zürich.»
- Weitere Statutenanpassungen**
 - 6.1 Reduktion der Amtszeit der Verwaltungsräte von bisher drei Jahren auf ein Jahr**
Antrag des Verwaltungsrates
Art. 12 der Statuten sei wie folgt zu ändern: «Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei von der Generalversammlung auf je ein Jahr gewählten Mitgliedern (OR 707, 708).»
 - 6.2 Ersatzlose Streichung des zweiten Satzes von Art. 26 Absatz 1 der Statuten**
Art. OR 685f bestimmt den Zeitpunkt des Rechtsüberganges börsenkotierter Namenaktien umfassend. Der zweite Satz von Art. 26 Absatz 1 der Statuten kann daher ersatzlos gestrichen werden.
Antrag des Verwaltungsrates
Art. 26 Absatz 1 der Statuten sei wie folgt zu ändern: «Der Übergang von Aktien bedarf in jedem Falle der Genehmigung durch den Verwaltungsrat. Die Zustimmung kann aus folgenden Gründen verweigert werden (Art. OR 685d und SchUEB OR 4):»
- Wahlen**
 - 7.1 Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Herren Dr. Peter Klausner, Balthasar Meier und Dr. Rudolf Rentsch seien für eine Amtszeit von einem Jahr in den Verwaltungsrat wiederzuwählen.
 - 7.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer**
Antrag des Verwaltungsrates: Die KPMG Fides Peat, Zürich, sei für eine weitere Amtsperiode von einem Jahres-Revisionsstelle und Konzernprüfer wiederzuwählen.
- Verschiedenes**
Geschäftsbericht und Revisionsbericht liegen ab 31. März 1999 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme für Aktionäre auf.
Teilnahmeberechtigte Aktionäre erhalten die Unterlagen und die Einladung zur Generalversammlung direkt per Post. Allfällige Auskunft über Teilnahmeberechtigung kann beim Sekretariat der Gesellschaft eingeholt werden, Telefon 01 466 72 73.
Zürich, 30. März 1999
Der Verwaltungsrat



Bell AG
Fleisch Charcuterie Traiteur

Basel, 30. März 1999

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Mittwoch, 21. April 1999, 16:00 Uhr**, in das Kongresszentrum Messe Basel, Messeplatz 21, 4058 Basel.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung der Bell AG und der konsolidierten Jahresrechnung der Bell-Gruppe des Jahres 1998.**
Kenntnisnahme der zusätzlichen Erläuterungen, des Berichtes der Revisionsstelle und des Berichtes des Konzernprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung der Bell AG und die konsolidierte Jahresrechnung der Bell-Gruppe des Jahres 1998 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes 1998.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 11 946 638.- wie folgt zu verwenden:
- Ausrichtung einer Dividende von 14% (Vorjahr 12%) CHF 2 800 000.-
- Zuweisung an freie Reserve CHF 9 146 638.-
Total CHF 11 946 638.-
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.**
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
- Statutenänderung zur Einführung einer Holdingstruktur.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Artikel 1 (Firma) und 2 (Zweck) der Statuten gemäss Beilage zu ändern.
- Wahl in den Verwaltungsrat.**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren R. Burger, A. Felder, Th. Jost, R. Léchaire, Dr. F. Wicki, H. R. Winiger und Prof. J. Zentes für eine Amtsdauer von 4 Jahren.
- Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Basel, für eine Amtsperiode von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.
- Verschiedenes.**

Der Geschäftsbericht 1998 mit Jahresbericht, Jahresrechnung der Bell AG, konsolidierter Jahresrechnung der Bell-Gruppe, Bericht der Revisionsstelle, Bericht des Konzernprüfers liegt vom 30. März 1999 an zur Einsichtnahme am Sitz der Gesellschaft, Sekretariat des Verwaltungsrates, Elsäasserstrasse 174, 4056 Basel, auf. Zudem wird Ihnen der Geschäftsbericht 1998 vor der Generalversammlung zugestellt.

Für den Verwaltungsrat der Bell AG
A. Felder, Präsident

Elsäasserstrasse 174 Postfach CH-4002 Basel
Tel. +41 61 326 26 26 Fax +41 61 322 10 84 Internet www.bell.ch



Banca del Gottardo

Assemblea generale ordinaria

Gli azionisti sono convocati **mercoledì, 21 aprile 1999, alle ore 10.30** presso il **Palazzo dei Congressi, Piazza Indipendenza 4, Lugano**

Gottardo

ORDINE DEL GIORNO

- Rapporto annuale, conto annuale e conti consolidati**
Rapporti dell'ufficio di revisione
Il consiglio di amministrazione propone l'approvazione del rapporto annuale, del conto annuale e dei conti consolidati.
- Scarico al consiglio di amministrazione**
Il consiglio di amministrazione propone lo scarico ai membri del consiglio di amministrazione per la loro attività svolta durante l'esercizio 1998.
- Destinazione degli utili**
Il consiglio di amministrazione propone la seguente destinazione degli utili:

utile d'esercizio	Fr. 96'594'433.-
utile riportato	Fr. 1'619'309.-
	Fr. 98'213'742.-

dividendo 30%	Fr. 50'228'970.-
alla riserva legale generale	Fr. 41'058'043.-
riporto a nuovo	Fr. 6'926'729.-
	Fr. 98'213'742.-

- Nomina dell'ufficio di revisione**
Con la presente assemblea decade il mandato dell'ufficio di revisione.
Il consiglio di amministrazione propone la rielezione della Ofor Revision Bancaire SA, Ginevra.
Il mandato avrà una durata di tre anni.

Il rapporto di gestione relativo all'esercizio chiuso il 31 dicembre 1998, comprendente la relazione del consiglio di amministrazione, il conto annuale del Gruppo, il conto annuale della banca ed i rapporti dell'ufficio di revisione, è a disposizione degli azionisti presso la sede centrale dell'istituto a Lugano e presso le succursali di Bellinzona, Chiasso, Ginevra, Locarno, Losanna, Zurigo, Lussemburgo e Nassau a partire dal 31 marzo 1999 e verrà inviato agli azionisti su loro richiesta.

I biglietti di ammissione all'assemblea generale saranno rilasciati, contro deposito delle azioni o consegna di un documento comprovante il deposito delle stesse presso un'altra banca, **da martedì 6 aprile 1999 a martedì 20 aprile 1999** compreso, dalla segreteria generale dell'istituto.

Se la proposta di ripartizione dell'utile sarà approvata il dividendo lordo di Fr. 30.- pari a Fr. 19.50 al netto dell'imposta preventiva, è incassabile a partire dal 26 maggio 1999 dietro consegna della cedola no. 15 delle azioni.

- Nomina del consiglio di amministrazione**
Con la presente assemblea decade il mandato dei membri del consiglio di amministrazione.
Viene proposta:

la rielezione dei signori
Francesco Bolgiani, Geo Campinovo, Claudio Generali e Henry Peter

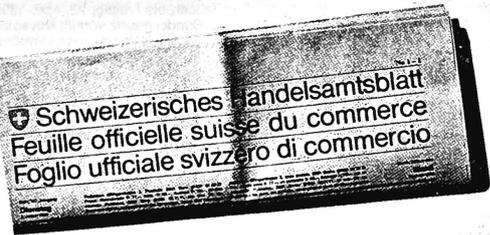
l'elezione dei signori
Andreas Donatsch, Dominique Morax e Georges Müller.

Il mandato avrà una durata di tre anni.

La banca si tiene a disposizione degli azionisti che intendessero far rappresentare le loro azioni. Salvo istruzioni scritte divergenti, essa voterà a favore delle proposte del consiglio di amministrazione.
La banca designa l'Avv. Davide Enderlin, Via Maderno 10, 6900 Lugano, quale persona indipendente che gli azionisti possono designare come loro rappresentante.

Per il consiglio di amministrazione
Il Presidente

Lugano, 18 marzo 1999



«Rund 58% meiner Leser/innen entscheiden im Organisation/Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB».

Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.



Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83



36. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der
Intershop Holding AG, Winterthur
Freitag, 23. April 1999, 16.00 Uhr, Hotel Banana City
Festsaal, Schaffhauserstrasse 8, 8400 Winterthur

Einladung

Traktanden und Anträge

1. Jahresbericht 1998, Jahresrechnung 1998, Konzernrechnung 1998 und Verwendung des Bilanzgewinnes
- 1.1 Erläuterungen zum Jahresbericht 1998, zur Jahresrechnung 1998 sowie zur Konzernrechnung 1998
- 1.2 Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Antrag des Verwaltungsrates: Kenntnisnahme
- 1.3 Jahresbericht 1998 und Jahresrechnung 1998
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- 1.4 Konzernrechnung 1998
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung
- 1.5 Verwendung des Bilanzgewinnes der Intershop Holding AG

Gewinnvortrag vom Vorjahr	1'628'671
Jahresgewinn 1998	9'183'136
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	93'460'037

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung:

Zuweisung an allgemeine Reserven 9'000'000

Ordentliche Dividende für 1998 von CHF 20 und Sonderdividende von CHF 50 pro Inhaberaktie auf 948'650 Aktien 66'265'500

Ordentliche Dividende für 1998 von CHF 10 und Sonderdividende von CHF 25 pro Namenaktie auf 500'000 Aktien 17'500'000

Vortrag auf neue Rechnung 694'537

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung

3. Wahlen

3.1 Verwaltungsrat

Die dreijährige Amtsperiode des Verwaltungsrates endet mit der hiermit einberufenen Generalversammlung.

Sämtliche Mitglieder stellen sich für eine Wiederwahl zur Verfügung:

Prof. Kurt Schiltknecht
Bernhard E. Flotron
Prof. Erwin W. Heni

- 3.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der PricewaterhouseCoopers AG, Winterthur, für das laufende Geschäftsjahr

4. Umfrage

Unterlagen

Der Geschäftsbericht mit Jahresbericht 1998, Jahresrechnung 1998, Konzernrechnung 1998, Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers, Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie die übrigen Anträge des Verwaltungsrates und das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1998 liegen am Sitz der Gesellschaft, Zürcherstrasse 19, 8401 Winterthur, ab 1. April 1999, Montag bis Freitag, zur Einsicht auf. Zudem kann die kostenlose Zustellung dieser Unterlagen jederzeit bei der Gesellschaft verlangt werden.

Zutrittskarten/Stimmmaterial

Namenaktionären, die am 23. März 1999 im Aktienregister eingetragen sind, werden mit der Einladung unentgeltlich alle diese Unterlagen sowie eine persönliche Zutrittskarte mit Stimmmaterial direkt von der Gesellschaft zugestellt. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Erwerber, die bis zum Mittwoch, 21. April 1999, als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, können die Zutrittskarte mit Stimmmaterial vorgängig der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft oder unmittelbar vor der Versammlung am Tagungsort beziehen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial gegen Hinterlegung der Aktien oder einer Sperrbescheinigung (mit Sperrvermerk bis am Tag nach der Generalversammlung) bis Mittwoch, 21. April 1999, mittags, unentgeltlich am Sitz der Gesellschaft oder bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken beziehen:

UBS AG
Zürcher Kantonalbank
Credit Suisse First Boston
Credit Suisse

Kontrollbüro

Das Kontrollbüro ist am Tag der Generalversammlung ab 15.00 Uhr geöffnet. Die Aktionäre werden gebeten, ihre Zutrittskarten bei der Eingangskontrolle vorzuweisen.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich mittels Unterzeichnung der Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte durch eine andere Person oder ihre Bank vertreten zu lassen. Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben, aber ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten der Gesellschaft zustellen, werden durch einen Beauftragten der Gesellschaft vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt falls keine anderslautenden Instruktionen erteilt worden sind.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 22. April 1999, mittags.

Apéro

Der Verwaltungsrat freut sich, die Aktionäre im Anschluss an die Versammlung zu einem Apéro einzuladen.

Winterthur, 31. März 1999

Der Verwaltungsrat



Chocoladefabriken
LINDT & SPRÜNGLI AG

EINLADUNG

zur ordentlichen 101. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 22. April 1999, vormittags 10.00 Uhr (Türöffnung 08.45 Uhr)
im Kongresssaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung 1998 und Konzernrechnung 1998, Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1998 zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1998 Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt, den verfügbaren Saldo des Bilanzgewinnes von Fr. 24 702 791.- wie folgt zu verwenden:

- 5% statistische Dividende	Fr. 1 087 888.-
- 61% (55%) zusätzliche Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktien- und PS-Kapital von Fr. 21 757 750.- (Fr. 20 314 250.-)	Fr. 13 272 228.-
- Tantüme	Fr. 480 000.-
- Zuweisung an Spezialreserve	Fr. 6 000 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 3 862 675.-

Bei Annahme dieses Antrages beträgt die Brutto-Dividende Fr. 330.- pro Aktie und Fr. 33.- pro Partizipationsschein und wird ab Mittwoch, 28. April 1999, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, ausbezahlt.

4. Wahlen

4.1. Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt, für eine Amtszeit von drei Jahren die Wiederwahl der Herren:

- Ernst Tanner (bisher)
- Dr. Antonio Bulgheroni (bisher)

4.2. Revisionsstelle und Konzernprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, die Arthur Andersen AG, Zürich, für eine weitere Amtszeit von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

5. Statutenänderung: Erhöhung des bedingten Partizipationskapitals

An der Generalversammlung vom 21. April 1994 wurde in den Statuten ein bedingtes Partizipationskapital von Fr. 5 000 000.- für die Ausübung von Options- und Wandelrechten vorgesehen, welches aufgrund der Ausgabe von 64 555 Inhaberpartizipationsscheinen mit einem Nennwert von je Fr. 50.- auf gegenwärtig Fr. 1 772 250.- (35 445 Inhaberpartizipationsscheine zu nominal Fr. 50.-) reduziert wurde. Der Verwaltungsrat beantragt, das verbleibende bedingte Partizipationskapital um höchstens 20 000 Inhaberpartizipationsscheine zu nominal je Fr. 50.- auf höchstens Fr. 2 772 250.- für Bezugsrechte im Rahmen von Mitarbeiterbeteiligungen aufzustocken.

Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 4 bis der Statuten wie folgt anzupassen:

«Das Partizipationskapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 55 445 voll zu liberierenden Inhaberpartizipationsscheinen mit einem Nennwert von je Fr. 50.- im Maximalbetrag von Fr. 2 772 250.- erhöht. Zum Bezug von 35 445 der neuen Partizipationsscheine (Kapitalmarkt-Partizipationsscheine) berechtigten Options- oder Wandelrechte, die deren Inhaber in Verbindung mit Anleihenobligationen der Gesellschaft oder von Tochtergesellschaften eingeräumt werden, sowie Optionsrechte, die den Aktionären und den Partizipanten eingeräumt werden. Zum Bezug von 20 000 der neuen Partizipationsscheine (Mitarbeiter-Partizipationsscheine) berechtigten die Bezugs- oder Optionsrechte, welche Mitarbeitern der Gesellschaft oder von Tochtergesellschaften nach einem Mitarbeiterbeteiligungsprogramm eingeräumt werden.

Das Bezugsrecht der Aktionäre und Partizipanten ist ausgeschlossen.

Das Vorzugszeichnungsrecht der Aktionäre und Partizipanten kann bei Options- und Wandelanleihen im Zusammenhang mit Kapitalmarkt-Partizipationsscheinen zur Finanzierung einer Übernahme von Unternehmen, Unternehmensanteilen oder Beteiligungen oder zur Emission der Options- und Wandelanleihen auf internationalen Kapitalmärkten aufgehoben werden. In diesem Fall sind (1) Struktur, Laufzeit und Betrag der Anleihe sowie die Options- oder Wandelbedingungen durch den Verwaltungsrat entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Begebung sowie (2) der Ausgabepreis für die neuen Partizipationsscheine entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Anleiheemission festzulegen.

Die Optionsrechte haben eine Ausübungsfrist von maximal 7 Jahren, die Wandelrechte eine solche von maximal 10 Jahren ab Emission der betreffenden Anleihe.»

Ferner wird beantragt, den Verwaltungsrat zu ermächtigen, Anpassungen formeller Art am Wortlaut von Art. 4 bis der Statuten vorzunehmen, sofern von den zuständigen Behörden solche verlangt werden.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht auf den 31. Dezember 1998 mit dem Bericht der Revisionsstelle sowie die Konzernrechnung und der Bericht des Konzernprüfers werden am Sitz der Gesellschaft vom 31. März 1999 an zur Einsicht der Aktionäre und Partizipanten aufgelegt. Jeder Aktionär oder Partizipant kann verlangen, dass ihm eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird. Am Gesellschaftssitz liegt auch das Protokoll der 100. ordentlichen Generalversammlung zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich spätestens bis Freitag, 16. April 1999 über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung der Aktie(n) bei uns auszuweisen, worauf ihnen eine Zutrittskarte zugestellt wird. Auf Wunsch senden wir ihnen den Geschäftsbericht mit dem Bericht der Revisionsstelle.

Namenaktionäre: Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, die bis Freitag, 16. April 1999 im Aktienbuch als Aktionäre und Aktionärinnen eingetragen sind. Diese erhalten ihre Zutrittskarte zur Generalversammlung mit dem Geschäftsbericht zugestellt.

Werden Aktien vor der Generalversammlung verkauft oder anderweitig übertragen, ist der Aktionär diesbezüglich nicht mehr stimmberechtigt und daher verpflichtet, die Zutrittskarte der Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG unverzüglich zurückzusenden. Der Aktionär erhält bei einer Mutation eine neue Zutrittskarte mit dem aktuellen Besitzstand, welche ihm bis zum 16. April 1999 noch zugestellt wird.

Vollmachterteilung

Jeder Inhaberaktionär kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, jeder Namenaktionär durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können jedoch auch ihre Bank (Depotvertreter), den Organvertreter unserer Gesellschaft oder Herrn Dr. Ch. Reinhardt, Rechtsanwalt, Bleicherweg 58, 8027 Zürich (unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR) bevollmächtigen. Ohne ausdrückliche, anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite anweisungsgemäss auszufüllen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis Freitag, 16. April 1999. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. 11. 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Ausübung des Stimmrechts

Bei der Ausübung des Stimmrechts kann kein Aktionär direkt oder indirekt für eigene oder vertretene Aktien zusammen mehr als 6% der aus dem Aktienkapital resultierenden Aktienstimmen auf sich vereinen. Dabei gelten natürliche oder juristische Personen, die kapital- oder stimmenmässig miteinander verbunden oder unter einheitlicher Leitung zusammengefasst sind, als eine Person bzw. als eine Person bzw. ein Aktionär. Der Verwaltungsrat oder ein vom Verwaltungsrat bezeichneter Ausschuss ist berechtigt, in besonderen Fällen von diesen Beschränkungen abzuweichen.

Hinweis für die Inhaber von Partizipationsscheinen

Inhabern von Partizipationsscheinen wird die Einberufung der Generalversammlung mit Inseraten im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in Tageszeitungen bekanntgegeben.

Die Beschlüsse der Generalversammlung werden ab Montag, 26. April 1999, am Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre und Partizipanten aufgelegt.

Kilchberg, den 31. März 1999

Der Verwaltungsrat



Öffentliches Umtauschangebot

der

New ABB Ltd, Zürich

für alle

Namenaktien der ABB AG von je CHF 10 Nennwert

und alle

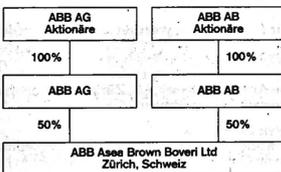
Inhaberaktien der ABB AG von je CHF 50 Nennwert

Die Verwaltungsräte der ABB Asea Brown Boveri AG (Schweiz), der ABB AB (Schweden) und der ABB AG (Schweiz) haben am 4. Februar 1999 bekanntgegeben, dass sie einstimmig der Schaffung einer ABB-Einheitsaktie zugestimmt hatten. Die neue Einheitsaktie wird die vier gegenwärtig bestehenden Aktienkategorien der ABB AB und der ABB AG, alle mit unterschiedlichem Stimmrecht, als Namenaktie mit gleichem Stimmrecht (eine Aktie, eine Stimme) ersetzen.

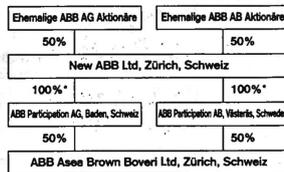
Der ABB-Konzern entstand am 5. Januar 1988 durch die Fusion der schwedischen Asea AB und der schweizerischen BBC Brown Boveri AG. Der Zusammenschluss der beiden Unternehmen ergab eine Organisationsstruktur, an deren Spitze zwei Gesellschaften stehen: ABB AB (vormals Asea AB) und ABB AG (vormals BBC Brown Boveri AG), welche zu je 50% an der ABB Asea Brown Boveri Ltd mit Sitz in Zürich (Schweiz), der Holdinggesellschaft des ABB-Konzerns, beteiligt sind. Die beiden Muttergesellschaften halten keine wesentlichen Vermögenswerte und erzielen keine bedeutenden Erträge ausser ihrer 50%-Beteiligung am Eigenkapital und Gewinn des ABB-Konzerns.

Nach erfolgter Einführung der neuen Einheitsaktie wird eine neue Gesellschaft, die «New ABB Ltd», zur obersten Holdinggesellschaft aller Geschäftstätigkeiten des ABB-Konzerns und wird in dieser Funktion die derzeitigen Muttergesellschaften ABB AB und ABB AG faktisch ersetzen:

Bisherige Beteiligungsstruktur



Neue Beteiligungsstruktur



Sowohl ABB AB als auch ABB AG, welche derzeit zu je 50% an der ABB Asea Brown Boveri Ltd beteiligt sind, werden gemeinsam in den Besitz der New ABB Ltd übergehen, die ihrerseits von den bisherigen Aktionären der ABB AB und ABB AG zu gleichen Teilen gehalten wird.

Um diese neue Struktur umzusetzen, legt die New ABB Ltd für alle emittierten und ausstehenden Aktien der ABB AB und ABB AG je ein Umtauschangebot vor. An den jeweiligen ordentlichen Generalversammlungen der ABB AG und ABB AB vom 18. März 1999 haben die Aktionäre ihre Unterstützung zur Einführung der neuen Einheitsaktien zum Ausdruck gebracht.

Als Teil des Plans zur Schaffung einer Einheitsaktienstruktur beabsichtigen New ABB Ltd und ABB AB ein Dividendenprogramm für Aktionäre, die steuerlich in Schweden ansässig sind, einzurichten. Dieses Dividendenprogramm ist derart strukturiert, dass diese Aktionäre die Dividende der New ABB Ltd betragsmässig entsprechende Dividende von der ABB AB (zukünftig ABB Participation AB) in SEK erhalten, mithin ohne Abzug der schweizerischen Verrechnungssteuer. Die endgültige Einführung des Programms ist abhängig vom positiven Ausgang der hängigen Berufung vor dem obersten schwedischen Gerichtshof.

Eine Kotierung der Aktien der New ABB Ltd ist an der Schweizer Börse SWX, an der Stockholmer Börse, an der Börse in Frankfurt und an der Börse in London beantragt worden.

Zudem haben die Aktionäre der ABB AB und der ABB AG an ihren jeweiligen Generalversammlungen einer Namensänderung zugestimmt (unter Vorbehalt des erfolgreichen Abschlusses der Umtauschangebote). Die neue Muttergesellschaft des ABB-Konzerns, in diesem Zeitungsinserat «New ABB Ltd» genannt, wird nach Vollzug der Umtauschangebote in «ABB Ltd» (ABB AG) (ABB SA) umbenannt. Damit die neue Holdinggesellschaft den Namen «ABB Ltd» tragen kann, haben die Aktionäre der derzeitigen ABB AG eine Namensänderung der ABB AG in «ABB Participation AG» beschlossen. Entsprechend haben die Aktionäre der ABB AB die Änderung der Firmenbezeichnung von ABB AB zu «ABB Participation AB» genehmigt.

Ferner haben die Aktionäre der ABB AG der Ausschüttung einer ausserordentlichen Dividende in Höhe von rund CHF 278 Mio., beziehungsweise CHF 30 (brutto) pro Inhaberaktie und CHF 6 (brutto) pro Namenaktie zugestimmt. Diese Dividende soll dazu dienen, die derzeit unterschiedlichen flüssigen Mittel der ABB AG und der ABB AB auszugleichen, und wird ausgeschüttet, sobald die Umtauschangebote zustandegekommen sind.

- Umtauschverhältnis**
- 1 Namenaktie ABB AG von CHF 10 Nennwert wird spesenfrei (für Deponenten in der Schweiz) umgetauscht in 3.242 Namenaktien der New ABB Ltd von je CHF 10 Nennwert
 - 1 Inhaberaktie ABB AG von CHF 50 Nennwert wird spesenfrei (für Deponenten in der Schweiz) umgetauscht in 16.210 Namenaktien der New ABB Ltd von je CHF 10 Nennwert.
- Angebotsfrist**
- Das Umtauschangebot ist gültig vom **31. März bis 4. Mai 1999, 16.00 Uhr Mittlereuropäische Zeit**.
- Nachfrist**
- Die Angebotsfrist wird um zehn Börsentage verlängert.
- Abwicklung**
- Die Abwicklung des Umtausches der Namen- und Inhaberaktien der ABB AG in Namenaktien der New ABB Ltd erfolgt nach Erfüllung oder Verzicht auf Einhaltung aller Bedingungen. Nachstehende Ziffer bleibt vorbehalten.
- Bedingungen/Rücktrittsrecht**
- Das Umtauschangebot ist an folgende Bedingungen geknüpft:
- Innerhalb der Angebotsfrist werden der New ABB Ltd Aktien angeboten, die mehr als 90% der Stimmrechte und mehr als 90% des Aktienkapitals der ABB AG repräsentieren, einschliesslich der von ABB AG gehaltenen Titel. Diese Bedingung (a) gilt als aufschiebende Bedingung im Sinne von Artikel 13 Abs. 1 der Verordnung der Übernahmekommission über öffentliche Kaufangebote (nachfolgend UEV-UEK).
 - Innerhalb der (allenfalls verlängerten) Angebotsfrist, während der die Aktionäre der ABB AB ihre Aktien in Aktien der New ABB Ltd umtauschen können, werden der New ABB Ltd Aktien angeboten, die mehr als 90% der Stimmrechte und des Aktienkapitals der ABB AB repräsentieren.
 - Die zuständigen schweizerischen und ausländischen Kartellbehörden (unter anderem die Schweizerische Wettbewerbskommission, die Europäische Kommission und die US-Federal Trade Commission) haben die notwendigen Bewilligungen und/oder Bescheinigungen für die Einrichtung der neuen Organisationsstruktur erteilt und alle unter den anwendbaren Kartellgesetzen geltenden Fristen sind verstrichen, ohne dass die entsprechenden Behörden irgendwelche Massnahmen ergriffen haben.
 - Das Umtauschangebot der ABB AG wird nach Ansicht der New ABB Ltd vor der Ankündigung des Vollzugs weder teilweise noch gänzlich verunmöglicht oder erheblich behindert aufgrund allfälliger Gesetzesbestimmungen, Gerichtsurteile, Handlungen öffentlicher Behörden oder ähnlicher sich der Kontrolle der New ABB Ltd entziehenden Umstände, die sich in der Schweiz, in Schweden oder in einem anderen Land ereignen oder ereignen können.
- Bedingungen (b), (c) und (d) gelten bis zum Ablauf der (allenfalls verlängerten) Angebotsfrist als aufschiebende Bedingungen gemäss Artikel 13 Abs. 1 UEV-UEK. Nach Ablauf der (allenfalls verlängerten) Angebotsfrist gelten die Bedingungen (b), (c) und (d) als auflösende Bedingungen im Sinne von Artikel 13 Abs. 4 UEV-UEK.
- Falls die unter (a), (b), (c) oder (d) erwähnten Bedingungen nicht bis zum Ablauf der (allenfalls verlängerten) Angebotsfrist erfüllt sind oder auf deren Einhaltung mit Wirkung für dieses Umtauschangebot nicht verzichtet worden ist, ist der Verwaltungsrat der New ABB Ltd berechtigt:

- das Umtauschangebot als zustande gekommen zu erklären, wobei er den Vollzug des Umtauschgebots verschieben kann, oder
- die Angebotsfrist für eine bestimmte Dauer zu verlängern; dies nach Rücksprache mit der Übernahmekommission, sofern die Angebotsfrist die Gesamtdauer von vierzig Börsentagen überschreitet, oder
- das Umtauschangebot als nicht zustande gekommen zu erklären.

Zudem verfällt das Umtauschangebot, falls die Bedingungen (b), (c) und (d) nicht bis zum 30. November 1999 erfüllt werden oder auf deren Einhaltung mit Wirkung auf dieses Umtauschangebot nicht verzichtet wird.

Aktionäre der ABB AG, die ihre Titel zum Umtausch in Aktien der New ABB Ltd angemeldet haben, können ihre Annahme nur widerrufen, wenn das Umtauschangebot von einem zuständigen Gericht oder einer zuständigen Verwaltungsbehörde untersagt wird oder wenn ein konkurrierendes Angebot gestellt wird.

Eintrag in das Aktienregister der New ABB Ltd

Aktionäre der ABB AG, die zum Zeitpunkt der Abwicklung des Umtausches im Aktienregister der ABB AG eingetragen sind, werden ohne weiteres im Aktienregister der New ABB Ltd als Aktionäre mit Stimmrecht eingetragen. Die Einreichung eines Eintragungsgesuchs ist nicht notwendig. Soweit Aktionäre aufgrund von Artikel 6 Abs. 3 der Statuten der ABB AG für denjenigen Teil ihres Aktienbestandes, welcher 8.7% aller ausgegebenen Namenaktien überschreitet, ohne Stimmrecht eingetragen sind, wird dieser Teil im Aktienregister der New ABB Ltd neu als Aktien mit Stimmrecht eingetragen. Die bis anhin geltende Stimmrechtsbeschränkung von 8.7% für Aktionäre der ABB AG ist nicht in die Statuten der New ABB Ltd aufgenommen worden.

Artikel 5 der Statuten der New ABB Ltd sieht indessen vor, dass ein Namenaktionär ohne Stimmrecht eingetragen werden kann, sofern er auf Verlangen der Gesellschaft nicht ausdrücklich erklärt, die Aktien auf eigene Rechnung erworben zu haben. Artikel 5 der Statuten der New ABB Ltd sieht ferner vor, dass Personen, die in ihrer Eintragungsmeldung nicht ausdrücklich erklären, ihre Aktien auf eigene Rechnung zu halten («Nominees»), nur dann als Aktionäre mit Stimmrecht eingetragen werden, wenn sie mit dem Verwaltungsrat eine Vereinbarung über ihre Stellung getroffen haben und einer anerkannten Bank- oder Finanzmarktaufsicht unterstehen. Ungeachtet der oben erwähnten Bestimmungen können Erwerber von Namenaktien im Aktienregister bei Värdepapperscentralen VPC AB gemäss schwedischem Recht eingetragen werden.

Inhaberaktionäre und Namenaktionäre der ABB AG, die zum Zeitpunkt der Abwicklung des Umtausches nicht im Aktienregister der ABB AG eingetragen sind, werden für alle Namenaktien New ABB Ltd bei Einreichung eines vollständig ausgefüllten Antrags als Aktionäre mit Stimmrecht ins Aktienregister der New ABB Ltd eingetragen.

Kotierung an der Schweizer Börse SWX

New ABB Ltd hat der Schweizer Börse SWX den Antrag gestellt, ihre Namenaktien auf den dem Eintrag der Kapitalerhöhung der New ABB Ltd in das Handelsregister folgenden Börsentag zu kotieren.

Bericht des Verwaltungsrates der ABB AG

Der Verwaltungsrat der ABB AG hat die Umtauschangebote der New ABB Ltd an die Aktionäre der ABB AG und an die Aktionäre der ABB AB sowie die Abwicklungsmodalitäten geprüft.

Der Verwaltungsrat der ABB AG erachtet das Umtauschangebot an die Aktionäre der ABB AG als fair und angemessen und im Interesse aller Aktionäre der ABB AG als ganzes. Der Verwaltungsrat der ABB AG empfiehlt einstimmig den Aktionären der ABB AG das Umtauschangebot anzunehmen. Eine Namenaktie der ABB AG von CHF 10 Nennwert wird umgetauscht in 3242 Namenaktien der New ABB Ltd von je CHF 10 Nennwert und eine Inhaberaktie der ABB AG von CHF 50 Nennwert wird umgetauscht in 16.210 Namenaktien der New ABB Ltd von je CHF 10 Nennwert. Basierend auf dem erwähnten Umtauschverhältnis halten die ehemaligen Aktionäre der ABB AG 50% des Aktienkapitals der New ABB Ltd, sobald das Umtauschangebot zustande gekommen ist und unter der Annahme, dass alle Aktien umgetauscht werden.

Morgan Stanley Dean Witter hat ein Empfehlungsschreiben, datiert vom 24. Februar 1999, zuhanden des Verwaltungsrates der ABB Asea Brown Boveri Ltd abgefasst, wonach es für diesen Verwaltungsrat angemessen ist, den Verwaltungsräten der ABB AG und der ABB AB zu empfehlen, dass diese ihrerseits ihren entsprechenden Aktionären die Annahme der Umtauschangebote empfehlen.

Der Verwaltungsrat der ABB AG hat keine Kenntnis von vertraglichen Vereinbarungen oder anderen Verbindungen seiner Mitglieder oder von Mitgliedern der Geschäftsleitung der ABB AG mit der New ABB Ltd, welche einen Interessenskonflikt hervorgerufen könnten. Zudem hat der Verwaltungsrat der ABB AG keine Kenntnis von besonderen Absichten der Hauptaktionäre der ABB AG (Unotec Holding AG und Stillhalter Vision AG) im Zusammenhang mit dem vorliegenden Umtauschangebot.

Bericht der Prüfstelle

Die Prüfstelle gemäss Artikel 25 des Börsengesetzes über die Börsen und den Effektenhandel, KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, hat den Angebotsprospekt und dessen Zusammenfassung geprüft. Ihr Bericht ist im Angebotsprospekt aufgeführt.

Empfehlung der Übernahmekommission

Das Umtauschangebot wurde der Übernahmekommission vor dessen Publikation eingereicht. Mit Empfehlung vom 26. März 1999 hat diese befunden: Das Angebot der New ABB Ltd entspricht dem Börsengesetz.

Die Übernahmekommission gewährt die folgenden Ausnahmen von der Übernahmeverordnung (Artikel 4): Nachrangige Bedingungen (Artikel 13 Abs. 4), Befreiung von der Einhaltung der Karenzfrist (Artikel 14 Abs. 1), Verlängerung der Abwicklungsfrist (Artikel 14 Abs. 6), Befreiung von der Erhöhung der Zahl der Beteiligungspapiere der Zielgesellschaft, die der Anbieter und die in gemeinsamer Absprache mit ihm handelnden Personen in den zwölf Monaten vor dem Angebot gekauft und verkauft haben (Artikel 19 Abs. 1 lit. g und Artikel 12 lit. e), Befreiung von der Bewertung der nicht kotierten zum Tausch angebotenen Titel (Artikel 24 Abs. 5), Befreiung von der Offenlegung der Zwischen- und Endergebnisse in der entsprechenden Periode (Artikel 43 Abs. 1 und Abs. 2).

Information/Anmeldung Deponenten

Die Deponenten von Namen- und Inhaberaktien der ABB AG werden durch ihre Depotbank über das Umtauschangebot informiert und werden gebeten, gemäss den Instruktionen der Depotbank zu verfahren.

Heimverwahrer

Aktionäre, die ihre Namenaktien der ABB AG bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden durch das Aktienregister der ABB AG über das Umtauschangebot informiert. Inhaber von Namen- und Inhaberaktien, die ihre Aktien der ABB AG bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» vollständig ausgefüllt und unterzeichnet, zusammen mit dem/den entsprechenden Aktienzertifikaten – mit Coupons Nr. 8 & f (Inhaberaktien) – nicht entwertet, bis spätestens 4. Mai 1999, 16.00 Uhr, Mittlereuropäische Zeit, direkt bei ihrer Bank oder einer Umtauschstelle einzureichen. Inhaber des Coupons Nr. 7 der Inhaberaktien der ABB AG haben Anrecht auf den Bezug der Dividende ab 12. April 1999, während die ausserordentliche Dividende gegen den Coupon Nr. 8 der Inhaberaktie der ABB AG gezahlt wird.

Umtausch

Bis zum Vollzug des vorliegenden Umtauschgebots ist die ABB AG die einzige Aktionärin der New ABB Ltd. Der Verwaltungsrat der ABB AG hat sich an seiner Sitzung vom 3. Februar 1999 verpflichtet, im Falle des Vollzugs beider Umtausch-

angebote an die Aktionäre der ABB AB und ABB AG das Aktienkapital der New ABB Ltd von CHF 100'000 auf maximal CHF 3'000'023'580 zu erhöhen. Die Erhöhung erfolgt durch

- die Ausgabe von bis zu 149'991'179 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert. Die neu ausgegebenen Aktien werden mittels Sacheinlage der zum Umtausch angemeldeten Namen- und Inhaberaktien der ABB AG gegen Ausgabe neuer Namenaktien der New ABB Ltd durch Credit Suisse First Boston als Treuhänderin liberiert; und
- die Ausgabe von bis zu 150'001'179 Namenaktien von je CHF 10 Nennwert im Falle des Zustandekommens des Umtauschangebotes an die Aktionäre der ABB AB. Die neu ausgegebenen Aktien werden durch die Skandinaviska Enskilda Banken AB als Treuhänderin durch Sacheinlage der zum Umtausch angemeldeten A-Aktien und B-Aktien der ABB AB gegen Ausgabe neuer Namenaktien der New ABB Ltd liberiert.

Abrundung von
Fraktionen

Legen Aktionäre nicht

- 500 Namenaktien der ABB AG oder ein Vielfaches hiervon,
- 100 Inhaberaktien der ABB AG oder ein Vielfaches hiervon

zum Umtausch vor, so entstehen aufgrund der Umtauschverhältnisse Fraktionen. Da Bruchteile von New ABB Ltd Namenaktien nicht erworben werden können, wird den Aktionären, die Bruchteile von Namen- und/oder Inhaberaktien der ABB AG vorlegen, für die Fraktionen eine Barzahlung ausgerichtet. Die Bestimmung des Wertes einer Namenaktie der New ABB Ltd, die als Referenz für die Entschädigung der Fraktionen dient, erfolgt auf der Basis des durchschnittlichen Schlusskurses (ungewichtet) der New ABB Ltd Namenaktie an der Schweizer Börse während einer Woche beginnend mit ihrem ersten Handelstag an der Schweizer Börse. Im Anschluss daran gibt Credit Suisse First Boston den verbindlichen Einheitspreis der Namenaktie New ABB Ltd für die Ausrichtung der Fraktionszahlungen bekannt.

Kostenregelung
und Abgaben

Der Umtausch von Namen- und Inhaberaktien der ABB AG, welche bei Banken in der Schweiz deponiert sind, erfolgt während der Angebotsfrist und Nachfrist ohne Spesen und Abgaben.

Ausserordentliche
Dividende

Um die derzeit unterschiedlichen flüssigen Mittel der ABB AG und ABB AB auszugleichen, hat die Generalversammlung der ABB AG vom 18. März 1999 dem Antrag des Verwaltungsrates zugestimmt, unter der Voraussetzung der endgültigen Annahme der Umtauschangebote, die überschüssige Liquidität der ABB AG in Höhe

von rund CHF 278 Mio. den Aktionären der ABB AG in Form einer ausserordentlichen Dividende auszuschütten. Dies entspricht einer Dividende von CHF 30 (brutto) je Inhaberaktie und CHF 6 (brutto) je Namenaktie der ABB AG.

Die Sonderdividende wird den Aktionären der ABB AG nach Ablauf der Nachfrist unter der Voraussetzung ausgerichtet, dass die Umtauschangebote der New ABB Ltd an die Aktionäre der ABB AG und ABB AB angenommen wurden. Die Auszahlung erfolgt voraussichtlich am 11. Juni 1999 unabhängig davon, ob die Aktien angedient wurden oder nicht.

Dekotierung bzw.
Kraftloserklärung der
Namen- und Inhaber-
aktien der ABB AG

Der Verwaltungsrat der ABB AG behält sich vor, nach Abschluss dieses Umtauschangebotes die Dekotierung der Namen- und Inhaberaktien der ABB AG zu beantragen.

Werden nach diesem Umtauschangebot mehr als 98% der Stimmrechte der ABB AG von der New ABB Ltd gehalten, wird die New ABB Ltd eine Kraftloserklärung der restlichen Beteiligungspapiere im Sinne von Artikel 33 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel beantragen.

Verkaufsrestriktionen

United States of America, United Kingdom, other jurisdictions

Anmeldungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der untenerwähnten Banken entgegengenommen.

Dieses Inserat stellt eine Zusammenfassung des Angebotsprospekts gemäss Art. 18 UEV-UEK dar. Der massgebliche Angebotsprospekt kann bei der Credit Suisse First Boston unter Telefon 01 333 29 87 kostenlos bezogen werden.

31. März 1999 **Credit Suisse First Boston**
Credit Suisse

	Namenaktien		Inhaberaktien	
	Valorennummer	ISIN	Valorennummer	ISIN
New ABB Ltd	384 662	CH 000 384 662 0	-	-
New ABB Ltd (Fraktionen)	384 672	CH 000 384 672 9	-	-
ABB AG-Aktien, nicht angemeldete Stücke	625 431	CH 000 625 431 9	625 432	CH 000 625 432 7
ABB AG-Aktien, angemeldete Stücke (2. Linie)	384 598	CH 000 384 598 6	384 583	CH 000 384 583 8

Centrifonds

Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögensanlage in Schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen.

Ausschüttung pro 1998

Ab 31. März 1999 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 35 die Auszahlung der Ertragsteile für das Geschäftsjahr 1998 mit

Fr. 105.- je Anteil
abzüglich 35%
Fr. 36.75 Verrechnungssteuer
Fr. 68.25 netto

Hauptzahlstellen:

CREDIT SUISSE, Luzern
und sämtliche Niederlassungen

Zahlstellen:

Bank Julius Bär & Co. AG, Luzern
Coop Bank, Luzern
Luzerner Regiobank AG, Grosswangen
und sämtliche Niederlassungen

Rücknahmepreis 1999

Fr. 2384.95 inkl. Coupon Nr. 35

Fondsleitung

Imvogag
Immobilien Verwaltungs AG
Luzern

Depotbank

CREDIT SUISSE

Bei dieser Bank und der Fondsleitung wird auch der Jahresbericht 1998 abgegeben.

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Bestell-coupon

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

Coupon de commande

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-
- Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

Luftseilbahn

Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 23. April 1999, in der Mittelstation der Corvatschbahn.

Die Bergfahrt ab der Talstation erfolgt um 11 Uhr. In unserem Restaurant geniessen Sie darauf den Apéritif und das Mittagessen. Im Anschluss daran findet die Generalversammlung statt.

Traktanden:

- 1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1998**
- 2. Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 1997/98**
- 3. Bericht der Revisionsstelle**
- 4. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1997/98**
Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1997/98
- 5. Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag Verwaltungsrat: Vortrag auf neue Rechnung
- 6. Entlastung der Verwaltungsorgane**
Antrag Verwaltungsrat: Den verantwortlichen Décharge erteilen
- 7. Wahl des Verwaltungsrates**
Antrag Verwaltungsrat: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte für 1 Jahr. Der verstorbene Andrea Badrutt wird ersetzt durch lic. iur. Mario Pfiffner
- 8. Wahl der Revisionsstelle**
Antrag Verwaltungsrat: André Messerli, Treuhandbüro, St. Moritz
- 9. Varia und Umfrage**

Die Jahresrechnung mit Bilanz auf den 31. Oktober 1998, der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sind vom 1. April 1999 an zur Einsicht der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft, Talstation Surlej-Silvaplana, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Credit Suisse, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungsort zu beziehen.

Silvaplana, 31. März 1999

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Alois Jurt
178-701753/13103

Tecan AG

Bekanntmachung an unsere Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung wird am 12. Mai 1999 stattfinden. Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens CHF 1 000 000.- vertreten, sind berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen (Art. 699 Abs. 3 des Obligationenrechts).

Der Verwaltungsrat ersucht hiermit Aktionäre, welche die oben umschriebene Anforderung erfüllen, allfällige Traktandierungsvorschläge zusammen mit den Anträgen und dem Nachweis der von ihnen vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) bis zum 7. April 1999 schriftlich bei der Tecan AG, Feldbachstrasse 80, 8634 Hombrechtikon, einzureichen.

Hombrechtikon, 31. März 1999

Tecan AG
Der Verwaltungsrat
029-702861/13103

Wir suchen als Anlage für einen ausländischen Kunden voll vermietete

Gewerbeliegenschaft

Vorausgesetzt wird eine hohe Rendite, zentrale Lage sowie ein guter Bauzustand. Höchstbetrag CHF 10 Mio.

Offerten, vorerst nicht zu detailliert, sind erbeten an Postfach 3396, 6901 Lugano.

SYNTHES-STRATEC, INC.

Öffentliches Umtauschangebot

(«Umtauschangebot»)

der

SYNTHES-STRATEC, Inc., Wilmington, Delaware, USA

(«SYNTHES-STRATEC» oder «Gesellschaft»)

für alle

Namenaktien «B» der STRATEC Holding AG, Oberdorf

(«STRATEC»)

von je CHF 30 Nennwert

Geschäftstätigkeiten

SYNTHES, Inc., SYNTHES North America, Inc., SYNTHES Spine, Inc., SYNTHES Canada Ltd. und ihre jeweiligen Tochtergesellschaften (zusammen «SYNTHES») sowie STRATEC und deren Tochtergesellschaften («STRATEC-Gruppe») entwickeln, produzieren und vertreiben Osteosynthese-Produkte (Implantate und Instrumente zur operativen Behandlung von Knochenfrakturen). Die SYNTHES konzentriert sich auf den nordamerikanischen Markt, während die STRATEC-Gruppe in Teilen Europas und in Lateinamerika aktiv ist. Beide Gruppen verfügen über eine Lizenzvereinbarung mit der Synthes AG Chur, Schweiz. Die STRATEC-Gruppe entwickelt, produziert und vertreibt ferner auch Produkte für den künstlichen Gelenkersatz (Prothetik).

Zusammenschluss

Am 26. Februar 1999 haben die SYNTHES und die STRATEC-Gruppe den Zusammenschluss der Unternehmen («Zusammenschluss») angekündigt, gemäss den Bedingungen eines Zusammenschlussvertrages («Zusammenschlussvertrag»), welcher von SYNTHES, STRATEC, der Gesellschaft und den anderen Unterzeichnern am 24. Februar 1999 eingegangen worden war. Die Verwaltungsräte der SYNTHES und der STRATEC sind überzeugt, dass ein Zusammenschluss die Positionen beider Unternehmen im Osteosynthesebereich weiter stärken wird.

Umtauschangebot

Angebot

Das Umtauschangebot der SYNTHES-STRATEC bezieht sich auf alle 400'000 Namenaktien «B» der STRATEC.

Mit Ausnahme von U.S. Persons wird dieses Umtauschangebot sämtlichen Aktionären von STRATEC Namenaktien «B» unterbreitet. Sofern die Gesellschaft bestimmt, dass eine entsprechende Ausnahmeregelung des U.S. Securities Act von 1933 dies zulässt, werden amerikanische Aktionäre Unterlagen erhalten, um in einer Privatplatzierung ihre STRATEC Namenaktien «B» in Stammaktien der Gesellschaft umtauschen zu können («Privatplatzierung»). Die Privatplatzierung ist im wesentlichen gleichen Bedingungen unterworfen. Solche U.S. Persons werden pro angelegte STRATEC Namenaktie «B» dieselbe Anzahl Stammaktien der SYNTHES-STRATEC erhalten, diese unterliegen aber gewissen Beschränkungen, die sich aus den U.S. Wertpapiergesetzen ergeben.

Angebotsfrist

Das Umtauschangebot kann vom 31. März bis 29. April 1999, 16.00 Uhr (Schweizer Zeit) angenommen werden.

Der Verwaltungsrat der SYNTHES-STRATEC behält sich das Recht vor, die Angebotsfrist ein- oder mehrmals zu verlängern. Eine Verlängerung der Angebotsfrist über vierzig Börsentage hinaus kann nur mit Zustimmung der Übernahmekommission erfolgen.

Umtauschverhältnis

1 STRATEC Namenaktie «B» von CHF 30 Nennwert wird umgetauscht in

6 SYNTHES-STRATEC Aktien von CHF 0.01 Nennwert und CHF 5 ausgewiesenen Kapital eingetragen auf die Swiss Nominee Company («SNOC») (die «SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien»)

Im Zeitpunkt des Vollzugs wird Rudolf Maag 1'685'418¹ SYNTHES-STRATEC Stammaktien und eine Barzahlung von CHF 1'200 im Umtausch gegen alle Aktien der RM-STRATEC Beteiligungen AG erhalten. Dieser Umtausch wird, im Vergleich zu allen anderen STRATEC-Aktien, zu wirtschaftlich gleichwertigen Bedingungen vorgenommen, d.h. eine STRATEC Namenaktie «A» von CHF 10 Nennwert wird in 2 Stammaktien der SYNTHES-STRATEC umgetauscht, und eine STRATEC Namenaktie «B» von CHF 30 Nennwert wird in 6 Stammaktien der SYNTHES-STRATEC umgetauscht.

Dividendenberechtigung

Die SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien sind, vorbehaltlich entsprechender Beschlüsse des Verwaltungsrates, für Dividenden berechtigt, die nach dem Vollzugstermin erklärt werden.

Dekotierung der STRATEC Namenaktien «B»

Der Verwaltungsrat der STRATEC behält sich das Recht vor, nach Vollzug des Umtauschangebots die Dekotierung der STRATEC Namenaktien «B» zu beantragen.

Historische Kursentwicklung der STRATEC Namenaktien «B»

Die Kursentwicklung der STRATEC Namenaktien «B» an der Schweizer Börse SWX präsentiert sich wie folgt (in CHF):

STRATEC Namenaktien «B»	1996 ¹	1997	1998	1999 ²
Höchst	1'735	2'410	2'350	2'550
Tiefst	1'130	1'735	1'450	1'848

Quelle: Datastream

Schlusskurs vor Ankündigung des Umtauschangebots (24. Februar 1999): CHF 1'962
Schlusskurs per 26. März 1999: CHF 2,450

¹ seit der Kotierung vom 29. April 1996; vor diesem Zeitpunkt gab es für STRATEC-Aktien keinen Markt

² vom 1. Januar – 26. März 1999

Nachfrist

Sofern das Umtauschangebot zustande kommt, wird die Angebotsfrist um zehn Börsentage verlängert.

Abwicklung

Der Umtausch der STRATEC Namenaktien «B» in SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien erfolgt spätestens zehn Börsentage nach Erfüllung oder Verzicht sämtlicher Bedingungen (siehe untenstehenden Abschnitt «Bedingungen/Rücktrittsrecht»).

Bedingungen/Rücktrittsrecht

Das Umtauschangebot erfolgt unter Bedingungen, die nachstehend summarisch wiedergegeben werden:

- Bewilligung** der Transaktion durch die dafür zuständigen Behörden;
- kein Verbot und keine wesentliche Erschwerung der Transaktion durch eine Regierungs- oder Verwaltungsbehörde oder ein Gericht;
- Bewilligung der Kotierung** der Stammaktien der SYNTHES-STRATEC an der Schweizer Börse SWX;
- Annahme des Umtauschangebots** durch mindestens 80% der Stimmen sowie des Kapitals der STRATEC;
- keine wesentlichen Veränderungen mit negativen Auswirkungen auf die STRATEC-Gruppe oder die SYNTHES seit dem Abschluss des Zusammenschlussvertrages.

Die ausführlichen Bedingungen und das Rücktrittsrecht sind im Umtauschangebotsprospekt aufgeführt.

Informationen über den Anbieter

Angaben zu SYNTHES-STRATEC

Die SYNTHES-STRATEC, Inc., wurde am 23. Februar 1999 gemäss der Gesetzgebung des Staates Delaware gegründet. Gesellschaftsstruktur und die Geschäftsorganisation der SYNTHES-STRATEC entsprechen dem rechtlichen Standard des Staates Delaware. Da jedoch davon ausgegangen wird, dass die SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien an der Schweizer Börse SWX gehandelt werden, wurden bestimmte Schweizer Konzepte ergänzend in die Gründungsurkunde («Certificate of Incorporation») und das Organisationsreglement («By-laws») der Gesellschaft aufgenommen.

Beschreibung der Stammaktien und der SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien

Die Stammaktien der SYNTHES-STRATEC werden als Namenaktien ausgegeben. Die im Rahmen des Umtauschangebots ausgegebenen Stammaktien sind an der Schweizer Börse SWX als SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien handelbar, sofern sie beim Aktienregister der SYNTHES-STRATEC im Namen der SNOC eingetragen sind und in der SEGA Schweizerische Effekten-Giro AG («SEGA») verwahrt werden. Für die Belieferung von Börsengeschäften gelten nur SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien als «Gute Lieferung». Diese SNOC-Aktien werden zwangsweise bei der SEGA oder einer anderen durch die Zulassungsstelle der Schweizer Börse SWX anerkannten Sammelverwahrungsorganisation verwahrt. Dem Inhaber von SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien wird somit kein Recht auf Aushändigung von physischen Zertifikaten eingeräumt; er kann sie lediglich über ein Wertpapierdepot bei einer Bank halten.

Tätigkeit

Die SYNTHES-STRATEC wird nach Vollzug des Zusammenschlusses einer der führenden Entwickler, Hersteller und Vertrieber von Implantaten und Instrumenten zur operativen Behandlung von Knochenfrakturen (Osteosynthese) sowohl auf dem nord- und südamerikanischen Markt, als auch in den Teilen Europas, worauf sich ihre Tätigkeit konzentriert, sein.

Die SYNTHES-STRATEC unterteilt die Osteosynthese in vier Tätigkeitsbereiche: Traumatologie, Wirbelsäuleimplantate, Kiefer- und Schädelchirurgie (Maxillofazial) sowie Maschinen und Kassetten.

Neben den oben genannten Tätigkeiten verfügt die SYNTHES-STRATEC über zwei im Aufbau befindliche Aktivitäten in den Bereichen Prothetik (künstlicher Gelenkersatz) und die computerunterstützte Chirurgie. Beide Bereiche zusammen haben rund 6% zum 1998 erzielten Profoma-Umsatz beigetragen.

Zusätzliche Informationen zu den Geschäftsaktivitäten und zur Strategie von SYNTHES-STRATEC, inklusive Informationen zu den mit Investitionen in SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien verbundenen Risiken, können dem provisorischen Kotierungsprospekt entnommen werden.

Jahresrechnungen:

Konsolidierte Pro-Forma-Kennzahlen der SYNTHES-STRATEC

(Millionen CHF)	JAHRESRECHNUNG PER 31. DEZEMBER		
	1996	1997	1998
Umsatz	593.2	783.4	882.8
Gewinn vor Zinsen, Steuern, Abschreibung des Goodwill («EBITDA»)	193.0	267.9	320.1
Nettogewinn vor Abschreibung des Goodwill	106.8	148.3	181.9
Liquide Mittel	39.1	42.5	42.6
Betriebskapital ¹⁾	222.5	250.7	279.1
Verbindlichkeiten ²⁾	54.1	63.2	168.0
Eigenkapital ³⁾	285.0	319.9	264.3
Mitarbeiter (zum Jahresende)	2'054	2'280	2'530

¹⁾ Lagerbestände zzgl. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen abzgl. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

²⁾ kurz- und langfristige Finanzverbindlichkeiten (ohne Rückstellungen)

³⁾ Eigenkapital ohne Goodwill und immaterielle Vermögenswerte

Dividenden vor Vollzug

Gemäss Zusammenschlussvertrag sind sowohl SYNTHES als auch STRATEC berechtigt, vor Vollzug des Umtauschangebots umfangreiche Auszahlungen an die jeweiligen Aktionäre in Form von Dividenden vorzunehmen. Vorbehaltlich der Zustimmung der ordentlichen Generalversammlung der STRATEC vom 7. April 1999 werden die Aktionäre der STRATEC eine Spezialdividende in der Höhe von insgesamt CHF 39.1 Mio. erhalten. Die Festlegung des Dividendenbetrages an die SYNTHES-Aktionäre ist noch nicht erfolgt. Der Betrag wird jedoch voraussichtlich die Summe (i) des Betrags von USD 10 Mio. für vergangene Geschäftsjahre und (ii) der Profoma-Gewinne der Gesellschaft der Periode vom 1. Januar 1999 bis zum Vollzugstermin, die von SYNTHES erwirtschaftet werden, nicht übersteigen.

Kotierung an der Schweizer Börse SWX

Die SYNTHES-STRATEC wird bei der Schweizer Börse SWX einen Antrag auf Kotierung ihrer Stammaktien einreichen. Die Kotierung wird voraussichtlich unmittelbar nach dem für den 31. Mai 1999 geplanten Vollzug des Umtauschangebots stattfinden.

Die Stammaktien werden ausschliesslich an der Schweizer Börse SWX kotiert. Es ist nicht beabsichtigt, die Stammaktien der SYNTHES-STRATEC an einer anderen Börse oder an einem regulierten Wertpapiermarkt kotieren zu lassen.

Bericht des Verwaltungsrates der STRATEC

Im Rahmen des vorliegenden Umtauschangebots werden STRATEC Namenaktien «B», sofern diese nicht Eigentum von U.S. Persons sind, in SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien umgetauscht. Das Umtauschverhältnis beträgt sechs SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien von CHF 0.01 Nennwert und CHF 5 ausgewiesenen Kapital für eine STRATEC Namenaktie «B» von CHF 30 Nennwert.

Der Verwaltungsrat der STRATEC unterstützt das Umtauschangebot, da der Zusammenschluss von SYNTHES und STRATEC zwei erfolgreiche Partner mit gemeinsamer Herkunft zusammenführt und die Positionen beider Unternehmen im Osteosynthese-Bereich weiter stärken wird. SYNTHES-STRATEC wird ein wichtiges, global tätiges Medizinalunternehmen mit Spezialisierung in der Osteosynthese sein. Durch den Zusammenschluss werden Kosteneinsparungen in der Produktentwicklung, der Ausbildung der Verkaufsmitarbeiter sowie in der Produktion erwartet; diese sind jedoch nicht ausschlaggebend für diese Transaktion. Im Zusammenhang mit dem Zusammenschluss ist kein Stellenabbau vorgesehen.

Sämtliche STRATEC-Aktionäre werden im Rahmen des Zusammenschlussvertrages mit SYNTHES gleich behandelt. Der Hauptaktionär Rudolf Maag, der momentan 69% der Stimmrechte und 51% des gesamten ausgegebenen Kapitals kontrolliert, hat die Bedingungen des Zusammenschlusses akzeptiert und unterstützt das Umtauschangebot.

Drei Mitglieder des Verwaltungsrates von STRATEC, die Herren Jeker, Maag und Soiron, sind für die Zukunft in den Verwaltungsrat der SYNTHES-STRATEC vorgesehen; diese soll am Vollzugstermin erfolgen. Die Entschädigung aller Verwaltungsratsmitglieder wird nach dem Vollzug durch den neuen Verwaltungsrat festgesetzt. Alle Mitglieder des Verwaltungsrates (inkl. diejenigen Verwaltungsratsmitglieder der STRATEC, die nicht für die Zukunft in den Verwaltungsrat der SYNTHES-STRATEC vorgesehen sind) erachten das Umtauschangebot einstimmig als fair und empfehlen es den Aktionären der STRATEC zur Annahme. Zudem hat der Verwaltungsrat der STRATEC Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated damit beauftragt, eine Fairness Opinion im Zusammenhang mit dem Zusammenschluss zu erstellen. Am 23. Februar 1999 hat Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated dem Verwaltungsrat der STRATEC eine Fairness Opinion unterbreitet; danach wird das Umtauschverhältnis – zum Zeitpunkt der Erstellung der Fairness Opinion und unter Berücksichtigung der darin beschriebenen Annahmen und Einschränkungen – für die Aktionäre der STRATEC als aus finanzieller Sicht fair beurteilt.

Der Verwaltungsrat hat keine Kenntnis von vertraglichen Vereinbarungen oder anderen Vereinbarungen seiner Mitglieder oder von Mitgliedern der obersten Geschäftsleitung der STRATEC und der SYNTHES-STRATEC, die nicht im Umtauschangebotsprospekt enthalten sind und die einen Interessenskonflikt hervorrufen könnten.

Oberdorf, 26. März 1999

Robert A. Jeker
Präsident des
Verwaltungsrates

Rudolf Maag
Delegierter des
Verwaltungsrates

Bewertung

Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith Incorporated («Merrill Lynch») hat SYNTHES-STRATEC eine Bewertung der SYNTHES-STRATEC Stammaktien abgegeben. Am 25. März 1999 legte Merrill Lynch dem Verwaltungsrat der SYNTHES-STRATEC die schriftliche Bewertung («Bewertungsbrief») vor, gemäss welcher per 25. Februar 1999 (dem Datum der Anündigung der Transaktion) basierend auf und nach Massgabe von im Bewertungsbrief beschriebenen Umständen und Annahmen, der hypothetische, angemessene Marktwert pro Stammaktie zwischen CHF 425 und CHF 525 betrage.

Eine detaillierte Darstellung der Bewertung von Merrill Lynch ist im Umtauschangebotebotsprospekt aufgeführt.

Bericht der Prüfstelle gemäss Artikel 25 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel

Die Prüfstelle gemäss Artikel 25 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel, PricewaterhouseCoopers AG, hat den Umtauschangebotebotsprospekt und dessen Zusammenfassung mit Ausnahme des Berichts des Verwaltungsrats der Zielgesellschaft und der Bewertung durch Merrill Lynch gemäss Artikel 24.5 V.UeK geprüft. Der Bericht der Prüfstelle ist im Umtauschangebotebotsprospekt aufgeführt.

Empfehlung der Übernahmekommission

Das Umtauschangebot wurde der Übernahmekommission vor dessen Publikation eingereicht. Mit Empfehlung vom 26. März 1999 hat die Übernahmekommission befunden:

Das Angebot der SYNTHES-STRATEC entspricht dem Börsengesetz.

Die Übernahmekommission gewährt folgende Ausnahmen von ihrer Verordnung über öffentliche Kaufangebote (Art. 4): Befreiung von der Pflicht zur Einhaltung der Karenzfrist (Art. 14.1) und Zulassung von auflösenden Bedingungen (Art. 13.4).

Durchführung des Umtauschangebote**Information/Anmeldung****Deponenten**

Die Deponenten (nicht jedoch U.S. Persons) der STRATEC Namenaktien «B» werden durch die Depotbank über das Umtauschangebot informiert und werden gebeten, gemäss den Instruktionen der Depotbank zu verfahren.

Heimverwahrer

Aktionäre (nicht jedoch U.S. Persons), die ihre STRATEC Namenaktien «B» bei sich zu Hause oder in einem Bankschließfach verwahren, werden durch das Aktienregister der STRATEC über das Umtauschangebot informiert. Sie werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» vollständig ausgefüllt und unterzeichnet, zusammen mit Angaben zu ihrem Bankdepot sowie dem/den entsprechenden Aktienzertifikat(en), nicht entwertet, spätestens bis 29. April 1999, 16.00 Uhr (Schweizer Zeit) direkt bei ihrer Bank oder einer Umtauschstelle einzureichen.

Umtausch

Angemeldete STRATEC Namenaktien «B» werden gegen SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien der Valorenummer .551'581 getauscht. Beim Vollzug des Umtauschangebote wird die Valorebezeichnung von STRATEC Namenaktien «B», angemeldete Stücke, in SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien geändert.

Kostenregelung und Besteuerung

Für Aktionäre, die ihre STRATEC Namenaktien «B» bei Schweizer Banken hinterlegt haben, ist der Umtausch während der Angebots- und der Nachfrist spesen- und gebührenfrei.

Steuerliche Aspekte sind im Umtauschangebotebotsprospekt beschrieben.

Transferrestriktionen

Vereinigte Staaten von Amerika/U.S. Persons

Das Umtauschangebot unterliegt aufgrund von Übertragungsbeschränkungen für SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien Verfahren, die nicht üblich sind und sich von denen anderer Transaktionen unterscheiden.

THESE SECURITIES HAVE BEEN OFFERED AND SOLD OUTSIDE THE UNITED STATES AND HAVE NOT BEEN AND WILL NOT BE REGISTERED UNDER THE U.S. SECURITIES ACT OF 1933, AS AMENDED (THE «SECURITIES ACT»). THESE SECURITIES MAY NOT BE OFFERED, SOLD OR TRANSFERRED IN THE UNITED STATES OR TO OR FOR THE BENEFIT OF U.S. PERSONS AS DEFINED IN REGULATION S OF THE SECURITIES ACT, EXCEPT PURSUANT TO A REGISTRATION STATEMENT FILED UNDER THE SECURITIES ACT OR UNDER AN APPLICABLE EXEMPTION UNDER THE SECURITIES ACT, INCLUDING REGULATION S. THESE SECURITIES ARE DEEMED «RESTRICTED SECURITIES» AS THAT TERM IS DEFINED IN RULE 144 UNDER THE SECURITIES ACT AND THE ISSUER HAS PUT INTO EFFECT PROCEDURES REASONABLY DESIGNED TO PREVENT THE OFFER AND SALE OF THESE SECURITIES IN THE UNITED STATES OR TO U.S. PERSONS (AS DEFINED IN REGULATION S), EXCEPT IN COMPLIANCE WITH THE SECURITIES ACT

Anmeldungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der untenverwähnten Banken entgegengenommen.

Dieses Inserat stellt eine Zusammenfassung des Umtauschangebotebotsprospekts gemäss Art. 18 der Verordnung der Übernahmekommission über öffentliche Kaufangebote dar.

Der massgebliche Umtauschangebotebotsprospekt, der exakte Wortlaut der Bedingungen des Umtauschangebote (wie im Zusammenschlussvertrag festgelegt), der von Merrill Lynch erstellte Bewertungsbrief betreffend die Bewertung der SYNTHES-STRATEC Stammaktien, die Fairness Opinion von Merrill Lynch, die Gründungsurkunde und das Organisationsreglement der SYNTHES-STRATEC sowie der provisorische Kollisionsprospekt (erhältlich ab April 1999, nur in englischer Sprache) mit weiteren Informationen über SYNTHES-STRATEC, deren Tätigkeit und Betriebsergebnisse und weiteren Informationen über SYNTHES und STRATEC können bei der Credit Suisse First Boston, Zürich, unter Telefon 01 333 29 87 kostenlos bezogen werden.

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. Art. 1156 des Schweizer Obligationenrechts dar.

31. März 1999 **Credit Suisse First Boston**
Credit Suisse

	Valorenummer:	ISIN:
STRATEC Holding AG Namenaktien «B» (nicht zum Umtausch angemeldet)	449 809	CH 000 449 809 0
STRATEC Holding AG Namenaktien «B» (zum Umtausch angemeldet)	423 046	CH 000 423 046 9
SYNTHES-STRATEC SNOC-Aktien nach dem Vollzug des Umtauschangebote	551 581	CH 000 551 581 9

Hesta AG, Zug**Mitteilung an die Partizipanten****Einberufung der 63. ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, 26. April 1999, 9.30 Uhr, im Seerestaurant Casino, Zug.

Traktanden:

- Protokoll der 62. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1998.
Antrag: **Kenntnisnahme.**
- 2.1 Abnahme des Jahresberichtes 1998 und der Jahresrechnung 1998 der Hesta AG sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Genehmigung des Jahresberichtes 1998 und der Jahresrechnung 1998 der Hesta AG.**
2.2 Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 1998 der Hesta Gruppe sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1998 der Hesta Gruppe.**
- Entlastung des Verwaltungsrates.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Entlastung.**
- Beschlussfassung über die Auflösung der Spezialreserve um Fr. 15 Mio.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die **Spezialreserve von Fr. 35 Mio um Fr. 15 Mio aufzulösen und damit den Bilanzgewinn von Fr. 98 437 208.17 auf Fr. 113 437 208.17 zu erhöhen.**
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende **Verwendung des Bilanzgewinns von Fr. 113 437 208.17**
- eine Dividende von Fr. 830.- brutto pro Aktie und pro Partizipationsschein, d. h. insgesamt von Fr. 111 552 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 1 885 208.17.
- Beschlussfassung über die Änderung des § 13 der Statuten.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Herabsetzung der Mindestanzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates von fünf auf drei und damit verbunden folgende Änderung des § 13 der Statuten:**
«Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei von der Generalversammlung für eine Amtsdauer von einem Jahr zu wählenden Mitgliedern, wobei unter einem Jahr der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen ist. Diese bestimmen aus ihrer Mitte den Präsidenten und eventuell den Vizepräsidenten.»
- Wahlen
a) Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Peter Forstmoser, Dr. Thomas W. Bechtler, Rudolf C. Bechtler und Dr. Hans-Ulrich Doeng für ein weiteres Jahr.**
b) besonders befähigte Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als besonders befähigte Revisionsstelle für ein Jahr.**
c) Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als Konzernprüfer für ein Jahr.**
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1998 der Hesta AG mit dem Jahresbericht 1998 und der Jahresrechnung 1998 sowie der konsolidierten Jahresrechnung 1998 der Hesta Gruppe, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung liegen ab 1. April 1999 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht der Aktionäre und Partizipanten auf. Die Beschlüsse der Generalversammlung vom 26. April 1999 liegen ab 3. Mai 1999 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht durch die Partizipanten auf.

Zug, 29. März 1999

HESTA AG, Zug
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Prof. Dr. P. Forstmoser
06-630765/3103

Hesta Tex AG, Zug**Mitteilung an die Partizipanten****Einberufung der 4. ordentlichen Generalversammlung**

auf Montag, 26. April 1999, 11 Uhr, im Seerestaurant Casino, Zug.

Traktanden:

- Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1998.
Antrag: **Kenntnisnahme.**
- 2.1 Abnahme des Jahresberichtes 1998 und der Jahresrechnung 1998 der Hesta Tex AG sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Genehmigung des Jahresberichtes 1998 und der Jahresrechnung 1998 der Hesta Tex AG.**
2.2 Abnahme der konsolidierten Jahresrechnung 1998 der Hesta Tex Gruppe sowie Kenntnisnahme des Berichtes des Konzernprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Genehmigung der konsolidierten Jahresrechnung 1998 der Hesta Tex Gruppe.**
- Entlastung des Verwaltungsrates.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Entlastung.**
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende **Verwendung des Bilanzgewinns von Fr. 262 373.05.**
- Vortrag auf neue Rechnung von Fr. 262 373.05.
- Beschlussfassung über die Änderung des § 14 der Statuten.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Herabsetzung der Mindestzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates von fünf auf drei und damit verbunden folgende Änderung des § 14 der Statuten:**
«Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei von der Generalversammlung für eine Amtsdauer von einem Jahr zu wählenden Mitgliedern, wobei unter einem Jahr der Zeitraum von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächsten zu verstehen ist. Diese bestimmen aus ihrer Mitte den Präsidenten und eventuell den Vizepräsidenten.»
- Wahlen
a) Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Wiederwahl der Herren Prof. Dr. Peter Forstmoser, Dr. Thomas W. Bechtler, Rudolf C. Bechtler und Dr. Hans-Ulrich Doeng für ein weiteres Jahr.**
b) besonders befähigte Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zug, als besonders befähigte Revisionsstelle für ein Jahr.**
c) Konzernprüfer
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die **Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich und der Schiltig Ernst & Young, Stuttgart, als Konzernprüfer für ein Jahr.**
- Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1998 der Hesta Tex AG mit dem Jahresbericht 1998 und der Jahresrechnung 1998 sowie der konsolidierten Jahresrechnung 1998 der Hesta Tex Gruppe, die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung liegen ab 1. April 1999 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht der Aktionäre und Partizipanten auf.

Die Beschlüsse der Generalversammlung vom 26. April 1999 liegen ab 3. Mai 1999 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 101, 6302 Zug, zur Einsicht durch die Partizipanten auf.

Zug, 29. März 1999

HESTA TEX AG, Zug
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Prof. Dr. P. Forstmoser
06-630774/3103

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Einladung

zur ordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 23. April 1999, 10.45 Uhr, ins Kongresszentrum Basel,
Saal «San Francisco», Eingang Riehenring

Traktanden, Anträge und Erläuterungen des
Verwaltungsrates zuhanden
der Generalversammlung

1. Geschäftsbericht 1998 und Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die
Genehmigung des Geschäftsberichts 1998.

2. Verwendung des Bilanzgewinns

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den
Bilanzgewinn von CHF 32'950'000.- wie folgt zu
verteilen: Ausrichtung einer unveränderten Di-
vidende von 8 1/2%, d.h. CHF 42.50 pro Inha-
beraktie und CHF 8.50 pro Namenaktie brutto
bzw. insgesamt CHF 22'950'000.-; Zuweisung an
die allgemeine gesetzliche Reserve von CHF
10'000'000.-.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den
Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu er-
teilen.

4. Änderung der Statuten: neuer Art. 6a

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie
folgt zu ergänzen:

«Art. 6a Ausschluss der Angebotspflicht (Opting-out) neu

Ein Erwerber von Aktien der Gesellschaft ist nicht
zu einem öffentlichen Kaufangebot gemäss den
Artikeln 32 und 52 des Bundesgesetzes über die
Börsen und den Effektenhandel verpflichtet.»

5. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat

Auf das Datum der Generalversammlung 1999
scheiden Hansueli Loosli, Würenlos, Dr. Diego
Malaguerra, Corteglia, und Dr. René Schneider,
Meilen, aus dem Verwaltungsrat aus. Der Verwal-
tungsrat schlägt Leonarda Cereghetti, Vezio, und
Hans Peter Schwarz, Eitingen, als neue Verwal-
tungsräte für den Rest der laufenden Amtsperiode,
d. h. bis zur Generalversammlung 2001, vor.

6. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die
Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als ak-
tienrechtliche Revisionsstelle für eine einjährige
Amtsperiode.

7. Allfälliges

Der Geschäftsbericht 1998 liegt ab 31. März 1999
am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf und kann
gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei den Ge-
schäftsstellen angefordert werden. Die Zutrittskar-
ten für Inhaberaktien können bis 13. April 1999
beim Hauptsitz bezogen werden, gegen Hinterle-
gung der Aktien bei unserem Institut oder Beschei-
nigung der Hinterlegung bei einer andern Bank.
Namenaktionäre, welche am 31. März 1999 im
Aktienbuch eingetragen sind, sowie Inhaberaktio-
näre, welche ihre Aktien am 31. März 1999 bei
der Coop Bank deponiert haben, erhalten Zutritts-
karten und Geschäftsbericht direkt zugestellt. Vom
31. März bis 28. April 1999 werden keine Na-
menaktionäre im Aktienbuch eingetragen (Art. 6
Statuten). Aktionäre können sich mittels schriftli-
cher Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte
wie folgt vertreten lassen: durch einen andern Ak-
tionär (Art. 12 Statuten); durch einen Vertreter der
Gesellschaft, welcher das Stimmrecht - anders-
lautende Instruktionen vorbehalten - gemäss den
Anträgen des Verwaltungsrates ausüben wird;
durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter
(Art. 689c OR), Natar Dr. Andreas Flückiger, Post-
fach, 4010 Basel. Depotvertreter im Sinne von
Art. 689d OR werden hiermit aufgeföhrt, der
Gesellschaft bis spätestens zu Beginn der Gener-
alversammlung Anzahl; Art und Nennwert der von
ihnen vertretenen Aktien schriftlich bekanntzuge-
ben.

Coop Bank

Für den Verwaltungsrat
Dr. Gerhard Metz, Präsident

Basel, 31. März 1999

Coop Bank

Basel, Bern, Biel, Brugg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Schaffhausen, St. Gallen, Zürich

Invitation

à l'Assemblée générale ordinaire
des actionnaires

le vendredi 23 avril 1999 à 10 h 45 dans la salle «San Francisco»
du Centre des congrès de Bâle, entrée Riehenring

Ordre du jour, propositions et explications du
Conseil d'administration à l'attention de
l'Assemblée générale

1. Rapport de gestion 1998 et rapport de l'Organe de révision

Le Conseil d'administration propose aux action-
naires l'approbation du rapport de gestion 1998.

2. Utilisation du bénéfice du bilan

Le Conseil d'administration propose aux action-
naires de répartir comme suit le bénéfice résultant
du bilan qui s'élève à CHF 32'950'000.-: dis-
tribution d'un dividende inchangé de 8 1/2%, à
savoir CHF 42.50 brut par action au porteur et
CHF 8.50 brut par action nominative, soit un total
de CHF 22'950'000.-; attribution à la réserve
légale générale de CHF 10'000'000.-.

3. Décharge au Conseil d'administration

Le Conseil d'administration propose aux action-
naires de donner décharge aux membres du Con-
seil d'administration.

4. Modification des statuts: nouvel article 6a

Le Conseil d'administration propose de compléter
comme suit les statuts:

«Art. 6a Suppression de l'obligation de présenter une offre (opting-out) nouveau

Un acheteur d'actions de la société n'est pas tenu
de présenter une offre publique d'achat conformément
aux articles 32 et 52 de la Loi fédérale sur les
bourses et le commerce des valeurs mobilières.»

5. Elections partielles au Conseil d'administration

En date de l'Assemblée générale 1999, Hansueli
Loosli, Würenlos, Diego Malaguerra, Corteglia,
et René Schneider, Meilen, quittent le Conseil
d'administration. Le Conseil d'administration
propose Leonarda Cereghetti, Vezio, et Hans Peter
Schwarz, Eitingen, comme nouveaux membres du
Conseil d'administration pour le reste du mandat
en cours, c'est-à-dire jusqu'à l'Assemblée gé-
nérale de 2001.

6. Nomination de l'Organe de révision

Le Conseil d'administration propose aux action-
naires la réélection de KPMG Fides Peat, Zurich,
comme Organe de révision prévu par le droit des
sociétés anonymes pour un mandat d'une durée
d'un an.

7. Divers

Le rapport de gestion 1998 peut être consulté à par-
tir du 31 mars 1999 au siège de la société et peut
être demandé contre preuve de la possession d'ac-
tions auprès des agences. Les cartes d'admission
pour les détenteurs d'actions au porteur peuvent
être retirées jusqu'au 13 avril 1999 au siège prin-
cipal contre dépôt des actions auprès de notre éta-
blissement ou contre présentation d'une attestation
de dépôt délivrée par une autre banque. Les dé-
tenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des
actions à la date du 31 mars 1999 de même que
les détenteurs d'actions au porteur qui ont déposé
leurs actions à la date du 31 mars 1999 auprès de
la Banque Coop recevront directement les cartes
d'admission et le rapport de gestion. Il n'y aura
aucune inscription de détenteurs d'actions nomi-
natives au registre des actions du 31 mars 1999 au
28 avril 1999 (art. 6 des statuts). Les actionnaires
peuvent se faire représenter au moyen de la procu-
ration écrite figurant au verso de la carte d'ad-
mission comme suit: par un autre actionnaire (art. 12
des statuts); par un représentant de la société qui
exercera le droit de vote (sous réserve d'instructions
différentes) conformément aux propositions du Con-
seil d'administration; par le représentant indépen-
dant (art. 689c CO), M^e Andreas Flückiger, case
postale, 4010 Bâle. Les représentants dépositaires
au sens de l'art. 689d CO sont invités à faire can-
naître par écrit à la société au plus tard au début de
l'Assemblée générale le nombre, l'espèce et la
valeur nominale des actions qu'ils représentent.

Banque Coop

Pour le Conseil d'administration
Gerhard Metz, président
Bâle, le 31 mars 1999

Banque Coop

Bâle, Berne, Bienne, Brugg, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Schaffhouse, St-Gall, Zurich

Griesser Holding AG, Aadorf TG

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 28. April 1999, 17 Uhr, in das Gemeinde- und Kulturzentrum Aadorf ein-
geladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1998 und der konsoli- dierten Jahresrechnung 1998 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revi- sionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung 1998 und die
konsolidierte Jahresrechnung 1998 zu genehmigen.

2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, die Mitglieder des Verwaltungsrates für das Ge-
schäftsjahr 1998 zu entlasten.

3. Verwendung des Bilanzgewinns 1998

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 1 804 177.- wie folgt zu
verwenden:

- Ausschüttung einer Dividende von 5%	CHF 400 000.-
- Zuweisung an die sonstigen Reserven	CHF 900 000.-
- Vortrag auf neue Rechnung	CHF 504 177.-

Bei Annahme dieses Antrages wird die Auszahlung der Dividende ab 30. April 1999
vorgenommen. Pro Namenaktie zu CHF 100.- Nennwert wird unter Abzug von 35%
Verrechnungssteuer netto CHF 3.25 (brutto CHF 5.-) vergütet.

4. Wahl des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Ulrich Graf und Walter Strässle für eine wei-
tere Amtsdauer von drei Jahren zu wählen.

5. Wahl der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, die Provida Treuhand AG in Frauenfeld für eine wei-
tere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer zu
wählen.

Der Geschäfts- und die Revisionsberichte liegen vom 31. März 1999 an am Sitz der Ge-
sellschaft, Tänkonerstrasse 3, 8355 Aadorf, zur Einsicht auf.

Aktionäre, die am Tag der Einberufung der Generalversammlung im Aktienregister ein-
getragen sind, erhalten die Einladung mit Traktandenliste, den Antwortschein sowie den
Geschäftsbericht 1998 direkt per Post. In der Zeit vom 31. März bis 28. April 1999 wer-
den keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

Aadorf, 31. März 1999

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Ulrich Graf
041-401425/1103



DIVIDENDENZAHLUNG

der Bergbahnen
Engelberg-Trübsee-Titlis AG

Wolfenschiessen, Engelberg
(Valor Nr. 150.727)

Die Aktionäre der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG haben an ihrer Generalver-
sammlung vom 26. März 1999, gemäss dem Antrag des Verwaltungsrates beschlos-
sen, für das Jahr 1997/98 eine Dividende von 10% auszuschütten:

zahlbar ab 31. März 1999 mit Coupon Nr. 7, brutto	Fr. 25.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75
Nettoauszahlung	Fr. 16.25

Titlis-Bahnen Postfach 88, Poststrasse 3, 6391 Engelberg
Tel. 041 639 50 50, Fax 041 639 50 60

025-18012/2103

ELE S.A., Lugano

Convocazione all'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati per l'assemblea generale ordinaria delle ELE S.A., Lu-
gano, il giorno martedì 27 aprile 1999, alle ore 14.30, presso la sede della società in
via Maggio 19, a Lugano, e, nel caso di assenza del quorum previsto dall'art. 10 dello
Statuto, il giorno di mercoledì 28 aprile 1999, alle ore 14.30, presso la sede della
società in via Maggio 19, a Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto annuale 1998.
2. Presentazione del conto annuale 1998.
3. Presentazione della relazione di verifica 1998 dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione del conto annuale 1998.
5. Delibera sull'impiego dell'utile risultante dal bilancio 1998.
6. Scarico al consiglio d'amministrazione.
7. Norme statutarie.
8. Eventuali.

Si ricorda che ciascuno dei soci presenti dovrà produrre le azioni in suo possesso.

Lugano, 22 marzo 1999

Il consiglio d'amministrazione

024-206488/1103